

General Anzeiger

für Ostfriesland, Emsland und Oldenburgerland – Fehntjer Blatt

132. JAHRGANG, NR. 272

SONNABEND, DEN 21. NOVEMBER 2020


2,10 €

MÖBEL KÜCHEN
BUSS
KüchenSTUDIO

Bis zum 31.12.20
kaufen & MwSt.
Vorteil sichern!

Kanalstr. II 1a • 26639 Wiesmoor • möbel-buss.de

Das Wetter heute



WINDSTÄRKE 5

Regen 10 °C

BERLIN

Grippe-Impfungen werden knapp

Als Gesundheitsminister Jens Spahn (CDU) am 14. Oktober zur Grippeimpfung aufrief, war vielerorts gar kein Impfstoff mehr verfügbar. Dabei gilt: Je weniger Menschen die Grippe bekommen, desto weniger kommen mit Corona-Verdacht zu den Ärzten. Seite 15

HANNOVER

Impuls für Wirtschaft und Klima

Das Land Niedersachsen legt ein Millionen-Programm zur Förderung von Sonnenenergie auf. Erwartet wird eine Belebung für Industrie und Handwerk. Seite 17

BERLIN

Armutsquote auf Rekordhoch

Der Anteil an Einkommensarmen ist im vergangenen Jahr um 0,4 Prozentpunkte auf 15,9 Prozent gestiegen. Das war der bislang höchste Wert, der seit der deutsch-deutschen Vereinigung gemessen worden ist. Seite 21

BERLIN

Vermisster Opfer von Kannibalismus?

Nach dem Fund von Überresten eines seit rund zwei Monaten vermissten Mannes aus Berlin gibt es Hinweise auf Kannibalismus. Die Polizei geht von einem Sexualmord aus. Seite 22

HÖÖR EVEN

Schadenfreude ist die schönste Freude



In der Facebook-Gruppe „Perlen des Lokaljournalismus“ werden seit einigen Jahren kuriose, lustige und absurde Meldungen veröffentlicht, die in deutschen Zeitungen erschienen sind. Nun hat es auch den General-Anzeiger erwischt. In einer Bildunterschrift zu einem historischen Foto hieß es dort: „Kaum wiederzuerkennen ist die Bahnhofstraße in Ihrhove. (...) Benannt ist die Straße nach dem Bahnhof.“ Ups. Wer hat das in der GA-Redaktion wohl verzapft? Keiner wollte es so richtig zugeben. Zum Glück kennt ein Kollege einen Trick. Im Redaktionssystem auf dem Computer kann man nachschauen, wer an einem Artikel beteiligt war und ihn angelegt, an ihm geschrieben oder ihn gelesen hat. Nach kurzer Zeit vermeldete der nachforschende Kollege: Drei Redakteure waren es – er selbst tauchte bei diesen drei Namen aber nicht auf und verließ nach Verkündung seines Recherche-Ergebnisses grinsend den Raum. Schadenfreude ist und bleibt doch die schönste Freude.

Henrik Zein
@Den Autor erreichen Sie unter
h.zein@ga-online.de

IHR DIREKTER DRAHT ZUM GA

General-Anzeiger
Untenende 21 • 26817 Rhaderfehn

Kundenservice 0 49 52 / 927 200 info@ga-online.de
Abo/Zustellung 0 49 52 / 927 600 vertrieb@ga-online.de
Anzeigen 0 49 52 / 927 500 anzeigen@ga-online.de
Redaktion 0 49 52 / 927 400 redaktion@ga-online.de



Das Digitale Abo
des General-Anzeigers!
www.ga-online.de

„Bauer sucht Frau“: Strücklinger wird gezeigt



In der fünften Folge der neuen „Bauer sucht Frau“-Staffel ist es endlich so weit: Zum ersten Mal wird der Strücklinger Junglandwirt Simon de Jong (rechts) in der RTL-Kuppelshow gezeigt. Die Sendung läuft am kommenden Montag, 23. November, von 20.15 bis 22.15 Uhr. In dieser

muss sich der 27-Jährige entscheiden, ob er (von links) Christina (27, Kauffrau für Büromanagement), Dana (19, Auszubildende) oder Jaqueline (21, macht ein freiwilliges Soziales Jahr) mit auf seinen Hof im Strücklinger Ortsteil Bokelesch nimmt. BILD: TV-NOW

Oberledingerland ist Corona-Hotspot

CORONA Aus den drei Gemeinden wurden 81 Infizierte gemeldet – und somit kreisweit mehr als die Hälfte aller Fälle

VON GÜNTER RADTKE
UND HENRIK ZEIN

OBERLEDINGERLAND - Die Zahl der Corona-Neuinfektionen im Oberledingerland ist zurzeit auffallend hoch. Am Dienstag dieser Woche gab es im Kreis Leer insgesamt 139 Infizierte, von denen 69 im Oberledingerland ansässig waren. Am Freitagmorgen waren es im Landkreis 148 Infizierte, von denen mehr als die Hälfte (81) aus dem Oberledingerland kommen.

Für den Anstieg lassen sich laut Kreispressestelle keine Brennpunkte oder Hotspots ausmachen. Es handelt sich nach Angaben des Gesundheitsamtes um ein „diffuses Infektionsgeschehen“. Das bedeutet: Wie auch anderswo im Kreisgebiet gebe es derzeit viele Ansteckungs-

herde, besonders durch private Kontakte innerhalb der Familie oder unter Freunden oder bei der Arbeit. Ein Infektionsfall in Osthuderfehn habe im privaten Umfeld insgesamt fünf weitere Fälle in der Gemeinde ausgelöst.

Corona-Fall in der Krippe in Sedelsberg

Im Landkreis Cloppenburg wurden am Freitag 67 neue Corona-Fälle gemeldet. Weil gleichzeitig 69 Personen genesen sind, ist die Zahl der aktiven Covid-19-Infizierten leicht auf 980 gefallen. Wie Landkreis-Sprecher Frank Beumker mitteilte, ist auch die Krippe in Sedelsberg von Corona betroffen. Ob es dort einen oder mehrere Fälle gibt, ist noch nicht bekannt.

Zudem wurden unter anderem Neuinfektionen aus der St.-Anna-Klinik in Lönningen, dem St.-Josefs-Hospital in Cloppenburg, der Altheim-Senioren-Residenz in Cloppenburg, dem St.-Leo-Stift in Essen, der Oberschule Lastrup, dem St.-Michael-Kindergarten Bunnien, der Grundschule Molbergen, der Anne-Frank-Schule Molbergen und dem St.-Elisabeth-Stift Lastrup gemeldet.

Die drei Krankenhäuser im Cloppenburg-Kreisgebiet haben gemeldet, dass 28 Corona-Infizierte stationär behandelt werden, neun von ihnen auf der Intensivstation. Die Sieben-Tages-Inzidenz pro 100 000 Einwohner beträgt im Landkreis Cloppenburg laut dem Landesgesundheitsamt 274,2. Das ist der höchste Wert in Niedersachsen.

Kein Theater wegen der Coronakrise

OBERLEDINGERLAND - Die Coronapandemie bereitet den hiesigen Theatergruppen Kopfzerbrechen. Wegen Covid-19 mussten viele Gruppen im Frühjahr ihre Aufführungen absagen. Weil auch jetzt nicht geprobt werden kann, haben die Theatergruppen „De Schützenhuus Spölers Idafehn“ und der „Spölkring Ihren“ mitgeteilt, dass es 2021 keine plattdeutschen Aufführungen geben wird. Seite 3

TuRa-Trainer setzt auf Vertrauen

WESTRHAUDERFEHN - Die Landesliga-Kicker von TuRa Westrhauderfehn sollen sich trotz Winterpause fit halten. Laufdaten müssen sie aber nicht übermitteln. Im Gegensatz zu Leers Coach Michael Zuidema setzt TuRa-Trainer Ralf Ammermann auf Eigenmotivation. Seite 24

Jugendliche mussten 3000 Euro zahlen

STRAFTAT Sie randalierten am 1. Mai an der Grundschule Flachsmeer

FLACHSMEER / EW - Vandalismus und die Folgekosten machen der Gemeinde Westoverledingen immer wieder zu schaffen. Denn oft kommen die Täter ungeschoren davon. Deshalb sei man im Rathaus froh, dass zwei Jugendliche von der Polizei ermittelt werden konnten, die am 1. Mai auf einer Tour mit Gleichaltrigen an der Grundschule Flachsmeer randaliert hätten, teilt Gemeindepflegerin Kirsten Beening am Freitag mit.

Ein Westoverledinger und ein Leeraner hätten im Mai Teile der Verkleidung am



Ein Fall von Sachbeschädigung an der Grundschule Flachsmeer konnte aufgeklärt werden. Jugendliche hatten dort eine Verkleidung kaputt gemacht. BILD: GEMEINDE

Fahrradstand abgerissen. Der Schaden habe sich auf 3000 Euro belaufen, so die Ge-

meinde, die sofort Strafanzeige wegen Sachbeschädigung gestellt hatte.

Ermittelt wurden die beiden Jugendlichen, weil sie gefilmt worden waren. Seit 2019 gäbe es an der Grundschule eine Video-Überwachungsanlage, so Beening in einer Pressemitteilung. Mittlerweile sei der Schaden behoben und die Kosten von den „Verursachern vollständig beglichen“.

Ob die Sache damit erledigt ist, wird sich zeigen. Denn die Polizei Leer teilt auf Nachfrage mit, dass das Strafverfahren weitergelaufen ist und die Akten inzwischen bei der Staatsanwaltschaft in Aurich liegen.

„Ist dir das peinlich?“

Dreh dich nicht um“, sagte ich zu Stella. „Hinter dir sitzt eine mit einem rechteckigen und einem runden Brillenglas.“ Wir waren in einem Restaurant, das sich „Grete’s – Café am Kai“ nannte, in einer alten Maschinenbauhalle im Fischereihafen von Bremerhaven. Nur wenige Tische waren besetzt. Beim Eintreten hatte uns der Kellner darauf aufmerksam gemacht, dass wir, um das Infektionsrisiko möglichst klein zu halten, unseren Aufenthalt bitte auf eine Stunde beschränken sollten.



Der Schriftsteller **Jan Brandt**, 1974 in Leer geboren, in Ihrhove aufgewachsen und heute in Berlin lebend, studierte Geschichte und Literatur in Köln, London und Berlin und absolvierte eine Ausbildung an der Deutschen Journalistenschule München. Sein Debütroman, das große Ostfriesland-Epos „Gegen die Welt“, stand 2011 auf der Shortlist für den Deutschen Buchpreis und wurde mit dem Nicolas-Born-Debütpreis ausgezeichnet.

Am Fenster saßen zwei Frauen, eine jüngere mit dunklen Haaren und eine ältere mit kurzen weißen Haaren – und eben dieser ungewöhnlich geformten Brille. Stella löffelte ihre Chili sin carne, ich biss in meinen Süßkartoffel-Erdnuss-Burger. Als wir fertig waren, beugte sich Stella herab, tat so, als binde sie sich die Schnürsenkel, und sah sich beim Wiederaufrichten um. „Die Brille sieht doch super aus!“, sagte sie. „So eine will ich auch. Wo hat die die her? Ich frag die gleich.“

Das musst du nicht. Das kann man bestimmt googeln.“ „Das kann man nicht googeln!“ Ich zog mein Telefon zu mir heran und gab „Brille“ und „rechteckig“ und „rund“ ein. „Das kann

man nicht googeln!“, sagte Stella noch einmal.

Sie hatte recht. Die Ergebnisse waren ernüchternd. „Brillen für eckige Gesichter“ – „Eckig, rechteckig, Trapez – Vintagebrillen nach Form kaufen“ usw.. Ich versuchte es noch einmal mit zusätzlichen Begriffen wie „beides“ und „zugleich“, mit einem ähnlich vernichtenden Ergebnis.

Der Kellner trat an den Tisch der beiden Frauen, wies auf die Uhr über der Tür und erklärte, dass sie jetzt gehen müssten, die Stunde sei rum. Während die beiden Frauen ihr Geschirr und Besteck aufs Tablett räumten und sich ihre Jacken anzogen, sagte Stella, dass sie die jetzt ansprechen werde, „oder ist dir das peinlich?“, aber noch bevor ich antworten konnte, drehte sie sich um und fragte die Frau, wo sie ihre außergewöhnlich schöne Brille herhabe.

Die Brillenfrau setzte ihr gerade erst gekauft“, Stella tippte auf ihre rote Brille, „aber Ihre muss ich unbedingt haben, so eine habe ich noch nie irgendwo gesehen. Weder in New York noch im Internet.“

Ich habe diese hier auch gerade erst gekauft“, Stella tippte auf ihre rote Brille, „aber Ihre muss ich unbedingt haben, so eine habe ich noch nie irgendwo gesehen. Weder in New York noch im Internet.“

Im Internet sowieso nicht“, sagte die Brillenfrau, und Stella warf mir einen triumphierenden Blick zu. „Das Besondere findet einen. Diese hier hat mich gefunden. Meine Mutter sagt immer, das kenne ich ja schon, so bist du halt, und mein Mann meinte nur, mir bleibt auch nichts erspart.“ „Das denkt er auch.“ Stella nickte zu mir hin.

Bevor sie weitere Informationen austauschen konnten, kam der Kellner wieder herein. „Sie sind ja immer noch da“, sagte er zu den beiden Frauen. „Und Sie“, wandte er sich an uns, „Ihre Zeit ist auch um.“



Das neue Baugebiet in Backemoor soll auf dem Eckgrundstück Backemoorer Straße und Groot Karkweg entstehen. Das Bild wurde vom rückwärtigen Teil des Baugrundstückes vom Lüttje Karkpad aus gemacht.

BILD: WEERS

Rat will Backemoorern Vorkaufsrecht geben

BAU Grundstücke für ortsansässige Familien gefordert

VON HOLGER WEERS

BACKEMOOR - Die Gemeinde Rhaderfehn plant in Backemoor am Eckgrundstück der Backemoorer Straße/ Groot Karkweg einen neuen Kindergarten zu bauen, dessen Gesamtfläche 4000 Quadratmeter umfasst. Auf den schräg dahinter verlaufenden Flächen sollen mehrere Bauplätze entstehen. Das gesamte Baugebiet beträgt rund 1,6 Hektar. Auf der kürzlich im Rhaderfehner Rathaus durchgeführten Ortsratssitzung für Backemoor gab es aber Unstimmigkeiten zwischen dem Ortsrat und der Gemeinde hinsichtlich der Vergaberichtlinien für die Baugrundstücke.

Grundstücke nur für Backemoorer

Die Gemeinde Rhaderfehn will nach seinen eigens aufgestellten Vergaberichtlinien vermehrt Familien mit Kindern in Baugebieten ansiedeln, Investoren sollen aber draußen bleiben. Bezüglich des neuen Baugebietes im Bereich nördlich des Groot Karkweges hat der Ortsrat jedoch andere Vorstellungen, und kritisiert die Vergaberichtlinien der Kommune scharf. Diese betreffen sowohl die Steuerung des Verkaufs des Baulandes als auch geeignete Festsetzungen, die eine ortstypische Bebauung

und Grünflächengestaltung sichern soll.

Die Forderungen des Ortsrates im einzelnen: Die Grundstücke sollen temporär mindestens drei Monate den Backemoorern zum Kauf vorbehalten bleiben. „Die nachfolgende Generation von Backemoorern soll somit die Möglichkeit erhalten, sich in Backemoor niederzulassen. Immer häufiger ähnelt der Erwerb von Grundstücken einer Lotterie“, heißt es in der Vorlage des Ortsrates. „Nach wahllosen Kriterien werden Grundstücke irgendwelchen Bauherren ohne persönlichen Ortsbezug verkauft. Singles, kinderlose Partnerschaften oder Rentner haben so gut wie keine Chance, ein finanzierbares Grundstück zu erwerben“, führte Torsten Bleeker vom Ortsrat Backemoor näher aus und unterbreitete der Kommune zugleich einen anderen Vorschlag. Die Vergaberichtlinie für Bauplätze sollte wie folgt gestaltet werden: In der Rangfolge kommen Bewerber zum Zug, die erstens in Backemoor wohnen, zweitens in Backemoor arbeiten, drittens früher in Backemoor gewohnt haben und viertens ihren Wohnsitz in Backemoor nehmen wollen. Um sicher zu stellen, dass die Grundstücke auch tatsächlich eine Abwanderung verhindern oder einen Zuzug von neuen Einwohnern fördern und die Flächen nicht ewig brach liegen, sollte ein

Bauzwang innerhalb von fünf Jahren erlassen werden.

„Lüttje Karkpad“ soll erhalten bleiben

Die weiteren Forderungen lauten unter anderem: Grundstücksgrößen sollen nicht zu groß und nicht zu klein – sprich ortsüblich – sein, eine seniorengerechte Bebauung soll zugelassen werden, ansonsten nur Ein- und Zweifamilienhäuser. Auch der „Lüttje Karkpad“, der im Jahr 2012 durch Backemoorer in Eigenleistung erstellt wurde, soll beibehalten werden, wenn das neue Baugebiet in Backemoor entsteht. „Der Weg, der vielen Spaziergängern und Rastsuchenden einen schönen Einblick in die Wallheckenlandschaft des Dorfes gibt, ist durch einen Schonungsstreifen an der süd-östlichen Grenze des Weges zum neuen Baugebiet beizubehalten“, fordert der Ortsrat.

Nachdem die Mitglieder des Ortsrates die Vorlage an Rhaderfehns Bürgermeister Geert Müller übergeben hatten, versprach dieser, sich der Sache anzunehmen. „Es gibt bereits Überlegungen seitens der Gemeinde, die Vergaberichtlinien für Baugrundstücke dahingehend zu ändern, auch junge Paare, die noch kein Kind haben, beim Kauf von Baugrundstücke bevorzugt zu behandeln“, erklärte Geert Müller.

Ausgabe von Infobriefen

WESTRHAUDERFEHN - Die katholische Kirchengemeinde St. Bonifatius gibt die Informationsbriefe zur Paketaktion „Fehntjer helpen Fehntjer“ am Wochenende aus: Sonnabend, 21. November, von 16.30 bis 18 Uhr und Sonntag, 22. November, von 9.15 bis 11 Uhr. Die Ausgabe erfolgt jeweils auf der Terrasse hinter dem Pfarrheim an der Kirchstraße unter Corona-Bedingungen.

Ökumenisches Friedensgebet

FLACHSMEER - Wegen der aktuellen Pandemielage fällt am Mittwoch, 25. November, das ökumenische Friedensgebet in der St. Bernhard Kirche in Flachsmeer aus.

Ockenhausen war gesucht

RHAUDERFEHN - Der Gewinner des GA-Videorätsels „kompass.tv“ steht fest. Es ist Anita Berger aus Ostrhauder-



fehn. Der gesuchte Ort war Ockenhausen. Das neue Vi-

deorätsel gibt es im Internet unter www.ga-online.de. Zu gewinnen gibt es einen 25-Euro-Gutschein – einzulösen in den Media Stores der Zeitungsgruppe Ostfriesland.



Zum neuen Videorätsel

Corona: Zahlen in der Region

Landkreis Leer (7-Tage-Inzidenz: 61,5) insgesamt 781 (davon 621 genesen, zwölf gestorben). Unter den aktiven Fällen sind 20 in der Stadt Leer, 16 in Ostrhauderfehn, 29 in Rhaderfehn und 36 in Westoverledingen. **Landkreis Emsland** (113,5) insgesamt 3125 (davon 2459 genesen, 43 gestorben).

Landkreis Cloppenburg (274,2) insgesamt 3492 (davon 2496 genesen, 16 gestorben). Unter den aktiven Fällen sind 24 im Saterland und 27 in Barßel.



Video zum Artikel

PEANUTS



Wir gratulieren



SONNABEND BURLAGE - Heinrich Ortman zum 83. Geburtstag.
SONNTAG FLACHSMEER - Wichmann Folten zum 83. Geburtstag sowie Engeline Lalk zum 86. Geburtstag.
GROßWOLDE - Henriette Ibelings zum 88. Geburtstag.
KLOSTERMOOR - Hans-Georg Roth zum 83. Geburtstag.
OSTRHAUDERFEHN - Johannes Rieken zum 89. Geburtstag.
WESTRHAUDERFEHN - Wilfried Diersmann zum 82. Geburtstag und Klaus-Dieter Dörfler zum 80. Geburtstag.

KURZ NOTIERT

Termin fällt aus

FLACHSMEER - Der DRK-Seniorenachmittag am 21. November in der Begegnungsstätte Flachsmeer fällt aus.

Geschäftliches

Der heutigen Ausgabe liegen gesamt oder in Teilbelegungen Prospekte folgender Firmen bei:

Stiftung Bethel

Wir bitten um Beachtung.

KONTAKT

Redaktion für die Gemeinden Rhaderfehn, Ostrhauderfehn und Westoverledingen:

Carsten Ammermann
Telefon 04952/927-450

Marion Janßen
Telefon 04952/927-415

Dirk Hellmers
Telefon 04952/927-456

Maike Meyerhoff
Telefon 04952/927-401

Henrik Zein
Telefon 04952/927-416

E-Mail: redaktion@ga-online.de

General Anzeiger

für Ostfriesland, Emsland und Oldenburgerland – Fehntjer Blatt

ZGO Zeitungsgruppe Ostfriesland GmbH
Untenende 21, 26817 Rhaderfehn
Internet: www.ga-online.de

Herausgeber: Dr. Gerfried Engelberg,
Dr. Mareike Engelberg

Geschäftsleitung: Robert Dunkmann
Verantwortlicher Chefredakteur:
Joachim Braun

Mantel-Redaktion: Martin Alberts (alb),
Petra Herterich (ich), Martin Teschke (te).

Lokales: Günter Radtke (ra, Leitung),
Carsten Ammermann (ca), Astrid Fertig (fe),
Dirk Hellmers (dhe), Marion Janßen (mj),
Horst Kruse (hk), Elke Wiekling (ew),
Henrik Zein (hze)

Sport: Matthias Herzog (mhe, Leitung),
Günther Czempliel (cze), Niklas Homes (nho),
Georg Lilienthal (gl), Sören Siemens (sps),
Maren Stritzke (maz)

Online-Redaktion: Timo Sager
Verantwortlich für Anzeigen: Uwe Boden
Amtliches Bekanntmachungsorgan
für den Landkreis Leer und den Landkreis
Cloppenburg sowie die Gemeinden Barßel,
Ostrhauderfehn, Rhaderfehn,
Westoverledingen.

Bezugsgehalt: GA-Print 38,66 Euro/Monat,
einschl. 5% USt., GA-onlinePlus 22,47 Euro/
Monat (einschl. 5% USt.), bzw.
+ 5,79 Euro/Monat (einschl. 5% USt.) für
Abonnenten der gedruckten Ausgabe.

Druck: WE-Druck GmbH & Co. KG,
26125 Oldenburg

Bei höherer Gewalt (Störung des Arbeitsfriedens, der Zeitungsherstellung, des Zustellendienstes) besteht kein Anspruch auf Lieferung der Zeitung bzw. Rückzahlung des Bezugsgeldes und kein Entschädigungsanspruch. Abonnementsabbestellungen können nur zum Monatsende ausgesprochen werden und müssen bis zum 10. des laufenden Monats im Verlag schriftlich vorliegen. Alle Nachrichten werden nach bestem Wissen, aber ohne Gewähr veröffentlicht.

Keine Gewähr für unverlangt eingesandte oder abgegebene Manuskripte. Rücksendung nur, wenn Porto beiliegt. ZGO-Anzeigenpreisliste Nr. 54 vom 1. Januar 2020.

Kontakt:
Herausgeber
Tel.: 04952/927 100 Fax: 04952/927 111

Anzeigen und Abonnements
Tel.: 04952/927 500

Mail: anzeigen@ga-online.de
vertrieb@ga-online.de

Redaktion
Tel.: 04952/927 400 Fax: 04952/927 422
Mail: redaktion@ga-online.de

Sportredaktion
Tel.: 04952/927 480 Fax: 04952/927 488

Corona vermasselt den Schauspielern die Freude

KULTUR Theatergruppe „De Schützenhuus Spölers Idafehn“ und „Spölkring Ihren“: 2021 wird es keine Aufführungen geben

VON C. AMMERMAN

IDAFEHN - Es ist keine leichte Situation, die Spölbass Erich Möhlmann und die anderen Mitglieder der Theatergruppe „De Schützenhuus Spölers Idafehn“ aktuell durchmachen. Die Coronapandemie vermasselt den Schauspielern die Freude. Nach den ersten vier Aufführungen des neuen plattdeutschen Theaterstückes „Superhelden sünd ok blot Minschen“ im März mussten die anderen sieben Vorstellungen kurzfristig abgesagt werden – wegen der rasanten Ausbreitung von Covid-19.

„Unsere Theatergruppe wird vom Pech verfolgt“, sagte Möhlmann. Denn die Schauspieler mussten seit der Gründung am 28. November 2009 einige schwierige Situationen meistern. 2015 zum Beispiel: In dem Jahr kündigte die Familie Meinders an, die Gaststätte Lindenkrug in Idafehn verkaufen zu wollen. Der Saal war das Zuhause der Akteure. Nach zahlreichen Gesprächen konnte mit der Gaststätte „Zur Alten Schleuse“ in Ostrhauderfehn ein Ersatzspielort gefunden werden.

2018 stand dann wieder unter keinem guten Stern. Nach den ersten vier Aufführungen des Stückes „Love an Peace in't Landratsamt“ musste die Theatergruppe sämtliche weitere Termine wegen einer Erkrankung eines Akteurs absagen. Am 7. März dieses Jahres öffnete



Anfang März begeisterten die Akteure der Theatergruppe „De Schützenhuus Spölers Idafehn“ – das Bild zeigt Anke Thomßen und Carsten Spieker – die Besucher noch mit einer plattdeutschen Aufführung. Doch dann kam die Coronapandemie und der Bühnenvorhang musste geschlossen werden. Neben den „Schützenhuus Spölers“ hat jetzt auch der „Spölkring Ihren“ mitgeteilt, dass auch im kommenden Jahr keine Aufführungen stattfinden werden. ARCHIVBILD: WEERS

sich dann der Vorhang für das plattdeutsche Theaterstück „Superhelden sünd ok blot Minschen“. „Der Start war wirklich klasse“, sagte Möhlmann. Doch dann kam die Coronapandemie – und Mitte März dann der Lockdown. Auch die hiesigen Theatergruppen mussten alle geplanten Aufführungen absagen – und bislang konnte der Vorhang auch nicht wieder geöffnet werden.

Da die Schauspieler aufgrund der Beschränkungen keine Möglichkeiten haben, gemeinsam zu proben, haben sich die Akteure der Theatergruppe „De Schützenhuus Spölers Idafehn“ dazu entschlossen, die aktuelle Saison offiziell zu beenden. Da Anfang des Jahres bereits Karten für die Aufführungen verkauft worden sind, bietet die Theatergruppe den Käufern an, dass sie die Eintritts-

karten in der Zeit von Montag, 23. November, bis einschließlich 5. Dezember bei der Buch- und Schreibwarenhandlung Schlörmann, Hauptstraße 184 in Ostrhauderfehn, zurückgeben können. Sie erhalten dort das Geld zurück. „Wir wollen einen Schlusstrich für diese Theatersaison ziehen“, sagte Spölbass Möhlmann.

Wer die Karten nicht zurückgibt, der unterstützt da-

mit praktisch die Theatergruppe. „Wir hatten natürlich Kosten, die wir eigentlich mit den Einnahmen aus dem Kartenverkauf und dem Verkauf von Getränken während der Aufführungen decken“, so Möhlmann.

Auch die Verlosung, die während der Aufführungszeit organisiert worden war, soll nach Angaben des Spölbass in Kürze abgeschlossen werden. Denn während der ers-

ten vier Veranstaltungen sind bereits Lose verkauft worden. Auf den verkauften Losen ist der jeweilige Käufer vermerkt worden. „Wir werden die Gewinner ermitteln und persönlich Kontakt zu ihnen aufnehmen und eine Übergabe der Preise unter Beachtung der Coronavorschriften vornehmen“, betonte Möhlmann.

Er teilte außerdem mit, dass aufgrund der Coronapandemie im kommenden Jahr keine Theateraufführungen geplant sind. „Wir können unter den aktuell herrschenden Bedingungen kein Theaterstück einstudieren.“

Die Akteure des „Spölkring Ihren“ konnten im Februar und Anfang März bis auf den traditionellen Tanzabend, der dann wegen Corona abgesagt werden musste, alle Aufführungen noch durchziehen. Doch in der kommenden Spielzeit bleibt der Bühnenvorhang geschlossen. „Schweren Herzens muss sich auch der Spölkring Ihren dem Coronavirus beugen und die Theatersaison 2021 ausfallen lassen“, teilte Spölbass Klara Graß mit.

Die Mitglieder hätten sich eigentlich jetzt für ein neues plattdeutsches Theaterstück entscheiden wollen. „Mit den Proben hätten wir dann direkt nach Weihnachten anfangen wollen“, sagte Graß. Doch aufgrund der aktuellen Einschränkungen haben sich die Theaterfreunde zu entschlossen, die Spielzeit 2021 abzusagen.

RÜCKBLICK: KANINCHENSCHAU 1984



Einen stetigen Besucherstrom erlebte am Wochenende die diesjährige Lokalschau des Kaninchenzuchtvereins I 40 Holterfehn. Das berichtete der GA im November 1984. Das Bild aus dem GA-Archiv zeigt die Vereinsmeister (von links) Artur de Freese, Hans Tebens, Waltraud Aden, Ludger Schulze-Osthoff und Gerda Saathoff.

Neue Spielkonsolen heiß begehrt

FREIZEIT Nur noch drei Geräte bei Euronics verfügbar

VON HOLGER WEERS

/OSTRHAUDERFEHN/LEER/PAPENBURG - Die neueste Generation der Videospielkonsolen ist heiß begehrt. Seit dieser Woche ist die Playstation 5 (PS5) auf dem Markt. Kurz vorher hatte Konkurrent Microsoft mit X-Box Series X seine neue Version veröffentlicht – rechtzeitig zum Weihnachtsgeschäft.

Doch der Wunsch kann nicht immer erfüllt werden. Die Spielkonsolen der neuesten Generation – Playstation 5 (PS 5) oder X-Box Series X – sind zurzeit in den Elektronikmärkten der Region nur schwer erhältlich. Beim Media Markt in Papenburg läuft bezüglich der PS5 eine Band-



Sonys neue Generation der Playstation 5. BILD: KYODO/DPA

ansage: „In den Märkten vor Ort und online ist das Produkt derzeit ausverkauft“, heißt es dort. Es werden auch keine Auskünfte über Wartezeit und Auslieferung vorbestellter Konsolen erteilt.

Auch bei Euronics (Böseleger) in Ostrhauderfehn gibt es derzeit keine PS 5-Konsolen zu erwerben, teilt das Unternehmen mit. „Die Konsolen sind unserem Online-

Shop vorbehalten. Eventuell könnte es noch was zu Weihnachten mit dem Verkauf vor Ort werden“, heißt es vonseiten Euronics in Ostrhauderfehn auf Nachfrage.

Bei der X Box Series X sieht es etwas besser aus. Fünf Konsolen wurden in Ostrhauderfehn laut Auskunft des Marktes bereits verkauft. Momentan steht jedoch kein weiteres Gerät im Laden. Es gibt dort allerdings noch drei Geräte einer günstigeren Variante, genannt X-Box Series S. Die kommt ohne BluRay-Laufwerk aus, Spiele können dafür nur im Internet gekauft werden. Auch bei diesen Konsolen empfiehlt Euronics einen Blick in den Online-Shop des Unternehmens.

volksbank-westrhauderfehn.de/fehntjer-erfolgsplan

Ihr Geld kann mehr - als nur auf dem Konto liegen!

Fehntjer Er  olgsplan

Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

Sie sind auf der Suche nach

- einer flexiblen Geldanlage ohne Negativzinsen
- steuerlichen Vorteilen
- Ihrem persönlichen Lebenskonto
- einer maßgeschneiderten Anlagestrategie
- Nachhaltigkeit

Dann profitieren Sie von den Vorteilen unseres Fehntjer Erfolgsplans! Vereinbaren Sie jetzt einen Termin: volksbank-westrhauderfehn.de/termin oder rufen Sie uns an unter 04952 925-0.

Volksbank eG Westrhauderfehn 

Online: Lesungen für Kinder

LEER - Da im November so wenige Begegnungen wie möglich stattfinden sollen, hat die Stadtbibliothek Leer, unterstützt vom Freundeskreis der Stadtbibliothek, sich für den 1. Advent etwas Besonderes ausgedacht: Am 29. November liest der Schauspieler Rainer Rudloff online für Kinder aus einem Klassiker der Kinderliteratur: „Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer“ von Michael Ende. Die Veranstaltung für Kinder ab fünf Jahren dauert 41 Minuten und ist von 15 bis 18 Uhr einsehbar.

Da die Teilnehmerzahl auf 100 Personen begrenzt ist, werden interessierte Familien gebeten, sich mit einer E-Mail an boekenkamp@leer.de anzu-melden. Die Stadtbibliothek Leer vergibt das Passwort zum Eintritt in die virtuelle Lesung in der Reihenfolge des Eingangs dieser E-Mails, heißt es in einer Mitteilung der Veranstalter.

Radfahrerin wehrt sich gegen Taschendieb

LEER - In der Friesenstraße in Leer hat ein bislang unbekannter Mann am Mittwoch versucht, einer Radfahrerin eine Tasche aus dem Fahrradkorb zu stehlen. Der Korb war auf dem Gepäckträger angebracht. Nach Angaben der Polizei nahm der Mann die Tasche an sich, als die 51-Jährige an ihm vorbeifuhr. Als die Frau den Diebstahl bemerkte, forderte sie den Dieb dazu auf, ihr die Tasche sofort zurückzugeben. Der Mann ließ seine Beute daraufhin fallen und behauptete, nur Spaß gemacht zu haben. Danach nahm er die Tasche aber trotzdem wieder an sich. Erneut machte ihm die Radfahrerin deutlich klar, was sie davon hielt. Der Dieb reagierte darauf wie beim ersten Mal: Er ließ die Tasche fallen. Dieses Mal machte er sich aber – ohne Beute – aus dem Staub. Die Polizei bittet Zeugen um Hinweise unter Tel. 0491/976900. Außerdem warnen die Beamten davor, Wertgegenstände ungesichert in einem offenen Fahrradkorb zu transportieren.

Stiftung zeichnet studentische Arbeiten aus

OSTFRIESLAND - Noch bis zum 30. November können Studierende und Doktoranden ihre Arbeiten für den Wissenschaftspreis der Oldenburgischen Landesbank einreichen.

Die besten Beiträge werden mit einem Preisgeld von insgesamt 22000 Euro prämiert, teilte die OLB-Stiftung mit. Teilnehmen können Absolventen aller Fachbereiche der staatlich anerkannten Unis und Hochschulen im Nordwesten, die seit dem 1. Dezember 2018 eine Doktorarbeit oder eine Studienabschlussarbeit vorgelegt haben und deren Prüfungsverfahren abgeschlossen ist.

Weitere Informationen und Bewerbungsunterlagen gibt es für Interessierte online unter der Adresse <http://go.zgo.de/5wck>.



Corona-Quarantäne zu Hause führt oft zu weiteren Neuinfektionen innerhalb der Familie, weil das Isolieren der Betroffenen auf engstem Raum sehr schwierig ist.

BILD: ROBERT KNESCHKE/STOCK.ADOBE

Zu Hause – da lauert die Virus-Gefahr

CORONA Wie können sich Familienmitglieder schützen, wenn einer von ihnen positiv getestet ist?

VON GÜNTER RADTKE

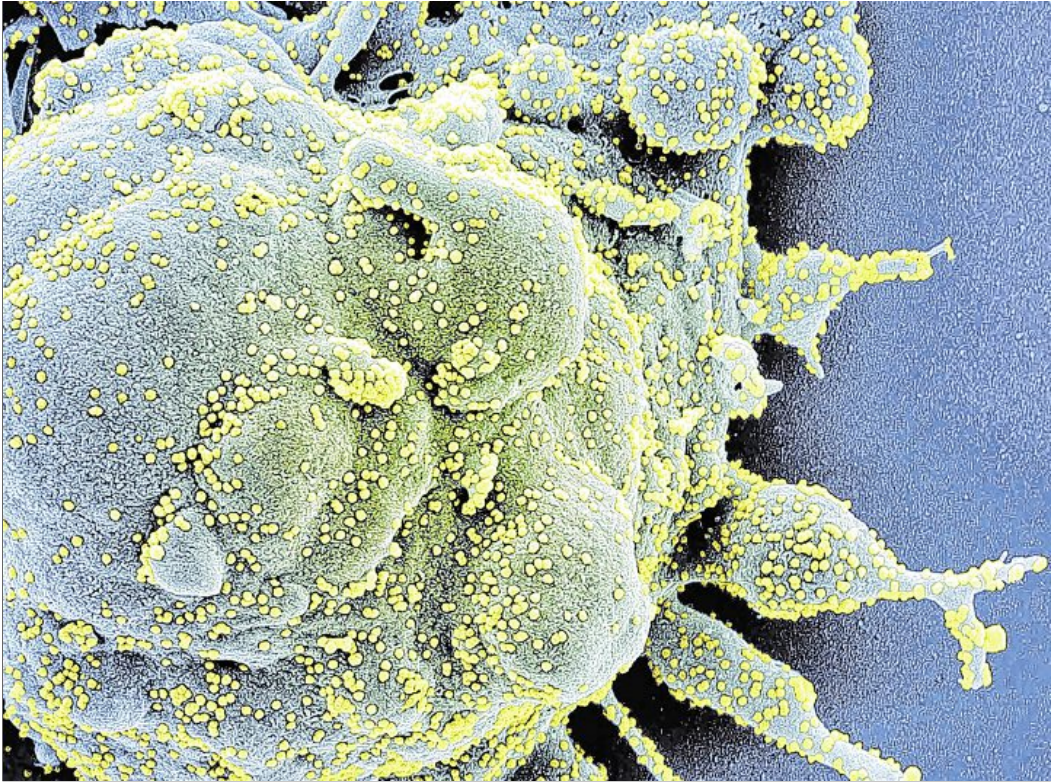
OBERLEDINGERLAND - Eine Wohnung mit einem Bad, einer Küche, einem Wohnzimmer – und mittendrin ein Familienmitglied, das positiv auf das Corona-Virus getestet und in häusliche Quarantäne geschickt worden ist oder Kontakt zu einem Infizierten hatte und deshalb nun vorsorglich 14 Tage zu Hause bleiben muss. Die Wahrscheinlichkeit, dass so etwas passiert, ist während der zweiten Corona-Welle hoch. Oft kommt es dann zu Hause zu Neuinfektionen, weil sich die Familienmitglieder gar nicht ausreichend aus dem Weg gehen können und sich gegenseitig anstecken.

Frank Beumker, Sprecher des seit zwei Monaten unter sehr hohen Infektionszahlen leidenden Landkreises Cloppenburg, bestätigt: „Die meisten Neuinfektionen gibt es im privaten Bereich und im beruflichen Umfeld.“

Besonders heikel sind häusliche Quarantänen für Familien, wenn auch zur Corona-Risikogruppe zählende, alte und chronisch kranke Menschen im Haushalt leben. Wie sollen die sich auf engstem Raum mit bereits Infizierten oder möglicherweise Infizierten vor Ansteckung schützen oder geschützt werden?

Individuelle Beratung dazu gibt es nirgends, und das Gesundheitsamt des Landkreises Leer verschickt lediglich einen zweiseitigen Flyer des Robert-Koch-Instituts (RKI) „Für Patienten und Angehörige – Häusliche Isolierung bei bestätigter Covid-19-Erkrankung“ an bereits in Quarantäne geschickte Menschen.

Die Pressestelle des Kreises Leer teilt dazu auf Anfrage mit, dass fürs Gesundheitsamt jene Handlungstipps maßgebend seien. Es seien darin in verständlicher Sprache alle Leitlinien for-



Das Corona-Virus: So sieht es unter dem Mikroskop aus.

BILD: DPA

muliert. Der Flyer werde vom Gesundheitsamt an jede verfügte Quarantäne-Anordnung angehängt, schreibt Sprecherin Annika Smit.

Und dann?

In Fällen, in denen ein Familienmitglied wegen eines Corona-Falles am Arbeitsplatz oder in seiner Schulkasse vorsorglich für 14 Tage in die häusliche Quarantäne geschickt worden sei, bestehe für die übrigen Familienmitglieder ein erhöhtes Risiko, sich zu Hause mit dem Corona-Virus zu infizieren. Die RKI-Empfehlungen sollten deshalb in solchen Fällen angewandt werden. Das heißt:

→Die Betroffenen sollten möglichst nur zu jenen Haushaltsangehörigen Kontakt haben, die sie zur Unterstützung benötigen.

→Bei diesen Kontakten sollte

ein Mindestabstand von 1,5 Metern eingehalten werden und jeweils ein Mund-Nasen-Schutz getragen werden.

→Alle anderen Personen sollten sich nicht im gleichen Raum aufhalten wie die unter Quarantäne gestellte Person.

→Bestenfalls, so die RKI-Empfehlung, solle die isolierte Person an einem anderen Ort untergebracht sein.

Sei ein Familienmitglied positiv auf das Corona-Virus getestet und deshalb in häuslicher Quarantäne, seien die RKI-Empfehlungen nicht mehr möglichst, sondern zwingend umzusetzen, um ein Ansteckungsrisiko zu minimieren. Das heißt:

→Der/die Infizierte soll getrennt von anderen Personen in einem Einzelzimmer untergebracht sein. Das soll regelmäßig gelüftet werden.

→Unter anderem Küche, Flur und Bad sollen von dem/der Infizierten nicht häufiger als unbedingt notwendig genutzt werden.

Mahlzeiten sollen zeitlich und räumlich getrennt von denen der Angehörigen eingenommen werden.

Häufig berührte Oberflächen wie Nachttische, Betten, Smartphones und Tablets sowie Bad und Toilette sollen mindestens einmal täglich gereinigt werden.

→Die gesunden Personen in dem Haushalt sollen andere Handtücher als die/der Erkrankte verwenden. Bad- und Toilettenoberflächen sollen mindestens einmal täglich mit haushaltsüblichen Reinigungsmitteln und einem Flächendesinfektionsmittel („begrenzt viruzid“, „begrenzt viruzid Plus“ oder „viruzid“) gereinigt werden.

→Die Wäsche der infizierten Person soll in einem separaten Wäschesack gesammelt und bei mindestens 60 Grad gewaschen werden.

→Abfälle der/des Infizierten/ Erkrankten sollen im Zimmer des/der Betroffenen in einem verschließbaren Müllsack aufbewahrt und dann in den Restmüll gegeben werden.

Bei guter Gesundheit

In den RKI-Empfehlungen steht auch: Angehörige, die mit positiv Getesteten in einem Haushalt leben und während der Isolierung vor Ort bleiben, sollten bei guter Gesundheit und ohne Vorerkrankungen sein. Personen mit Risikofaktoren (Menschen mit unterdrücktem Immunsystem, mit chronischen Grunderkrankungen oder ältere Menschen) sollten nach Möglichkeit nicht mit Infizierten/Erkrankten oder Verdachtsfällen im gleichen Haushalt untergebracht sein. Alle Nichtinfizierten sollten sich nicht im gleichen Raum aufhalten wie der/die Betroffene oder besser an einem anderen Ort untergebracht sein.

Wie das in die Praxis umgesetzt werden könnte, darüber herrscht offenbar auch im Leeraner Kreishaus eine gewisse Ratlosigkeit. Die Pressestelle schreibt nämlich: „Ob und wie die Empfehlungen umgesetzt werden, liegt in der eigenen Verantwortung jedes Haushaltes. Die Erfahrung zeigt jedoch deutlich: In der Regel kann eine Separierung der Risikogruppe nicht erfolgen. Es ist somit im eigenen Haushalt noch strenger darauf zu achten, dass Kontaktpersonen und mögliche Risikogruppen so wenig Kontakt wie möglich zueinander haben, keine gemeinsamen Gegenstände genutzt und Gemeinschaftsräume gut gelüftet und gereinigt werden.“

Brücken-Teil als Zugpferd für Ausflügler

Segment der zerstörten Friesenbrücke soll als Denkmal in Hilkenborg erhalten bleiben



Wird ein Segment der Friesenbrücke erhalten, um es als erlebbares Denkmal aufzustellen?

BILD: MOHR

VON HOLGER SZYSKA

HILKENBORG - Ein Segment der alten Friesenbrücke nicht verschrotten, sondern als touristischen Anziehungspunkt nutzen: Diesen Vorschlag macht die Ratsgruppe SPD/Grüne in Westoverledingen. Die Gemeindeverwaltung soll prüfen, ob und

wie das Projekt realisierbar wäre. „Auf der Westoverledinger Seite wird es eine befestigte Fläche für die Baustelle geben“, erläuterte der Vorsitzende der SPD-Fraktion im dortigen Gemeinderat, Gerhard Wiechers, die Idee. Im Anschluss an die Arbeiten zum Neubau der Drehbrücke lasse sich diese begehbare

Fläche in Hilkenborg mit einem Element der bestehenden Friesenbrücke als erlebbares Denkmal und zugleich als Pkw-Stellfläche nutzen. Auf den erforderlichen Rückbau könne dann verzichtet werden. In einer Diskussion im Kultur- und Sportausschuss der Gemeinde Westoverle-

dingen habe es von Seiten der CDU den Einwand gegeben, dass die Kosten für den erforderlichen Einsatz eines Krans zu hoch wären, so Wiechers. Er sieht dennoch Chancen: „Wir hoffen, es kostenneutral hinzukriegen.“ Mit 5:4-Stimmen wurde der Antrag zur Prüfung der Machbarkeit angenommen.

Zunächst ist allerdings Geduld gefragt. Nach Angaben der Gemeindeverwaltung ist „der Vorschlag aktuell noch nicht prüfbar, da noch keine Informationen über Firmen und Geräte vorliegen, welche dann die alte Brücke entfernen werden“. Eine Konkretisierung werde frühestens 2022 erfolgen.

Bauarbeiten an Freitagstraße

LANGHOLT - Vom 24. November bis voraussichtlich 11. Dezember werden im Ortsteil Langholt an der Freitagstraße-Nord im Bereich Bollenweg bis Reithamweg Straßenunterhaltungsarbeiten durchgeführt. Durch die Straßenunterhaltungsarbeiten kann es zu Behinderungen des Straßenverkehrs kommen. Zeitweise sind Vollsperrungen vorgesehen. Eine Umleitung wird während der Vollsperrungen örtlich ausgeschildert sein. Es wird gebeten, die Freitagstraße-Nord in dieser Zeit, wenn möglich, zu umfahren. Für mögliche Beeinträchtigungen bittet die Gemeinde Ostrhauderfehn um Verständnis.

Schiedsämter auf Tagesordnung

VÖLLENERFEHN - Die Aufteilung der Schiedsamtbezirke der Gemeinde Westoverledingen ist am Donnerstag Thema in den Ortsratssitzungen in Völlenerfehn und Großwolderfeld. Sie sollen angehört werden, bevor der Gemeinderat eine endgültige Entscheidung trifft. Völlen soll mit Flachsmeer und Miting-Mark zum Schiedsamtbezirk Süd/Mitte gehören. Großwolde und die weiteren Orte sollen in den Bezirk Nord/Mitte. Beide Sitzungen beginnen um 19.30 Uhr. Treffpunkte sind die Begegnungsstätte Großwolderfeld beziehungsweise die Grundschule in Völlenerfehn.

— Anzeige —



Spüren Sie neue Energie.

Jetzt bis zu € 7.500,- Elektro Vorteil für Audi e-tron Modelle sichern.

Mehr erfahren unter [audi.de/e-tron-vorteil](https://www.audi.de/e-tron-vorteil)

Audi Vorsprung durch Technik



Jetzt digital erleben.
Kosten laut Mobilfunkvertrag.

Sparda-Bank in Leer schließt – die Commerzbank auch?

WIRTSCHAFT Eine Unternehmens-Sprecherin des Unternehmens lässt Zukunft der Filiale in der Mühlenstraße offen

VON TOBIAS RÜMMELE

LEER - Immer mehr Menschen erledigen ihre Bankgeschäfte im Internet. Die Banken reagieren mit Einsparungen und streichen Filialen. So schließt zum Jahresende die Leeraner Filiale der Sparda-Bank am Bahnhofsring. „Mit Schließung der Filiale am Bahnhofsring werden auch die Geldautomaten vor Ort abgeschaltet“, schreibt Pressesprecherin Ulrike Hüneburg. „Drei Automaten für kostenlose Bargeldversorgung stehen Sparda-Bank-Kunden in Leer weiterhin zur Verfügung.“ In den Filialen der Targobank sowie der OLB



Die Commerzbank will 200 Filialen schließen.

BILD: ARCHIV

denburgischen Landesbank (OLB) könne weiterhin Bargeld abgehoben werden. Die ab Januar letzten Jahres verbliebene Sparda-Bank-Filiale Ostfrieslands befindet sich in Emden am Neuen Markt. In Aurich soll zumindest der Selbstbedienungsbereich erhalten bleiben.

Leeraner Kunden der Commerzbank bereitet unterdessen Sorge, dass die Commerzbank-Filiale in der Mühlenstraße seit Beginn der Corona-Krise für den Publikumsverkehr geschlossen ist. Lediglich der Selbstbedienungsbereich blieb geöffnet. Offizielle Begründung: der

Gesundheitsschutz.

Ob und wann dort wieder Kunden empfangen werden sollen, lässt die Pressesprecherin offen. „Es gibt derzeit weder Pläne zur Öffnung der Filiale für den Kundenverkehr noch zur dauerhaften Schließung“, teilt sie lediglich mit. Die Commerzbank

hatte angekündigt, jede fünfte ihrer rund 1000 Filialen in Deutschland dauerhaft schließen zu wollen. Ob die Leeraner Filiale dazugehört, verriet die Pressesprecherin auf mehrfache Nachfrage nicht.

Derzeit seien rund 600 Filialen der Bank normal geöffnet, darunter auch die am Emder Delft. Kunden, die ein persönliches Beratungsgespräch führen möchten, könnten derzeit dort bedient werden. Die Leeraner Mitarbeiter seien zudem weiterhin telefonisch erreichbar.

Der Trend zu Filialschließungen bei Banken ist nicht neu. Die Branche befindet

sich inmitten eines Strukturwandels. Seit etwa 20 Jahren geht die Zahl der Bankdienststellen kontinuierlich zurück. Ein Trend, der sich in den vergangenen Jahren durch die Verbreitung von Online-Banking am Computer oder dem Smartphone verstärkte. Die Corona-Pandemie beschleunigt diese Entwicklung nun weiter rasant.

Auch im Landkreis Leer schwinden die Bank-Filialen. Erst am Mittwoch wurde die Vertretung der OLB in Remels geschlossen. Im Frühjahr entschloss sich die OLB nach einer Automaten Sprengung in Bunde, die betroffene Filiale dichtzumachen.

Vorfreude

Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

raiba-flachsmeer.de

Schöne Geschenkideen

Seit über 50 Jahren

GEYKEN

Malerfachbetrieb

Johann Geyken e.K.

Papenburger Straße 81

26810 WOL - Flachsmeer

Telefon (04955) 8300

www.maler-geyken.de

Vorverkaufstellen:

- WOTAN Tankstelle, Großwolde
- Blumenshop de Vries, Flachsmeer
- EDEKA Neumann, Flachsmeer
- Garten und Landschaftsbau Alfred Groenhagen, Ihrhove
- Grubens Rollenmarkt, Rhaderfehn
- Immergrün Blumen und Gestaltung, Völlenerkönigsfehn
- Maler Geyken, Flachsmeer
- Mareikes Lindenblüte, Langholt
- Markant nah & frisch Ulrichs, Collinghorst und Langholt
- Markant Ulrichs, Flachsmeer
- Möbel Schröder, Ihrhove
- Raiffeisenbank Flachsmeer eG
- Shell Station Timo Ennens, Rhaderfehn
- Modehaus Meiners, Flachsmeer
- Biolandhof Freese, Rhaderfehn
- EDEKA Ostrhaderfehn/ Rhaderfehn

www.hallozahnarzt.de

PRAXIS

Goepel & Kollegen

Unsere Praxisphilosophie:

Kompetenz, Sorgfalt und Leidenschaft

Schwarzmoorstr. 8 • Rhaderfehn

Telefon 0 49 52 / 79 08

Wir wünschen allen eine schöne Adventszeit!

Gebäudetechnik

Natelberg

INNOVATIVES

für Energie & Bad Design

Schwarzmoorstr. 9 • Rhaderfehn

Tel. 0 49 52 / 92 222

Baugeschäft

Groenhagen

GmbH

• Neubauten

• Umbauten

• schlüsselfertige Wohnhäuser

• Industrie und Gewerbebau

• Festpreishäuser

Großwolder Straße 56 • 26810 Westoverledingen

Telefon 04955 / 92 03 53

e-mail: G_Groenhagen@web.de

Wir wünschen eine schöne Adventszeit!

Matina Krummen

friseur

Rajen 252 • 26817 Rhaderfehn • Tel. 0 49 52 / 8 29 41 41

Overledinger

Adventskalender 2020

Schöne Adventszeit!

Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

Freuen Sie sich auf unseren Preis im diesjährigen Adventskalender.

Der Kinderschutzbund bietet seit zwei Jahren therapeutisches Reiten an.

BILDER: PRIVAT

schon sehr viel erlebt und können durch das Projekt für ihre Zukunft gestärkt werden“, teilt der Kinderschutzbund mit: „Sie erleben sich und ihre Umwelt mit allen Sinnen. Durch den Umgang mit dem empathischen Therapiepferd Jumper können Barrieren durchbrochen und Brücken zu den Begleitern geschaffen werden. Die Kinder bauen eine enorme Bindung zu dem Tier auf. In den vergangenen zwei Jahren konnten einige Kinder durch dieses Projekt ein posi-

tives Selbstbild aufbauen und mutiger werden. Ruhige Kinder fingen an zu sprechen, traumatisierte Kinder öffneten sich und Kinder, die sehr unruhig waren, konnten durch das Projekt mehr zur Ruhe kommen.“

Der Kinderschutzbund, die Kinder, die Erzieher und die Eltern, die sich die zusätzlichen Ausgaben für das therapeutische Reiten oft nicht leisten können, seien sehr dankbar für die Unterstützung durch den Rotary Club.

Das Lädchen in Völlenerfehn!

Exquisite Farben für Möbel und Wohnräume sowie besondere Geschenkartikel!

www.shabby-world.de

Hauptstraße 62

26810 Westoverledingen

E-Mail: service@shabby-world.de

IHR SPEZIALIST FÜR MASSIV-HOLZMÖBEL UND GUTES SITZEN!

Exklusiv für Sie! Nur in Ihrhove-Ortskern

möbel schröder

PERSÖNLICHER. BESSER. SEIT 1922.

Bahnhofstraße 39-41 • 26810 Ihrhove • Tel. 04955/1408

www.moebel-schroeder-ihrhove.de

Schmidt

Nicht einfach... sondern doppelt gut!

EDEKA center Schmidt

Hagiusring 1

Rhaderfehn

(04952) 93 81 0

EDEKA Schmidt

Hauptstr. 49

Ostrhaderfehn

(04952) 80 93 68 9

Saterländer machen sich für Tempolimit stark

SICHERHEIT Tempo 70 zwischen Scharrel und Sedelsberg



Auf einem Teil der Kreisstraße 343 zwischen Scharrel und Sedelsberg, ist die Tempo-70-Regelung aufgehoben. Verkehrsteilnehmer dürfen 100 Stundenkilometer fahren. BILD: FERTIG

VON ASTRID FERTIG

SCHARREL/SEDELSBERG - Etwa zwei Kilometer ist die Strecke lang zwischen den Orten Scharrel und Sedelsberg, dort wo die Straße Am Ostermoor auf die Hauptstraße stößt. Es handelt sich um die Kreisstraße 343, die durch Fermesand führt. Auf einem knapp einen Kilometer langen Abschnitt gilt Tempo 70. Das hatte der Kreis Cloppenburg im Mai 2019 veranlasst, nachdem sich dort im April ein tödlicher Unfall mit einem Radfahrer ereignet hatte, wie Kreissprecher Frank Beumker mitteilt.

Doch auf Höhe der Anliegerstraßen Ahornstraße und „Hinter den Tannen“ ist diese Geschwindigkeitsbegrenzung aufgehoben. Ab dort dürfen Verkehrsteilnehmer bis zum



Marianne Fugel

Ortseingang Sedelsberg 100 Stundenkilometer fahren. Das halten viele Menschen für gefährlich. Die beiden Saterländer Ratsmitglieder Karl-Peter Schramm (SPD) und Marianne Fugel (CDU) wollen deshalb am heutigen Sonnabend, 21. November, ab 10 Uhr beim Buswartehäuschen auf Höhe der Firma Bruns Heiztechnik, im Volksmund „Kessel Bruns“ genannt, ein Treffen veranstalten, um auf diesen Missstand hinzuweisen.

Mit dabei sein wird auch der frühere deutsche Botschafter in der Türkei, Diplomat Martin Erdmann, der seit seinem Eintritt in den Ruhestand im Sommer in Scharrel wohnt. Das bestätigt seine Ehefrau Marion. „Wir gehen beide dorthin, und mein Mann wird dazu auch etwas sagen“, erklärt sie auf GA-Nachfrage. Sie sei gebürtige Saterländerin, man fühle sich der Region verbunden, wolle sich engagieren und das Thema liege ihnen am Herzen. „Viele Anwohner haben uns ihr Leid geklagt“, sagt Marion Erdmann, „und wir fragen uns: Warum muss da gerast werden?“

Das finden auch viele Anrainer. Sie hatten im März dem Cloppenburg Landrat Johann Wimberg (CDU) in eine Unterschriftenliste überreicht und sich für durchgängig Tempo 70 ausgesprochen. Begründet hatten die Unterzeichner ihr Anliegen damit, dass die Straße, die die Hauptverbindung

zwischen Scharrel und Sedelsberg sowie zur Ortsumgehung „Am Ostermoor“ darstelle, beidseitig bebaut sei. Sieben Nebenstraßen gingen zwischen „Kessel Bruns“ und dem Ortseingang Sedelsberg von der Kreisstraße ab. Etliche stark frequentierte Betriebe hätten dort ihren Sitz, darunter das Pflanzencenter Niehüser und das Autohaus Tellmann. Viele ältere Anwohner, Kinder und Menschen mit Handicap müssten die Straße queren.

Kreis bescheidet Anliegen abschlägig

Am 5. August hatte Matthias Nolopp vom Straßenverkehrsamt des Landkreises den Wunsch der Saterländer per Schreiben abschlägig beschieden. Er begründete dies damit, dass Beschränkungen des Fließverkehrs nach Paragraph 45 der Straßenverkehrsordnung nur angeordnet werden dürften, wenn aufgrund der örtlichen Verhältnisse eine besondere Gefahrenlage besteht. Geschwindigkeitsbeschränkungen sollten nur angeordnet werden, wenn dort häufig tempobedingte Unfälle auftraten.

Die Verkehrskommission des Landkreises habe die Angelegenheit am 9. Juli erörtert und die Örtlichkeit am 24. August bei einer Begehung in Augenschein genommen. Die Polizeiinspektion Cloppenburg/Vechta habe dazu das polizeilich gemeldete Unfallgeschehen der vergangenen vier Jahre ausgewertet. Diese Überprüfung, so Nolopp, habe keine tempobedingten Unfälle ergeben. Auf dem Stück von einem Kilometer, das mit Tempo 100 befahren werden dürfe, seien „ausreichende Lücken zum gefahrlosen Queren der Straße vorhanden“.

Wie Kreissprecher Beumker auf Nachfrage mitteilte, weist das Unfallgeschehen der vergangenen drei Jahre sechs Verkehrsunfälle mit fünf Leichtverletzten auf. Seit 2018 hätten sich auf dem Streckenabschnitt neun Unfälle ereignet, deren Ursache jedoch nie überhöhte Geschwindigkeit gewesen sei.

Eine Verkehrszählung im Juni habe ergeben, dass binnen 24 Stunden durchschnittlich 4259 Fahrzeuge auf der Strecke unterwegs waren, was einen Spitzenwert von 426 Fahrzeugen pro Stunde bedeute. Im Mittel seien die Verkehrsteilnehmer zwischen 93 und 96 Stundenkilometer gefahren. „Derarti-

ge Verkehrssituationen und örtliche Verhältnisse findet man vielerorts“, steht im Schreiben der Kreisverwaltung. „Sie gehen nicht über das normale Risiko einer Beeinträchtigung hinaus.“

CDU-Ratsfrau Marianne Fugel, die in Scharrel wohnt, kann diese Begründung nicht nachvollziehen. „Das ist ein Beinahe-Unfallschwerpunkt“, sagt sie. Sie sei dort oft unterwegs und erlebe, wie gefährlich es sei, auf dem kurzen Abschnitt das Tempo auf 100 Stundenkilometer zu steigern, was zu waghalsigen Überholmanövern führe. „Viele Leute, die nach links auf die Hauptstraße abbiegen wollen, haben Angst, überhaupt auf die Straße zu fahren“, sagt Fugel. So sieht es auch der Saterländer SPD-Ratsherr Karl-Peter Schramm. Er wohnt am Scharreler Damm und hat die Verkehrssituation ebenfalls täglich vor Augen. Schramm unterstützt die Ortsansässigen in ihrem Bemühen, Tempo 70 zu erreichen.



Karl-Peter Schramm

Nachdem Saterlands Bürgermeister Thomas Otto in der Ratssitzung am 28. September mitgeteilt hatte, dass die Kreisverwaltung ein Tempolimit ablehnt, war das Thema im Rat diskutiert worden. Leonhard Rosenbaum (CDU) und Henning Stoffers (SPD), die zugleich dem Kreistag angehören, hatten zugesagt, mit dem Landrat über die Situation zu sprechen. Das sei aber bisher nicht geschehen, wie Rosenbaum jetzt auf GA-Nachfrage sagte.

Nicht auf sich beruhen ließ seine Parteifreundin und Ratskollegin Marianne Fugel die Angelegenheit. Nach Auskunft von Saterlands Bauamtsleiter Matthias Neiteler stellte die Ratsfrau am 14. Oktober erneut den Antrag, das Tempo durchgängig auf 70 Stundenkilometer zu beschränken. Die Verkehrskommission befasste sich am 12. November mit diesem Antrag, lehnte ihn aber ebenfalls ab, „da sich die Situation nicht geändert hat“, wie Kreissprecher Beumker sagte. Trotz oder gerade wegen dieser erneuten Absage werden sich Fugel, Schramm und die Eheleute Erdmann am Sonnabend zwischen Scharrel und Sedelsberg an die Straße stellen.

Stiller Volkstrauertag

GEDENKEN Nur im kleinsten Kreis

SATERLAND / HN - „In diesem Jahr ist alles anders“, sagte Christian Aeverbeck, Vorsitzender der Ortsgruppe Sedelsberg der Kriegsgräberfürsorge, in seiner Ansprache zum Volkstrauertag am Ehrenmal in Sedelsberg während der Kranzniederlegung. Wie in Sedelsberg wurden auch am Ehrenmal in Scharrel, Ramsloh und Strücklingen Kränze in aller Stille und unter Ausschluss der breiten Öffentlichkeit niedergelegt. In den vergangenen Jahren fand der Volkstrauertag mit den Gedenkfeiern zur Erinnerung an die Kriegstoten und Opfer von Gewaltherrschaft unter Beteiligung zahlreicher Vereine und Verbände sowie großer Beteiligung der Bevölkerung statt.

Im Saterland hatten sich die Ortsgruppen des Volksbundes deutscher Kriegsgräberfürsorge und die örtlichen Schützenvereine jetzt darauf verständigt, trotz der Covid-19-Einschränkungen der vielen Kriegstoten und Opfer von Gewaltherrschaft zu gedenken, jedoch in völlig anderer Form und zwar unter Ausschluss der Öffentlichkeit.

Am Ehrenmal in Sedelsberg, wohin auch eine Handvoll Zuschauer gekommen waren und die Kranzniederlegung aus sicherer Entfernung und unter Wahrung der Abstandsvorschriften verfolgten, gedachte Christian Aeverbeck der vielen Kriegstoten und der Opfer von Gewalt sowie der Opfer von Hass und Hetze in der Welt und rief zum weltweiten Frieden auf. Auch in den übrigen Gemeindeteilen gab es ein kurzes Gedenken an die Kriegsoffer und Opfer von Gewaltherrschaft sowie die Kranzniederlegung. In Ramsloh legte neben den Schützen auch die Bundesmarine einen Kranz nieder. Am Ehrenmal in Scharrel wo sich der Vorstand des Schützenvereines „Hubertus“ sowie die Fahnenabordnungen der Schützen und der Kolpingfamilie eingefunden hatte, gedachte Willi Hinrichs der vielen Toten. Maximilian Naber an der Trompete und Sophie Müller am Flügelhorn gedachten der Toten mit dem Lied „Ich hatte einen Kameraden“, das im Anschluss daran der 93-jährige Hermann Helmers sang.

Kreispfarrer Lars Dede wiedergewählt

WESTERSTEDE/ KREIS AMERLAND / EPD - Die Synode des evangelisch-lutherischen Kirchenkreises Ammerland hat ihren Kreispfarrer Lars Dede (55 Jahre) erneut im Amt bestätigt. Seine Wiederwahl in Westerstede sei turnusmäßig nach acht Jahren erfolgt, wie die evangelisch-lutherische Kirche Oldenburg mitteilte. Die Kreispfarrer der oldenburgischen Kirche sind Lars Dede in etwa mit den Superintendenten der hannoverschen Landeskirche vergleichbar. Seit November 2018 leitet Dede den Kirchensteuerbeirat Landessynode. Der Kirchenkreis Ammerland ist einer der sechs Kirchenkreise der oldenburgischen Kirche. Zu ihm gehören in zehn Kirchengemeinden rund 75 000 Christinnen und Christen sowie Werke und Einrichtungen in der Region. Zur oldenburgischen Kirche zählen 116 Gemeinden zwischen der Nordseeinsel Wangerooge und den Dammer Bergen. Ihr gehören knapp 400 000 Mitglieder an.



Lars Dede

Kinder malten Bilder vom Heiligen Martin

SEDELSBERG / HN - Coronabedingt gab es in diesem Jahr keinen Martinsumzug in Sedelsberg. Dafür haben sich mehr als 40 Jungen und Mädchen aus den Sedelsberger Kinderkrippen, dem Kindergarten und die Grundschul-

kinder der Astrid-Lindgren Grundschule Sedelsberg an der alternativen Aktion des Gemeindefusschusses der Kirchengemeinde St. Petrus Canisius beteiligt und Bilder passend zur St.-Martinsgeschichte gemalt. Die von den

Jungen und Mädchen gemalten Bilder sind an einer riesigen Stellwand in der katholischen Kirche in Sedelsberg und auch in der Seniorenresidenz „Christophorus“ in Sedelsberg zur Betrachtung ausgestellt.

— Anzeige —

KINDERLEICHT ENERGIESPAREN

MIT NEUEN QUALITÄTS-FENSTERN VON SCHRÖDER

- **ENERGIE WIRD IMMER KOSTBARER**

Die stetig steigenden Energiekosten stellen eine zunehmende Belastung für viele Haushalte dar. Alleine die Heizung verschlingt mit durchschnittlich 78 % den weitaus größten Teil der Energie in einem Privathaus.
- **NEUE FENSTER RECHNEN SICH**

Bis zu 45 % der Wärmeverluste entstehen häufig durch veraltete Fenster. Das liegt unter anderem daran, dass durch alte, schlecht gedämmte Fenster viel wertvolle Wärmeenergie verloren geht. Denn an keiner anderen Stelle der Gebäudehülle liegen warme Raumluft und kalte Außenluft so nah beieinander wie am Fenster.
- **BEHAGLICHES WOHNKLIMA**

Unsere Schröder-Qualitäts-Fenster schaffen hier Abhilfe. Mit hochdämmenden Profilen und Wärmeschutzverglasung isolieren sie durch ein ausgeklügeltes Luftkammersystem mittlerweile ähnlich gut wie massive Wände. Die Dichtungssysteme schützen wirkungsvoll vor Feuchtigkeit und Zugluft. All das sorgt für mehr Behaglichkeit in Ihren Wohnräumen – bei niedrigeren Heizkosten.
- **AKTIVER UMWELTSCHUTZ**

Somit helfen Schröder-Fenster die Energieverluste zu minimieren und machen sich schnell bezahlt: Die Heizkosten sinken deutlich. Davon profitiert nicht nur die eigene Geldbörse, sondern auch die Umwelt.

SCHRÖDER

Fenster · Türen · Wintergärten · Fassaden

QUALITÄT MADE IN GERMANY

Qualität und Vielfalt

Wehrden Ost 2
26835 Hesel
Tel.: 04950 - 9350 - 0
Fax: 04950 - 9350 - 29
info@schroeder-hesel.de
www.schroeder-hesel.de

Diesmal packen andere Leute Päckchen als sonst

SOZIALES In Barßel und im Saterland werden die Kunden der Lebensmittelausgabe mit Weihnachtsgeschenken bedacht

VON ASTRID FERTIG

HARKEBRÜGGE/SATERLAND - Nicht für alle ist Weihnachten ein Fest der Freude. Damit auch die sich freuen, denen es materiell nicht so gut geht, packen in den Nordkreiskommunen viele Menschen Päckchen, die dann bei der letzten Lebensmittelausgabe der Friesoyther Tafel CarLa (Caritas-Lebensmittelausgabe) vor dem Weihnachtsfest in Barßel und Scharrel verteilt werden. In Barßel ist das am Dienstag, 15. Dezember, in Scharrel am Mittwoch, 16. Dezember.

In Harkebrügge wird die Gaben-Aktion von der Kolpingfamilie Harkebrügge und dem Ortsverein Harkebrügge organisiert. Im Saterland kümmern sich darum der Seniorenbeirat und das Team der Lebensmittelausgabe.

Wie Hannelore Lücking, die Vorsitzende des Kolpingbezirks Saterland/Barßel, berichtet, die die Aktion in Harkebrügge mit ihrer Kolping-Kollegin Tanja Rastedt und Jenny Lücking vom Ortsverein auf die Beine stellt, laufe es dieses Jahr wegen Corona



Es müssen keine großen Gaben sein: Kleinigkeiten, liebevoll verpackt und persönlich gestaltet, lösten bei den Beschenkten Freude aus, so die Organisatorinnen.

BILD: PIXABAY

etwas anders. Sonst waren die Nummern für die beschenkten Familien und Einzelpersonen im Pfarrheim verteilt worden. Diese Vergabe erfolgte jetzt wegen Corona kurzfristig per Telefon.

„Wir haben versucht, alle Wünsche zu berücksichtigen“, sagt Tanja Rastedt. Aber viele Leute würden gerne eine Familie beschenken. Doch etliche CarLa-Kunden seien ältere Menschen, Alleinstehende und Paare. Rund 60 Nummern wurden von den Harkebrüggerinnen am Telefon vergeben, „und am Ende waren doch alle zufrieden“, wie Rastedt feststellt.

In dieser Woche wurden die Nummern in die Briefkästen derjenigen geworfen, die sich beteiligen. Vom 6. bis 9. Dezember werden die Päckchen bei der vereinbarten Sammelstelle abgegeben. Von dort holen CarLa-Mitarbeiter sie ab, um sie vor Heiligabend mit dem Lebensmittelpaket abzugeben.

Hannelore Lücking, die die Aktion in Harkebrügge seit langem mit organisiert, erläutert, worauf es dabei ankommt: „Nicht das Materielle steht im Vordergrund“, sagt sie, „sondern die Wertschätzung, die mit einem Geschenk zeigt: Du wirst nicht vergessen.“ Deshalb sei es auch schöner, für Weihnach-

ten Gaben auszusuchen als Geld zu sammeln. „Wer sich beteiligt, der ist auch motiviert“, weiß Lücking.

Die Schenkenden würden sich Gedanken machen, was Freude bereite, Geschenke liebevoll zusammenstellen, viele legten auch einen persönlichen Weihnachtsgruß dazu. Alkohol, Zigaretten und leicht Verderbliches solle nicht verschenkt werden. Das ist im Saterland nicht anders.

Wegen der Umstellung auf die Telefonvergabe hätten sich diesmal andere Menschen beteiligt als sonst, stellt Lücking fest. Das sei ihr auch vom Ortsverein Harkebrügge so gemeldet worden.

Insgesamt hätte die Friesoyther Tafel allerdings in diesem Jahr weniger Menschen für ein Geschenk angemeldet. „Das ist an sich ein positiver Trend“, findet Lücking. Der hänge jedoch nicht nur damit zusammen, dass es weniger Bedürftige gebe, sondern wiederum mit Corona: Einige Leute, denen es zustünde, von der Tafel versorgt zu werden, blieben dort fern aus Angst vor Ansteckung.

So hat es auch Rosa Strohschnieder festgestellt. Sonst seien im Saterland 80 bis 90 Päckchen gepackt worden, diesmal seien es mit knapp 40 so wenige wie nie. Strohschnieder ist nicht nur bei der Lebensmittelausgabe der Tafel in Scharrel aktiv, sondern auch Sprecherin des Seniorenbeirats Saterland. Die beiden Gruppen, die sich um die Organisation der Geschenke-Aktion kümmern, sind in ihrer Person vereint.

Im Saterland werden die Zettel mit Nummern und Angaben zum Alter der Beschenkten 30 Minuten vor der Sonntagsmesse in den Kirchen verteilt werden. Die Ausgabe findet in Strücklingen und Sedelsberg am Sonnabend, 28. November, statt, in Ramsloh und Scharrel am Sonntag, 29. November. Bislang habe das immer bestens funktioniert, sagt Strohschnieder. Sie hofft auch dieses Jahr auf gute Resonanz. Abgegeben werden sollen die Geschenke am 12./13. Dezember ebenfalls vor Gottesdienstbeginn in den Pfarrheimen der vier Saterländer Ortsteile.

— Anzeige —

1) Gilt nur für Neuverträge und aktive Vertragsverlängerungen. Gutschrift erfolgt in Höhe von 5 € monatlich maximal 24 Monate und innerhalb der Mindestvertragslaufzeit. Monatliche Anrechnung des Bündelvorteils „Energie trifft Mobilfunk“ erfolgt abhängig vom aktiven, teilnahmeberechtigten Vertrag. Der Bündelvorteil wird als Gutschrift auf den monatlichen Mobilfunkrechnungen ausgewiesen. Eine Barauszahlung ist nicht möglich. Eine nachträgliche Gewährung für den Zeitraum vor Abschluss der teilnahmeberechtigten Verträge ist ausgeschlossen. Sollten die Bedingungen für den Bündelvorteil nach Vertragsschluss entfallen, endet der Bündelvorteil automatisch. Einer gesonderten Kündigung bedarf es in diesem Falle nicht. Die Gutschrift erfolgt im Falle einer vorzeitigen Vertragsbeendigung anteilig. Die Gewährung der Gutschrift erfolgt ohne gesonderte Gegenleistung des Kunden. Voraussetzungen für den Bündelvorteil sind die Belieferung durch EWE VERTRIEB GmbH auf Grundlage mindestens eines teilnahmeberechtigten Produktes sowie der Abschluss eines Vertrages mit der EWE TEL GmbH, in welchem die Konditionen und Bedingungen des Bündelvorteils geregelt werden. Teilnahmeberechtigt sind alle EWE Zuhause+ Produkte der EWE VERTRIEB GmbH und die Produkte des aktuellen Einfach Mobil RED-Portfolios der EWE TEL GmbH. Der Bündelvorteil kann nur einmalig durch den jeweiligen Vertragsinhaber der teilnahmeberechtigten Produkte abgeschlossen werden. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. Gültig für Privatkunden bis 31.01.2021 und solange der Vorrat reicht.

Alle Preise inkl. gesetzlicher MwSt. Angebot regional begrenzt verfügbar und vorbehaltlich technischer Realisierbarkeit. Irrtümer und Druckfehler vorbehalten. **EWE VERTRIEB GmbH & EWE TEL GmbH**, Cloppenburg Straße 310, 26133 Oldenburg

Sanitäre Anlagen beim Traumspielpark

SERVICE Noch ist die Anlage im Bau



Das Toilettenhaus am Hafen nimmt Form an. BILD: PASSMANN

BARßEL / CPA - Der Bau des Toilettenhauses auf dem Hafengelände in Barßel in unmittelbarer Nähe des Traumspielparks auf einer Fläche vor der im Osthafen vor Anker liegenden Museumstank „Angela von Barßel“ nimmt Gestalt an. Das Gebäude in Form einer Containeranlage ist fast fertiggestellt. Derzeit werden die Verkleidung vorgenommen und die Außenanlagen hergerichtet.

Die Schaffung der sanitären Anlage am Spielplatz war immer wieder kontrovers in den Gremien der Gemeinde Barßel diskutiert worden. Dabei ging es vor allem um die Standortfrage nach dem Motto „kurze Wege für kurze Beine“ und auch für Menschen mit Behinderungen.

Bei der Standortfrage war aber auch wichtig, dass die neuen sanitären Anlagen für alle Hafenbesucher da sind und nicht nur für die Besucher des Traumspielparks.

Zum 1. Dezember sollen die Toiletten nutzbar sein. Toiletten und Duschen sind nach Geschlechtern getrennt und behindertengerecht gestaltet. In Zeiten von Corona hat die Gemeinde auch an Hygienevorschriften gedacht: „Vor dem Toilettenhaus werden Desinfektionssäulen aufgestellt“, sagt Bauamtsmitarbeiter Hartmut Willhaus. Die Kosten belaufen sich auf rund 220 000 Euro. Dafür erhält die Kommune aus dem Niedersächsischen Landesprogramm ZILE 2 eine Förderung von 73 Prozent. .

Briefkasten für Nikolauspost

SEDELSBERG/HN - Einen Aufruf richtet der Nikolaus in Sedelsberg an alle Kinder sowie deren Eltern: Leider kann der Nikolaus auch in Sedelsberg die Jungen und Mädchen in diesem Jahr wegen der Corona Pandemie nicht persönlich besuchen, sondern nur per Video. Daher hat er sich in Sedelsberg zusätzlich etwas ganz Besonderes für die Kinder überlegt.

Ab dem morgigen Sonntag, 22. November, wird im Dorfpark „Pastors Garten“ ein Postkasten stehen, in den

Jungen und Mädchen, aber auch Erwachsene, ihre Wünsche, Anliegen oder Bitten in einem Brief an den Nikolaus verschicken können. Wichtig dabei ist, dass die Briefe gut leserlich mit Adresse bis spätestens zum Donnerstag, 3. Dezember eingeworfen werden. Der Nikolaus wird den Briefkasten täglich leeren, die Briefe dann beantworten und seine Antworten dann am Samstag, 5. Dezember und am Sonntag, 6. Dezember durch seine Helfer verteilen lassen.

Blicke voller Wehmut:
So nehmen zwei Pa-
penburgerinnen Ab-
schied vom Ems-Cen-
ter. Seite 10

Region

Eine Psychologin be-
schreibt, warum wir
jetzt mit Maske unso-
zialer, aber auch ehrli-
cher sind. Seite 11

Denkmäler: Jetzt soll neu diskutiert werden

GESCHICHTE Emder Kolonialgeschichte und das Thema Rassismus rücken erneut in den Fokus

VON MONA HANSSEN

EMDEN - Sollen sie ins Mu-
seum – oder bleiben und dis-
kutiert werden? Die Kanonen
am Emder Falderndelft und
das Kurfürstendenkmal an
der Knock stehen seit dem
Sommer besonders im Fokus.
Die damals gegründete Ini-
tiative Rassismuskritik hatte
die Diskussion zu der Zeit
angestoßen. Denn: Es sind
Kolonialzeit-Denkmäler und
die Kolonialgeschichte der
Stadt sollte aufgearbeitet
werden, so der Wunsch der
Gruppe. Durch die Corona-
Pandemie war die Initiative
bislang stark ausgebremst.
Jetzt steht ihre Auftaktveran-
staltung bevor – gemeinsam
mit der Volkshochschule
(VHS) in Emden und geför-
dert vom Bund.
„Bei der Diskussion um
die Denkmäler konnten sich
die zwei Seiten nie austau-
schen“, sagt Malik Meyer.
Der 22-Jährige ist eines der
im Moment acht Mitglieder
der Initiative. „Aber alle Sei-
ten und Stimmen sollen ge-
hört werden“, findet er. Und:
Es gehe dabei nicht nur um
die Denkmäler. Die seien
eher ein Einstieg in die Dis-
kussion gewesen. „Mit der
Initiative wollen wir das The-
ma Rassismus allgemein für

die Diskussion öffnen“, sagt
Abdou Ouedraogo, ehemali-
ger Vorsitzender des Integra-
tionsrates der Stadt Emden
und ebenfalls Initiativen-
Mitglied. Daher soll es am
3. Dezember eine Demokra-
tiekonferenz geben – online
und kostenlos.

Kolonialgeschichte in Emden

Ganz so stark war Emden of-
fenbar nicht ins Kolonialge-
schehen verwickelt. Das lässt
sich den Worten von Aiko
Schmidt, wissenschaftlicher
Mitarbeiter des Ostfriesi-
schen Landesmuseums in
Emden, entnehmen. Er wird
bei der Demokratiekonferenz
einen Vortrag halten. Darin
geht es um die „Brandenbur-
gisch-Africanische Compa-
gnie“, die 1683 von Berlin
nach Emden verlegt wurde.
Das Unternehmen hatte sei-
nen Stützpunkt im heutigen
Ghana. Die ostfriesischen
Stände, die Stadt Emden und
Emder Kaufleute kauften für
24 000 Reichstaler Aktien der
Compagnie, die am Dreiecks-
handel zwischen Europa,
Amerika und Afrika teilnahm.
Durch diesen wurden unter
anderem Kolonialwaren und
versklavte Menschen trans-



Das an der Emder Knock befindliche Denkmal für den Kurfürsten Friedrich Wilhelm steht wegen seiner kolonialen Bedeutung ebenso in der Diskussion wie die Kanonen am Falderndelft.

BILD: ORTGIES

portiert. „Allerdings veräu-
ßerten die Stände und die
Stadt aufgrund der Unrenta-
bilität der Gesellschaft ihre
Aktien bereits 1686 mit leich-
tem Verlust“, erklärt Schmidt.
Profitiert habe die Stadt da-
mit nicht unbedingt von dem
Handelsunterfangen.
Ab 1688, als Friedrich Wil-
helm von Brandenburg ver-
storben war, wurden die Ge-
schäfte laut Schmidt immer
weniger und defizitärer, so

dass die Kompanie 1711
mehr oder weniger aufgelöst
wurde. „Das ist im Grunde
die Emder Kolonialgeschich-
te, wobei Emden / Ostfries-
land nicht einmal Teil des
Kurfürstentums Brandenburg
gewesen war, sondern erst
1744 Teil des Nachfolgestaats
Preußen wurde“, erklärt er
weiter. Inwiefern derzeit die
Kolonialgeschichte Emdens
weiter erforscht werde, kön-
ne er nicht sagen.

Initiative gibt Kurs an der VHS

„Wie in fast allen Orten der
Welt steckt auch in Emden
sehr viel Kolonialgeschichte“,
so Anke Schwarzer, Diplom-
Soziologin und Journalistin
aus Hamburg, die ebenfalls
bei der Konferenz sprechen
soll. „Immerhin hat der euro-
päische Kolonialismus und
die Verschleppung von Mil-

lionen von Afrikanern viele
Jahrhunderte gewirkt und wir
haben es bis heute mit den
Hinterlassenschaften zu
tun“, erklärt sie. Die kolonia-
le Gegenwart zeige sich bei-
spielsweise in einem hartnä-
ckigen Rassismus in ver-
schiedenen Facetten oder in
Straßennamen, die bis heute
Kolonialverbrecher ehren.
„In Hamburg gibt es seit
Jahrzehnten verschiedene
Debatten und Interventionen
zu kolonialen Denkmälern,
sei es die Wissmann-Statue
vor der Universität Hamburg,
das Trotha-Relief an einem
Studentenwohnheim der
Bundeswehr oder, im Mo-
ment sehr aktuell, das Bis-
marckdenkmal im Alten Elb-
park“, so die Soziologin. Wie
in Hamburg und andernorts
mit den Denkmälern umge-
gangen wird, werde sie auch
in Emden diskutieren.

Alle, die Interesse an der
Demokratiekonferenz haben,
können sich über die VHS
Emden unter der Telefon-
nummer 04921/91550, der
E-Mail-Adresse [info@vhs-](mailto:info@vhs-emden.de)
[emden.de](mailto:info@vhs-emden.de) oder auf der VHS-
Internetplattform anmelden.
Ein Link zur Veranstaltung
werde dann 24 Stunden im
Voraus per E-Mail zuge-
schickt. Beginn ist um
17 Uhr.

Ein Tag der Trauer und des Trostes

ANDACHT Christliche Gedanken

Der atheistische Philosoph
André Comte-Sponville hat
ein Buch mit dem Titel „Wo-
ran glaubt ein Atheist?“ ge-
schrieben. Vor dem eigenen
Tod hat er keine Furcht. Wa-
rum auch? Denn mit dem
Tod ist alles vorbei. Er
braucht keinen guten Hirten,
der ihn im finsternen Tal beglei-
tet. Er braucht keinen Gott,
der ihm zusagt: Ich bin alle
Tage bei dir. Zu all dem hat er
keinen Zugang, das findet er
unvernünftig. Und dennoch
macht er sich über Gläuben-
de nicht lustig.

Comte-Sponville hat kein
Problem mit dem eigenen
Sterben-müssen. Umso mehr
beschäftigt ihn der Tod der
anderen. Der Tod raubt ge-
liebte Menschen. Und das
lässt ihn ohne Trost zurück.
Ohne Glaube kein Trost. Und
er seufzt: „Wie gern würde
man jetzt an Gott glauben!
Wie beneidet man jetzt die
Gläubigen!“ Wer an Gott
glaubt, ist zu beneiden. Das
sagt ein Gottesleugner. Und
was sagen wir Christen? Er-
tappen wir uns nicht manch-
mal bei dem Gedanken, dass
mit dem Tod alles aus ist?
Wie oft höre ich in Gesprä-
chen den Satz: Keiner weiß,
was nach dem Tod kommt.
Nein, wissen im wissen-
schaftlichen Sinne können
wir es nicht. Aber wir können
es glauben. Damit meine ich
nicht vermuten. Sondern:
Wer glauben kann, kann ver-
trauen.

Wenn ich einen Menschen
kennenlerne und eine Bezie-
hung eingehe, dann wage ich
Vertrauen. Nur wenn ich Ver-

trauen wage, kann die Bezie-
hung wachsen. Wo ich miss-
trauisch bin, zerstört es die
Beziehung. Glaube an Gott
ist eine Beziehung. Ich glau-
be an Gott bedeutet: Ich ver-
traue ihm. Mich beeindruckt,
wie selbstverständlich und
einfach manche diesen Gläuben
leben. Ein Gebet am
Morgen: Danke, Gott, dass
ich diesen neuen Tag erleben
darf. Ein Gebet zur Nacht:
Vater Unser im Himmel...

Wir ernten, was wir säen.
Wer jeden Tag mit Gott lebt,
der wird verändert. Der ge-
winnt ein Zutrauen in Gott
und seine Liebe. Der lebt und
stirbt anders. Wir wissen
nicht, was kommt, aber wir
wissen zu wem wir kommen.

Die letzte Grenze ist für
uns Menschen der Tod. Aber
doch nicht für Gott! Der, der
das Leben geschaffen hat,
schafft auch das ewige Le-
ben. Gott erweckt Jesus zu ei-
nem neuen unvergänglichen
Leben. So groß ist Gott. Weit
größer als unser glauben und
verstehen. Ob ich das glau-
be? Ja. Mal mehr, mal weniger.
Nur wer glaubt, kann auch
zweifeln. Mit den Worten der
Jahreslosung: Ich glau-
be; hilf meinem Unglauben.

Totensonntag. Ein Tag der
Trauer. Der Tod hat mir auch
liebe Menschen geraubt und
wird es weiter tun. Aber ich
will nicht glauben, dass er
das letzte Wort hat. Und da-
rum auch Ewigkeitssonntag.
Ein Tag des Trostes: Gott wird
alle Tränen abwischen und
ewiges Leben schenken.
Frerich Dreesch-Rosendahl
Pastor in Rhaderfehn.



STRESSLESS® DINING – PERFEKTER ESSKOMFORT

Entdecken Sie den weltweit ersten Esszimmerstuhl mit
einzigartigem **BalanceAdapt™** System. Seine besondere
Schwingfunktion sorgt dabei für eine perfekt ausge-
glichene Sitzposition.



Plus™ System



BalanceAdapt™

5+1 Jetzt einen Stuhl
gratis* sichern!

Beim Kauf von fünf Stressless®
Esszimmerstühlen erhalten
Sie einen Stuhl gratis* dazu!
Sie sparen damit
jetzt **bis zu 745,- EUR**!**



EINRICHTUNGSZENTRUM

KONKEN

Logabirumer Str. 80 · 26789 Leer · Tel. 0491 / 96 06 79 - 0 · Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 9.30 - 19.00 Uhr, Sa. 9.00 - 16.00 Uhr, Adventsamstage 9.00 - 18.00 Uhr

Aktionszeitraum: 01.10. - 30.11.2020.
* Der Rabatt gilt immer auf den günstigsten Stuhl.
** Ersparnis (UVP des Herstellers) beim Kauf von
sechs Stühlen Größe L mit Armlehnen in Leder „Paloma“.

Die Maske verändert das Miteinander

ALLTAG Kommunikationspsychologin beschreibt, warum wir jetzt unssozialer, aber auch ehrlicher sind

VON GORDON PÄSCHEL

OSTFRIESLAND - In einer Warteschlange dreht sich eine Frau zu dem hinter ihr stehenden Mann um: „Hallo, wie geht es Ihnen?“ Der Angesprouchene ist irritiert und fragt verunsichert nach, mit wem er es zu tun habe. Er hat ganz offensichtlich weder die Frau noch ihre Stimme erkannt – sie trägt einen großen Mund-Nasen-Schutz und eine Kapuze. Von ihrem Gesicht ist nicht mehr zu sehen als ein schmaler Ausschnitt mit den Augen. Wer da vor ihm steht und ihn anspricht, wird dem Mann erst mit einiger Verzögerung klar.



Gabriele
Wingerter-
Wolters

viele Menschen auch unabhängig von geltenden Kontakteinschränkungen zurückziehen und voneinander entfernen. „Die Maske ist ein großes Thema“, sagt die Leeraner Diplom-Psychologin und Kommunikationsexpertin Gabriele Wingerter-Wolters: „Sie erzeugt Stress und Verunsicherung. Und unter Stress werden wir unsozialer.“

In fremden Gesichtern lesen

Das Verhalten überrascht die Psychologin nicht. Im Gegenteil: Sie hält die Reaktion für zutiefst menschlich. Denn mit der Maske geht in der Kommunikation ein elementarer Bestandteil verloren: der Gesichtsausdruck. „Wir reagieren auf Mimik viel mehr als auf Worte“, erklärt Wingerter-Wolters. Nase-rümpfen oder das Zucken der Mundwinkel – die Mimik liefert entscheidende Informationen darüber, ob wir uns sicher fühlen können und was der oder die andere denkt. So registrieren wir in Sekundenbruchteilen, ob je-

mand aggressiv oder fröhlich gestimmt ist, ablehnend oder zugewandt. Die Erkenntnis ist so elementar, dass sie direkt im autonomen Nervensystem verarbeitet werde, also unbewusst ablaufe. „Wir scannen die Gesichter in unserer Umgebung permanent nach solchen Signalen ab“, beschreibt Wingerter-Wolters.

Monika Schoon arbeitet als Verkäuferin an der Fleischtheke eines Edeka-Marktes in der Emder Innenstadt. Die Kunden, die sie bedient, müssen zum Schutz vor einer Infektion ebenso eine Maske tragen wie sie. Der Umgang sei schwieriger geworden, stellt sie fest. „Manche reagieren genervt, einige aggressiv.“ Weil die Mimik zur Vermeidung von Missverständnissen fehle, sei die Stimme sehr viel wichtiger geworden. „Man muss schon genau zuhören, was der andere sagt“, stellt sie fest.

Die Bedeutung der Stimme

Wie es ist, ohne Mimik mit
Fremden zu kommunizieren,



Was wollen uns diese Augen sagen? Ohne den dazugehörigen Gesichtsausdruck ist der Gemütszustand schwer zu deuten.

BILD: BONSALES - STOCK.ADOBE.COM

war Sarah Weinert schon vor der Corona-Pandemie und der Maskenpflicht bewusst. Die 27-Jährige arbeitet als Zahnarzthelferin. In der Praxis zählt ein Mund-Nasen-Schutz schon lange zum Alltag. „Man lernt, auf den Tonfall zu achten“, sagt sie. Eine ruhige Stimme schaffe Vertrauen. Dennoch habe auch bei ihr das Tragen der Maske in der Pandemie dazu geführt, dass sie sich nicht mehr so viel auf andere Menschen einlasse. „Früher hat

man sich auch mal mit Leuten unterhalten, die man nicht so gut kannte. Das ist weniger geworden“, beobachtet sie.

Für Gabriele Wingerter-Wolters hat die allgemeine Maskenpflicht aber noch etwas anderes bewirkt: „Auf der einen Seite ist die Kommunikation eingeschränkt. Auf der anderen Seite ist sie ehrlicher geworden. Das ist gerade sehr spannend zu sehen“, sagt sie. Denn mit dem Mund könne etwas darge-

stellt werden, was nicht da ist – als Beispiel denkt sie an ein falsches Lächeln, wie es auf vielen Fotos zu sehen ist. Weil auch Worte nicht immer das wiedergeben, was wir wirklich denken, ist vor allem der Augenkontakt entscheidend geworden. „Augen lügen nicht, sie transportieren das Echte“, sagt die Psychologin. Sie glaubt, dass das Tragen der Maske auch dazu führt, „dass die Menschen aufrechter miteinander umgehen“.

Helfer betreuen Opfer von Gewalttaten

GESELLSCHAFT Einrichtung in Aurich
gewährt professionelle Unterstützung

VON GEERTJE MEYER

AURICH - Als ihr bewusst wurde, dass sie als Betroffene in einem Missbrauchsprozess würde aussagen müssen, packte sie die Panik. „Da hatte ich komplett die Augen vor verschlossen und plötzlich realisierte ich das“, sagt die Frau, die anonym bleiben möchte. Noch einmal die Geschichte erzählen, kritische Fragen aushalten – das ist selten eine einfache Angelegenheit für Betroffene.

Aus der Panik heraus fragte die Frau herum, wo sie Hilfe bekommen könne. „Beim Frauenhaus habe ich den Hinweis bekommen, mich an die Opferhilfe zu wenden.“ Ein Tipp, der wertvoll für sie wurde. Die Stiftung Opferhilfe gibt es nur in Niedersachsen. Sie wur-



Christian Flügge

de 2001 von der Landesregierung eingerichtet. Die Mitarbeiter begleiten nicht nur die Opfer von Straftaten ins Gericht, sondern bieten auch praktische Hilfe, Beratung und Begleitung an. Insgesamt gibt es im Land elf Büros – eins befindet sich in Aurich. „Wie wir helfen, ist ganz abhängig davon, was derjenige braucht, der sich an uns wendet“, sagt Christian Flüge. Der Diplom-Sozialarbeiter ist einer von zwei Mitarbeitern im Auricher Opferhilfebüro. Dort ist man zuständig für die Landkreise Aurich, Leer und Wittmund sowie die Stadt Emden.

Zunächst müssen alle Klienten ein Gespräch mit Flügge oder seiner Kollegin Heike Harms führen – telefonisch oder persönlich. Wie es

dann weitergeht, ist ganz individuell. „Für manche reicht dieses erste Gespräch, andere betreuen wir über einen längeren Zeitraum. Wir klären die Menschen über ihre Rechte auf und ermöglichen finanzielle Unterstützung im Einzelfall“, so Flügge. Ganz wichtig sei dabei, dass das Angebot für die Betroffenen freiwillig und kostenlos ist.

„Es geht bei uns nicht darum, dass der Betroffene zwangsläufig über die Tat spricht. Wir analysieren den Hilfsbedarf und prüfen, ob möglicherweise weitere Institutionen wie externe Fachberatungsstellen infrage kommen. Außerdem bieten wir den Menschen an, sie bei einer anstehenden Gerichtsverhandlung in den Zeugenstand zu begleiten“, berichtet Flüge aus der Praxis. Eine Anzeige der Tat sei keine Voraussetzung für Unterstützung von den Opferhelfern.

Im Fall der Frau, die anonym bleiben möchte, gab es eine Anzeige – und eine Gerichtsverhandlung. „Für mich war wichtig, dass ich mich bei der betreuenden Person wohlfühle“, sagte sie. Es gab ihr Sicherheit, dass jemand außerhalb von Familie und Freundeskreis sie unterstützte, ohne zu urteilen. „Ich wurde immer wieder von Herrn Flügge bestärkt“, sagt sie. Der Opferhelfer saß im Gerichtssaal an ihrer Seite. „Wir hatten im Vorfeld abgesprochen, wie er mir helfen kann, wenn ich Panik bekomme“, erzählt sie. Das ist laut Flügge sehr wichtig, denn bei Überforderung und Panik reagiere jeder Mensch unterschiedlich und brauche individuelle Begleitung. Im Vorfeld helfen die Opferhelfer, die auch ausgebildete psychosoziale Prozessbegleiter sind, die Gerichtsverhandlung vorzubereiten.

Anzeige

EWE

KANN DEIN HANDY- ANBIETER AUCH ENERGIE?

Wir schon: mit 120 € Mobilfunkrabatt exklusiv für EWE Strom- und Gaskunden.¹

Informieren unter T 0441 8000-5555 oder www.ewe.de

¹⁾ Gilt nur für Neuverträge und aktive Vertragsverlängerungen. Gutschrift erfolgt in Höhe von 5 € monatlich maximal 24 Monate und innerhalb der Mindestvertragslaufzeit. Monatliche Anrechnung des Bündelvorteils „Energie trifft Mobilfunk“ erfolgt abhängig vom aktiven, teilnahmeberechtigten Vertrag. Der Bündelvorteil wird als Gutschrift auf den monatlichen Mobilfunkrechnungen ausgewiesen. Eine Barauszahlung ist nicht möglich. Eine nachträgliche Gewährung für den Zeitraum vor Abschluss der teilnahmeberechtigten Verträge ist ausgeschlossen. Sollten die Bedingungen für den Bündelvorteil nach Vertragsschluss entfallen, endet der Bündelvorteil automatisch. Einer gesonderten Kündigung bedarf es in diesem Falle nicht. Die Gutschrift erfolgt im Falle einer vorzeitigen Vertragsbeendigung anteilig. Die Gewährung der Gutschrift erfolgt ohne gesonderte Gegenleistung des Kunden. Voraussetzungen für den Bündelvorteil sind die Belieferung durch EWE VERTRIEB GmbH auf Grundlage mindestens eines teilnahmeberechtigten Produktes sowie der Abschluss eines Vertrages mit der EWE TEL GmbH, in welchem die Konditionen und Bedingungen des Bündelvorteils geregelt werden. Teilnahmeberechtigt sind alle EWE Zuhause+ Produkte der EWE VERTRIEB GmbH und die Produkte des aktuellen Einfach Mobil RED-Portfolios der EWE TEL GmbH. Der Bündelvorteil kann nur einmalig durch den jeweiligen Vertragsinhaber der teilnahmeberechtigten Produkte abgeschlossen werden. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. Gültig für Privatkunden bis 31.01.2021 und solange der Vorrat reicht. **2)** Im Tarif Einfach Mobil RED S: Apple iPhone 12 mini (64 GB) mtl. 54,99 € zzgl. einmalig 9,99 €. Mindestlaufzeit 24 Monate. Tarifpreis nach 24 Monaten 34,99 €. Anschlusspreis einmalig 2999 €. Internet-Flat mit 4 GB Datenvolumen bei max. LTE-Geschwindigkeit. Danach Drosselung auf max. 32 Kbit/s, inkl. Telefon- und SMS-Flat für Standardgespräche und -SMS in nat. Mobilfunk- und Festnetze. Gültig für Privatkunden bis 31.01.2021 und solange der Vorrat reicht.

Alle Preise inkl. gesetzlicher MwSt. Angebot regional begrenzt verfügbar und vorbehaltlich technischer Realisierbarkeit. Irrtümer und Druckfehler vorbehalten.
EWE VERTRIEB GmbH & EWE TEL GmbH, Cluppenburger Straße 310, 26133 Oldenburg

iPhone 12
mini (64 GB)
für 9,99 €
einmalig²

Uns liebe Menschen bleiben für immer,
denn sie hinterlassen ihre Spuren in unseren Herzen.

In liebevoller Erinnerung haben wir Abschied genommen
von meinem lieben Mann, unserem herzensguten Vater,
Schwiegervater und Opa

Johann Brandt

* 13. Juni 1949 † 3. November 2020

In Liebe und Dankbarkeit:
**Ilona
Maren und Christoph
mit Leefke
Michael und Christiane
mit Jan Mattes und Jorne Magnus
sowie alle Angehörigen**

26810 Westoverledingen-Flachsmeer, Schützenweg 42

Die Beisetzung fand auf Wunsch im engsten Familienkreis statt.

Wir gingen zusammen im Sonnenschein.
Wir gingen in Sturm und Regen,
doch niemals ging einer von uns allein
auf unserem Lebenswege.

Ein gutes Herz hat aufgehört zu schlagen.


 **Johann Kramer**

* 10. Dezember 1939 † 17. November 2020

Im Herzen bleibst du immer bei uns.
Waltraud (Carmen) Kramer geb. Wolf
Michael und Manuela Plugge geb. Wolf
sowie alle Angehörigen

26524 Lütetsburg, Am Südacker 4

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.
Statt Beileidsbekundungen wäre eine Spende für die Deutsche Gesellschaft zur
Rettung Schiffbrüchiger in seinem Sinne, IBAN: DE78 2905 0000 1070 0220 29,
Kennwort: Johann Kramer

 **Statt Karten**

Wenn die Kraft zu Ende geht,
ist Erlösung Gnade.

Heute entschlief nach schwerer Krankheit mein
lieber Ehemann, Schwiegersohn, Bruder und
Schwager

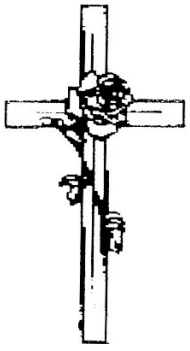
Johann Heinrich Prahm

* 23. Oktober 1959 † 18. November 2020

Im Namen aller Angehörigen
Elke Prahm

Traueranschrift: Pfeifengras 1, 26817 Rhaderfehn

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.



Sei nur stille
zu Gott,
meine Seele,
denn er ist
meine Hoffnung.
Er ist mein Fels,
meine Hilfe
und mein Schutz,
dass ich nicht
fallen werde.

Psalm 62, 2

Stärker als der Tod ist die Liebe.

In Liebe und Dankbarkeit
nehmen wir Abschied von

Johann Nordbrock

* 30. Mai 1948 † 13. November 2020

Elisabeth Nordbrock

* 9. März 1948 † 16. November 2020

In lieber Erinnerung:
**Jürgen
Nadine Nane und Jonas
mit Ivy Yaa**

Traueranschrift:
Jürgen Nordbrock, Splitting links 160, 26871 Papenburg

Gerne hätten wir gemeinsam Abschied genommen, aber aus gegebenem Anlass
fand die Beisetzung im engsten Familienkreis statt.

Mögen alle, die gerne dabei gewesen wären,
stattdessen eine Kerze anzünden und liebevoll an Sie denken.



Und ob ich
schon wanderte
im finstern Tal,
fürchte ich
kein Unglück;
denn du
bist bei mir,
dein Stecken
und Stab
trösten mich.

Psalm 23,4

Statt Karten

Wir trauern um unsere liebe Mutter,
Schwiegermutter, Oma und Uroma

Annelore (Lola) Jelting
geb. Magalowski

die am 18. November 2020 im Alter
von 88 Jahren eingeschlafen ist.

In Liebe und Dankbarkeit
**Uwe und Elvira
Ingo und Tülin
Hans-Günter und Marianne
Stefan und Anne
Enkel und Urenkel
sowie alle Angehörigen**

26810 Westoverledingen - Ihrhove

Traueranschrift: Hans-Günter Jelting,
Kopernikusstraße 3, 26810 Westoverledingen

Die Trauerandacht findet im engsten Familienkreis statt.

Un wenn ik ok andal mutt bet dorhen, wor dat pickedüster is
ik hebb gien Nood, du, Heer, büst bi mi.

Psalm 23,4

Und meine Seele spannte weit ihre Flügel aus,
flog durch die stillen Lande, als flöge sie nach Haus.
Joseph von Eichendorff

Der lange Lebensweg von unserem Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa
ist vollendet.

Landeskriminalbeamter a.D.

Bernhard Daenekas

* 7. Juli 1926 † 18. November 2020

In Liebe und Dankbarkeit
**Sonja Weber geb. Daenekas und Achim Weber
mit Pascal, Dominik, Joshua, Rachel und Jennifer
Stefan Daenekas
Hinrike Dänekas**


Traueranschrift: Sonja Weber, Wiesenweg 1, 26789 Leer

Ein herzliches Dankeschön an den Pflegedienst Tabea für die liebevolle Betreuung.

Wir nehmen in aller Stille Abschied.

Begleitung durch Martin Wassink Bestattungen

Viele Freunde, Bekannte, Angehörige und
Arbeitskollegen möchten die Trauer um den
Verlust eines lieben Menschen mit Ihnen teilen.
Eine Anzeige in Ihrem GA hilft ihnen dabei.



Nachruf

Die Freien Demokraten trauern um ihren im Alter von 94 Jahren verstorbenen lieben Parteifreund

Bernhard Daenekas

Als ehrenamtlicher Geschäftsführer war der Verstorbene von 1978 bis 2003 das administrative Rückgrat der FDP in der Stadt und im Landkreis Leer. Seine tadellose Gesinnung und profundes Wissen, seine Einsatzfreude und sein feiner Humor machten ihn darüber hinaus bis in die Gegenwart zu einem wertvollen Wegbegleiter, Vorbild und guten liberalen Freund.

Wir werden Bernhard Daenekas vermissen und sein Andenken in Ehren halten.

Günter Podlich
FDP Stadtvorsitzender

Jens Völker
FDP Kreisvorsitzender


Seid fröhlich in Hoffnung, geduldig in Trübsal, beharrlich im Gebet.

Römer 12, 12



In stillem Gedenken an unsere verstorbenen Vereinsmitglieder

SuS Steenfelde e.V.
Der Vorstand



Mit tiefer Trauer erfüllt uns die Nachricht vom Tod unseres Schützenbruders

Willi Wallschlag

Wir danken ihm für seine langjährige Treue und werden sein Andenken in Ehren halten.

Schützenverein Elisabethfehn e. V.

Für dich will ich's zusammenfassen:
Ewig bist du ein Stück von mir,
zwar bist du fort – hast mich verlassen,
doch lebst weiter, tief in mir.

Statt Karten

Danke für das tröstende Wort, gesprochen oder geschrieben; für einen Händedruck, wenn Worte fehlten; für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft; für ein stilles Gebet.

Die vielen Beweise der Anteilnahme waren ein Trost in den schweren Stunden.

In Liebe und Dankbarkeit:
Elke Flatau mit Familie



Apen, im November 2020

Wilfried Flatau
* 25. 6. 1955
† 6. 10. 2020

Gott hat seinen Engeln befohlen, dass sie dich behüten auf allen deinen Wegen.

Psalm 91, 11

Margret Siebum
geb. Schulte
* 24. 02. 1943
† 07. 10. 2020


Es ist schwer einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es ist tröstend zu erfahren, wie viel Liebe, Freundschaft und Achtung ihr entgegengebracht wurde.

Danke allen, die sich mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Ein besonderer Dank gilt unserem Pastor Torsten Brettmann für seine lieben und trostreichen Worte sowie dem Beerdigungsinstitut Hamel.

Lukas Siebum mit Kindern und Enkeln

Burlage, im November 2020



Menno Geiken
* 6. November 1945
† 27. September 2020

Danke möchten wir allen sagen, die gemeinsam mit uns Abschied nahmen und ihre Anteilnahme durch Briefe und Zuwendungen zum Ausdruck brachten.

Ein besonderer Dank gilt Pastorin Karolin Eckstein und dem Bestattungsunternehmen Henry Santjer.

Im Namen aller Angehörigen
Gisela Marion und Ludwig mit Kinder

Ostrhauderfehn, im November 2020

Und immer sind irgendwo Spuren deines Lebens; Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle, sie werden uns immer an dich erinnern.



Hannelore Lange
geb. Maecker
* 22. Mai 1943 † 25. September 2020

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es ist wohltuend zu erfahren, wie viele sie gern hatten.

Danke Wir möchten allen aufrichtig danken, die ihr Mitgefühl und ihre Anteilnahme zum Ausdruck brachten. Alle Zeichen der Verbundenheit haben uns sehr getröstet.

Im Namen aller Angehörigen
Jonny Lange

Ihrhove, im November 2020

Voskea Strenges
geb. Schulte
* 02. 06. 1926
† 23. 09. 2020

Statt Karten Herzlichen Dank sagen wir allen, die uns zum Tode unserer lieben Mutter mit ihrer Anteilnahme gedachten.

Ein ganz besonderer Dank gilt Dr. Florian Böhmke für seine kompetente, liebevolle Betreuung.


Die Kinder



Holte, im November 2020

Siehe, ich habe dir geboten, dass du getrost und unverzagt seist. Lass dir nicht grauen und entsetze dich nicht, denn der Herr, dein Gott, ist mit dir in allem, was du tun wirst.

Josua 1, 9



Edith Weber
geb. Neumann
* 15. Februar 1930
† 30. September 2020

Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig. Erzählt von mir und traut euch ruhig zu lachen. Lasst mir einen Platz zwischen euch, so wie ich ihn im Leben hatte.

D für eine stille Umarmung, für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben, für alle Zeichen der Liebe, Verbundenheit und Freundschaft und für die Begleitung auf dem letzten Weg, der Seniorenresidenz Lindenhof für die liebevolle Betreuung, Herrn Pastor Kemner für die trostreichen Worte sowie dem Bestattungsunternehmen Johann Brink für die einfühlsame Begleitung.

Im Namen aller Angehörigen
Waltraud und Joachim de Wall mit Kindern und Enkelkindern

Westoverledingen, im November 2020

Statt Karten Herzlichen Dank allen, die sich in den Stunden der Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen
Hermine Bachus

Rhauderfehn, im Oktober 2020



Wiera Hillrichs
geb. Arlet
* 14.02.1921
† 25.10.2020

Alles verändert sich mit dem, der neben mir steht, aber auch mit dem, der neben mir fehlt.

Danksagung Hätte Manfred erleben können, wie viel Liebe, Freundschaft und Wertschätzung ihm entgegengebracht wurde, wäre er unendlich stolz gewesen.

Manfred Cordes
* 24. November 1960 † 1. Oktober 2020

Zutiefst bewegt und außerstande jedem Einzelnen persönlich zu danken, möchten wir uns auf diesem Wege für die überwältigende Anteilnahme, die uns auf so vielfältige Weise liebevoll zum Ausdruck gebracht wurde, bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn, Arbeitskollegen und Bekannten bedanken.

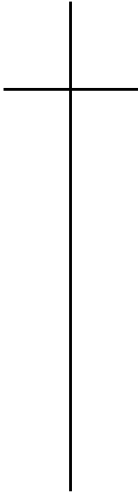
Für die wundervolle und einfühlsame Rede danken wir ganz besonders unserem Redner Dietmar de Vries sowie Heiner Buss für die professionelle und hilfreiche Begleitung.

Ein herzlicher Dank gilt auch allen, die uns während Manfreds Krankheit so lange begleiteten, unterstützten und immer hilfreich zur Seite standen.

Wiesmoor, im November 2020

Sylvia mit Lea, Tom und Phil






Jesus Christus spricht:
„Ich lebe, und ihr sollt auch leben!“
(Johannes 14,19)

Wir erinnern uns an die im zu Ende gehenden Kirchenjahr verstorbenen ehemaligen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter und gedenken ihrer in Dankbarkeit.

Borromäus Hospital Leer gGmbH

Geschäftsführung, Seelsorgerinnen
Mitarbeitervertretung,
Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen



Seht welch eine Liebe hat uns der Vater erwiesen, dass wir Gottes Kinder heißen sollen – und wir sind es auch

1. Johannesbrief 3, 1

Corona macht anderen Viren das Leben schwer

MEDIZIN Bisher gab es in diesem Jahr weniger Erkältungen als zuletzt – und jetzt kommt nochmal Grippe-Impfstoff

VON ANDREAS ELLINGER

OSTFRIESLAND/BERLIN - Als Bundesgesundheitsminister Jens Spahn (CDU) am 14. Oktober zur Grippeimpfung aufrief, gab es in unzähligen Arztpraxen keinen Impfstoff. Die Heseler Hausärztin Mareike Grebe berichtete am Donnerstag nach etwa siebenwöchigem Mangel, dass sie noch einmal 100 Portionen erhalten habe – aber noch mehr Patienten auf der Warteliste stünden. Dr. Lukas Bockelmann aus Timmel sagte am Mittwoch, dass er nur noch einzelne Spritzen habe. Zwischendurch sei der Impfstoff knapp drei Wochen lang ganz aus gewesen. „Wir haben soviel geimpft wie noch nie“, so Bockelmann. Mareike Grebe erklärte: „Die Nachfrage ist groß – auch von jüngeren, gesünderen Leuten.“ Die Apothekergenossenschaft Noweda, die unter anderem ostfriesische Apotheken beliefert, bestätigt: „Aktuell sind aufgrund der coronabedingt höheren Nachfrage Grippeimpfstoffe knapp.“

Der Norder Apotheker Bernd Groeneveld, der Vorsitzender des Landesapothekerverbandes ist, erklärt das Problem: Der Herstellungsprozess dieses Impfstoffs dauere vier bis fünf Monate. Da nicht eben mal nachbestellt werden könne, werde frühzeitig geordert – im



Ein Arzt impft eine Person gegen Grippe.

BILD: GOLLNOW / DPA

März. Damals habe die Corona-Krise in Deutschland erst begonnen gehabt: „Es war nicht vorhersehbar, dass das

so ein Impf-Hype wird.“

Für Ende November oder Anfang Dezember sei angekündigt, dass die Impfstoff-

Reserve des Bundes mit sechs Millionen Dosen auf den Markt komme, berichtet Groeneveld, der auch den

Geschäftsführenden Vorständen der Bundesvereinigung Deutscher Apothekerverbände und des Deutschen Apo-

thekerverbandes angehört. Das sei Impfstoff, den der Bund bei Herstellern reserviert habe, und dann auf den üblichen Wegen verteilt werde – etwa über die Apotheken an die Arztpraxen.

„Wir haben rechtzeitig vorgesorgt, damit sich impfen lassen kann, wer das möchte“, hatte Minister Spahn im Oktober gesagt. Laut Groeneveld ist es jedoch „mitnichten so“, dass genug Impfstoff für alle da ist: 26 Millionen Dosen stehen in Deutschland 83 Millionen Einwohnern gegenüber. Im vergangenen Jahr reichten 15 Millionen Portionen.

Impfungen gegen Grippe gelten dieses Jahr als besonders wichtig, weil sie dieselben Symptome aufweist wie eine Corona-Infektion. Je weniger Leute erkranken, desto weniger kommen mit Corona-Verdacht zu den Ärzten.

Momentan scheinen die corona-bedingten Hygienemaßnahmen zu bewirken, „dass klassische Infektionskrankheiten weniger werden“, wie Groeneveld aus der geringeren Arznei-Nachfrage folgert. Erkältungen kämen „gefühl ein bisschen weniger als sonst“ vor, sagt auch Hausarzt Bockelmann. Und seine Kollegin Grebe: „Aus unserer Sicht gibt es bislang sehr, sehr wenig Erkältungsinfekte.“ Die Grippe-Hauptsaison starte aber im Januar.

Konkrete Pläne für Komplettabzug aus Afghanistan

MILITÄR Das Bundesverteidigungsministerium will Truppen binnen weniger Monate zurückholen

BERLIN (dpa) - Das Bundesverteidigungsministerium arbeitet an einem Szenario für einen Komplettabzug der Bundeswehr aus Afghanistan innerhalb weniger Monate. Ein solcher Plan - auch für einen vollständigen Abzug binnen vier Monaten - werde entwickelt, sagte ein Ministeriumssprecher der „Rheinischen Post“ und dem Bonner „General-Anzeiger“ (Freitag). Dafür habe man allerdings auch schon vor der Ankündigung von US-Präsident Donald Trump, das US-Kontingent deutlich zu verkleinern, geplant. Am Ende folge die Bundeswehr aber der politischen Entscheidung.

Verteidigungsministerin Annegret Kramp-Karrenbauer hatte am Donnerstag gesagt, die Bundeswehr sei in der Lage, sehr schnell auf den geplanten US-Truppenabzug aus Afghanistan zu

reagieren. Die Bundeswehr habe unterschiedliche Szenarien entwickelt und bereits Fachleute vor Ort. Die Folgen der Truppenreduzierung könnten schnell eingeschätzt und Konsequenzen gezogen werden.

Die Regierung des noch amtierenden US-Präsidenten Trump hatte am Dienstag angekündigt, die US-Truppe in Afghanistan bis zum 15. Januar auf 2500 Soldaten zu verkleinern. Die Bundeswehr ist derzeit mit 1250 Soldaten an der Nato-Mission zur Ausbildung afghanischer Streitkräfte beteiligt.

Nach Angaben des Ministeriumssprechers sollen bis zu 150 Logistiker der Rückverlege- und Verwertungsorganisation der Bundeswehr in Masar-i-Scharif den Abzug vorbereiten, begleiten und organisieren, wie die beiden Zeitungen berichteten. 100



Bundeswehrsoldaten tragen Waffen zum Depot in Kundus. Nach der Übergabe des Feldlagers an die Afghanische Armee und die Afghanische Bereitschaftspolizei ziehen die letzten deutschen Soldaten ab.

BILD: PICTURE ALLIANCE / DPA

Logistiker seien dazu bereits im Land. Dabei gehe es auch darum, welches Material zurück nach Deutschland geflogen, welches Gerät eventuell den Afghanen überlassen und welche eigenen Waffen

oder Fahrzeuge im Einsatzland womöglich „unbrauchbar“ gemacht würden.

Der sicherheitspolitische Sprecher der Grünen-Bundestagsfraktion, Tobias Lindner, sagte den Zeitungen,

dass der Afghanistan-Einsatz sich dem Ende zuneige, sei schon seit Monaten kein Geheimnis. „Die Frage ist nicht, ob der Einsatz endet, sondern wann und unter welchen Rahmenbedingungen.“

Dennoch investiert die Bundeswehr nach einem „Spiegel“-Bericht in den Ausbau der Feldlager. Nach einer internen Aufstellung sollten in den nächsten Monaten knapp 50 Millionen Euro für Bau- und Instandsetzungsprojekte in Masar-i-Scharif und dem Außenposten Kundus ausgegeben werden, berichtet das Nachrichtenmagazin. Neben Verstärkungen an den Schutztürmen, der Sicherheitsschleuse am Eingang und den Unterkünften sei auch eine Boden-Infrastruktur für die ab Dezember erwarteten neuen NH90-Helikopter sowie der Bau neuer Hallen für Drohnen geplant.

Corona: 14. Todesopfer im Kreis Aurich

AURICH - Im Landkreis Aurich hat es den 14. Todesfall in Zusammenhang mit der Corona-Pandemie gegeben. Gestorben ist ein 83 Jahre alter Mann aus Aurich. Das teilte die Trägergesellschaft Kliniken Aurich, Emden, Norden am Freitag mit. Ostfrieslandweit hat es 30 Todesfälle im Zusammenhang mit dem Virus gegeben.

Neuer Rekord bei Neuinfektionen

BERLIN / DPA - Die Zahl der Corona-Neuinfektionen in Deutschland hat einen neuen Höchststand erreicht. Am Freitag meldeten die Gesundheitsämter dem Robert Koch-Institut 23 648 Fälle binnen 24 Stunden. Im Vergleich zum Vortag stieg die Zahl damit um gut 1000.

Frau landet mit ihrem Auto im Nordgeorgsfehnkanal

UNFALL Frau konnte sich laut Feuerwehr nicht selbst retten

NORDGEORGSEFHN / SBE - Eine 67 Jahre alte Frau ist am Freitag gegen 19.15 Uhr mit ihrem Wagen in Nordgeorgsfehn (Gemeinde Uplengen) in den Nordgeorgsfehnkanal gefahren. Wie es zu dem Unfall in der Straße Obenende Süd kommen konnte, ist noch unklar, sagte ein Sprecher der Polizei auf Nachfrage.

Die Fahrerin aus Detern, die allein in ihrem Auto unterwegs war, konnte sich nach Angaben der Feuerwehr nicht selbst aus dem Wagen



Zahlreiche Einsatzkräfte der Feuerwehr wurden zu dem Einsatz gerufen.

BILD: WOLTERS

befreien. Anwohner und der Rettungsdienst halfen ihr. Leicht unterkühlt wurde die 67-Jährige in ein Krankenhaus gebracht.

Neben rund 30 Kräften der Feuerwehr waren auch Polizei und Taucher vor Ort. Der Wagen musste per Kran aus dem Kanal gezogen werden.

Zollbeamte kontrollieren vier Abfallbetriebe in Ostfriesland

KRIMINALITÄT Es geht unter anderem um Schwarzarbeit

OSTFRIESLAND / NOG - Der Zoll hat am Dienstag vergangener Woche in Ostfriesland vier Betriebe aus der Abfallbranche kontrolliert. Nach Angaben von Frank Mauritz, Pressesprecher des Hauptzollamts Oldenburg, ging es dabei vor allem darum, Schwarzarbeit, Mindestlohnverstöße, das Vorenthalten von Sozialversicherungsbeiträgen und Verstöße gegen das Ausländerrecht aufzudecken. Ob die Zöllner in den Kreisen Leer und Aurich sowie in Emden fündig gewor-

den sind, verrät Mauritz auf Nachfrage nicht. „Es sind nur wenige Betriebe kontrolliert worden – es wäre zu leicht, Rückschlüsse zu ziehen.“

Die Kontrollen waren Teil einer bundesweiten Schwerpunkt-Aktion. Nach Angaben des Zolls waren in ganz Deutschland 2200 Beamte im Einsatz. Kontrolliert worden seien „Betriebe und Beschäftigte in der Abfallwirtschaft einschließlich Straßenreinigung und Winterdienst“. 6800 Personen seien befragt und in fast 500 Unternehmen

Geschäftsunterlagen durchsucht worden. „Bereits vor Ort leiteten die Beamtinnen und Beamten 40 Strafverfahren ein“, so Mauritz. Dazu kämen zwölf Ordnungswidrigkeitenverfahren. Im Bereich des Hauptzollamts Oldenburg habe es in vier Fällen Verdachtsmomente gegeben, was die Zahlung des Mindestlohns angehe. „Dem werden wir jetzt nachgehen, in dem wir Angaben zum Beispiel mit den Sozialversicherungsdatenbanken abgleichen“, erklärt Mauritz.

Viktor Orban: Wir werden uns einigen

BUDAPEST / DPA - Nach einem EU-Videogipfel ohne Durchbruch im Haushaltsstreit mit Ungarn und Polen hat der ungarische Ministerpräsident Viktor Orban Bereitschaft zu weiteren Gesprächen bekundet. „Die Verhandlungen müssen fortgesetzt werden, am Ende werden wir uns einigen“, sagte der rechtsnationale Politiker am Freitag im staatlichen Radio. Orban gab dabei allerdings nicht zu erkennen, in welche Richtung sich die Gespräche bewegen müssten, um einer Einigung näher zu kommen. Ungarn und Polen hatten ihr Veto gegen einen zentralen Haushaltsbeschluss eingelegt und damit die EU in die Krise gestürzt. Die beiden Länder stoßen sich an einer Klausel zur Kürzung von Geldern bei Rechtsstaatsverstößen in den Empfängerländern. Mit ihrem Nein ist das 1,8 Billionen Euro schwere Haushaltspaket blockiert. Das schließt 750 Milliarden Euro an Corona-Hilfen ein, auf die viele EU-Staaten dringend hoffen.

KONTAKT

Die Mantel-Redaktion erreichen Sie unter:

Ole Cordsen
Telefon
0491/9790-179
Fax 0491/9790-201
E-Mail mantel@zgo.de



Lockdown bis Weihnachten?

CORONA In Berlin wird munter über weitere Einschränkungen spekuliert

VON FATIMA ABBAS UND ULRICH STEINKOHL, DPA

BERLIN - In den Beratungen zu den anstehenden Entscheidungen im Kampf gegen die Corona-Pandemie zeichnet sich eine Verlängerung des Teil-Lockdowns ab. Wie das Wirtschaftsmagazin „Business Insider“ unter Berufung auf Länderkreise berichtet, könnten die seit Anfang November geltenden Maßnahmen bis zum 20. Dezember verlängert werden. Auch nach Informationen der „Berliner Morgenpost“ und des „Tagesspiegel“ gibt es Überlegungen, den seit Anfang November und zunächst bis Ende des Monats begrenzten Teil-Lockdown bis mindestens kurz vor Weihnachten zu verlängern.

Ist das Infektionsgeschehen nach Weihnachten nicht im Griff, sollen zudem nach Willen der SPD-geführten Länder und einiger CDU-Länder die Winterferien bundesweit bis 10. Januar verlängert werden, berichtete das Wirtschaftsmagazin weiter. Zu weiteren Vorschlägen gehörten eine Ausweitung der Mund-Nasen-Bedeckung, neue Maßnahmen im Schulunterricht sowie eine Verschärfung der Kontaktbeschränkungen.

Am kommenden Mittwoch wollen die Länderchefs zusammen mit Bundeskanzlerin Angela Merkel (CDU) in



Nimmt die Schulen in den Blick: Kanzleramtschef Helge Braun (CDU).

BILD: KAPPELER/DPA

einer Schalte über das weitere Vorgehen entscheiden. Bis Montag wollten Ländervertreter gemeinsame Vorschläge zu den möglichen Maßnahmen ab 1. Dezember erarbeiten.

Unterdessen erreichte die Zahl der Neuinfektionen am Freitag erneut einen Höchststand, die Gesundheitsämter meldeten dem Robert-Koch-Institut (RKI) 23 648 neue Corona-Infektionen binnen 24 Stunden.

Kanzleramtschef Helge Braun (CDU) sprach sich mit Blick auf den anstehenden Bund-Länder-Gipfel dafür aus, besonders die Schulen in den Blick zu nehmen. „Was wir für den November

beschlossen haben, hat die Infektionsdynamik gebrochen. Aber es hat noch nicht dazu geführt, dass die Zahlen nach unten gehen“, sagte Braun dem Redaktionsnetzwerk Deutschland (RND). Nun gehe es vor allem darum, Kontakte zu reduzieren und die hohen Infektionsraten bei Jugendlichen und jungen Erwachsenen zu senken. „Sie tragen wesentlich zur Verbreitung der Infektion bei“, sagte Braun. Vor allem in den weiterführenden Schulen müsse „alles getan werden, um die Abstandsregeln einzuhalten“. Darüber würden Bund und Länder am Mittwoch diskutieren. Braun schlug dem Bericht zufolge

vor, ältere Schüler vermehrt zu Hause zu unterrichten und bei der Suche nach großen Unterrichtsräumen auch außerhalb der Schulgelände zu suchen, etwa „auf Bürgerhäuser und Kinosäle auszuweichen“. Ältere Schüler könnten ins Homeschooling geschickt werden.

Regierungssprecher Stefan Seibert nannte die Infektionszahlen am Freitag noch „weit, weit zu hoch“. Sie seien bislang nicht auf ein niedrigeres Niveau gebracht worden. „Wir haben im Grunde nur den ersten Schritt bisher geschafft, also den starken, steilen, exponentiellen Anstieg zu stoppen und eine Stabilisierung zu erreichen.“

Grüne Winter im Harz

TOURISMUS Neue, schneefreie Angebote

WERNIGERODE/GOSLAR / DPA - Winter, ade: Die Tourismusbranche im Harz stellt sich verstärkt auf Angebote ohne Schnee ein. „Der Harz hat sich seit Jahren erfolgreich zu einer Ganzjahresdestination entwickelt“, sagte die Sprecherin des Harzer Tourismusverbands, Christin Wohlgemuth, im niedersächsischen Goslar. Die Wintersaison spiele zwar noch eine bedeutende Rolle. Aber: „Stornierungen aufgrund von ausbleibendem Schnee sind selten“, so Wohlgemuth weiter. Statt Wintersport stünden in der kalten Jahreszeit ausreichend alternative Angebote bereit.

Hype ums Wandern

„Hierzu gehören Bergwerke, Tropfsteinhöhlen, Schlösser, Burgen und Museen, aber auch Freizeiteinrichtungen wie Indoorkletterhallen und -spielplätze sowie Erlebnisbäder, Thermen und Saunen“, sagte Wohlgemuth. Auch die noch recht neue Hängebrücke über dem Stau- becken der Rappbodetalsperre, der Baumwipfelpfad im niedersächsischen Bad Harzburg oder die verschiedenen Wildparks in der Region seien in der Winterzeit beliebte Ausflugsziele bei Touristen, falls Schnee fehle.

Ein wahrer Hype habe sich auch um das Wandern herum entwickelt, sagte die Tourismusexpertin Barbara Weinert-Nachbagauer von der Investitions- und Marketinggesellschaft Sachsen-Anhalt in Magdeburg. Das Projekt „Harzer Wandernadel“ habe mittlerweile rund 220 Stationen im gesamten Harz aufgestellt, an denen Wanderfreunde einen Stempel

finden und in ihr Sammelheft drücken könnten. Nach einer bestimmten Anzahl an Stempeln könnten sich die Sammler eine Auszeichnung als Harzer Wanderkönigin oder Wanderkaiser abholen. Die Idee lade zum Wiederkommen ein – „auch ohne Schnee“, so Weinert-Nachbagauer.

Tatsächlich ist es nicht mehr so winterlich in dem Mittelgebirge wie noch vor 20 Jahren: Nach Angaben des Deutschen Wetterdienstes (DWD) wurden im Winter 1999/2000 noch an 105 Tagen auf dem höchsten Berg des Harzes, dem Brocken, Schneehöhen von mehr als 50 Zentimetern gemeldet. Im zurückliegenden Winter war das nur noch an fünf Tagen der Fall, wie DWD-Meteorologe Ralph Hasse mit Blick auf die jeweiligen Zeiträume zwischen Dezember und März erklärte.

Auch die Temperaturen stiegen in den vergangenen Jahren im Harz an. Im Januar 2000 wurden laut Hasse im Schnitt minus 3,9 Grad auf dem Brocken gemessen. Im Januar dieses Jahres war es hingegen ganze 3,7 Grad wärmer, sprich nur noch minus 0,2 Grad kalt.

Auf die Buchungslage hat der Schneemangel jedoch kaum Auswirkungen. So wurden im sachsen-anhaltischen Teil des Harzes und des Harzer Vorlands im Jahr 2016 noch 2,93 Millionen Übernachtungen nach Angaben des Statistischen Landesamts gezählt. Vier Jahre später gab es bereits 3,34 Millionen Übernachtungen. Auch auf niedersächsischer Seite gehen die Übernachtungszahlen laut Landesamt für Statistik seit Jahren nach oben.

Ein Gewinn für die Region Südniedersachsen

FÖRDERPOLITIK Programm des Landes bekämpft Strukturprobleme

VON MICHAEL EVERS, DPA

EINBECK - Fünf Jahre nach dem Start des Südniedersachsenplans ziehen Landesregierung und Region ein überwiegend positives Fazit des 100-Millionen-Euro-Förderprogramms. Dutzende Projekte zur Belebung der strukturschwachen Region wurden angeschoben und die angestrebte Fördersumme inzwischen übertroffen. Zwar konnte der Bevölkerungsrückgang nicht gestoppt werden, wichtige Wirtschaftsindikatoren wie die Arbeitslosenquote und die Bruttowertschöpfung aber verbesserten sich.

Ziele

Das von der damaligen rot-grünen Landesregierung 2015 mit der Region angeschobene Südniedersachsenprogramm hat das Ziel, die

Wirtschaftsstruktur zu stärken, zukunftsfähige Dörfer zu erhalten und die kulturelle und landschaftliche Attraktivität der Region als Wohnort, Wirtschaftsstandort und Tourismusziel zu fördern. Mit landkreisübergreifenden Projekten sollen Impulse gegeben werden, die zur Entwicklung der gesamten Region beitragen. Es gehe um die Umsetzung einer auf die Bedürfnisse der Region ausgerichteten Politik, sagt die Ministerin für Regionalentwicklung, Birgit Honé (SPD). „Mit dem Südniedersachsenprogramm löst die Landesregierung ein zentrales Versprechen ein, allen Regionen Perspektiven zu eröffnen.“

Gründe

Das südliche Niedersachsen steht nach Einschätzung der Landesregierung vor Herausforderungen, die in dieser

Ausprägung in Niedersachsen einmalig sind. Die Region ist vom demografischen Wandel besonders betroffen, vor allem begründet durch Abwanderung und Überalterung der Bevölkerung. Außerdem sind viele Teile Südniedersachsens von großen, dynamischen Wachstumszentren weit entfernt. Das alles hat dazu geführt, dass Südniedersachsen im Laufe der Zeit zurückgefallen ist.

Gelder

Das Geld stammt aus Fördermitteln des Europäischen Struktur- und Investitionsfonds, Förderprogrammen von Bund und Land und einer Kofinanzierung der Kommunen.

Projekte

Insgesamt wurden 37 Projekte in den Landkreisen Göttingen, Northeim, Holzminden und Goslar im Gesamtvolumen von knapp 106 Millionen Euro bewilligt. Dabei geht es um Mobilität, Innovationsförderung sowie das Intensivieren des Wissensaustauschs und des Technologietransfers, die Steigerung der Wirtschaftskraft des Tourismus, die Sicherung der Lebensqualität und der Daseinsvorsorge und das Entfallen von Arbeitskräftepotenzialen.

Beispiele

Es wurde etwa ein Innovationscampus geschaffen, der die vier Hochschulen der Region vernetzt. Die Einrichtung dient dem Wissenstransfer aus der Forschung in die Wirtschaft, Nutznießer ist vor allem der Mittelstand.

AfD stößt auf einhellige Abneigung

BERLIN / DPA - Nach der Belästigung von Politikern im Bundestag durch Besucher haben sich die anderen Fraktionen geschlossen gegen die AfD gestellt, die diese Störer eingeladen hatte. CDU/CSU, SPD, FDP, Grüne und Linke brandmarkten die Rechtspopulisten in einer Aktuellen Stunde am Freitag als „Demokratiefeinde“. AfD-Fraktionschef Alexander Gauland nannte das Verhalten der Besucher zwar „unzivilisiert“ und entschuldigte sich dafür. Dies werteten die anderen Fraktionen in der hitzigen Debatte aber als pure „Heuchelei“.

„Was wir am Mittwoch erleben mussten, ist nicht weniger als ein Angriff auf das freie Mandat und ein Angriff auf die parlamentarische Demokratie“, sagte der Erste Parlamentarische Geschäftsführer der Union, Michael Grosse-Brömer (CDU). Sein CSU-Kollege Stefan Müller zog daraus den Schluss: „Die Feinde der Demokratie kommen nicht nur von außen. Die Feinde der Demokratie sitzen auch hier rechts in diesem Plenarsaal.“

Am Rande der Debatte über das neue Infektionsschutzgesetz waren am vergangenen Mittwoch auf den Fluren der Bundestagsgebäude Abgeordnete von mehreren Besuchern bedrängt, belästigt, gefilmt und beleidigt worden.

Angeschoben wurde das Projekt „Ecobus“ für einen computergesteuerten Nahverkehr mit Kleinbussen und ein Gesundheits-Campus mit neuen Ausbildungsgängen für Pflege und Gesundheit. Auch soll ein Welcome Center internationalen Wissenschaftlern sowie Fach- und Führungskräften aus dem In- und Ausland helfen, in Südniedersachsen Fuß zu fassen.

Vorbilder

Legendär ist in Niedersachsen der in den Nachkriegsjahren aufgelegte Emslandplan, der in der Region zu einem beispiellosen Wachstum geführt hat. Vor einem Jahr kündete das Land einen Ostfrieslandplan zur Stärkung der Region an, die mit verschiedenen wirtschaftlichen Herausforderungen zu kämpfen hat. 15 Millionen Euro Förderung wurden bislang zugesagt.

Fortschritte

Von einem guten Erfolg spricht der Grünen-Fraktionsvize Christian Meyer. Die Koordination von zusätzlichen Fördermitteln habe die sozialökologische Transformation der Region vorangebracht. Wichtig bleibe es, an einer gezielten Förderung mit klarer Ausrichtung an Nachhaltigkeitszielen für die unterschiedlichen Regionen des Landes festzuhalten, und zwar nicht nach dem Gießkannenprinzip. „Wir bedauern, dass die Große Koalition aus SPD und CDU die Schwerpunktförderung für Südniedersachsen im EU-Programm für die ländlichen Räume wieder zurückgenommen hat“, so Meyer.



So sah es vor fünf Jahren in Osterode im Harz aus: „Geschäft geschlossen!“ Jetzt ziehen die Initiatoren des Südniedersachsenprogramms Bilanz.

ARCHIVFOTO: PFÖRTNER/DPA

KOMMENTARE

AUSBAU DER SOLARENERGIE

Schönwetter

VON MARTIN TESCHKE



Man kann sich doch des Eindrucks nicht erwehren, dass in Niedersachsen mal wieder Schönwetter-Politik betrieben wird.

Richtig ist: Das Land ist dank des Zusammenspiels von Politik und Wirtschaft in Sachen Energie recht gut aufgestellt. Dazu zählt sicherlich die am Freitag von der SPD angestoßene Förderung der Photovoltaik – ebenso wie beispielsweise der Umbau von Volkswagen zum E-Auto-Konzern, sowie der CDU-geführte Ostfrieslandplan mit seinem klimapolitischen Fokus. Aber: All dies sind auch Insellösungen. Es wird nicht wirklich darüber diskutiert, woher eigentlich die Rohstoffe etwa für Batterien kommen oder wie sie dereinst entsorgt werden. Und noch immer wird eher in Hinterzimmern über den künftigen Preis für Ökostrom (Stichwort: EEG-Umlage) verhandelt. Unterm Strich mangelt es einfach an einer nachvollziehbaren Gesamtstrategie.

Wurzel dieses Übels ist, dass Bund und Land bei der Klimapolitik nicht an einem Strang ziehen. Dies ist umso ärgerlicher, als sowohl in der Bundes- als auch in der Landespolitik die gleichen Koalitionspartner die Zügel in der Hand halten. Für ein Zusammenraufen auf Bundesebene ist es wegen der nahenden Wahl im September wohl zu spät. Niedersachsen hingegen hat bis zur Landtagswahl 2022 mehr Zeit – Gelegenheit, gemeinsame Lösungen für die wohl größte Herausforderung der Gegenwart zu finden.

© Den Autor erreichen Sie unter m.teschke@zgo.de

ONLINE-KAUFRAUSCH WÄCHST

Tote Städte ahoi?

VON OLE CORDSEN



In sozialen Netzwerken macht gerade eine apokalyptische Comiczeichnung die Runde. Die verfallene Ruine eines Häuserblocks, in dem einst Geschäfte und eine Bücherei waren, ragt fensterlos empor, Autowracks liegen herum, in der Ferne zieht Qualm gen Himmel – doch mitten in dieser trostlosen Endzeit-Landschaft wird ein nagelneues Amazon-Werbebanner auf eine Plakatwand geklebt.

Drastisch überspitzt zeigt die Karikatur, was uns auf Dauer in den Städten blühen könnte – wenn wir unser Geld in weiterhin rasant steigendem Maße bei gigantischen Online-Händlern lassen, während die Geschäfte vor Ort verkümmern und mangels Kundschaft womöglich die Türen schließen, ihre Mitarbeiter nach Hause schicken müssen.

Eine aktuelle Bitkom-Studie zeigt: 80 Prozent der Menschen ist in Sorge, dass Geschäfte vor Ort die Auswirkungen der Corona-Pandemie nicht überleben. Zugleich aber hat das Online-Shopping in der Pandemie für 83 Prozent der Menschen an Attraktivität gewonnen. Das heimische Sofa ist bequem, man trifft darauf fast nie Unbekannte, bei denen man nicht weiß, ob sie einen anstecken können, und fieser Regen schlägt einem da auch nicht entgegen.

Dafür entrichten Online-Riesen hierzulande aber kaum Steuern, sponsern den Sportverein nebenan nicht, hängen keine Weihnachtsbeleuchtung auf und bis auf ein überschaubares kleines Heer eher niedrig bezahlter Paketdienstler schaffen sie auch keine Jobs. Es kann nur heißen: Kauft vor Ort, Leute. Denn tote Städte kann keiner wollen.

© Den Autor erreichen Sie unter o.cordsen@zgo.de

DER STAAT IN DER PANDEMIE

Allmacht? Nein!

VON BURKHARD EWERT

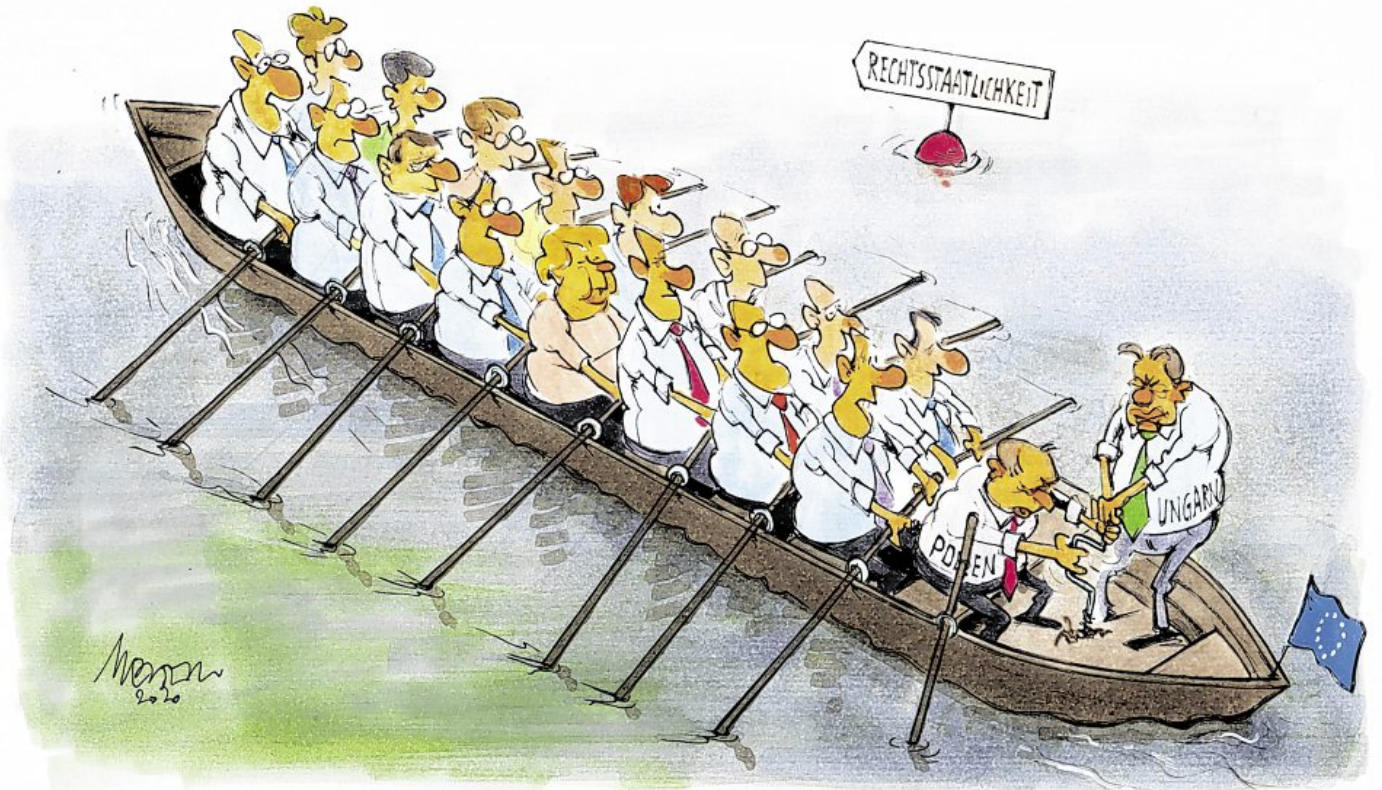


Ob Masken sinnvoll sind oder nicht, frühe Beatmung wirklich die beste Behandlung ist, wie ansteckend Kinder sind und welches der richtige Zeitpunkt für Beschränkungen des öffentlichen (und privaten) Lebens ist: Was sowohl Gesellschaft aber auch Fachleute innerhalb der vergangenen Monate der Corona-Pandemie alles nicht wussten, sollte zu einer gewissen Demut führen.

Die letzte Wahrheit, den einen unabwendbaren Weg aus der Pandemie gibt es ganz offenkundig nicht. Was immer also die Ministerpräsidenten in den nächsten Tagen vereinbaren: Es kann keinen Zweifel geben, dass sie in der Abwägung von Lage und Interessen das Beste wollen und weitere Einschränkungen diesem Ziel dienen. Es kann aber auch keinen Zweifel geben, dass ein Nachfragen, eine kritische Begleitung, auch ein Protest genau das gleiche Ziel hat, nämlich das unter dem Strich Beste für die Gesellschaft.

Dünn ist und bleibt das Eis, wenn es um demokratische und freiheitliche Grundrechte auch abseits der Pandemie geht. Wann wurden sie denn das letzte Mal durch politisches Handeln erweitert? Oder kennt der Trend auch bei anderen Fragen der Zeit nur die andere Richtung, die Erosion? Mit Blick auf die Pandemie mag man vieles nicht wissen. Vielfach bewiesen ist, dass ein allmächtiger Staat historisch kein Erfolgsmodell ist.

© Den Autor erreichen Sie unter mantel@zgo.de



alle in einem Boot

Karikatur: Gerhard Mester

Impuls für Wirtschaft und Klima

ANALYSE Was Niedersachsen mit dem Ausbau von Solarstrom bewegen will

VON LARS LAUE

HANNOVER - Das Land Niedersachsen legt ein Millionen-Programm zur Förderung von Sonnenenergie auf. Das hat Umweltminister Olaf Lies am Freitag in Hannover erklärt. „Mit den vorgesehenen 75 Millionen Euro für Photovoltaik-Batteriespeicher schaffen wir einen Anreiz für Investitionen“, sagt Lies, der gerade in der derzeit schwierigen wirtschaftlichen Situation eine Belebung für Industrie und Handwerk durch das Millionen-Programm erwartet.

Wann gilt die Förderung?

Die Zuschussförderung von bis zu 40 Prozent der Netto-Investitionskosten eines Batteriespeichers gilt in Verbindung mit dem Neu- oder Ausbau von Photovoltaik-Anlagen mit einer Leistung von mindestens vier kWp. Kilowatt (kW) ist die übliche Einheit für Leistung bei Photovoltaikanlagen. Das kleine „p“ steht für das englische peak (Spitze) und bedeutet Spitzenleistung unter genormten Testbedingungen. Dadurch kann die maximale Leistung von verschiedenen Modultypen verglichen werden.

Wer kann das Geld beantragen?

Die Förderung beantragen können neben Privatpersonen auch Unternehmen und Kommunen. Zusätzlich zu der Förderung können Bonuszahlungen gewährt werden etwa für Elektroauto-Ladepunkte, Photovoltaik-Anlagen über zehn kWp und die Überdachung von Parkflächen.

Wann startet das Programm?

Das Förderprogramm ist befristet. Anträge können ab kommenden Mittwoch, 25. November, bis zum 30. September 2022 gestellt werden.

Woher kommen die 75 Millionen Euro?

Nach Angaben des Umweltministeriums stammt die Fördersumme aus dem Nachtragshaushalt zur Bewältigung der Corona-Krise.

Was hat das mit Corona zu tun?

„Sehr viel“, meint dazu Energieminister Lies und fügt hinzu: „Wir wollen mit unserem Förderprogramm einen Konjunkturimpuls setzen, um die Wirtschaft zu stabilisieren.“ Das Land Niedersachsen wolle seinen Beitrag leisten, die Produktion von Photovoltaik-Anlagen wieder nach Deutschland zu holen. Olaf Lies spricht von „hervorragenden Synergien“ und freut sich über „eines der besten Mittelstands- und Konjunkturprogramme, das wir derzeit auflegen können“.

Die Parallelen zwischen der aktuellen Corona-Pandemie und der sich immer weiter verstärkenden Klimakrise seien unübersehbar. „Beide Krisen bedrohen das Leben

der Menschen und beide Krisen machen nicht an Staatsgrenzen halt“, erklärt Minister Lies und fügt hinzu: „Doch in beiden Krisen kann der Einzelne etwas tun. Bei Corona müssen die Menschen auf Abstand achten und auch beim Klimawandel müssen wir unser Verhalten ändern. Die Klima-Krise muss mit der gleichen Konsequenz angegangen werden, wie die Corona-Krise. Denn wenn wir die Erderwärmung nicht rechtzeitig begrenzen, werden Extremwetter wie Hitzewellen, Dürren, Überschwemmungen sowie der Meeresspiegelanstieg weltweit Katastrophen wie Hungersnöte und Flüchtlingsströme auslösen.“

Was hat die Wirtschaft davon?

Lies erwartet einen Nachfrageschub für die niedersächsische Wirtschaft. „Mit dem Förderprogramm in Höhe von 75 Millionen Euro können Investitionen von bis zu einer halben Milliarde Euro ausgelöst werden“, ist der Umweltminister überzeugt.

„Davon profitieren der Mittelstand und das Handwerk und wir sichern Arbeitsplätze.“

Warum wird der Bund kritisiert?

Energieminister Lies verbindet die Photovoltaik-Initiative des Landes mit einer scharfen Kritik an der Bundespolitik – besonders der Passage zur Photovoltaik in der Novelle des Erneuerbare-Energien-Gesetzes (EEG). „Wir müssen die Bremsen beim Ausbau lösen“, appelliert Lies an den Bundestag, noch Änderungen am EEG vorzunehmen.

Was fordert Niedersachsen?

Die Hauptforderungen des Landes Niedersachsen an den Bund lauten, die Ausbauziele deutlich anzuheben (mindestens 10 000 Megawatt pro Jahr), die Ausschreibungspflicht für Dachanlagen zu streichen und die EEG-Umlage auf Eigenstrom zu lockern.



Photovoltaik-Anlagen sollen in Niedersachsen einen neuen Boom erfahren. Dafür gibt es nun 75 Millionen Euro vom Land.

ARCHIVBILD: BÜTTNER/DPA

Rätsel und Denksportaufgaben für kluge Köpfchen

RÄTSEL PAUSE

Ein Service Ihres
General-Anzeiger

Buchstabensalat

Finden Sie die versteckten Wörter in diesem Durcheinander von Buchstaben.

L	L	E	U	T	A	M	K	I	R
N	E	K	S	E	I	R	G	M	E
S	I	N	D	L	N	H	E	M	L
T	P	A	I	H	E	B	N	U	D
R	Z	Z	R	T	K	I	D	G	E
U	I	I	B	A	U	S	A	T	Z
M	G	V	T	A	A	O	I	J	I
P	I	H	C	T	D	N	R	V	B
F	B	A	O	S	R	L	A	W	E
A	M	S	I	R	P	I	L	S	L
Y	N	E	I	G	U	N	G	N	A
E	L	L	I	W	Z	E	W	M	R

ARIADNE
ATHLET
BAUSATZ
BISON
CHIP
DAZU
DEZIBEL
EDLER
EURO
GUMMI
KENIA
LEIPZIG
MACAU
MILIZ
NASA
NEIGUNG
ONLINE
PRISMA
RAIN
REUE
ROUTINE
SANA
STAAT
STRUMPF
TUELL
ZITTRIG
ZWILLE

Brückenrätsel

Beim Brückenrätsel müssen Brückenwörter gefunden werden, die die Begriffe in der linken Spalte ergänzen und neue sinnvolle Wörter ergeben und gleichzeitig den Begriffen der rechten Spalte vorangestellt werden und diese ebenfalls zu neuen sinnvollen Begriffen machen.

Die mittlere Spalte unter dem Pfeil ergibt die Schlusslösung.

FRUEH							BOMBE
MALZ							WURST
OKTOBER							ESSEN
REAGENZ							WOLLE
ZAUBER							REIFEN
ATOM							WERK
RUHE							GIER
VOGEL							MARKE
GRAU							KORB
EDEL							SCHAFT

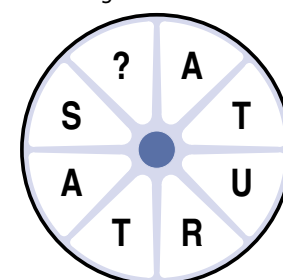
Rechenproblem

In die die leeren Kästchen müssen Zahlen eingetragen werden, so dass die Rechnung schlüssig wird.

$$\begin{array}{r} \square + \square 0 = \square 5 \\ + \quad \quad + \quad \quad + \\ 3 \square + 3 \square 5 = \square 5 7 \end{array}$$

Wortrad

Welcher Begriff versteckt sich hier?



ein Sommer-café		franz. Welt-geist-liche		Figur in „Wilhelm Tell“		eine Schlaf-phase (Abk.)	Ast-werk	süd-deutsch: Haus-flur	ägyptische Stadt am Nil		griechi-sche Unheils-göttin		US-Schau-spieler(in) (Zsa-Zsa)	Kinder-krank-heit	deutsche TV-Anstalt (Abk.)	Aus-schnei-dewerk-zeug	ältester Sohn Noahs (A.T.)	klapp-barer Regen-schirm		feier-liches Gedicht	Figur bei Wilhelm Busch	Haupt-stadt von New Jersey		latei-nisch: sei gegrüßt	griechi-scher Sagen-könig
											frech, arrogant									griff-bereit					
ein Frucht-schnaps		Gestalt der isländ. Sage		Teich-pflanze							Halte-pflock (Pferde-leinen)		Haupt-schlag-ader		2					Hochruf		Mutter von Abel (A.T.)			
männ-liches Mode-modell								Heide-kraut-gewächs		ostdt. Landes-haupt-stadt							Gründer des Tür-kischen Reichs		mongo-lische Nomaden				6		
				argenti-nischer Staats-mann †		Zeit ohne Sonnen-licht		„Dach der Welt“				Doppel-zahl beim Würfeln		englisch: Meer		Rausch-gift aus Mohn		1				Schalter am Com-puter		Berüh-rungs-verbote	
auf etwas hin-weisend			Alters-ruhe-geld							Teile des Stuhls		Gerichts-verfahren							Badeort bei Rom		Gerichts-hof der Kurie				
Schrift-steller							Laub-baum		Gleich-gewicht							über-glück-lich		Waffen-lager							
			Teil der Karpaten (Hohe ...)		Ruhe-geld	Frucht-äther					Ältesten-rat		eine TV-Nach-richten-sendung			finni-sches Dampf-bad		5			empfeh-len		ehem. engl. Name v. Myanmar		
japanische Währung	reli-giöser Weis-sager	Dumm-heit							„Grund-gesetz“-Abschnitt		blicken					finn-sches Dampf-bad			höchster altröm. Justiz-beamter		Bilder-rätsel				
Teil des Sonnen-systems						Obst-kern		Geltung, Ruf, Prestige								ein-balsa-mierte Leiche		röm. Stätt-halter in Judäa						Meeres-fisch	
altägyptische Königin		Fäl-schun-gen	Ver-mächtnis empfangen		Aktie (engl.)					undichte Stellen am Schiff		Werk-zeug-griff		Wortteil: Milli-onstel						unga-rischer Schaffell-mantel		Ab-schieds-gruß		Tee-filter	
	3							Schub-fach		Laster mit An-hänger								aha!		Staats-diener (Mz.)					
Zweier-gruppen					franz. Mehr-zahl-artikel		Zitronen-art							Auffor-derung zur Ruhe		zweit-rangig									
Untaten zugeben		franz., span. Fürwort: du		spanischer Flieder						Abk.: Niederung	Initialen von Re-gisseur Allen	Flug-zeug-führer	4						int. Kfz-Z. Niederlande		Dehnungs-laut		Tier-produkt		
							Haltung, Ansicht									ausfor-schen, vor-fühlen									
rheini-sches Mittel-gebirge						Rapun-zel									tempo-rär										

Lösungen:

L E T T E R S T R U C T U R E S
 F O R T H E P R O F E S S I O N A L
 W R I T E R

Wortrad: TASTATUR

$$\begin{array}{r} 37 + 415 = 452 \\ \hline 32 + 325 = 357 \\ \quad + \quad \quad \quad \\ 59 + 90 = 95 \end{array}$$

ZEITUNG
BILDER
FEST
GLAS
HAFT
KRAFT
GELD
FREI
BROT
MANN

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80																				

„Kommen bei Laptops für Lehrer gut voran“

INTERVIEW Bundesbildungsministerin Anja Karliczek zur Lage an Schulen und zur geplanten Ausbildung von Imamen

VON STEFANIE WITTE

FRAGE: Frau Karliczek, die zweite Infektionswelle rollt, bislang haben die Lehrer aber keine Laptops bekommen. Werden die Geräte unterm Weihnachtsbaum liegen?

ANJA KARLICZEK: Was die Laptops für Lehrerinnen und Lehrer angeht, kommen wir gut voran. Die Endgeräte sollen aus dem Wiederaufbaufonds der EU finanziert werden, über den derzeit verhandelt wird. Damit die Mittel schneller zur Verfügung stehen können, hat der Bund zugesagt, das Geld vorzustrecken. Nachdem die Zusatzvereinbarung vom Bund und allen Ländern unterschrieben ist, kann es losgehen. Ich bin optimistisch, dass dies umgehend erfolgt. Im Anschluss erlassen die Länder eigene Förderrichtlinien, in denen die genaue Umsetzung vor Ort festgelegt wird. Dann kann die Beschaffung und die Verteilung der Laptops beginnen.

FRAGE: Eine Frage beschäftigt manchen Lehrer mit eige-



Bundesbildungsministerin Anja Karliczek (CDU).

FOTO: POLITICAL-MOMENTS VIA WWW.IMAGO-IMAGES.DE

nem Laptop: Was bedeuten die neuen Dienstgeräte für die Steuererklärung? Können eigene PCs dann nicht mehr abgesetzt werden?

KARLICZEK: Die neuen Dienstgeräte werden über die Schulträger an die Lehrerinnen und Lehrer ausgeliehen. Wie eigene Geräte steuerlich

zu behandeln sind, müssen Sie den Bundesfinanzminister fragen.

FRAGE: Ein Dauerproblem ist: Wer wartet die Geräte, updatet die Software und kümmert sich um Technikfragen. Wird das weiterhin primär der Mathe- oder Informatiklehrer sein?

KARLICZEK: Dafür haben wir uns erst kürzlich mit den Ländern auf ein zusätzliches Programm geeinigt. Der Bund gibt 500 Millionen für Administratoren, die sich um die Technik vor Ort kümmern. Die Länder erarbeiten gerade die nötigen Förderrichtlinien.

FRAGE: Noch ein Thema, das nichts mit Corona zu tun hat: Der Bund wird die Ausbildung von Imamen in Osnabrück fördern. Der erste Schritt ist die wissenschaftliche Qualifizierung an Universitäten, die auch von Ihrem Haus gefördert wird. Warum halten Sie die Ausbildung deutscher Imame wichtig?

KARLICZEK: Es soll eine Ausbildung für Imame in Deutschland geben, die auf unseren Grundwerten basiert. Wenn Imame anderswo ausgebildet werden, gibt es häufig eine stärkere Bindung dorthin. Um also eine echte unabhängige Imam-Ausbildung zu gewährleisten, sollte diese Ausbildung auch in Deutschland möglich sein.

FRAGE: Sie nennen das Islamkolleg in Osnabrück unabhängig. Tatsächlich wurde es angeschoben von Wissenschaftlern. Leiter ist ein Dozent der Uni, wissenschaftlicher Direktor ist der Leiter des dortigen Islaminstituts. Das Projekt wird staatlich finanziert. Kann man da von Unabhängigkeit sprechen?

KARLICZEK: Das ist jetzt ein erster Schritt in Richtung einer solchen Ausbildung. Mit einer staatlichen Förderung wollen wir zunächst die Unabhängigkeit von ausländischen Verbänden ermöglichen. Das trägt auch zur Religionsfreiheit bei. Ob das so langfristig tragfähig ist, muss sich herausstellen.

FRAGE: Sie haben bestätigt, dass deutsche Lehrer zunehmend von muslimischen Schülern und Eltern unter Druck gesetzt würden. Wie sollte konkret dagegen vorgegangen werden?

KARLICZEK: Das Thema ist vielschichtig. Wenn es einen solchen Fall gibt, ist es zu nächst ganz wichtig, darüber zu sprechen und es nicht laufen zu lassen. Die Lehrerinnen und Lehrer sollten wissen, an wen sie sich wenden können. Da kommt der Schulleitung natürlich eine wichtige Rolle zu. Es sollten auch Schulungen für die Lehrerinnen und Lehrer angeboten werden. Zudem sollten dann auch die Eltern des Kindes einbezogen werden.

— Anzeige

Corona-Unterricht im Realitätscheck

PANDEMIE Die Schulpolitik gibt immer wieder Anlass zum Streit

VON CHRISTOPHER
WECKWERTH, DPA

HANNOVER - Niedersachsens Schulpolitik führt in der Corona-Krise zu besonders hitzigen Diskussionen. Drei Streitpunkte im Überblick:

Infektionstreiber

Das sagt die Regierung: „Die Schulen sind keine Orte der Infektionsverbreitung“, hat Kultusminister Grant Hendrik Tonne (SPD) erst am Dienstag wieder betont. Aus Zahlen seines Hauses geht hervor, dass es von Schuljahresbeginn Ende August bis Mitte November 1900 positive Corona-Tests bei Schülern gegeben hat. Hinzu kamen dem Corona-Meldeportal der Landesschulbehörde zufolge 334 positive Tests bei Lehrern sowie 167 positive Tests bei weiteren Schulbeschäftigten.

Das sagen die Betroffenen: „Die Sorge bei den Kollegen, sich anzustecken, ist sehr groß. Die Verunsicherung ist extrem“, sagt Torsten Neumann, Landeschef des Lehrerverbands VNL/VDR. Das schlage sich auch in der Stimmung der Kollegen nieder, vielen seien angespannt – auch weil sich oft nicht klären lasse, ob manche Schüler mit Corona sich nicht doch in der Schule angesteckt haben. Unter den Schülern selbst ist die Sorge dagegen nicht allzu groß, wie der Vorsitzende des Landesschülerrats, Florian Reetz, sagt.

Regelmäßiges Lüften

Das sagt die Regierung: Fenster auf, auch wenn's kalt ist – an diesem Appell hält die Politik fest. Denn das Lüften sei eine der wirksamsten Methoden, um das Virus einzudämmen, heißt es. Auf einem dreiseitigen Flyer erklärt das Kultusministerium, wie es richtig geht. Die niedersächsischen Kommunen signalisi-

sierten bereits, die Schulen seien gut für dieses Vorgehen gerüstet. Nach anhaltender Kritik stellt das Land nun aber auch zusätzliches Geld unter anderem für die Anschaffung von Raumlüftern zur Verfügung.

Das sagen die Betroffenen: Bei drei- bis fünfminütigem Lüften sei der Temperaturabfall nicht allzu groß, sagt Reetz. „Die Hände werden trotzdem kalt, das merkt, glaube ich, jeder.“ Wärmer anziehen müsse man sich also schon. Außerdem gebe es Lehrer, die in Eigenregie auf das Lüften verzichten oder die Fenster gleich ganz offen lassen.

Digitaler Unterricht

Das sagt die Regierung: Die Bandbreite der Rückmeldungen aus den Schulen war im ersten Corona-Halbjahr groß, heißt es aus dem Kultusministerium in Hannover: von „hat gut geklappt“ bis „das war nichts“. „An vielen Schulen werden bereits sehr gute Konzepte für das Distanzlernen gefahren, an anderen steckt das noch in den Kinderschuhen“, sagt ein Ministeriumssprecher. Insgesamt seien schon Fortschritte erzielt worden, es gehe aber auch darum, nach der Pandemie das Tempo hochzuhalten und an Verbesserungen zu arbeiten.

Das sagen die Betroffenen: Im Vergleich zur ersten Corona-Welle im Frühjahr könnten die Lehrer mittlerweile besser mit dem Distanzunterricht umgehen, sagt Neumann vom Lehrerverband. „Die Kollegen haben sich an nahezu allen Schulen mittlerweile anders darauf vorbereitet.“ Dazu hätten auch Online-Seminare beigetragen. Ein Problem sei aber weiterhin, dass viele Schüler zu Hause keine geeigneten Geräte oder keinen Internetzugang hätten.

Weil's ● auf
S1e!
ankommt ●

Pflege- Netzwerk Deutschland

**Pflege-Kräfte leisten Großartiges,
unterstützen wir sie.**

»Weil's auf sie ankommt!« – heißt: Zuhören und Unterstützen.
Und zwar die Pflege-Kräfte in ihrem Alltag. Überall in Deutschland.

Wir rufen BürgermeisterInnen, LandrätInnen auf, ihren Austausch mit Pflegerinnen und Pflegern in den kommenden Wochen zu intensivieren.

Und freuen uns, wenn Gewerbetreibende, Einzelhändler und Dienstleister mit gutem Beispiel voran gehen und mit besonderen Aktionen die wertvolle Arbeit der Pflege-Kräfte wertschätzen.

Machen auch Sie mit!

Eine Initiative von:



Bundesministerium
für Gesundheit

**Alle Informationen zur Aktion finden Sie auf:
www.pflegenetzwerk-deutschland.de**

Lockdown bremst Rabattschlacht vor Ort

KONSUM Schnäppchenjäger werden am Black Friday wohl noch stärker als sonst online einkaufen

VON ERICH REIMANN, DPA

DÜSSELDORF - Rabattschlachten im Internet und Schnäppchenjagd in den Einkaufsstraßen: Der Black Friday hat sich in den vergangenen Jahren zu einem der umsatzstärksten Verkaufstage im deutschen Einzelhandel entwickelt. Doch in diesem Jahr könnte alles ganz anders werden. In den Innenstädten droht der Teil-Lockdown, die Lust an der Schnäppchenjagd zu torpedieren. Und auch im Internet könnte die Ausgabenbereitschaft in diesem Jahr aufgrund der Pandemie deutlich geringer sein als früher.

Eine aktuellen Umfrage der Unternehmensberatung Simon-Kucher & Partners ergab, dass in diesem Jahr gerade einmal die Hälfte der Verbraucher plant, am Black Friday oder dem folgenden Cyber Monday auf Schnäppchenjagd zu gehen. Vor einem Jahr hatten das noch zwei Drittel der Konsumenten vor. Und auch das eingeplante Einkaufsbudget ist in der Corona-Krise zusammengeschmolzen: Im Durchschnitt sind in diesem Jahr „nur“ noch 205 Euro für das Black-Friday-Shopping vor-



BILD: FASSBENDER/DPA

Hochbetrieb im Logistikzentrum eines Online-Versandhändlers: In diesem Jahr haben die Lager noch mehr zu tun als sonst.

gesehen. Vor einem Jahr waren es noch 242 Euro.

Auch eine Umfrage des Preisvergleichsportals Idealo verheißt nichts Gutes für den Rabatttag. Danach wollen zwei Drittel der Verbraucher in diesem Jahr nicht am Black Friday teilnehmen oder zumindest weniger Geld ausgeben als im Vorjahr.

Doch nicht alle sind so pessimistisch. Der Handelsverband Deutschland (HDE)

etwa rechnet in diesem Jahr für den Black Friday und den Cyber Monday sogar mit einem neuen Umsatzrekord von rund 3,7 Milliarden Euro. Das wäre ein Plus von rund 18 Prozent zum Vorjahr.

Tatsächlich bemühen sich viele Händler in diesem Jahr noch mehr als in der Vergangenheit, die Kunden anzulocken. Der Startschuss für die Schnäppchenjagd fiel noch früher als sonst. Amazon

lockt schon seit Ende Oktober mit „frühen Black Friday Angeboten“. Die Elektronikketten Saturn und Media Markt versprochen ihren Kunden gleich einen ganzen „Black November“ und auch Zalando präsentierte schon Wochen vor dem eigentlichen Termin reduzierte Black-Friday-Angebote auf seiner Homepage.

Fakt ist zurzeit allerdings: Gerade die Händler in den

Innenstädten könnten ein bisschen zusätzlichen Rummel durch den Rabatttag gerade außerordentlich gut brauchen. Zwar dürfen Modehändler, Schmuckgeschäfte und Buchhandlungen auch im Teil-Lockdown geöffnet bleiben. Doch vielen Kunden ist angesichts der gestiegenen Infektionszahlen und wegen der Schließung der Gastronomieangebote die Lust am Shoppingtrip vergangen.

Die Kundenfrequenzen in den Innenstädten sind seit der coronabedingten Schließung der Gastronomie und Freizeitangebote wieder drastisch eingebrochen. Der Präsident des Handelsverbandes Textil (BTE), Steffen Jost, klagte bereits: „Aktuell machen die meisten Geschäfte jeden Tag Verlust, weil die Umsätze nicht mal die anfallenden Kosten decken.“

Doch der Black Friday dürfte daran nur wenig ändern. Bei der Umfrage von Simon-Kucher & Partners gaben 57 Prozent der Konsumenten an, überwiegend oder ausschließlich online einkaufen zu wollen. Nur 14 Prozent wollen demnach in Ladenlokale gehen.

Koalition einigt sich auf Frauenquote

BERLIN / DPA - Die schwarz-rote Koalition hat sich grundsätzlich auf eine verbindliche Frauenquote in Vorständen geeinigt. In Vorständen börsennotierter und paritätisch mitbestimmter Unternehmen mit mehr als drei Mitgliedern muss demnach künftig ein Mitglied eine Frau sein, teilten Justizministerin Christine Lambrecht (SPD) und Staatsministerin Annette Widmann-Mauz (CDU) am Freitag nach einer Einigung der vom Koalitionsausschuss eingesetzten Arbeitsgruppe zum Thema mit. Der Kompromiss soll in der nächsten Woche den Koalitionsspitzen zur abschließenden Entscheidung vorgelegt werden.

Danach werde die Ressortabstimmung und die Länder- und Verbändebeteiligung eingeleitet, so dass der Kabinettschluss zeitnah erfolgen könne, sagte Lambrecht. Die Quote ist wesentlicher Punkt im sogenannten Führungspositionen-Gesetz – damit soll es erstmals verbindliche Vorgaben für mehr Frauen in Vorständen geben.

Widmann-Mauz unterstrich, der Bund gehe auf dem Weg zu mehr Frauen an der Spitze mit gutem Beispiel voran.

BÖRSE

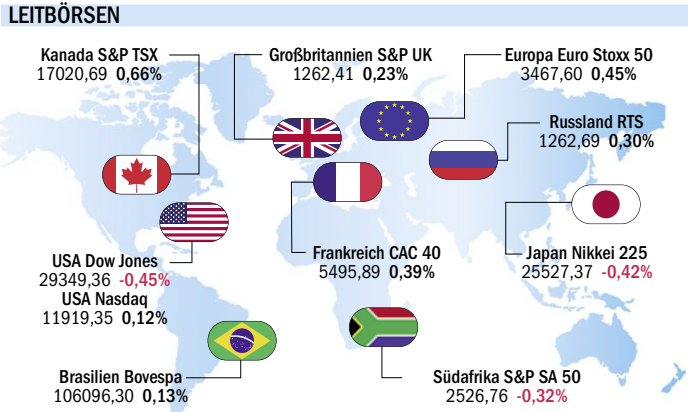
M-DAX	28998,47	0,88 % ▲
Dividende €	20.11.20	± % VT
Aareal Bank	0,00	19,01 0,32
Airbus (NL) °	0,00	88,60 -0,91
Aixtron	0,00	11,06 2,41
Alstria Off.	0,53	13,66 0,37
Aroundtown (LU)	0,07	5,49 -0,62
Aurubis	1,25	63,54 2,06
Bechtle	1,20	182,00 1,11
Brenntag NA	1,25	63,82 0,92
Cancom	0,50	44,56 0,41
Carl Zeiss Med.	0,65	118,90 1,71
Commerzbank	0,00	4,97 0,67
CompuGroup	0,50	77,00 0,98
CTS Eventim	0,00	51,05 4,01
Dürr	0,80	27,80 -0,79
Evonik	0,58	23,94 1,31
Evotec	0,00	25,15 1,78
Fraport	0,00	46,18 0,7
freenet NA	0,04	17,20 0,85
Fuchs P Vz.	0,97	48,74 0,54
GEA Group	0,42	29,01 1,43
Gerrresheimer	1,20	100,10 0,7
Grand City (LU)	0,22	20,06 -0,4
Grenke NA	0,80	37,16 0,16
Hann. Rück.NA	5,50	145,40 0,41
Healthineers	0,80	37,88 1,61
Hella	0,00	46,56 -0,43
HelloFresh	0,00	49,90 5,1
Hochtitel	5,80	76,00 -1,11
Hugo Boss NA	0,04	25,76 0,51
K+S NA	0,04	6,95 1,08
Kion Group	0,04	68,12 2,13
Knorr-Bremse	1,80	108,56 1,69
Lanxess	0,95	54,30 0,89
LEG Immo.b	3,60	118,56 0,37
Lufthansa vNA	0,00	9,45 -0,25
Metro St.	0,70	8,03 -0,25
MorphoSys	0,00	91,20 2,47
Nemetschek	0,28	65,20 2,03
Osram Licht	0,00	51,96 -0,08
Pro.Sat.1	0,00	12,52 -0,08
Puma	0,00	84,62 0,79
Qiagen (NL)	0,00	40,20 0,5
Rational	5,70	746,00 3,47
Rheinmetall	2,40	76,50 1,49
Sartorius Vz.	0,36	373,00 0,76
Scout24	0,91	64,25 -0,7
Shop Apotheke (NL)	0,00	135,80 1,8
Siltronic NA	3,00	97,40 3,88
Software	0,76	36,94 2,9
Ströer	2,00	75,55 1,34
Symrise	0,95	106,55 1,28
TAG Immobilien	0,82	24,74 -0,64
TeamViewer	0,00	39,52 3,05
Telefonica Dt.	0,17	2,34 0,3
thyssenkrupp	0,00	4,94 4,33
Uniper	1,15	28,50 1,5
Utd. Internet NA	0,50	32,90 -0,21
Varta	0,00	111,70 1,27
Wacker Chemie	0,50	93,94 0,77
Zalando	0,00	80,04 1,09

TEC-DAX	3066,35	1,09 % ▲
WURTHER DEUTSCHE AKTIEN		
Bilfinger	0,12	22,44 2,09
Bor. Dortmund	0,00	5,51 2,04
CECONOMY St.	0,00	4,26 0,24
DrägerVz.	0,19	69,90 1,45
Dt. EuroShop	0,00	17,53 0,81
Dt. PfandbB	0,00	7,75 -1,71
Hamb. Hafen	0,70	17,92 0,11
Hapag-Lloyd	1,10	59,40 2,06
Isra Vision	0,18	47,56 0,08
Jenoptik	0,13	25,88 5,55
Jungheinrich	0,48	36,02 -0,11
KAP	0,00	14,20 -2,07
Leoni NA	0,00	6,67 -0,74
MAN St.	5,10	44,80 -4,58
Medigene NA	0,00	3,72 -1,98
New Work	2,59	239,00 0,84
Nordex	0,00	18,23 2,01
Norma Group	0,04	33,38 -0,77
Pfeiffer Vac.	1,25	158,20 -0,25

Porsche Vz.	2,21	56,12	-0,85
RIB Software	0,12	24,40	-2,32
RTL Group	0,00	38,72	-0,05
S&T	0,16	19,06	-0,1
Salzgitter	0,00	14,99	2,46
Schaeffler	0,45	6,11	1,5
SLM Sol. Gr.	0,00	14,14	-0,14
SMA Solar	0,00	48,56	3,01
Strattec	0,84	111,80	-0,36
Talanx	1,50	30,88	-1,09
TUI NA	0,54	4,95	3,19
VW St.	4,80	161,90	-0,06
Wirecard	0,20	0,58	1

REGIONALE AKTIEN			
artec techn.	0,00	3,66	-0,54
Berentzen	0,28	5,48	5,79
Brem. Lagerh.	0,40	11,70	-8,59
CeWe Stift.	2,00	90,80	0,55
Energiekontor	0,40	43,70	-1,13
EnviTec Biogas	1,00	18,70	-0,27
Frosta	1,60	69,80	1,45
H+R	0,00	5,04	7,23
MeVis Medical	0,95	32,60	0
OHB	0,00	40,75	0,99
PNE	0,04	7,48	1,08
Reed. Ekenga	27,50	-	-
Trade & Value	0,00	2,60	0

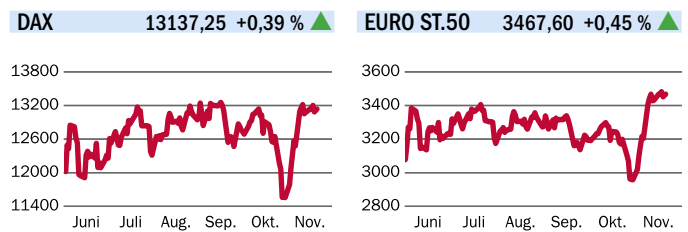
AUSLANDSAKTIEN	20.11.20	± % VT
AB Inbev (BE) °	54,75	-1,03
ABB NA (CH)	24,25	-1,18
Alphabet A (US)	1.490,00	0,92
Amazon (US)	2.634,00	0,15
Apple Inc. (US)	99,77	0,24
AT&T (US)	23,81	-0,15
AXA (FR) °	18,83	-0,24
Bco Santander (ES) °	2,34	1,12
BNP (FR) °	40,98	0,43
Boeing (US)	171,40	-0,13
BP PLC (GB)	2,77	0,67
Canon (JP)	15,71	2,45
Cisco (US)	34,68	0,04
Citigroup (US)	43,70	-0,85
Coca Cola (US)	44,55	0,25
Cr. Suisse NA (CH)	11,16	0,54
Engie (FR) °	12,01	-1,44
Eni (IT) °	8,18	0,94
Ericsson B (SE)	10,29	0,83
Exxon Mobil (US)	31,11	-0,84
Facebook (US)	229,50	-0,15
Fiat Chrysler (NL)	13,01	2,93
Gen. Electr. (US)	8,17	0,69
General Motors (US)	36,24	0,01
Generali (IT)	14,01	-0,88
GlaxoSmith. (GB)	15,84	0,41
IBM (US)	98,80	0,14
ING Groep (NL) °	7,70	0,06
Int. C. Airl. (ES)	1,72	-0,69
Intel (US)	38,41	0,48
Kuehne + Nagel (CH)	196,50	2,34
Lloyds Bank (GB)	0,42	8,24
McDonald's (US)	180,88	0,21
Microsoft (US)	179,00	-0,1
Nestlé NA (CH)	103,68	-0,42
Nissan Motor (JP)	3,96	3,81
Nokia (FI) °	3,33	2,89
Novartis (CH)	79,61	0,64
Orange (FR)	10,43	-0,43
Philips (NL) °	43,53	0,01
Proct.&Gamb. (US)	117,84	0,2
Renault (FR)	30,85	-1,09
Roy. D. Shell A (GB)	14,15	1,98
Soc. Gén. (FR)	16,23	-0,04
Sony (JP)	75,98	0,82
Telefónica (ES)	3,43	-1,15
Total (FR) °	34,59	1,21
UBS Group (CH)	13,07	-0,23
UniCredit (IT)	8,55	2,02
Unilever (NL) °	50,00	0,62
Volafone (GB)	1,40	3,02
Volvo B (SE)	19,70	0,69
Walmart (US)	127,86	0,05



SDAX erreicht erneut Allzeithoch

(Dow Jones) – Am deutschen Aktienmarkt ist es am Freitag nach oben gegangen. Das Kursbarometer DAX legte um 0,4 Prozent auf 13.137 Punkte zu. Marktteilnehmer sprachen von einem vergleichsweise ruhigen Handel. Nicht einmal der kleine Verfalltermin am Terminmarkt konnte das Gleichgewicht zwischen Bullen und Bären an der Börse stören. Bereits seit Wochen-

beginn notiert der Benchmark-Index mehrheitlich in einer sehr engen Spanne zwischen 13.050 und 13.250 Punkten. Dies kann dahingehend interpretiert werden, dass sich die Mehrheit der Marktteilnehmer mit diesem Kursniveau anfreunden kann. Sollte es zu einem harten Brexit kommen, könnte der DAX allerdings auch noch einmal unter die 13.000er Marke fallen.



DAX	13137,25	+0,39 % ▲
EURO ST.50	3467,60	+0,45 % ▲
31800		
31200		
30600		
30000		
29400		
28800		
28200		
27600		
27000		
26400		
25800		
25200		
24600		
24000		
23400		
22800		
22200		
21600		
21000		
20400		
19800		
19200		
18600		
18000		
17400		
16800		
16200		
15600		
15000		
14400		
13800		
13200		
12600		
12000		
11400		
10800		
10200		
9600		
9000		
8400		
7800		
7200		
6600		
6000		
5400		
4800		
4200		
3600		
3000		
2400		
1800		
1200		
600		
0		
Juni		
Juli		
Aug.		
Sep.		
Okt.		
Nov.		

DEUTSCHER AKTIENINDEX DAX					
Dividende	Schluss 20.11.	Veränderung % Vortag	Tief	52 Wochen Vergleich	Hoch
Adidas NA °	0,00	280,50	– 0,53	162,20	317,45
Allianz vNA °	9,60	195,40	+ 0,29	117,10	232,60
BASF NA °	3,30	57,65	– 0,22	37,36	70,48
Bayer NA °	2,80	47,90	+ 3,23	39,91	78,34
Beiersdorf °	0,70	97,10	± 0,00	77,62	108,05
BMW St. °	2,50	74,15	+ 0,20	36,60	77,06
Continental	3,00	110,50	± 0,00	51,45	124,10
Covestro	1,20	45,78	– 0,89	23,54	48,82
Daimler NA °	0,90	55,52	+ 0,82	21,02	55,96
Deliv. Hero	0,00	101,10	+ 1,61	44,85	116,65
Dt. Bank NA	0,00	8,96	– 0,34	4,45	10,37
Dt. Börse NA °	2,90	134,50	– 0,22	92,92	170,15
Dt. Post NA °	1,15	39,88	+ 1,99	19,10	43,50
Dt. Telekom °	0,60	14,87	+ 0,10	10,41	16,75
Dt. Wohnen	0,90	42,62	+ 0,33	27,66	46,97
E.ON NA	0,46	9,10	+ 0,55	7,60	11,56
Fres. M.C.St.	1,20	71,28	+ 0,06	53,50	81,10
Fresenius	0,84	37,85	+ 0,56	24,25	51,54
Heidelb.Cem.	0,60	58,56	+ 0,31	29,00	70,02
Henkel Vz.	1,85	87,22	+ 0,11	62,24	96,90
Infineon NA	0,27	27,41	+ 1,29	10,13	28,33
Linde PLC °	0,81	213,60	+ 0,95	130,45	226,40
Merck	1,30	130,00	+ 1,21	76,22	140,35
MTU Aero	0,04	194,65	– 0,69	97,76	289,30
Münch. R. vNA °	9,80	234,80	– 0,55	141,10	284,20
RWE St.	0,80	35,00	+ 2,76	20,05	35,30
SAP °	1,58	98,80	– 0,62	82,13	143,32
Siemens NA °	3,69	109,58	– 0,20	55,59	119,30
Vonovia NA °	1,57	57,50	– 0,79	36,71	62,74
VW Vz. °	4,86	152,14	– 0,25	79,38	187,74

RENTENWERTE		20.11.20	19.11.20
5,5	Bund v. 00/31	163,82	163,78
4,75	Bund v. 03/34	174,17	174,16
4,0	Bund v. 05/37	174,03	174,02
2,5	Bund v. 12/44	168,37	168,37
1,5	Bund v. 12/22	104,06	104,05
1,5	Bund v. 13/23	105,14	105,12
1,5	Bund v. 13/23	105,72	105,70
0,5	Bund v. 15/25	105,53	105,50
1,0	Bund v. 15/25	108,57	108,53
0,5	Bund v. 16/26	106,80	106,71
0,0	Bund v. 16/26	104,47	104,37
0,0	Bund v. 19/29	105,78	105,75
0,0	B.Obl. v. 16/21 S.173	100,26	100,26
0,0	B.Obl. v. 16/21 S.174	100,59	100,59
0,0	B.Obl. v. 17/22 S.175	101,01	101,00
0,0	B.Obl. v. 17/22 S.176	101,43	101,41
0,0	B.Obl. v. 18/23 S.177	101,90	101,87
0,0	B.Obl. v. 18/23 S.178	102,34	102,29
0,0	B.Obl. v. 19/24 S.179	102,68	102,64
0,0	B.Obl. v. 19/24 S.180	103,07	103,04
4,5	Belgien 11/26	127,92	127,86
2,25	Luxemburg 13/28	120,39	120,33
4,125	Türkei 14/21	103,00	103,00
1,625	Nieders. S. 833 13/21	101,44	101,45

Grüne wollen neue Epoche begründen

POLITIK Partei-Chefin Baerbock versprüht Optimismus – die Menschheit könne „Wunder bewirken“

VON MARTINA HERZOG
UND TERESA DAPP, DPA

BERLIN - Das Land hat einen düsteren Corona-Winter vor Augen, doch Annalena Baerbock setzt auf Hoffnung. „In diesem schlimmen Jahr zeigt sich, auf welch rauer See wir leben, was alles passieren kann“, führt die Grünen-Chefin aus, als sie am Freitagabend den Parteitag der Grünen eröffnete. „Doch was das Virus kann, das können wir schon lange!“ Schnell finde die Menschheit einen Impfstoff. „Wir können Wunder bewirken.“

Damit ist der Ton gesetzt für eine Rede, die Mut machen soll zum „sozial-ökologischen“ Umbau einer ganzen Gesellschaft. Dazu braucht die Partei Verbündete. „Wir müssen ehrlich sein: Wir Grünen können eine sozial-ökologische Marktwirtschaft nicht alleine bauen - nicht mit 20 Prozent, auch nicht mit 30“, erklärt Baerbock, deren Partei auf eine Regierungsbeteiligung nach der Bundestagswahl im kommenden Herbst hofft. „Dazu braucht man in einer Demokratie Mehrheiten, eine grundsätzliche Akzeptanz und die Bereitschaft der Menschen mitzumachen.“

Was auch ein offenes Ohr für jene bedeute, sie könnten bei diesem Umschwung den Kürzeren ziehen. Zum Versprechen des Klimaabkommens von Paris gehöre: „Dieser Wandel muss für alle funktionieren: Für den Kum-



Die Grünen-Chefin Annalena Baerbock hielt beim digitalen Bundesparteitag der Grünen ihre politische Auftaktrede vor Kameras und Co-Chef Robert Habeck.

BILD: NIETFELD/DPA

pel ebenso wie für die Handwerkerin.“ Das zielt auf Kritik vom politischen Gegner, die Grünen hätten vor allem gut gebildete, relativ wohlhabende Städter im Blick. Aber 2021 wollen die Grünen mit der Union um den Sieg in der Bundestagswahl konkurrieren, dafür müssen sie sich breit aufstellen.

Die Corona-Krise könne zum Augenblick des Aufbruchs werden, sagte Baerbock. „Wir können uns neu sortieren, uns neu entscheiden – grundsätzlich. Machen wir 2021 zum Beginn einer neuen Epoche.“ Das wäre so ein Satz, bei dem die Halle jubelt bei jedem normalen Parteitag. Doch Baerbock

liest ihre Rede getragen in die Stille. Vor ihr stehen in der Berliner Veranstaltungshalle Tempodrom nur Kameras. Neben dem Parteivorstand und dem Präsidium sind vor allem technische Mitarbeiter und Journalisten vor Ort. Die 800 Delegierten sitzen zuhause. Wer von ihnen oder den übrigen Parteimitgliedern jubeln will, tut es still: Wer einen „Applaus geben“-Button in Form einer Sonnenblume drückt, kann vom heimischen Schreibtisch, Sofa oder aus der Küche kleine Sonnenblumen oder Herzen auf den Bildschirm des Livestreams schicken. Abstimmen, im Chatroom plaudern, auch das geht.

Optimismus allein hält die Erderwärmung aber nicht auf, und so drängt Baerbock zum Handeln. Für einen Schwenk hin zur Klimaneutralität, also einer Lebensweise, bei der nicht mehr klimaschädliches CO2 entsteht als wieder abgebaut wird, blieben weniger als 30 Jahre. „Kritisch ist nicht 2040 oder 2050. Kritisch sind die 20er – die kommenden zehn Jahre. Jetzt beginnt das entscheidende Jahrzehnt. Wir müssen jetzt ins Machen kommen.“

Abwegig sei das alles aber nicht, so Baerbocks Botschaft nach außen: „Fürchtet euch nicht, diese Klima-Revolution ist in etwa so verrückt wie ein Bausparvertrag. Das Wirt-

schaftssystem neu aufzustellen bedeutet keinen Klima-Umsturz, sondern ist purer Selbstschutz.“

Neben „ökologisch“ stellen die Grünen das Wort „sozial“ und schlagen so den Bogen etwa zum Gesundheitssystem. „Wir müssen Vorsorge betreiben, statt alles zu kapitalisieren“, verlangt Baerbock. Auch um die Wirtschaft wirbt sie: „Der Mittelstand und der Maschinenbau sind die weltweit führenden Treiber von Umwelttechnologie. Wir wollen, dass das so bleibt.“ Dafür müssten in Europa Förderinstrumente für klimaneutralen Stahl sorgen.

Investitionen in Schulen müssten massiv steigen, forderte Baerbock - wie wichtig diese seien, habe die Pandemie gezeigt. „Mit unserem Grundsatzprogramm wollen wir Bildungsausgaben im Primarbereich verdoppeln.“

Beim Blick über die Grenzen würdigte Baerbock die Freiheitsbewegung in Belarus. „Sie sind es, die uns daran erinnern, was wir in Europa an unserer Freiheit und an unseren Rechten haben.“

Belarus, wir stehen an eurer Seite.“ Europa müsse unabhängiger werden bei Gesundheit, Klimapolitik, Handel, Sicherheit und Digitalisierung. Obwohl die Wahl von Joe Biden zum neuen US-Präsidenten und seiner Vizepräsidentin Kamala Harris ein Hoffnungsschimmer sei, gelte: „Europa muss sich als eigenständige Playerin in der Welt behaupten.“

Kurzarbeit: Sonderregeln verlängert

BERLIN - Mit ausgeweiteter Kurzarbeit soll auch im kommenden Jahr in Deutschland ein extremer Corona-bedingter Anstieg der Arbeitslosenzahlen verhindert werden. Der Bundestag beschloss am Freitag das sogenannte Gesetz zur Beschäftigungssicherung. Damit werden Sonderregeln zur Kurzarbeit über dieses Jahr hinaus bis Ende 2021 verlängert. Wirtschaftsverbände und Gewerkschaften begrüßten das. Die Opposition lehnte die Verlängerung zwar nicht ab, äußerte aber trotzdem Kritik. Bundesarbeitsminister Hubertus Heil (SPD) sagte im Bundestag, mit den Mitteln der Kurzarbeit habe man, wie wenige Staaten auf der Welt Arbeitsplätze gesichert.

Biontech will US-Zulassung

NEW YORK/MAINZ / DPA - Großer Schritt auf dem Weg zum Wirkstoff gegen eine Corona-Infektion: Das Mainzer Unternehmen Biontech und der US-Pharmariese Pfizer wollen bei der US-Arzneimittelbehörde FDA eine Notfallzulassung für ihren Corona-Impfstoff beantragen. Anträge auf eine Zulassung für Europa und weitere Regionen seien in Vorbereitung. Falls der Wirkstoff zugelassen werde, könnten besonders gefährdete Menschen in den USA Mitte bis Ende Dezember versorgt werden.

Armutsquote auf Rekordhoch

STATISTIK Mehr als 13 Millionen Menschen betroffen

VON UWE WESTDÖRP

BERLIN - Der Anteil der Einkommensarmen ist im vergangenen Jahr um 0,4 Prozentpunkte auf 15,9 Prozent gestiegen, wie der Paritätische Wohlfahrtsverband festhält. Das war der bislang höchste Wert, der seit der deutsch-deutschen Vereinigung gemessen worden ist. „Mehr als 13 Millionen Menschen lebten 2019 in Deutschland in Einkommensarmut“, so die Bilanz des Verbands. Er warnt, die Auswirkungen der Corona-Krise würden Armut und soziale Ungleichheit noch einmal spürbar verschärfen.

Schwelle liegt bei 1074 Euro

Im Armutsbericht geht es nicht um extreme Notlagen wie Hunger. Er definiert Armut nach der EU-Konvention, die auch das Statistische Bundesamt anwendet. Demnach zählt jede Person als einkommensarm, die mit ihrem Einkommen unter 60 Prozent des mittleren Einkommens liegt. Gewichtet wird das gesamte Nettoeinkommen eines Haushaltes – inklusive Wohngeld, Kindergeld, Kinderzuschlag, anderer Transferleistungen oder sonstiger Zuwendungen. Einige Beispiele: Die Armuts-schwellen lagen unter diesen Prämissen im vergangenen Jahr bei 1074 Euro für einen Alleinstehenden, 1396 Euro für eine Alleinstehende mit einem Kind unter 14 Jahren, 1611 Euro für ein Paar ohne Kinder und 1933 Euro für ein

Paar mit einem Kind unter 14 Jahren.

„Volkswirtschaftliche Erfolge kommen seit Jahren nicht bei den Armen an. Und in den aktuellen Krisen-Rettungspaketen werden die Armen weitestgehend ignoriert“, analysiert Ulrich Schneider, Hauptgeschäftsführer des Paritätischen Gesamtverbands. Er kritisiert: „Was wir seitens der Bundesregierung erleben, ist nicht mehr nur armutspolitische Ignoranz, sondern bereits bewusste Verweigerung.“

Das mit Abstand höchste Armutsrisiko haben nach den Worten von Schneider nach wie vor Arbeitslose (57,9 Prozent) Alleinerziehende (42,7 Prozent) kinderreiche Familien (30,9 Prozent), Menschen mit niedriger Qualifikation (41,7 Prozent) und Menschen ohne deutsche Staatsangehörigkeit (35,2 Prozent).

Am schlimmsten ist es in Bremen

Nachdem die Armutsquote 2018 leicht gesunken war, stieg sie im vergangenen Jahr quasi flächendeckend wieder an. Elf der 16 Bundesländer waren betroffen, so der Armutsbericht. Den schlechtesten Wert zeigte laut Schneider wieder Bremen, wo mit 24,9 Prozent jeder Vierte zu den Armen gezählt wird. Es folgen mit weit überdurchschnittlichen Armutsquoten Sachsen-Anhalt (19,5 Prozent), Mecklenburg-Vorpommern (19,4 Prozent), Berlin (19,3 Prozent) und Nordrhein-Westfalen (18,5 Prozent). In Schleswig-Holstein

liegt der Wert bei 14,5 Prozent. Am besten schneidet mit 11,9 Prozent Bayern ab.

Weitere Verschärfung im nächsten Jahr

Für das laufende Jahr geht der Paritätische Gesamtverband mit Blick auf die Corona-Pandemie vor einer drastischen Verschärfung der Armut aus. Schneider beklagt: „Corona hat jahrelang verharmloste und verdrängte Probleme, von der Wohnraumversorgung einkommensschwacher Haushalte bis hin zur Bildungssegregation armer Kinder, ans Licht gezerrt. Eine zunehmende Zahl von Erwerbslosen stößt auf ein soziales Sicherungssystem, das bereits vor Corona nicht vor Armut schützte und dessen Schwächen nun noch deutlicher zutage treten.“

Zur Verbesserung der Situation fordert der Verband unter anderem eine Bildungsinfrastruktur, „die alle mitnimmt“, und deutlich höhere Sozialausgaben, so etwa eine Erhöhung der Hartz-IV-Regelsätze auf 644 statt der beschlossenen 446 Euro. Außerdem drängt er auf ein „Mindestarbeitslosengeld über Hartz-IV-Niveau“ und eine Ausweitung der Bezugsdauer auf bis zu 36 Monate für ältere Arbeitslose. Ferner sollte eine Kindergrundsicherung den Kinderlastenausgleich endlich vom Kopf auf die Füße stellen, so Schneider. „Die, die am meisten haben, sollen am wenigstens bekommen, die die am wenigsten haben, am meisten.“

— Anzeige —



Alles bleibt anders.
Wir bleiben verlässlich.

Ihre Gesundheit liegt uns am Herzen, genau wie die von **2,9 Mio. Versicherten in Niedersachsen**. Darum profitieren Sie auch 2021 von unseren starken Mehrleistungen für Ihre individuelle Gesundheitsvorsorge, die zu Ihrem neuen Alltag passen.
Darauf können Sie sich verlassen.

Unsere Mehrleistungen auf einen Blick: **aok.de**

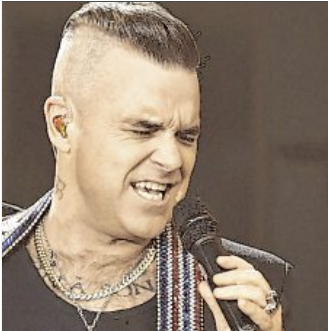
DER TUT NICHTS, DER WILL NUR SPIELEN: ROTTWEILER IST ZU LIEB FÜR DIE POLIZEI



BILD: POLIZEI OSNABRÜCK/DPA

Wieder hat es ein zu lieber Rottweiler nicht in den Polizeidienst im Norden geschafft. „Die Ausbildung von Magnus wurde beendet, weil er einen wichtigen Zwischentest nicht bestanden hat“, sagte ein Sprecher der Polizeidirektion Osnabrück. Der natürliche Schutzztrieb sei nicht ausgeprägt genug. Erst vor wenigen Wochen hatte die Polizei Bremerhaven die Ausbildung ihres Nachwuchshundes Balou abbrechen müssen. Auch er war eher ein Familienhund. Der Diensthundführer würde Gefahr laufen, dass sich Magnus eher hinter ihm versteckt als sich schützend vor ihn zu stellen, sagte der Polizeisprecher.

MENSCHEN



Robbie Williams BILD: MEYER/DPA

Robbie Williams singt Corona-Weihnachtslied

Dass auch Corona Weihnachten nicht aufhalten kann, besingt **ROBBIE WILLIAMS** (46) in einem neuen Lied. Die Pop-Nummer „Can’t Stop Christmas“ weckt mit weihnachtlichem Glocken-Sound Festtags-Gefühle und ist gleichzeitig eine Kampfansage an die Pandemie. „Nothing’s gonna stop Christmas... No chance“ (Nichts kann Weihnachten stoppen... Keine Chance), singt der britische Musiker. „Santa ist auf seinem Schlitten, aber jetzt in zwei Metern Abstand“, singt Williams mit viel Humor.

Vermisster wohl Opfer von Kannibalismus

JUSTIZ „Einschlägiges Werkzeug“ bei 41-jährigem Berliner Lehrer gefunden – Haftbefehl erlassen

BERLIN / DPA - Nach dem Fund von Überresten eines seit rund zwei Monaten vermissten Mannes aus Berlin gibt es Hinweise auf Kannibalismus. Die Staatsanwaltschaft geht von einem Sexualmord aus niederen Beweggründen aus. Es gehe um den Verdacht einer Tat zur Befriedigung des Geschlechtstriebes, sagte Behördensprecher Martin Steltner am Freitag in Berlin. Der mutmaßliche Täter, ein 41-Jähriger, habe im Internet zu Kannibalismus recherchiert und sich auch auf einer Dating-Plattform be-

wegt, wo er auch zum Opfer Kontakt gehabt habe, so Steltner. In der Wohnung des Verdächtigen seien „einschlägige Werkzeuge“ wie etwa Messer und Sägen sowie Blutspuren gefunden worden. Von einem Einverständnis des Opfers gehen die Ermittler nicht aus: Es gebe keine Hinweise auf Einvernehmlichkeit, sagte Steltner. Das 44-jährige Opfer, ein Monteur im Hochleistungsbau, wurde seit der Nacht zum 6. September vermisst. Später wurden Knochen gefunden. Der Vermisstenfall habe dann diese tragische

Wendung genommen, sagte Steltner. Auf die Spur des Verdächtigen, eines Deutschen, der Lehrer sein soll, seien die Ermittler unter anderem durch den Hinweis eines Taxifahrers gekommen. Dieser habe Angaben zum letzten Zielort des Vermissten machen können. Letztlich hätten Mantrailer-Hunde von zwei verschiedenen Orten aus zur Wohnung des Tatverdächtigen geführt. Das Verbrechen kam überhaupt ans Licht, weil vor mehr als zehn Tagen Knochenteile an einem Waldstück in Berlin gefunden wor-

den waren. Es sind Überreste des vermissten 44-Jährigen. Als spektakuläres Verbrechen in Deutschland war der Fall des „Kannibalen von Rotenburg“ aus dem Jahr 2000 bekannt geworden. Der Computertechniker hatte seinem Berliner Internet-Bekannten erst den Penis abgeschnitten, ihn dann erstochen, zerlegt und später große Teile des Körpers aufgegessen. Allerdings erfolgte diese Tat auf ausdrückliches Verlangen des Opfers. Der Täter ist noch immer in Haft. Dass ein Mensch einen anderen umbringe, um ihn

dann aufzuessen, sei extrem selten, betont Kriminalpsychologe Rudolf Egg, vormals Leiter der Kriminologischen Zentralstelle des Bundes und der Länder in Wiesbaden. „Als Fantasie kann das häufiger sein, aber dass Kannibalismus tatsächlich vollendet wird, kommt fast nicht vor.“ Sexueller Kannibalismus sei eine besondere Form der Sexualität. „Der körperliche Akt lässt sich als die Vereinigung zweier Körper beschreiben. Sie werden eins“, sagt Egg. Beim Kannibalismus gehe es um das Aufessen als Zeichen der Sexualität.



Anna-Carina Woitschack und ihr Mann Stefan Mross BILD: SEIDEL/DPA

Stefan Mross sendet aus dem Wohnmobil

STEFAN MROSS und seine Frau Anna-Carina Woitschack gehen im Wohnmobil auf Sendung. Vom 28. November an funkt das Paar beim Schlager Radio B2. „Immer wieder samstags machen wir unser Wohnmobil zum Radio-Studio“, sagte Mross. Sowohl für den 44-jährigen TV-Star als auch für die Schlagersängerin (28) ist das eine neue Erfahrung. Woitschack sieht die Vorteile: „Das Gute ist, wir können in Freizeitklamotten vor dem Mikro sitzen und in die Maske müssen wir auch nicht.“



Ina Müller BILD: PFÖRTNER/DPA

Ina Müller spricht lieber Platt

Moderatorin und Sängerin **INA MÜLLER** ist mit Plattdeutsch aufgewachsen und lernte erst im Alter von sechs Jahren in der Schule Hochdeutsch. „Ich merke das oft, dass ich wirklich überlegen muss, ob es mir oder mich, dir oder dich heißt“, gibt sie zu. In solchen Momenten versuche sie dann, schnell im Kopf das betreffende Wort zu umgehen. „Das habe ich früher als Kind schon in der Schule gemacht. Den natürlichen Zugang habe ich einfach zu Platt“, erzählt die 55-Jährige.

Starfriseur Udo Walz ist gestorben

BERLIN / DPA - Der Berliner Starfriseur Udo Walz ist tot. Das wurde der Deutschen Presse-Agentur am Freitag aus dem Umfeld von Walz bestätigt. Zuvor hatte die „Bild“-Zeitung unter Berufung auf den Ehemann über den Tod des 76-Jährigen berichtet. Demnach sei Walz „friedlich eingeschlafen“. Der Starfriseur soll bereits vor zwei Wochen nach einem Diabetes-Schock ins Koma gefallen sein. Walz hatte über Berlin hinaus Prominenten-Status und war durch viele Medienauftritte bekannt. Er hat in seiner langen Karriere vielen prominenten Frauen die Haare frisiert, darunter Romy Schneider, Marlene Dietrich, Claudia Schiffer, Maria Callas, Julia Roberts und Jodie Foster. Auch Kanzlerin Angela Merkel gehörte zu seinen Kundinnen. Walz stammte aus dem schwäbischen Waiblingen. 1968 öffnet er seinen ersten Salon in Berlin. 1974 vergrößert er sein Unternehmen, später arbeitete er für Modedesigner wie Wolfgang Joop, Jil Sander und Jean Paul Gaultier. Walz spielte auch in Fernsehserien und Doku-Soaps mit, machte Werbung, moderierte eine Talkshow und veröffentlichte Bücher.



Udo Walz

Verdächtiger im Fall Maddie bleibt weiter im Gefängnis

JUSTIZ Bundesgerichtshof verwirft Revision

KARLSRUHE / DPA - Der Mordverdächtige im Fall Maddie bleibt noch für längere Zeit im Gefängnis. Der Bundesgerichtshof (BGH) verwarf seine Revision gegen ein Ende vergangenen Jahres ergangenes Urteil wegen der Vergewaltigung einer älteren US-Amerikanerin 2005, wie am Freitag in Karlsruhe mitgeteilt wurde. Damit kommt der 43 Jahre alte Deutsche, der derzeit die letzten Wochen einer anderen Haftstrafe verbüßt, nicht in naher Zukunft frei. (Az. 6 StR 41/20) Bundeskriminalamt (BKA) und Staatsanwaltschaft Braunschweig ermitteln gegen den mehrfach vorbestraften Sexualstraftäter we-

gen Mordverdachts, wie sie Anfang Juni öffentlich gemacht hatten. Ein Haftbefehl wurde deswegen bisher allerdings nicht erwirkt. Ohne seine früheren Verurteilungen säße der Mann also nicht in Untersuchungshaft, sondern wäre auf freiem Fuß. Die kleine Britin Madeleine (Maddie) McCann war 2007 spurlos aus einer Ferienanlage im portugiesischen Praia da Luz verschwunden. Das Schicksal der damals Dreijährigen blieb mehr als ein Jahrzehnt ungeklärt - bis die deutschen Ermittler die neue Spur präsentierten. Sie glauben inzwischen, dass Maddie nicht mehr am Leben ist.

Der Verdächtige, der zeitweise in Portugal lebte, sitzt seit Februar in Kiel eine alte Haftstrafe ab, die das Amtsgericht Niebüll 2011 wegen Drogenhandels verhängt hatte. Sie endet am 7. Januar. Eine Aussetzung der Reststrafe zur Bewährung war am Landgericht Braunschweig erst diese Woche abgelehnt worden. Im Dezember 2019 hatte das Landgericht Braunschweig den Mann wegen der Vergewaltigung einer 72-jährigen US-Amerikanerin in Portugal im Jahr 2005 verurteilt. Die Gesamtstrafe beläuft sich auf sieben Jahre Gefängnis. Dieses Urteil ist jetzt rechtskräftig.

Transporter transportiert Transporter

VERKEHR Polizei stoppte das Gespann bei Krefeld wegen Übergewicht



BILD: POLIZEI KREFELD/DPA

Dieser „Doppeldecker“ mit Auto wurde von der Polizei gestoppt.

KREFELD / DPA - „Sehr seltene Aufnahme der Krefelder Stadtmusikanten“: Mit diesem launigen Kommentar hat die Polizei Krefeld das Foto eines Transporters getwittert, der einen Transporter transportierte, der ein Auto geladen hatte. „Mussten wir leider wegen 30 Prozent Übergewicht aus dem Verkehr ziehen“, so die Polizei weiter. Auf die Frage eines Twitter-Nutzers, ob das

Dreier-Gespann denn sonst hätte weiter fahren dürfen, antworteten die Behörden: „Ja“. In dem Fall seien es aber 4520 Kilo zu viel gewesen, so ein Sprecher am Freitag. Der Transporter-Auto-Transport sei den Kollegen am Mittwochabend aufgefallen. Die Krefelder Beamten hätten den Doppeldecker zum Wiegen gebracht. Das Ergebnis war eindeutig: Übergewicht.

Interview: Der Ex-OHV-Handballer Frank Carstens spricht über sein Amt als Bundesliga-Trainer. Seite 24

KURZ NOTIERT

Zverev ausgeschieden

Alexander Zverev (Bild) beendet ein kompliziertes Tennis-Jahr ohne die erhoffte Chance auf das Endspiel bei den ATP Finals. Nach einem Fehlstart verlor Deutschlands bester Tennisspieler am Freitag in London das entscheidende Gruppenspiel gegen den serbischen Weltranglisten-Ersten Novak Djokovic 3:6, 6:7 (4:7) und verpasste damit das Halbfinale. Für seine bessere und mutige Leistung im zweiten Satz belohnte sich Zverev nicht mit dem Satzausgleich. Der fünfmalige Sieger Djokovic spielt am Samstag gegen den österreichischen US-Open-Sieger Dominic Thiem um den Einzug ins Endspiel.



Lebenslange Sperre

Wegen Missbrauchsvorwürfen hat die FIFA den Präsidenten des haitianischen Fußballverbandes (FHF) lebenslang gesperrt. Zudem wurde Yves Jean-Bart zu einer Geldstrafe in Höhe von einer Million Schweizer Franken (rund 925 000 Euro) verurteilt. Jean-Bart soll zwischen 2014 und 2020 Fußballerinnen sexuell belästigt und missbraucht haben. Unter den Opfern sind nach Angaben der Ethikkommission auch Minderjährige. Jean-Bart wies die Vorwürfe zurück.

LIVE-TIPPS

SONNABEND

13 - 17.50 UHR
Sportschau: Ski alpin: Weltcup, Slalom Damen; ab ca. 14.10 Uhr Bob: Weltcup, Zweierbob, Herren; ab ca. 15.50 Uhr Skispringen: Weltcup, Team Herren.
ARD

18 - 19.45 UHR

Basketball: Bundesliga, 3. Spieltag: EWE Baskets Oldenburg - Fraport Skyliners.
SPORT1

SONNTAG

13.15 - 17.59 UHR
Sportschau: Ski alpin: Weltcup, Slalom Damen; ab ca. 15.15 Uhr Bob: Weltcup, Zweierbob, Herren; ab ca. 15.50 Uhr Skispringen: Weltcup, 1. und 2. Durchgang Herren.
ARD

18.55 - 1.45 UHR

American Football: NFL, ran Football.
PRO7 MAXX

20.45 - 23.45 UHR

Darts: Grand Slam of Darts.
SPORT1

ZITAT DES TAGES

„Wenn Thomas Müller in der Mannschaft ist, hat man Schwierigkeiten, die anderen zu hören.“

HANSI FLICK, Trainer des FC Bayern München, auf die Frage, ob dem FCB nach dem Ausfall von Joshua Kimmich ein lautstarker Anführer fehle, wie es im Nationalteam der Fall gewesen sei.

Sport

Speer-Ass Vetter hat Großes vor

LEICHTATHLETIK 27-Jähriger in starker Form / „Weltrekord kribbelt in den Fingern“

VON ANDREAS SCHIRMER, DPA

FRANKFURT/MAIN - Der Besuch beim Mediziner ist dem derzeit besten Speerwerfer der Welt endlich mal erspart geblieben. „Es ist das erste Mal seit mehreren Jahren, dass ich nach der Saison nicht zur Nachbehandlung zum Arzt musste“, sagte der Speerwurf-Weltmeister von 2017, Johannes Vetter, der Deutschen Presse-Agentur. „Das macht Mut für das Olympia-Jahr 2021.“

Zumal ihm ausgerechnet im außergewöhnlichen Corona-Jahr eine Glanztat in der Leichtathletik gelang. Am 6. September schnellte er seinen Speer im polnischen Chorzow auf 97,76 Meter und verfehlte den 24 Jahre alten Weltrekord von Jan Zelezny (Tschechien) nur um 72 Zentimeter. Nach diesem großen Wurf ist er nun der Topfavorit bei den Sommerspielen in Tokio.

„Die obere Priorität ist, gesund zu bleiben und Olympia-Gold anzugreifen“, betonte der 27 Jahre alte Vetter, der aber auch noch ein anderes ambitioniertes Ziel hat. „Natürlich kribbelt der Weltrekord in den Fingern. Wenn man schon so weit geworfen hat und es nur an ein paar Stellen nicht ganz optimal gewesen ist, will man das ausreizen.“ Bundestrainer Boris Obergföll traut ihm das zu: „Johannes besitzt das Potenzial für den Rekord. Er hat die nötigen Reserven.“

Den verblüffenden Leistungssprung hat er trotz oder



Speerwurf-Weltmeister Johannes Vetter möchte bei Olympia einen ganz großen Wurf landen – und im besten Fall einen neuen Weltrekord aufstellen.

BILD: HENDRIK SCHMIDT/DPA

vielleicht auch gerade wegen der Einschränkungen der Pandemie gemacht. Statt sonst 20 absolvierte er nur etwa halb so viele Wettkämpfe. Im Training hatte er Zeit, an der Technik zu feilen und hatte zudem kaum Medien- und Sponsorentermine. Außerdem kam er in der extremen Corona-Zeit nach dem Verletzungspech der vergangenen Jahre und einem familiären Schicksalsschlag 2018 besser zurecht. „Da war diese Situation leichter für mich anzunehmen“, sagte der gebürtige Dresdner. „Durch die Verschiebung der Olympischen Spiele in Tokio habe ich mein Durchhaltevermögen und meinen Ehrgeiz nicht verloren.“

Deshalb seien die Freude und der Spaß am Speerwerfen zurückgekehrt. Neun Siege in sechs Wochen – darunter drei Erfolge mit Würfeln über jeweils 90 Meter – sind seine starke Bilanz, die auch World Athletics honorierte: Der Weltverband nominierte ihn für die Wahl zum Welt-Leichtathleten des Jahres.

Indes mangelt es Vetter nicht an Motivation für das Projekt Olympia. „Klar fällt es einem leichter, mit fast 98 Metern im Rücken das Training im Hinblick auf die Tokio-Spiele aufzubauen“, sagte Vetter. Daraus wolle er aber kein besonderes Ding machen. „Ich werde solide weitertrainieren, ohne dass mir der eine Wurf zu Kopf

steigen würde.“ Dafür sei er nicht der Typ. „Außerdem ist Speerwerfen wie Surfen: Jeder kann Wellenreiten und wer die beste Welle bekommt, der liefert die beste Tagesleistung“, betonte er.

Wie viele andere Topsportler hat auch Vetter Einnahmeverluste, ist dennoch ganz gut durch die Corona-Krise gekommen. „Wenn ich mich persönlich beschweren würde, wäre es Klagen auf hohem Niveau. Ich habe in diesem Jahr mit meinen Leistungen eine gute Grundlage gelegt“, sagte er. „Die finanziellen Einbrüche sind auch bei mir groß, weil viele Antrittsgelder und Prämien fehlen. Auch Sponsoren müssen ihre Zuwendungen kürzen.“

Endet Werders Rekord-Pleitenserie?

FUßBALL Bremen will nach 19 Pleiten in München punkten

BREMEN / DPA - Werder Bremen will endlich das Ende der Rekord-Niederlagenserie beim FC Bayern München. 19 Mal hintereinander verloren die Norddeutschen in der Fußball-Bundesliga gegen den deutschen Meister. So etwas gab es bislang noch nie in der höchsten deutschen Spielklasse. Teilweise gab es für die Bremer auch deutliche Pleiten. „Doch wir haben große Lust auf das Spiel“, sagte Trainer Florian Kohfeldt am Freitag. Dem Team wird der Coach daher vor dem Anpfiff am Samstag (15.30 Uhr/Sky) in München sagen: „Blendet die Tabelle aus, blendet die Ausgangspo-

sition aus.“

Zudem erinnerte Kohfeldt auch an das knappe 0:1 im Juni, als die Bremer durchaus einen Punkt verdient gehabt hätten. „Wir haben es aber nie geschafft, den letzten Schritt zu gehen“, merkte Kohfeldt an, der fast seine beste Mannschaft auf das Spielfeld schicken kann. Bis auf Niclas Füllkrug und Milos Veljkovic sind alle Spieler einsatzbereit. Und die müssen gegen



Florian Kohfeldt

den Champions-League-Sieger „mutig“ und „effizient“ auftreten. „Man muss sich trauen, Fußball zu spielen. Vielleicht fliegen wir am Samstag nach Bremen zurück und haben was Historisches geschafft.“

Glaube auch nur ein Bremer Profi, dass die Bayern durch die starken Belastungen in der Champions League und der Nationalelf leichter zu schlagen seien, „haben wir verloren“, sagte Kohfeldt. „Die Bayern sind immer für eine überragende Leistung gut. Mit vielleicht noch Dortmund und Leipzig spielen sie in einer anderen Liga“, erklärte er.

ERGEBNISSE UND ANSETZUNGEN

BASKETBALL

BUNDESLIGA		
Bayreuth – Bonn	83:77	
1. Ulm	2 194:153	4
2. München	2 165:130	4
3. Ludwigsburg	2 186:155	4
4. Berlin	2 168:152	4
5. Oldenburg	2 197:172	2
6. Crailsheim	1 84:66	2
7. Hamburg	1 78:75	2
8. Würzburg	2 165:170	2
9. Bayreuth	2 159:181	2
10. Göttingen	2 152:176	2
11. Chemnitz	0 0:0	0
11. Giessen	0 0:0	0
13. Bamberg	1 75:78	0
14. Bonn	2 159:169	0
15. Mitteld. BC	1 66:84	0
16. Vechta	2 158:178	0

17. Braunschweig	2 159:190	0
18. Frankfurt	2 118:154	0

HANDBALL

BUNDESLIGA		
Magdeburg – Essen	ausgef.	
Hann.-Burgd. – Melsungen	ausgef.	
Wetzlar – Ludwigshafen	29:11	
Erlangen – Balingen	32:34	
Nordhorn-L. – Göppingen	20:29	
1. RN Löwen	8 233:195	14:2
2. Kiel	7 229:195	12:2
3. Stuttgart	8 223:220	11:5
4. SG Flensburg-H.	6 174:153	10:2
5. Wetzlar	8 222:196	10:6
6. Melsungen	6 163:152	9:3
7. Erlangen	9 255:244	9:9

8. Göppingen	6 159:148	8:4
9. Magdeburg	7 203:186	8:6
10. Lemgo	8 207:210	8:8
11. Leipzig	6 154:143	7:5
12. Berlin	6 163:162	7:5
13. Bergischer HC	7 193:192	7:7
14. Hann.-Burgd.	7 194:201	6:8
15. Nordhorn-L.	9 238:262	6:12
16. Balingen	8 220:237	4:12
17. Minden	6 154:175	3:9
18. Ludwigshafen	9 202:244	3:15
19. Essen	6 152:181	2:10
20. Coburg	7 167:209	0:14

FUßBALL

2. BUNDESLIGA	
Düsseldorf - Sandhausen	Sa 13.00

Paderborn - St. Pauli	Sa 13.00
Kiel - Heidenheim	Sa 13.00
Braunschweig - Karlsruhe	Sa 13.00
Hamburger SV - Bochum	So 13.30
Aue - Darmstadt	So 13.30
Fürth - Regensburg	So 13.30
Würzburg - Hannover	So 13.30
Osnabrück - Nürnberg	Mo 20.30

3. LIGA	
Duisburg - Verl	Fr 19.00
1860 München - Uerdingen	Sa 14.00
Meppen - Türk. München	ausgef.
Halle - K'lautern	Sa 14.00
Saarbrücken - Wiesbaden	Sa 14.00
Rostock - Dresden	Sa 14.00
Zwickau - Mannheim	Sa 14.00
Lübeck - B. München II	So 13.00
Unterhaching - Vikt. Köln	So 14.00
Ingolstadt - Magdeburg	So 15.00

Fußball: Die Landesliga-Trainer haben unterschiedliche Forderungen von ihren Spielern. Seite 24



München 22 Pflichtspiele in Folge haben die Bayern gegen Werder gewonnen. Eine Torgarantie gibt es eh: Der FCB traf in den letzten 20 Partien mindestens einmal, Werder immerhin in den letzten neun. **Tipp: 3:0**



M'gladbach Augsburgs Alfred Finnbogason hat gegen die Borussia zwar viermal getroffen, aber in sechs Anläufen noch nie gewonnen. Ganz anders sein Trainer: Heiko Herrlich gewann fünf von sechs Duellen gegen den Ex-Club. **Tipp: 2:1**



Hoffenheim Stuttgarts Coach Pellegrino Matarazzo arbeitete lange in der Hoffenheimer Jugend und als „Co“ von Julian Nagelsmann. Sein VfB hat vier der letzten fünf Spiele unentschieden gespielt. **Tipp: 0:1**



Schalke Schalke wartet seit 23 Partien auf einen Sieg und ist Kevin Mbabus Lieblingsgegner. Der Wolfsburger erzielte in der Vorsaison in Hin- und Rückspiel zwei seiner drei Bundesligatore bisher. **Tipp: 1:1**



Bielefeld Die Arminia ist seit fünf Spielen punktlos, hat gegen Bayer aber schon mal eine Serie gebrochen. 2008 gelang durch einen Heimsieg der erste Dreier nach acht sieglosen Begegnungen. **Tipp: 1:0**



Frankfurt In der Winterpause kamen Amin Younes (Frankfurt) und Justin Kluivert (Leipzig) neu zu ihren Vereinen. Bis 2018 waren beide gemeinsam erfolgreich bei Ajax Amsterdam aktiv. **Tipp: 3:2**



Hertha Sollte Youssoufa Moukoko beim BVB zum Einsatz kommen, ist er mit 16 Jahren und einem Tag der jüngste Spieler der gesamten Bundesligageschichte. **Tipp: 1:2**



Freiburg Die Gastgeber sollten einen Sonderbewacher für Jean-Philippe Mateta raussuchen, der in drei Duellen schon fünf Tore erzielte. Freiburg spielt in Sondertrikots und unterstützt so die Sanierung eines Bolzplatzes. **Tipp: 1:0**



Köln Unions Christian Gentner ist ja nicht unbedingt ein Torjäger, erzielte seinen einzigen Treffer auswärts für die Berliner bisher aber beim FC. **Tipp: 0:2**

Quelle: dpa, kicker

Letztes Mal schaffte Britta Hente einen Voll- und drei Tendenztreffer. Die Prognosen kommen diesmal von Harald Pistorius.

AUFGESPIEßT

„Das C in C-Lizenz steht für Corona“

Anders als Ostfriesland konnten die 32 C-Lizenz-Anwärter im Kreis Cloppenburg den Lehrgang bis jetzt noch nicht abschließen. Sie waren vor fast einem Jahr, am 29. November 2019, mit dem Lehrgang gestartet. Zunächst lief alles glatt: Die 120 Unterrichtsstunden wurden absolviert, alle bestanden die beiden schriftlichen Prüfungen. Doch kurz vor der am 7. März geplanten Praxisprüfung – der letzten Hürde zur C-Lizenz – begann eine bis heute nicht enden wollende Verschiebungsserie der Prüfung. Erst spielte das Wetter nicht mit, sodass die Einheiten mit Demogruppen nicht durchgeführt werden konnten. Dann kam Corona. Als sich die Lage im Sommer entspannte, wurden die Prüfungen für Oktober neu geplant. Steigende Zahlen machten auch dieses Vorhaben zunichte. Doch Prüfer Marek Wanik – es ist sein „verflaxter“ siebter Lehrgang – gab nicht auf. Er holte sich vom NFV die Erlaubnis ein, im Oktober mit einer Kleingruppe einen weiteren Prüfungsanlauf starten zu dürfen. Die restlichen Teilnehmer sollten ihre Lehrprobe vereinsintern durchführen und als Video aufzeichnen. Erneut wurden die Pläne von einschränkenden Corona-Maßnahmen durchkreuzt. Den Humor verlieren die C-Lizenz-Anwärter aber nicht, so wird gewitzelt: „Das C in C-Lizenz steht für Corona.“

Niklas Homes

KONTAKT

Die Sportredaktion unserer Zeitung erreichen Sie unter:

Niklas Homes
Telefon
0491/9790-285
Fax 0491/9790-201
E-Mail
sport@zgo.de



KURZ NOTIERT

Neuplanung der Saison

ZETEL - Die Handballregion Ems-Jade lädt für diesen Sonnabend zur erweiterten Vorstandssitzung ein. Beginn ist um 10.30 Uhr im Vereinsheim der HSG Neuenburg/Bockhorn in Neuenburg-Asstede (bei Zetel).

Stadtlauf fällt aus

AURICH - Auch die Ersatzveranstaltung – eine Nikolaus-Edition am 6. Dezember – für den im Sommer ausgefallenen Auricher Sparkassenlauf musste nun abgesagt werden. Der neue Stadtlauf-Termin ist der 18. Juni 2021.

Zwei Trainer fordern drei Lafeinheiten pro Woche

FUßBALL Landesliga-Kicker der Region sollen sich fit halten – die einen müssen mehr nachweisen als andere

VON NIKLAS HOMES

OSTFRIESLAND - Nicht nur der Fußball-Spielbetrieb steht still. Auch in den WhatsApp-Gruppen der einzelnen Mannschaften dürfte es derzeit deutlich ruhiger zugehen als sonst – nicht aber bei Landesligist **GERMANIA LEER**. Nahezu täglich trudeln Nachrichten vom Trainerteam auf den Handys der Spieler ein. Jede besteht in der Regel einzig aus einem Spieler-Nachnamen plus einem dahinter gesetzten weißen Haken auf grünem Untergrund. „Es ist der Hinweis

Spieleabende statt Bundesliga-Handball

INTERVIEW Frank Carstens über die Quarantäne in Minden, die Corona-Saison und seine Zeit in Aurich

VON SÖREN SIEMENS

MINDEN - Frank Carstens ist längst ein gestandener Bundesliga-Trainer. 2006 begann die Trainerlaufbahn des Norddeutschen beim OHV Aurich. Hannover-Burgdorf (2007 - 2010), SC Magdeburg (2010 -2013) und die Nationalmannschaft (Co-Trainer, 2011 - 2013) waren weitere Stationen des 49-Jährigen. Seit Februar 2015 trainiert er den Traditionsverein GWD Minden, der sich wegen einer Corona-Infektion derzeit in Quarantäne befindet.

FRAGE: Handball ist ihr Leben, seit Kindesbeinen. Wie schwer war die Zeit zwischen Dezember 2013 und Februar 2015 – zum ersten und einzigen Mal ohne Handballaufgabe?

CARSTENS: Auch wenn Sie es mir nicht glauben: Es war sehr, sehr schön und auch wichtig für meine Entwicklung.

FRAGE: Sie wurden in Magdeburg doch entlassen.

CARSTENS: Darüber freut man sich natürlich nicht. Aber die Pause tat mir im Nachhinein ganz gut, mal durchzuschlafen. Auch wenn man es in dem Augenblick nicht so wahrnimmt. Es wurde über die Jahre immer mehr, ich hatte zwei Jahre lang parallel den SC Magdeburg in der Bundesliga und die Nationalmannschaft als Co-Trainer trainiert, war zudem noch Sportlicher Leiter beim SCM. 2012 war ich 200 Tage von zu Hause weg – und das ein Jahr, nachdem unsere Zwillinge auf die Welt kamen. Das war irre.

FRAGE: Dann können Sie der Quarantäne dieser Tage als vierfacher Familienvater sicher auch etwas Gutes abgewinnen. Mal wieder runterfahren.

CARSTENS: Ich spiele momentan tatsächlich viele Familienspiele mit den Kindern, das taten wir schon im Frühjahr beim Lockdown gerne. Ansonsten war ich viel im Garten, ich darf das Grundstück ja nicht verlassen (lacht). Nun arbeite ich auch wieder vom Schreibtisch aus, bereite mich auf das nächste Spiel vor.

FRAGE: Wann findet das denn statt?

CARSTENS: Wir werden am nächsten Sonnabend in Ludwigshafen spielen. Ursprünglich war die Partie für Donnerstag angesetzt. Aber die 14-tägige Quarantäne endet erst am Mittwoch – und dann hätten wir uns nach einem Training in den Bus setzen müssen.

FRAGE: Das ist trotzdem



Seit Februar 2015 trainiert Frank Carstens GWD Minden. Dem Bundesliga-Abstieg im Sommer 2015 folgten der Wiederaufstieg und vier Klassenerhalte in Serie. BILD: IMAGO

nicht viel Vorbereitung.

CARSTENS: Das stimmt. Die Spieler halten sich in ihren Wohnungen oder Häusern auf Spinning-Rädern fit, die haben wir alle nach Hause geliefert. Etwas für die Herzkreislaufbelastung tun, das ist wichtig. Neben anderem Individualtraining. Vielleicht dürfen wir ja auch ein, zwei Tage eher schon zum Team-Training in die Halle. Das entscheidet letztlich das Gesundheitsamt.

FRAGE: Hat Nationalspieler Juri Knorr bei dem gemeinsamen Training am Mittwoch, 11. November, denn jemanden angesteckt?

CARSTENS: Sehr, sehr wahrscheinlich nicht. Wir wurden nach dem Bekanntwerden der Infektion getestet – alle negativ. Dasselbe Ergebnis gab es nun beim darauffolgenden Test am Dienstag. Nun warten wir auf die Ergebnisse der dritten Testung und vielleicht die Erlaubnis, die Quarantäne zumindest für das Training zu verlassen. Uns geht es auch allen gut, keiner hat Symptome.

FRAGE: Wie sieht es bei Juri Knorr aus?

CARSTENS: Er ist inzwischen symptomfrei, verbringt die

Zeit in einer Ferienwohnung bei seinen Eltern in Schleswig-Holstein. Zu Beginn hatte er aber einen schweren Verlauf: Fieber, Halsschmerzen, Gliederschmerzen.

FRAGE: Ihr Shootingstar Knorr brachte das Virus von der Nationalmannschaftsreise mit, so wie auch viele weitere Bundesligaspieler. Es folgten diverse Spielausfälle. Machen die Länderspiele vor diesem Hintergrund Sinn?

CARSTENS: Das muss differenziert betrachtet werden. Fakt ist, dass unser Sport von Aufmerksamkeit lebt – und da erzeugt die Nationalmannschaft mit Abstand die meiste. Sie ist die Lokomotive. Wenn sie spielt, schauen Millionen vor dem Fernseher zu. Besonders bei den großen Turnieren. Wenn GWD Minden in der Bundesliga antritt, sind es ohne Corona ein paar Tausend in der Halle und vielleicht einige Zehntausend vor dem TV dabei. Dennoch darf und muss man die Reisen kritisch betrachten. Ich denke, dass es da auch noch Handlungsbedarf gibt.

FRAGE: Inwiefern?

CARSTENS: Der DHB hat es selbst schon gesagt, dass das Hygienekonzept nachjustiert

werden muss. Ob Einzelzimmer oder Vermeidung von Fahrgemeinschaften, da gibt es noch Möglichkeiten. Bis zu den Länderspielreisen gab es keine Ausfälle in der Liga, das spricht für die Hygienekonzepte der Vereine. Wir werden ja auch engmaschig getestet.

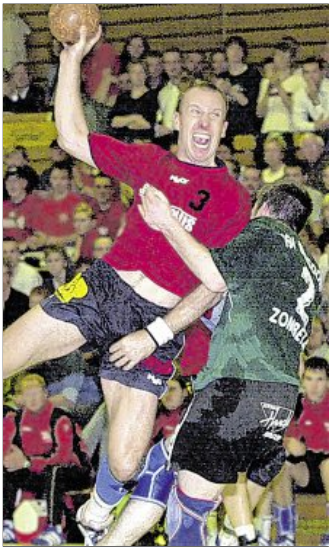
FRAGE: Haben Sie Sorgen, dass die Saison wieder nicht zu Ende gespielt wird?

CARSTENS: Die habe ich noch nicht. Es war klar, dass wir angesichts der Corona-Pandemie eine abgehackte Spielzeit erleben werden. Wir werden auch nicht die letzte Mannschaft sein, die in Quarantäne muss. Wir müssen flexibel sein. Denn der Druck ist groß, die Saison regulär zu beenden, damit der Handball auf der Bühne bleibt. Die Liga ist das Grundrauschen. Wirtschaftlich ist es für die Vereine ohne Zuschauereinnahmen ohnehin schon eine Katastrophe.

FRAGE: Sportlich haben Sie mit Minden viermal in Serie die Klasse gehalten. Sie gelten inzwischen als Ausbildungsverein. Was machen dann die beiden 40-jährigen Ex-Nationalspieler Carsten Lichtlein und Christian Zeitz bei Ihnen?

CARSTENS: Man braucht ja auch Ausbilder (lacht). Sie geben ihre Erfahrung weiter und sind sehr wichtig für die Mannschaft. Ansonsten haben wir eine der jüngsten Mannschaften der Liga. Diesen Ruf haben wir uns erarbeitet. Als ich kam, waren die Leistungsträger um die 35. Inzwischen verlassen uns die Spieler nicht Richtung Rente oder 2. Liga, sondern zu Topklubs für ihren nächsten Entwicklungsschritt.

FRAGE: Das könnte dann in Zukunft auch beim 20-jährigen



Der OHV Aurich war von 2003 bis 2006 die letzte Spielerstation von Frank Carstens. BILD: ARCHIV

gen Juri Knorr der Fall sein. Wie konnten Sie ihn von einem Wechsel von der Barcelona-Reserve nach Minden überzeugen?

CARSTENS: Es lief etwas anders. Sein Vater Thomas (früher Nationalspieler, Anmerkung der Redaktion) hatte mich 2019 angerufen. Er wusste, wie ich arbeite, er war ganz zum Ende seiner Laufbahn in Magdeburg noch mal kurzzeitig mein Spieler. Unser Kader war eigentlich schon voll, aber dann haben wir dieses große Talent noch aufgenommen. Dass er sich in so kurzer Zeit so entwickeln und zu einer prägenden Figur in unserem Spiel entwickeln würde, ist natürlich für alle ein Glücksfall.

FRAGE: Ihre Trainerlaufbahn begann 2006 in Aurich, beim OHV. Wie war das damals?

CARSTENS: Ich hätte auch gerne noch als Spieler weitergemacht, ich bin einfach zu gerne Handballer. Man musste mich quasi überreden, die Trainer-Chance zu ergreifen. Das war mit 34 Jahren auch die richtige Entscheidung, auch wenn der Start alles andere als rund lief.

FRAGE: Sie wurden mit dem OHV doch Vierter in der 2. Bundesliga.

CARSTENS: Danach sah es zu Beginn aber nicht aus. Wir starteten mit 1:5 Punkten und ich habe auch viele Fehler gemacht als junger Trainer. Ich wollte zu viel, habe zunächst zu viel trainiert. Zum Glück haben wir noch die Kurve bekommen und unsere Ziele erreicht. Und das, obwohl es neben dem Handballfeld wegen anderer Umstände schon sehr unruhig wurde.

FRAGE: Der OHV geriet in große finanzielle Probleme und verlängerte Ihren Vertrag nicht, so dass sie nach drei Jahren als Spieler und einer Saison als Coach den OHV schon wieder verließen. Haben Sie noch Kontakt nach Aurich?

CARSTENS: Ja, haben wir. Mein Anwalt und Freund kommt aus Aurich, meine Frau Svenja und unsere älteren Töchter pflegen auch noch Freundschaften dort. Franka ist vor 16 Jahren auch in Aurich geboren.

FRAGE: Wo kamen die anderen Kinder zur Welt?

CARSTENS: Finja ist 2003 in Minden geboren, als ich dort noch gespielt habe. Die Zwillinge Piet und Ida kamen 2011 in Magdeburg zur Welt. Ostwestfalen, Ostfriesland, Ostdeutschland: alles „Ossi-Kinder“.



Germanias Stürmer Arlind Jonjic schickt seinem Coach Michael Zuidema nach seinen Einheiten gerne ein Bild von sich – dieses entstand am vergangenen Freitag. BILD: PRIVAT

IMMER UND ÜBERALL INFORMIERT

MIT DEM ONLINE-ABO DES GA



Egal ob zu Hause oder unterwegs, bleiben Sie mit GA-Online immer auf dem Laufenden.

- Unbegrenzter Zugriff auf ga-online.de
- Laufend per Push-Nachricht informiert basierend auf Ihren Interessensgebieten
- Multimediale Inhalte wie Bildergalerien oder Videos
- Möglichkeit Artikel zu speichern, um sie später oder unterwegs zu lesen

Ihr passendes Abo finden Sie unter:

ga-online.de/abo



De dicke Tacken van de Kastanienboom bugen sük

PLATTDÜÜTSK Nett, as de grau Holtduuv in Luft stiggt, breckt de dicke Tack of – un se klötert na unnern

VON CHRISTA STUMPE

Nett, as de grau Holtduuv in Luft stiggt, breckt de dicke Tack of. Luuthals schellend flüggt de Duuv de vandör. De Tacke klötert na unnern, in Gress blifft he liggen. „Wo kann dat angahn“, overleggt Heinz, de nettekraat in Tuun steiht, „so 'n dicke Kastanientack breckt doch nich wegen dat Gewicht van een enzigen Vögel of?“ Dat harr in 't Oog gahnt kunnt, wenn daar een unnerstahn harr. De Boom word unnersöcht, van all Sieden word he ofkloppt un in

Ogenschien nohmen. De Stamm hört sük holl an. „Ik glööv, dat nützt nix“, Heinz proot mit sük sülvst, „de Kastanie kunn woll krank wesen, de mutt weg“. De twee Kastanien, de Heinz un Erna achttert Huus stahn hebbt, sünd staarvold. Erna kennt dat nich anners, al in hör Kinnertied hung daar, achter hör Ollenuus, hör Bumbam in, de beid Bomen hörden domaals al to hör Levend de to. De Bomen stahnt dicht binanner, dat sücht ut, as wenn se mitnanner verwursen sünd, se geven sük tegensie-

tig stöhn un sünd noch nooit ohn nanner west, se sünd vör zig Jahren tosammen poot worden. „De Boom kummt nich weg, nich erder, as ik dood bün“, blaart Erna. Man dat nützt nix, de een van de beid Bomen mutt weg, he is to krank, en Pilz hett hum woll befallen. An de Mörgen, waar de Firma kummt, um de Boom andahl to maken, mutt Erna na d' Doktor, Blood mutt maal weer unnersöcht worden, so as elke Jahr. „Man good“, denkt Erna, „denn seh ik wenigsten nich wo de Boom starven deit, dat kann

ik nich verknusen“. As se van d' Doktor de weer is, is al all's geböhr, de Boom liegt dood an Grund. De dicke Stamm un de riesige Tacken worden mit en grode Lastenwagen weghaalt, blot noch de dicke Wuddel kickt to d' Grund ut. En Dag later röppt Doktor Martens bi Erna an, hör Blood is nich upstee, se mutt in Krankenhaus, avers man kien Sörg, sall woll nich so leep wesen. In Krankenhaus löppt dat nich mit, daar löppt wat heelmaal de tegen. „Schicksalhafter Verlauf“ steiht up de Dodenschien.

Erna starvt an de Daag, waar de dicke Wuddel ut d' Grund fräst word. Heinz is nu alleen, nett so alleen, as de anner Kastanienboom, de noch overbleven is. De Kastanienboom is an de Sied, daar waar se bold mitnanner verwursen weren, kahl, nackend sücht dat ut. Nett so nackend föhlt ok Heinz sük. Man, de Boom berappelt sük weer, dat Leven vör hum geiht ja wieder. Paar Jahr later, de Kastanienboom hett sük düchtig verhaalt, an de Sied, waar se mitnanner verwursen wassen, hebben sük lüttje Tacken billt.

Doch upmaal trecken van Osten her dicke, düster Wulken an Hemel up, een Störm is in Anmarsch, nu fangt an't regen, ja an't geten, an't blitzen un dunnern. De Sünn is weg, alls is swart buten. Bi d' Nahber weith de Waske van d' Lien of un flüggt over 't Land. De dicke Tacken van de Kastanienboom bugen sük vör Gewalt un nett in de Ogenblick, as Heinz kien Aam mehr kricht, sük an Bost griepen deit un up Grund zackt, ritt de Störm de eenzaam, dicke Kastanienboom unnersteboven.

HERBSTSTIMMUNG AM RAJEN IN RHAUDERRFEHN



Dieses stimmungsvolle Herbstbild gelang dem GA-Fotografen Heiner Lohmann aus Papenburg. Das Foto ist am Rajen in Rhauderfehn aufgenommen worden und zeigt im Hintergrund das Fehn- und Schiffahrtsmuseum Westrauderfehn.

BILD: LOHMANN

Sonderpreis für Remelser

REMELS - Der Gemeindebrief „Uplengener Kirchenbote“ der Evangelisch-lutherischen Kirchengemeinde Uplengen-Remels erhält unter rund 130 eingereichten Gemeindebriefen beim „Gemeindebriefpreis 2020“ den Sonderpreis „Diakonie“. Der Sonderpreis ist mit 500 Euro dotiert. Der Gemeindebriefpreis der Evangelisch-lutherischen Landeskirche Hannovers wird zum zweiten Mal nach 2017 durchgeführt und durch die Evangelische Medienarbeit organisiert. „Über Gemeindebriefe stellen Kirchengemeinden eine besondere Verbindung zu ihren Gemeindegliedern und darüber hinaus her. Wie wichtig es ist, miteinander in Verbindung zu bleiben, zeigt gerade unsere Zeit in besonderer Weise. Gemeindebriefe sind wie eine Brücke von Haus zu Haus, eben Briefe an die Gemeinde wie wir sie bereits aus der Bibel kennen“, sagt Regionalbischof Detlef Klahr.

Gruft auf altem Friedhof in Norden untersucht

GESCHICHTE Experten der Ostfriesischen Landschaft haben die Ausgrabung begleitet

NORDEN - Bereits seit dem vergangenen Jahr läuft die Sanierung der Grabsteine auf dem alten Friedhof an der Ludgeri-Kirche in Norden. Dafür verantwortlich ist der Förderkreis Kulturschatz Ludgeri. Der will nun auch eine Gruft sanieren lassen, bat dafür aber um Hilfe bei der Ostfriesischen Landschaft. „Nachdem die Grabplatten von der Gruft entfernt wurden, möchten wir wissen, was sich darunter verbirgt“, erklärte Herma Heyken, Vorsitzende des Förderkreises. Die Grabplatten werden derzeit von Steinmetz Sven Thater aus Friedeburg in dessen Werkstatt gereinigt und instandgesetzt. Sie sollen danach wieder auf die Gruft gelegt werden. Um die Arbeiten und Befunde zu dokumentieren, bat Heyken die Ostfriesische Landschaft um Unterstützung. Vor Ort begleitete Grabungstechniker Axel Prussat



In Norden untersuchten Experten der Ostfriesischen Landschaft die Gruft eines Friedhofs.

BILD: LANDSCHAFT

die Arbeiten. „Wir erwarten hier keine Funde von historischer Bedeutung“, erklärte er. Dennoch blickte er mit

Spannung auf die Ausgrabung. Gräfte sind auf ostfriesischen Friedhöfen keine Seltenheit. Prussat vermutet,

dass es auch auf dem Friedhof an der Ludgeri-Kirche weitere dieser Grabbauten gibt. Sie sind allerdings nicht mehr sichtbar. So war er auch wenig überrascht, als die Ausgräber nach wenigen Zentimetern auf ein Tonnengewölbe stießen. Direkt daneben legten sie in etwa einem Meter Tiefe ein weiteres Gewölbe frei. „Damit habe ich nicht gerechnet“, gab Prussat zu. Er dokumentierte die Ergebnisse der Grabung und fertigte eine Zeichnung an.

Gruft selbst soll nicht geöffnet werden

Seine Vermutung: Das höher gelegene Tonnengewölbe ist der Eingangsbereich der Gruft. Dazu passt auch ein großer Betonklotz, der sich unmittelbar davor befindet. „Wir haben von einigen älteren Nordern gehört, dass sie

als Kind in der Gruft gespielt haben“, erklärte Herma Heyken vom Förderkreis Kulturschatz Ludgeri. Vermutlich verschleißt der Betonklotz den ursprünglichen Eingangsbereich. Das zweite Gewölbe scheint ein niedriger Raum zu sein, in dem sich ein Sarkophag befindet. Weil es dem Förderkreis aber nur um die Sanierung der Gruft geht, wird die Ausgrabung wahrscheinlich nicht weiter fortgesetzt. „Uns war es wichtig, alle Mauern freizulegen, damit sie instandgesetzt werden können“, betonte Heyken. Die Gruft selbst soll nicht geöffnet werden. Das weitere Vorgehen will der Förderkreis demnächst besprechen. Für den Grabungstechniker der Ostfriesischen Landschaft endet die Aufgabe damit zunächst. Sollte es weitere Ausgrabungen geben, wird er aber wieder dabei sein, um alle Funde und Befunde zu dokumentieren.

Gedicht über Ostfreesenland

Land sowied de Oggen kieken, vööle Landschaft het dad Land to bieten. Möhlen in de Wind sük dreihen, oft mit grode Gauigkaid.. Grööne Weiden mit Deern överall, dat is bi uns ganz noormal. Dat Water stoppen bi Störm de Dieken, dorum mut kien eene wieken. Ostfreesland is een moje Land, besünners an de Nordseestrand. In unsere Heimot blieb ik gern, un fohr selten in de Fern.

Hans-Gerd Voßkuhl

Geschichte von Hanni Frerichs

OSTFRIESLAND - Noch bis zum 2. Dezember ist am Vorlesetelefon Ostfrieslands ein Text von Hanni Frerichs aus Fehnhusen in Südbrookmerland zu hören. Frerichs wurde am 14. November 1920 in Victorbur geboren. Sie starb am 24. April 2012. Ihr Beitrag „Achter de Heeg“ befasst sich in eindringlicher Weise mit dem KZ Engerhufe. Gelesen wird der Text von Elise Andresen-Bunjes aus Westoverledingen. Das Vorlesetelefon Ostfrieslands kann unter der Rufnummer 04941/699944 (im Ortsnetz Aurich ohne Vorwahl) erreicht werden.

Gespenstische Stille zwischen den Bücherregalen

CORONA In Niedersachsen zählen Stadtbibliotheken zu den Freizeiteinrichtungen und müssen deshalb geschlossen bleiben

VON DR. STEFAN LÜDDEMANN

OSNABRÜCK - Das Wort klingt eigentlich angenehm. Kulturmacher können es trotzdem nicht mehr hören: Freizeit – dieses Wort hat für die Kulturszene in Pandemiezeiten einen bedrohlichen Klang, denn es bedeutet, dass die Türen der Kulturhäuser im November-Lockdown zu bleiben müssen. Der Freizeitsektor wird heruntergefahren – Kultur inklusive. Das gilt in Niedersachsen auch für Bibliotheken.

„Der Grund für die Schließung der Bibliotheken in Niedersachsen ist deren Einstufung als Freizeiteinrichtungen“, sagt auf Anfrage denn auch Oliver Grimm, Sprecher des niedersächsischen Sozialministeriums, das die Maßnahmen gegen die Corona-Pandemie koordiniert. Martina Dannert, Leiterin der Osnabrücker Stadtbibliothek, versteht die Welt nicht mehr. „In unserer Satzung ist der Bildungsauftrag formuliert“, sagt sie im

Gespräch. Bildung kontra Freizeit: Zwischen beiden Wörtern verläuft in Corona-Zeiten für Kulturleute eine gefährliche Demarkationslinie. Und dies umso mehr, als das Bundesland Niedersachsen im Umgang mit seinen Bibliotheken eine bundesweit befremdliche Ausnahme markiert. Während ansonsten fast überall im Bundesgebiet die Büchereien offen bleiben, unterscheidet das Ministerium in Hannover zwischen Stadtbibliotheken, die als Freizeiteinrichtungen geschlossen bleiben müssen, und Landes- und Hochschulbibliotheken, die nach den Worten von Oliver Grimm von der Schließung ausgenommen sind, „da hier eine wissenschaftliche/berufliche Nutzung vorausgesetzt wird“.

Ist es da ein Trost, dass in Bibliotheken, wie Heinke Träger vom niedersächsischen Ministerium für Wissenschaft und Kultur sagt, eine „kontaktlose Ausleihe“ weiterhin möglich ist? An der Basis ist die Sache klar. „Wir wollen für unser Publikum da



Totale Ruhe herrscht derzeit in vielen Stadtbibliotheken, wie hier in Stuttgart.

BILD: GOLLNOW/DPA

sein“, sagt Martina Dannert aus Osnabrück.

Freizeit kontra Bildung: Wer so zwischen angeblicher Überflüssigkeit und alltagspraktischer Tauglichkeit unterscheidet, provoziert im Hinblick auf die Kultur einen neuen Begründungsdiskurs. Für die Bibliothekarin Martina Dannert ist die Sache klar. „Bibliotheken sind aus Lese- und Bildungsvereinen entstanden“, verweist sie mit Emphase auf die Genese der Stadtbibliotheken im 19. Jahrhundert. Leseförderung als Bildungsarbeit – das

gehört nach ihrer Auskunft zur kulturellen DNA jeder Bücherei. Und das soll mit einem Mal nicht mehr gelten?

Dabei haben sich die Stadtbibliotheken längst zu zentralen Anlaufpunkten in den immer mehr verödenen Innenstädten entwickelt. Während viele große Kaufhäuser gerade geschlossen werden, sind gerade Bibliotheken zu dem avanciert, was in den Fachdiskursen der Stadtplaner und Kulturpolitiker als „dritter Ort“ richtig im Trend liegt. Diese Welten neben Arbeitsplatz und Woh-

nung bieten Möglichkeiten: Miteinander reden, zusammen arbeiten, Neues erfahren, sich weiterbilden. Bibliotheken sind nicht mehr die leicht verschlafenen Häuser, die sie vielleicht einmal waren. „Bibliotheken haben sich sehr verändert“, betont Barbara Schleihagen, Geschäftsführerin des Deutschen Bibliotheksverbandes. „Vor ungefähr 15 Jahren haben sich viele Bibliothekare aufgemacht, haben Partnerschaften geschlossen und und ihre Angebote ausgebaut“, erzählt Schleihagen. Von der „Thekenbibliothek“ zur offenen Einrichtung – dieser Entwicklungsprozess ist massiv vorangeschritten. „Wir sprechen von aufsuchender Bibliotheksarbeit“, beschreibt Barbara Schleihagen das neue Selbstverständnis. Mitarbeiter von Stadtbibliotheken sind keine der Welt abgewandten Bücherwürmer, sondern Kulturarbeiter, die in Kindergärten oder Pflegeheime gehen. Bücherregale gibt es in den insgesamt 9297 deutschen

Bibliotheken natürlich weiterhin, aber neben ihnen gibt es inzwischen viel Platz für Arbeitsplätze oder Lernräume. „Viele Menschen haben zu Hause keinen PC oder ein Tablet“, macht Martina Dannert klar und weist darauf hin, dass Stadtbibliotheken Orte sind, an denen Leute digitale Medien nutzen lernen.

„Das Digitale ist eine Ergänzung zu den Büchern. Viele Menschen möchten weiter auf Gedrucktes zurückgreifen können“, führt Barbara Schleihagen weiter aus. Nach ihren Worten ersetzen Medien einander nicht. „Medien greifen ineinander“, berichtet die Bibliothekarin. Auch für Schleihagen ist klar, dass Bibliotheken wichtige Bildungsarbeit leisten. Ob Mädchen und Jungen vorgelesen wird, Geflüchtete in Arbeitsgruppen ersten Halt finden, Senioren lernen, was sie mit einem Tablet alles machen können – immer bewährt sich die Bibliothek als der Ort, an dem unverzichtbare Kulturtechniken gelernt werden.

Amal Clooney für Einsatz geehrt

PREIS Juristin kämpft für Pressefreiheit

NEW YORK / DPA - Die Juristin Amal Clooney (42) ist für ihren Einsatz für die Pressefreiheit ausgezeichnet worden. Das Komitee zum Schutz von Journalisten (Committee to Protect Journalists, CPJ) verlieh ihr bei einer Online-Gala in der Nacht zum Freitag den nach einer 2016 gestorbenen US-Moderatorin benannten Gwen Ifill Press Freedom Award. „Sie ist nicht nur etwas, was jeder Journalist braucht, nämlich eine gute Anwältin, sondern sie ist auch eine Verteidigerin der internationalen Gesetze, die die freie Meinungsäußerung möglich machen“, sagte die



Amal Clooney

Schauspielerin Meryl Streep, die als Laudatorin für Clooney diente.

Sie fühle sich sehr geehrt, sagte Amal Clooney. Mit dem CPJ arbeite sie seit Langem eng zusammen. „Wir sind beide sehr stark der Meinung, dass Journalismus die Lebensader der Demokratie ist, und dass wir dafür weiter kämpfen müssen.“

Journalismus sei zudem Teil ihrer Familie: Sowohl ihre Mutter als auch der Vater ihres Ehemannes – Schauspieler George Clooney, mit dem sie seit 2014 verheiratet ist und Zwillinge hat – seien altgediente Journalisten. „Das ist definitiv etwas, was uns am Herzen liegt, was Teil der Familie ist, und was bedeutet, dass es in unserer Familie beim Abendessen schwierig ist, auch mal zu Wort zu kommen“, verriet Amal Clooney.

Statue in Schloss in Potsdam beschmiert

POTSDAM/BERLIN / DPA - Die spektakulären Attacken auf Kunstobjekte in Museen weiten sich zu einer Serie aus. Nach den Anschlägen auf Museen der berühmten Berliner Museumsinsel und im Kreismuseum Wewelsburg in Nordrhein-Westfalen wurde nun auch eine Attacke im Potsdamer Schloss Cecilienhof bestätigt. Die Verschmutzung sei bei einem regulären Kontrollgang am 18. September entdeckt worden, sagte ein Sprecher der Stiftung Preußische Schlösser und Gärten Berlin-Brandenburg am Freitag. An der von Unbekannten beschmierten Statue wird es wohl keine bleibenden Schäden geben. Der Fleck sei von der Bronze abgewischt worden. Bei weiterem Inventar seien keine ähnlichen Verschmutzungen entdeckt worden.

Neuaufgabe von Fedders Musik

HAMBURG / DPA - Fast ein Jahr nach dem Tod von Jan Fedder bringt seine Witwe die zwei alten und ausverkauften Musikalben des Schauspielers neu heraus. Sie werden sowohl auf CD und mit einer limitierten Auflage von jeweils 500 Stück auch auf Schallplatte in den Handel gebracht, wie Marion Fedder in Hamburg sagte. Die Einnahmen sind teilweise für einen guten Zweck.

Ich will wieder im Stadion jubeln. Dafür lüfte ich jetzt auf Arbeit ständig.



#FürMichFürUns



Bundesministerium für Gesundheit

Bitte dranhängen, auch wenn's schwer ist: Kontakte einschränken, AHA, lüften, Warn-App nutzen. ZusammenGegenCorona.de





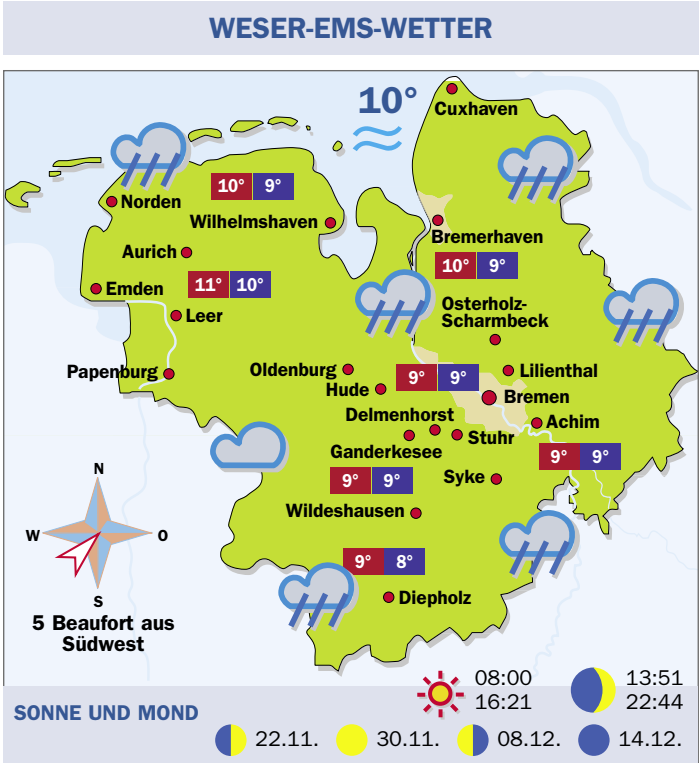
Jetzt **kostenlos** abonnieren
unter **ga-online.de** oder
direkt QR-Code scannen.



Der **wöchentliche**
Newsletter aus der
GA-Redaktion



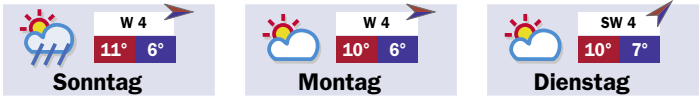
General-Anzeiger



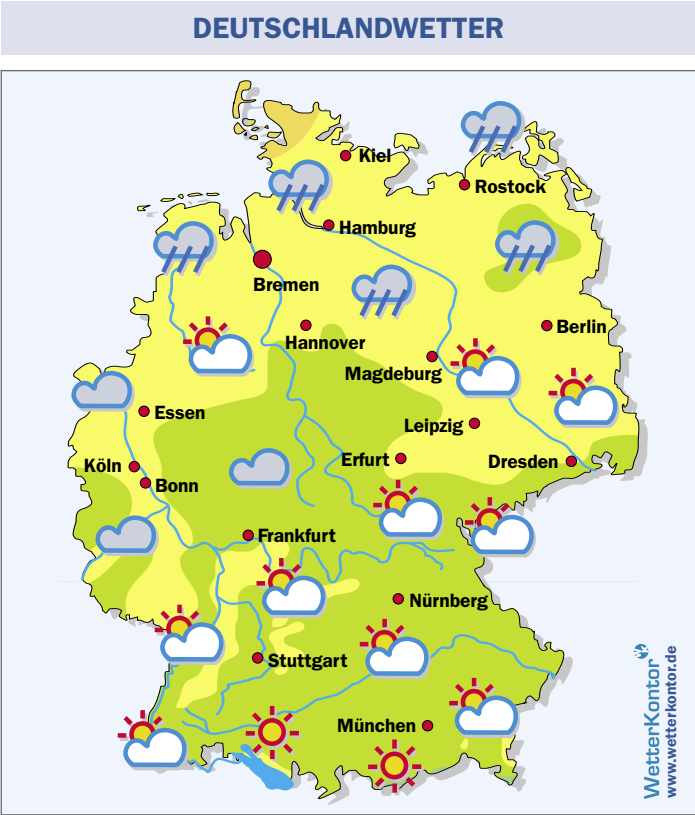
Der Himmel ist den ganzen Tag über grau in grau. Aus der Wolken-
decke fällt vor allem anfangs etwas Regen oder Nieselregen. 9 bis
11 Grad werden erreicht. Es weht ein frischer, in Böen starker Wind
aus Südwest. Örtlich gibt es Sturmböen bis 80 km/h.

DIE NÄCHSTEN TAGE

Morgen ziehen anfangs viele Wolken vorüber, und es regnet noch ört-
lich. Doch schon bald kommt zeitweise die Sonne durch. Höchstwerte
um 11 Grad werden erreicht. Die neue Woche beginnt wechselhaft.



HOCHWASSER				© Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie			
Wangerooze	03:41	16:18	Leer	04:40	17:13		
Wilhelmshaven	04:35	17:10	Oldenburg	07:30	20:00		
Helgoland	03:39	16:12	Bremen	06:43	19:16		
Papenburg	04:38	17:01	Borkum	02:45	15:27		
Emden	04:13	16:52	Norderney	03:07	15:48		
Bremerhaven	05:04	17:43	Spiekeroog	03:31	16:12		

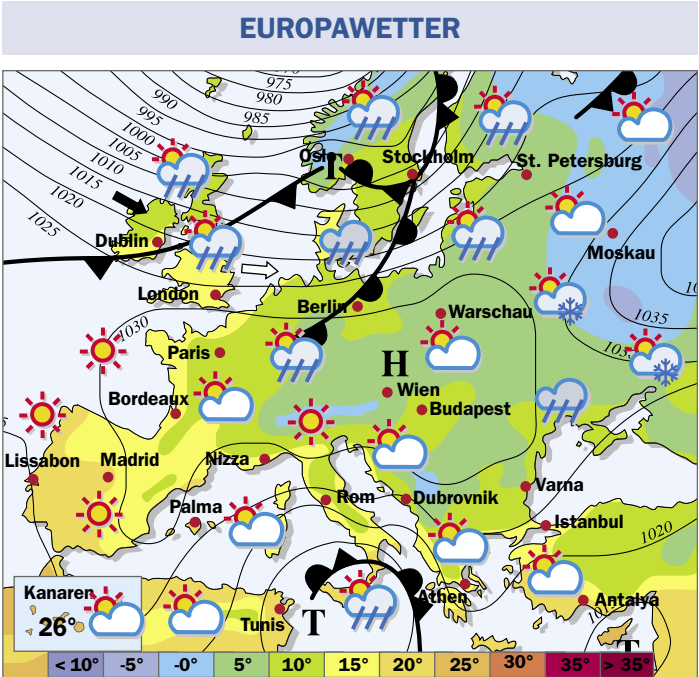


Im Süden scheint nach anfänglichem Nebel häufig die Sonne, ört-
lich halten sich die Nebelfelder bis zum Mittag. Über den Norden
und die Mitte ziehen dagegen meist dichte Wolken, und vor allem
im Norden fällt zeitweise auch etwas Regen. Die Temperaturen stei-
gen auf 2 bis 12 Grad. Der Wind weht im Süden schwach, sonst
mäßig bis frisch, an der Küste auch stark aus Süd bis Südwest.

BIOWETTER

Menschen mit Kreislaufproblemen müssen mit Beschwerden rech-
nen. Außerdem fühlt man sich müde und matt. Darunter leiden Kon-
zentration- und Leistungsfähigkeit. Auch besteht bei der Wetterla-
ge eine große Ansteckungsgefahr mit Erkältungskrankheiten.

GESTERN MITTAG	VOR 1 JAHR	VOR 5 JAHREN	VOR 10 JAHREN
8° wolzig	5° bedeckt	3° bedeckt	11° Regen
REKORDWERTE AM 21.11.			
Bremen: 15,4° (1947)	-8,6° (1902)		
Emden: 13,7° (2009)	-7,5° (1998)		



Das ausgedehnte Hochdruckgebiet zwischen West- und Osteuropa
bringt dem Süden Mitteleuropas freundliches, aber kühles Wetter.
Gleichzeitig lenkt ein Tiefdruckgebiet über dem Nordmeer Regenwol-
ken über den Norden Mitteleuropas. Im südlichen und östlichen Mit-
telmeerraum gehen zum Teil kräftige Regengüsse und Gewitter nieder.

INLAND			AUSLAND		
Augsburg	wolzig	4°	Amsterdam	bedeckt	12°
Berlin	Regenschauer	7°	Athen	wolzig	15°
Frankfurt	wolzig	6°	Brüssel	bedeckt	10°
Freiburg	wolzig	5°	Dubrovnik	wolzig	13°
Dresden	wolzig	6°	Innsbruck	wolzig	6°
Hamburg	Regen	9°	Istanbul	Regenschauer	14°
Hannover	wolzig	9°	Kopenhagen	Regen	9°
Helgoland	Regen	11°	London	wolzig	13°
Karlsruhe	wolzig	6°	Malaga	Regenschauer	19°
Kassel	stark bewölkt	6°	Mallorca	wolzig	17°
Konstanz	wolzig	5°	Moskau	wolzig	0°
Köln/Bonn	wolzig	9°	Nizza	sonnig	17°
Leipzig	wolzig	6°	Oslo	wolzig	8°
List/Sylt	Regen	11°	Paris	wolzig	10°
München	wolzig	6°	Rom	heiter	15°
Nürnberg	wolzig	5°	Stockholm	Regenschauer	9°
Rostock	Regen	8°	Tunis	Regenschauer	16°
Saarbrücken	wolzig	5°	Venedig	sonnig	12°
Stuttgart	wolzig	7°	Wien	wolzig	5°
Zugspitze	heiter	-4°	Zürich	heiter	4°

Anzeige

Ä Tännchen please

Beschenken Sie sich oder Ihre Lieben mit einer
weihnachtlichen Zuckerhutfichte zum Fest – **regional,**
nachhaltig, weihnachtlich!

Dekorierter Weihnachtsbaum: Zuckerhutfichte (Picea glauca ‚Conica‘),
60-70 cm hoch im Jutesack mit roter Schleife verziert, mit batteriebetriebener
Lichterkerle (Batterie nicht im Lieferumfang inbegriffen) und weihnachtlicher
Kugel-Dekoration – **in zwei Varianten.** Hiesige Ware aus dem Saterland.

Bis zum **27. November 2020** bestellbar: Auf Wunsch mit Versand deutschland-
weit möglich, zzgl. 10 Euro Versand. Gerne fügen wir Ihre persönliche Nachricht
im Brief hinzu. Versand erfolgt in der 49. Kalenderwoche.

Dekoration kann abweichen. Nur solange der Vorrat reicht.



1 | **NATUR**

Lichterkerle · Jutedekor
rote Schleife

3 | **SILBERSCHNITT**

Lichterkerle · silberne 3er-Kugeln
Jutedekor · rote Schleife

Wohnt deine alte Lieblingstante,
oder sonst 'ne Anverwandte,
in München, Frankfurt, gar Berlin,
und Du kannst nicht persönlich hin,
gib deiner Herzlichkeit den Raum,
schick mit der Post 'nen kleinen Baum.

STÜCK
14.90 €*

* Kunden mit
Abo-Karte erhalten
20 % Rabatt!

Bestellen Sie jetzt online unter
ga-online.de/baum.



Media Store

preiswert
und regional

LOKALTREFF

Kleinanzeigen für ganz Ostfriesland

am Wochenende

pur

Mazda hat den CX-5 ganz dezent verbessert

Einige Neuerungen bei der Technik: Mittelklasse-SUV mit Head-up-Display, Totwinkelwarner und Abstandstempomat

Von Lothar Hausfeld

OSTFRIESLAND - Das Wort „Facelift“ führt bei Mazda stets in die Irre: Die sichtbaren Modifikationen am Blechkleid halten sich im Rahmen der Überarbeitung bei den Japanern stets in sehr überschaubaren Grenzen.

Auch das beliebte Mittelklasse-SUV CX-5 wurde im Zuge der Modellmodifikation optisch nicht erkennbar verändert. Dafür gibt es ein paar Neuerungen in technischer Hinsicht, von denen auch der getestete 184-PS-Diesel mit dem sperrigen Namen Skyactiv-D 184 AWD Sports-Line profitiert.

Der stärkste Diesel im Programm ist obligatorisch an Allradantrieb gekoppelt; für zusätzlich knapp 1800 Euro war die Sechsgang-Automatik an Bord, die zu dem lauffröhigen Selbstzünder ziemlich gut passt. Auch wenn die Automatik eher dem Komfort- als dem Dynamikfahrer zugutekommt, bereitet es dem japanischen Diesel-SUV keine Probleme, auch zum spontanen Überholvorgang auszuholen.



Optisch ist der CX-5 voll auf der Höhe der Zeit – keine Notwendigkeit, das Design zu verändern.

BILD: MAZDA

Eine der Neuerungen, die der CX-5 durch die Modellpflege erhalten hat, ist das Head-up-Display. Das spiegelt die wichtigsten Informationen für den Fahrer direkt ins Sichtfeld

auf die Frontscheibe – aktuelle Geschwindigkeit, das per Radarkamera ausgelesene gültige Tempolimit oder Navigationsanweisungen etwa. Und, eine sehr sinnvolle Ergän-

zung, der Totwinkelwarner meldet sich ebenfalls hier zu Wort, kündigt von Fahrzeugen im rückwärtigen Bereich, die der Fahrer über die Außenspiegel möglicherweise nicht

wahrnimmt. Der Abstandstempomat funktioniert zuverlässig, sodass die Fahrt über die Autobahn eine der leichtesten Übungen für Fahrer und Fahre wird. Auch die bequemen

Ledersitze tragen dazu ihren Teil bei.

Wer in der Stadt oder auf Parkplätzen navigiert, freut sich über die 360-Grad-Anzeige im zentralen Display – die insbesondere für kleiner geratene Fahrerinnen und Fahrer sinnvoll ist, da der CX-5 nach vorne für sie nicht so recht zu überschauen ist. Dafür stören sich größer gewachsene Menschen vielleicht an der nicht ganz extrem hochaufschwingenden Kofferraumklappe – irgendwas ist ja immer.

Dafür gibt es bei der Kofferraumgröße und -gestaltung nichts zu meckern; knappe 500 Liter passen bei aufrechter Rücksitzbank hinein, legt man die zweite Reihe um, passen auf die plane Fläche 1608 Liter.

Als Sports-Line-Modell kostet der entspannte Top-Dieseleiter mindestens 42394 Euro, mit dem Plus-Paket (3071 Euro), das unter anderem Leder- und Holzapplikationen bietet, lag der in der typischen Mazda-Farbe Magmarot (927 Euro) lackierte CX-5 bei 47280 Euro.

Auto&Mobiles

Ihre Anzeige kann in folgenden Rubriken stehen:

552 Alfa Romeo	517 Mercedes	535 Cabrio
501 Audi	555 Mini	536 Sportwagen
502 Austin	518 Mitsubishi	537 Geländewagen
503 BMW	519 Nissan	538 Anhänger
553 Chevrolet	520 Opel	539 Busse
505 Chrysler	521 Peugeot	540 Transporter
506 Citroen	522 Porsche	541 Autoverwertung
558 Dacia	523 Renault	542 Landwirtschaftliche Fahrzeuge
504 Daewoo	524 Rover	543 Lkw/Nutzfahrzeug
507 Daihatsu	525 Seat	544 Kfz-Ankauf
508 Fiat	526 Skoda	545 Kfz-Vermietung
509 Ford	557 Smart	546 Kfz-Zubehör
510 Honda	530 Subaru	547 Motorräder/Mopeds
511 Hyundai	528 Suzuki	548 Mofa/Roller
512 Isuzu	529 Talbot	556 Quad
554 Jaguar	530 Toyota	549 Wohnwagen/mobile
513 Kia	531 Triumph	550 Taxi/Krankentransporte
514 Landrover	532 Volvo	551 Wasserfahrzeuge
515 Lancia	533 VW	
516 Mazda	534 Sonstige Kfz	

Geben Sie Ihre Anzeige einfach telefonisch auf:

Leer	0491 / 9790300
Emden	04921 / 932511
Aurich	04941 / 933050
Norden	04931 / 92750
Rhauderfehn	04952 / 927500
Wiesmoor	04944 / 91950

Geben Sie Ihre Anzeige im Internet auf:

www.oz-online.de
www.on-online.de
www.ga-online.de

Audi

A3, 2,0 TDI, weiss, TÜV neu, EZ 7/2012, Sportfahrwerk, 5-türig, 207 tkm, 140 PS, Sportbag, S-Line, Navi, ZV mit Funkbedienung, Start-Stopp-System, Sportsitze mit Alcantara, DPf, viele Extras, 6.990,-. Tel. 0160/8721866, 0176/63784941

A3, 2,0 TDI, Sportbag, schwarz, 141 tkm, EZ 6/2010, 140 PS, 5-türig, viele Extras, sehr gepflegt. 7.590,-. Tel. 04956/4447

Dacia

EU-NEUWAGEN: Sandero, Logan MCV, Duster, Dokker, Lodgy/ als Benzin, LPG-Autogas und Diesel am Lager, mit Werkstattservice, (Innerorts 6.0-7.4, Überland 4.8-5.3, komb. 5.3-7.4, CO2: 99-148, Effz. B-E), GELA Automobile e.K., Zur Alten Ems 1, 26899 Rhede, Tel. 04964/918135, www.auto-gela.de

Fiat

Panda 1.1, EZ 2009, 5-türig, Ganzjahresreifen+ Service+ Zahnriemen neu, 1. Hand, 2.950,-. **Auto Schmeding, Leer-Bingum, Tel. 0491/65700**

Ford

Fiesta, 1,4 Trend, Benzin, blau, Bj. 3/2009, 158 tkm, 96 PS, TÜV 11/2021, 2.950,-. Tel. 04956/4447

KA Titanium 1.2, EZ 6/2015, 70 PS, Sitzheizung, Alu, Scheckheft gepflegt, HU neu, 5.950,-. **Auto Schmeding, Leer-Bingum, Tel. 0491/65700**

Hyundai

EU-NEUWAGEN: KIA/ HYUNDAI/ FORD/ SEAT/ SKODA u.v.w., MIT Werkstatt Service, GELA Automobile e.K., Zur Alten Ems 1, 26899 Rhede, Tel. 04964/918135, www.auto-gela.de

Mazda



Zuverlässiger Kleinwagen Mazda 2, 80 PS, 2003, 98.000 km, TÜV/AU neu, Bremsen und Zahnriemen neu, AHK, 2.250,- € VB. Tel. 04955-997302

Mercedes

Suche Mercedes W140, W126, W124, W201. Tel. 04954/939685

C 220 CDI, Baujahr 2008, Garagenfahrzeug, scheckheftgepflegt, technisch und optisch 1A, Extras, Winterreifen, 8.500,-. Tel. 0151-59088844

Opel

Cascada Cabrio EZ 08/2019, Topausstattung, NP 40.863,- neuwertig, 27.750,- **12x Astra K**, Kombi+ Limo, Benzin+ Diesel, 2018-2020, 11.450,- bis 15.450,- **6x Astra J** Kombi+ Limo Automatik+ Schalter 4.750,- bis 8.750,- **5x Corsa E**, neuwertig z. B. Mod. 2019, 90 PS, 5.300 km, 9.750,- **Corsa E**, EZ 09/2015, 90 PS, 39 tkm, 1. Hand, 6.950,- **Corsa** 1.2, EZ 2009, 5-türig, 3.950,- Grandland X Automatik EZ 2020 Vollausstattung, neuwertig, NP 34.648,- nur 23.750,- **3x Meriva B**, z. B. 1.7 CDTi, Automatik, EZ, 3/2012, AHK, 6.250,- **Mokka X Automatik** EZ 6/2017, 140 PS, 28 tkm, 15.250,- **3x Insignia B** Kombi 1.6 CDTi, EZ 2018, Baujahr Ausstattung, NP 37.071,- nur 17.450,- Alle HU neu+ scheckheft gepflegt. Inzahlungnahme und Finanzierung gerne. **Auto Schmeding, Leer-Bingum, www.auto-schmeding.com Tel. 0491/65700**

Renault

Renault Modus Rentnerfahrzeug original 52300 km, sehr gepflegt, 5-türig mit TÜV. Telefon: 0174/9902144

Seat

Ibiza 1.2 Ez 4/2008, 60 PS, Ganzjahresreifen, Scheckheft gepflegt, HU neu, 3.500,-. **Auto Schmeding Leer-Bingum. Tel. 0491/65700**

Suzuki

Suzuki Focken Lammertsfehn, Tel. 04957/990022

Smart

smart >>Service für kleine Flitzer!

KNAUER & LIEBAU

Autorisierter smart Service

26871 Papenburg · Kirchstraße 50-56 (B 70)

Telefon (04961) 80 09-0 · www.knauer-liebau.de

VW

Sportsvan Mod. 19, Werkswagen, 3.890 km, LED Hauptlicht, Navi-Kameras, met., Panoramaschiebedach, SHZ, AL, LM, Spur-Totwi., Klima, EFH, Ausparkassi, Komf.Sitze, u. ca. 15 weitere Extras, 23.485,- € NP ca. 37.500,-, Tel. 0162-9382764

Passat- Variant Eco-Fuel TÜV nagelneu, Gepflegter Passat-Variant CNG/ Benzin, Baujahr 2009, TÜV ohne Mängel, schwarzmetallic, Anhängerkuppelung, Tempomat, Klima, Sound, Webasto-Standheizung, Berganfahrhilfe, Alufelgen etc., billiger Verbrauch: 5,00 -6,00 € per 100 km, nur 36,00 € Steuer im Jahr. Preis: 5.900 € VB. Tel. 0152-55331779

Für Käfer! Gebraucht- und Neuteile sowie Zubehör und Tuningteile. Käferschmiede Papenburg, Tel. 04961/974061

Caddy Maxi 1.6 TDI EZ 4/2014, 7-Sitzer, AHK, Ganzjahresreifen + Inspektion neu, 8.950,-. **Caddy** 1.4 Life, EZ 6/2009, Ganzjahresreifen + Inspektion neu, 1. Hand, 4.950,-. **Polo 9NII** 1.2, EZ 2009, 5-türig, 4.950,-. **Golf 6** 1.6 TDI, Mod 2011, 5-türig, AHK, 6.750,-. **Golf Variant** 1.6, EZ 2006, 105 PS, 1. Hand, 83.000 km, 4.450,-. Alle HU neu+ Scheckheft gepflegt. **Auto Schmeding, Leer-Bingum, Tel. 0491/65700**

Autoverwertung

Kaufe jedes Auto von Top bis Schrott. Tel. 0152/07077177

Pkw-Entsorgung, Gebrauchteile Verkauf: Automobil Recycling Achtermann, Strücklingen. Tel. 04968/2777, www.teileprofi-achtermann.de

PKW-Schaden? PKW- Neu- und Gebrauchteile, Auto-fair-wertung Jan Nee, 26909 Neulehe. Tel. 04968/1414 **www.autoverwertung-nee.de**

Autoverwertung Neermoor, Autokauf aller Art. Tel. 04954/1578

Kfz-Ankauf

Wir nehmen alles! Unfall-/ PKW-/ Klein-LKW-Ankauf. Altfahrzeugannahme. Auto-fair-wertung Jan Nee, 26909 Neulehe. Tel. 04968/1414 www.autoverwertung-nee.de

Auto Export, Ankauf von PKW, LKW, Bussen, Geländewagen aller Art, **defekt**, Unfallwagen und hoher km- Stand, in jedem Zustand, mit oder ohne TÜV, zahle Spitzenpreise in bar!!! Auch sonntags! Telefon 0172/4685933

Autoverwertung Neermoor, Autoankauf aller Art. Tel. 04954/1578

Kaufe jedes Auto von Top bis Schrott. Tel. 0152/07077177

Kfz-Zubehör

Alufelgen, Hochglanzpolierung, Restauration, Randsteinschäden, Markenreifen preisgünstig. **Reifen Schewe**, Tel. 04961/974060

Winterreifen auf schwarzer Alufelge neuwertig, Continental 195/65/R15 91T TL Conti TS860, Alufelge 6Jx15 RC 24, ein Winter +wenig gefahren, 7 mm Profilschicht zum neuen C3, neu 700,- jetzt 365,-. Tel. 04941-9322042

Anhängerkupplungen, Kfz-Reparaturen preisgünstig für alle Fahrzeuge. **Reifen Schewe**, Tel. 04961/974060.

4x Alu-Felgen BMW 1er, 16 Zoll, KBA 47824 für 205er Reifen, 160 €. Tel. 04961/5288

Motorräder/Mopeds

Motorrad verkaufen? ROADHOUSE Motorräder. Tel. 04962/1098

Motorradreparatur, Inspektion, Abgasuntersuchung und TÜV für alle namhaften Hersteller. HC-Motorradtechnik, Tel. 04952/8651

Motorrad- Barankauf. Tel. 0172-6033406

Mofa-Roller, Quad, Motorräder, Ersatzteile, Reparaturen. www.motorradcenter-hovenga.de

Mofa/Roller

Suche für meinen Junior ein Mofa oder Moped, gerne auch ältere Modelle. Tel. 04954-939685

Roller, Quads, Motorräder. Tel. 05951/770 www.zweirad-korte.de 49757 Werlte

Wohnwagen/-mobile

Gepflegte Wohnmobile zu verkaufen. Wohnmobilhandel Heeren, Leer- Loga, Hauptstr. 59, Tel. 04954/953783

Reparatur aller Fahrzeuge, wir machen's! CCB, Tel. 04952-7039

Wohnmobilvermietung
Telefon 04954/6888
www.caravan-center-moormerland.de

Gepflegtes Wohnmobil zu kaufen gesucht. Tel. 04954/953783

TÜV- und Gasabnahme, wir machen's! CCB, Tel. 04952-7039

Wir kaufen Wohnmobile +Wohnwagen Tel. 03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

Bremsencheck für Wohnwagen, wir machen's! CCB, Tel. 04952-7039



NEU: Die Modelle von 2021: Frankia, Challenger, Mobilvetta. Große Auswahl! **Neue und gebrauchte Reisemobile**, voll-/teilintegrierte Einzelbetten, Vermietung! www.dulle-mobile.de Tel. 05935/99950

Gasprüfung + Campingzubehör im **Campingshop**. Tel. 04954-6888 www.caravan-center-moormerland.de

Wasserfahrzeuge

Professionelle Reinigung von Bootsverdecken (per Hand), inkl. schimmelhemmende Imprägnierung und auf Wunsch kostenloses Winterlager bei Salverius Nachf. GmbH, Tel. 0491/2874, salverius@dersegelmacher.de

Bootsscheiben nach Maß uvm. RS Malicryl, Schlosserstraße 10, Rhaderfehn, Tel. 04952/941629 www.malicryl.de

Besser in den Schlaf finden

Süße Träume: Gutes Raumklima und bequemes Liegen sind wichtig

OSTFRIESLAND / DPA/TMN - Ein guter Schlaf ist für die Gesundheit immens wichtig. Doch viele Menschen kommen nur schwer zur Ruhe. Wenn keine ernsthafte Schlafstörung dahinter steckt, können aber schon wenige Maßnahmen dabei helfen, besser zu schlafen.

Auch wenn nachts die Augen geschlossen sind, dürfe man den Einfluss der Schlafumgebung auf das Schlafverhalten nicht unterschätzen, betont Alfred H. Wiater von der Deutschen Gesellschaft für Schlafforschung und Schlafmedizin. Das Raumklima ist eine entscheidende Voraussetzung für guten Schlaf.

Die Schlafzimmertemperatur liegt idealerweise bei etwa 18 Grad, die Luftfeuchtigkeit zwischen 40 und 60 Prozent.

Auch die Einrichtung kann den Schlaf fördern – oder eben stören. Werden Wandfarbe, Möbel, Vorhänge und Dekoration aufeinander abgestimmt, entsteht ein Gefühl der Harmonie. Das hilft, zur Ruhe zu kommen. Günstig ist eine Farbgestaltung, die beruhigend wirkt. „Gönnens sollte man sich ein gewisses Maß an Aufgeräumtheit im Schlafraum“, meint Wiater. „In einer Rumpelkammer schlafen die meisten schlecht.“

Eine ganz wesentliche Voraussetzung für einen guten Schlaf ist die Auswahl der richtigen Matratze. „Welche das im individuellen Fall ist, hängt von den persönlichen Vorlieben ab“, meint Martin Auerbach, Geschäftsführer des Fachverbands der Matratzen-Industrie in Wuppertal.

Natürlich gibt es auch objektive Produkteigenschaften, die messbar und vergleichbar sind. Kriterien wie Härtegrade, Liegezonen oder Haltbarkeit können Verbrauchern eine Orientierung geben. „Entscheidend bleiben aber immer die individuellen Bedürfnisse und das subjektive Gefühl, auf welcher Matratze man sich am wohlsten fühlt“, sagt Auerbach. Wichtig dafür ist, dass man ohne Mühe ins Bett und wieder heraus kommt und die Einsinktiefe der Matratze stimmt. Dadurch ist gewährleistet, dass die Wirbelsäule im Liegen nicht abknickt, sondern gerade aufliegt.

Entstehen Liegekuhlen oder Stockflecken, sollte die Schlafunterlage ausgetauscht werden. Nach acht bis zehn Jahren Gebrauch ist es ohnehin Zeit für eine neue Matratze. „Nach dieser Zeit ist eine Matratze durch die ständige Feuchtaufnahme bis zu vier Kilogramm schwerer als



Ordnung, Ruhe und Raumklima: Schon kleine Maßnahmen helfen, besser zu schlafen. BILD: MONIQUE WÜSTENHAGEN/DPA-TMN

beim Kauf“, sagt Auerbach. Nichts sollte im Schlafraum an Arbeit erinnern, nicht die Wäsche auf dem Bügelbrett, keine geschäftlichen Unterlagen, nicht einmal abgeschaltete elektronische Geräte. „Wer im Homeoffice tätig ist, trennt am besten zu Hause strikt den Arbeitsbereich vom Ruhebereich“, rät Wiater.

Am Fernseher im Schlaf-

zimmer scheiden sich die Geister. „Grundsätzlich wird vom Fernsehen abgeraten“, sagt Wiater. Aber es gibt eben auch Menschen, die das Fernsehprogramm so langweilig finden, dass sie regelmäßig dabei einschlafen. „In dem Fall sollte die automatische Abschaltung aktiviert werden, um nächtliche Licht- und Lärmbelästigungen zu vermeiden.“

Wohnen&Leben

Ihre Anzeige kann in folgenden Rubriken stehen:

- 438 Immobilien Ankauf
- 439 Immobilien Verkauf
- 440 Vermietung

- 441 Mietgesuche
- 442 Verpachtungen
- 443 Pachtgesuche

Geben Sie Ihre Anzeige einfach telefonisch auf:

Leer	0491 / 9790300
Emden	04921 / 932511
Aurich	04941 / 933050
Norden	04931 / 92750
Rhauderfehn	04952 / 927500
Wiesmoor	04944 / 91950

Geben Sie Ihre Anzeige im Internet auf:

www.oz-online.de
www.on-online.de
www.ga-online.de

Immobilien Ankauf

IMMOBILIEN GESUCHT!
Frauke Faß
www.immo-ostfriesland.de

Gulhof oder Landhaus für gepr. potenzielle Käufer bis 700.000 € dringend gesucht! **BS Immobilienkontor GmbH**, papenburg@bs-immobilienkontor.de; Für Anbieter **kostenfrei** Tel. 04961-4338

Leer und Umgebung -Junges Ehepaar sucht über uns ein Einfamilienhaus mit mind. 120 qm Wohnfläche und Garten, Kaufpreis bis 380.000 €. Bieten Sie uns Ihre Immobilie unverbindlich an. Wertermittlung und Verkauf für den Eigentümer **kostenfrei**. emden@bs-immobilienkontor.de Tel. 04921/586688

Wollen Sie Ihr Haus verkaufen? ...Kostenlose Wertermittlung! RE/MAX Immo-Team, Helmut Lembeck. Tel. 04961-7790923

Wohnimmobilie / Kapitalanlage bis ca. 300.000,- € gesucht Tel. 015207632839

Tippggeber – Belohnung !
www.roy-immobilien.de

Suchen landwirtschaftliche Grundstücke zu kaufen oder pachten. Spieker Immobilien, Tel. 04956-91850

Mehr als 5.000 unserer inter. Kunden warten auf Ihr Haus! www.vip-ostfriesland.de. Rufen Sie mich einfach an! Telefon: 04941-1720185

Altstadt Leer und umzu, Haus mit Garten gesucht, Kauf oder Miete, Brahms.Immobilen, Tel. 0491/9250717

Achtung dringend gesucht!
Immobilien in allen Preisklassen im Ostfriesland. Wir suchen für vorgemerzte Kaufinteressenten aus Rhein/ Ruhr. Bieten Sie uns Ihre Immobilie **kostenlos** an. db@bs-immobilienkontor.de Tel.: 04921-586688 www.bs-immobilienkontor.de

Ehepaar aus Süddeutschland sucht neuwertigen oder modernisierten Bungalow in Ostfriesland. **Vosse-Immobilien Leer** Tel. 0491/99234866 www.vosse-immo.de

Weener – Bankkaufmann mit Familie sucht über uns ein neuwertiges Wohnhaus mit Garten, Kaufpreis bis 320.000 €. Bieten Sie uns Ihre Immobilie **unverbindlich** an. Wertermittlung und Verkauf für den Eigentümer **kostenfrei**. emden@bs-immobilienkontor.de Tel. 04921/586688

Rhauderfehn – Beamter sucht über uns ein Einfamilienhaus in zentraler Lage, Kaufpreis bis 280.000 €. Bieten Sie uns Ihre Immobilie **unverbindlich** an. Wertermittlung und Verkauf für den Eigentümer **kostenfrei**. emden@bs-immobilienkontor.de Tel. 04921/586688

Sie wollen Ihr Haus verkaufen?
Wir machen das für Sie!
Soeken Immobilien
Ankerweg 4
26629 Großefehn - Timmel
Tel. 04945-915800
www.soeken-immo.de

Zustand – egal!
Wir kaufen deine Immobilie!
04 91 - 79 69 44 04

Wir suchen Immobilien in Leer, Moormerland, Gemeinde Hesel, Rhauderfehn, Ostrhauderfehn, Westoverledingen, Uplengen, Rheiderland und Emsland. **Vosse-Immobilien Leer** Tel. 0491/99234866 www.vosse-immo.de

Junge Arztfamilie sucht Einfamilienhaus mit Garten, min. 5 Zimmer, Zentrumsnähe in Stadt Leer zum März 2021, bis 450.000 €. Tel. 015170003736

Jemgum – Familie sucht über uns ein Einfamilienhaus oder eine Doppelhaushälfte, Kaufpreis bis 275.000 €. Bieten Sie uns Ihre Immobilie **unverbindlich** an. Wertermittlung und Verkauf für den Eigentümer **kostenfrei**. emden@bs-immobilienkontor.de Tel. 04921/586688

Fehnhaus / EFH mit ELW in Natur mit Platz zum Leben Wer möchte sein Fehnhaus im Landkreis Leer / Aurich verkaufen? Wir suchen ein neues Zuhause (Ehepaar mit erwachsener Tochter) in Ostfriesland. Gern ländlich bis ca 200.000,-. Tel. 0175/8426931

!!Dringend gesucht!! Immobilien in allen Preisklassen, **BS Immobilienkontor GmbH**, papenburg@bs-immobilienkontor.de, für Anbieter **kostenfrei**, Telefon: 04961-4338

Privat sucht von Privat in Leer: EH, DH oder Mehrfamilienhaus. Auch renovierungsbedürftig, ab 600 m² Grundstück, Tauschgeschäft möglich, Altimmobilie gegen Neubauwohnung. Ggf. plus Zuzahlung. Tel. 0162/4184005



Wir verkaufen Ihre Immobilie zum Bestpreis, auch zu Corona-Zeiten! Für unsere Kunden suchen wir Ein- und Mehrfamilienhäuser, Eigentumswohnungen, Baugrundstücke und Ländereien. Rufen Sie uns an und profitieren Sie von unserer langjährigen Erfahrung. **Gerhard Ulferts Immobilien, Dr. Warsing-Straße 181, Moormerland, Tel. 04954/94120, www.ulferts-immobilien.de** Seit über 35 Jahren eine gute Adresse!

Moormerland, älteres Haus zum Sanieren gesucht, Brahms-Immobilien, Tel. 0491/9250717

Für Verkäufer kostenlos:
Ob alt oder neu, groß oder klein, wir verkaufen Ihre Immobilie zu marktgerechten Preisen.
VOSSE Immobilien- und Finanzierungsmakler
Leer - Bunde - Groningen
Tel. 0491 - 99 23 48 66
www.vosse-immo.de

WIR KAUFEN GEWERBEIMMOBILIEN!
Wir kaufen Supermärkte, Getränkemarkte, Einzelhandelsobjekte für Kleidung, Schuhe, Drogerie, Tiernahrung etc. ab ca. 500 m² Verkaufsfläche. Außerdem suchen wir Grundstücke für den Einzelhandel. Wir bevorzugen kurzlaufende Mietverträge. **Scholten Immobilien GmbH** Bad Bentheim, Telefon Mobil: 0172 / 8804777, jos@scholten-immobilien.nl

Familie mit Kindern sucht über uns ein gepflegtes Einfamilienhaus in ruhiger Lage, Kaufpreis bis 300.000 €, **BS Immobilienkontor GmbH**, papenburg@bs-immobilienkontor.de; Für Anbieter **kostenfrei** Tel. 04961-4338

Leer, Akademiker suchen Haus mit Garten, Brahms.Immobilen, Tel. 0491/9250717

Beamter a.D. aus Düsseldorf sucht Wohnhaus mit kleinem Garten, Raum Uplengen /Filsun /Deter /Hesel /Holtland /angrenzendes Ammerland! Ist Ihr Objekt das passende? Wir verkaufen Ihr Objekt **kostenlos** für Sie! Rufen Sie uns an! **Spieker Immobilien, Tel. 04956/91850**

Suche dringend! Älteres Wohnhaus oder Grundstück in Leer! Zahle Höchstpreis! Tel. 0170-4662271

Warsingsfehn, Jheringsfehn, Veenhusen, Baugrundstück gesucht, Tel. 0151/19600151

Immobilien Verkauf

Immobilien zum Kauf in Leer und Umgebung: www.folten.de

Möchte Bau- und Wohngemeinschaft gründen. Wer macht mit? Tel. 0157-35544300

Heisfelde, Neubau 2021, modernes Doppelhaus, Gasheizung, Energiebedarfsausweis 55 kWh/(m²a), B, möglich 40 kWh/(m²a) A, Brahms.Immobilen, Tel. 0491/9250717

Wie schafft man zusätzlichen Wohnraum?

Nachverdichten: Der Bebauungsplan ist entscheidend

OSTFRIESLAND / DPA/TMN - Grundstücke sind in Ballungsgebieten Mangelware, daher werden dort auch bereits bebaute Flächen stärker genutzt. Nicht nur für Investoren, sondern auch für private Bauherren kann aufstocken, abreißen und neu bauen sowie zusätzliche Bebauung des Grundstücks attraktiv sein. Das Baurecht setzt einer solchen Nachverdichtung aber Grenzen.

„Auch private Eigentümer haben oft zahlreiche Möglichkeiten, mehr aus ihrer Immobilie zu machen“, sagt Rechtsanwalt Martin Voigtmann von der Arbeitsgemeinschaft Bau-

und Immobilienrecht im Deutschen Anwaltverein (DAV). Nachverdichtung meint nicht nur die Entwicklung brachliegender Flächen, sondern zielt auch auf die Optimierung bereits genutzter Grundstücke ab. „Die Zulässigkeit des Bauvorhabens ist abhängig von den konkreten Gegebenheiten vor Ort“, sagt David Reichert vom Bundesinnenministerium. „Entscheidend ist etwa, welche Festsetzungen der Bebauungsplan vorsieht, welche baulichen Nutzungen in der näheren Umgebung vorhanden sind und welches konkrete Vorhaben verwirklicht werden soll.“

In Gebieten, in denen ein Bebauungsplan existiert, sind dessen Vorgaben maßgebend. Der Bebauungsplan enthält etwa Festsetzungen zu Art und Maß der baulichen Nutzung, zur überbaubaren Grundstücksflächen, zur Bauweise, zu Flächen für den Verkehr und zu weiteren Fragen. „Manche Pläne legen fest, dass etwa nur Wohnbebauung zulässig sein soll, andere bestimmen auch die Geschossflächenzahl“, sagt Rechtsanwalt Joachim Kloos, ebenfalls in der Arbeitsgemeinschaft Bau- und Immobilienrecht im Deutschen Anwaltverein tätig.

Wenn der Plan auf eine regelungsbedürftige Frage keine Antwort gibt, gilt diesbezüglich die Baunutzungsverordnung. Aber auch wenn es keinen Bebauungsplan gibt, darf ein Bauvorhaben trotzdem nicht in Widerspruch zur vorhandenen Bebauung treten.

Die Erkenntnis, dass Bauvorhaben und Vorgaben des Bebauungsplans voneinander abweichen, bedeutet noch nicht das Aus für die Pläne des Bauherren: „Der Grundstückseigentümer sollte sich dann überlegen, eine Ausnahme oder Befreiung zu beantragen“, rät Voigtmann.

Wenn eine Ausnahme im Plan vorgesehen ist, dann hat



Ob ein Gebäude aufgestockt werden darf, ergibt sich aus dem Bebauungsplan. Denn dort finden sich auch Regelungen zur Geschossflächenzahl.

BILD: ZACHARIE SCHEURER/DPA-TMN



Bauherren müssen sich an den Vorgaben im Bebauungsplan orientieren.

BILD: FRANZISKA GABBERT/DPA-TMN

Immobilien Verkauf

Kostenlose Wertermittlung unter **www.meents-immobilien.de**

Festpreishäuser. Rohbau, schlüsselfertig. Telefon 04952/5689 www.Berghaus-Bau.de WhatsApp 0172-2315367

Seniorenhäuser - plant -baut -betreut Bauunternehmen H. de Vries -seit über 60 Jahren- 26670 Upl.- Südgeorgsfehn, Tel. 04489/1296 www.bau-de-vries.de

Aurich, Wohnen am Waldrand, plus Büroetage und Einliegerwohnung, Baujahr 1982, Gas-Heizung, Energieverbrauchsausweis 118,1 kWh (m²a), D, Brahm's Immobilien, Tel. 0491/9250717

Immobilien: www.ek-immo.de

360°- Emotionen ! www.roy-immobilien.de

Ihr Haus zum Festpreis. Garantiert! Rohbau- oder schlüsselfertig. **Frank Reens Bauunternehmen GmbH,** Ostrhauderfehn, Tel. 04952/829131

Schlüsselfertige Bungalows und Einfamilienhäuser in Massivbau- und in Holzrahmenbauweise zum Festpreis inkl. Bauantrag und Statik. von Aswegen Bauunternehmen Holzsystembau, 26835 Hesel, Tel. 04950/93910, www.von-aswegen.de

Doppelhaushälften, Neubau in Wiesmoor am Kiebitzweg 13, Wohnfläche: 111 qm, 4 ZKB, Fertigstellung 11/2020. Energieausweis in Vorbereitung, provisionsfrei, Kaufpreis 245.000 €. Tel. 04491/1716 Olling Bauunternehmen

Westoverledingen - Fehnhäuser in Alleinlage mit ca. 5.500 m² Grundstück, Vorderhaus Bj. 85, Hinterhaus Bj. 36, Wohnfläche ca. 164 m², Energiebedarf 185,5 kWh (m²a), Energieträger Gas, Heizung Bj. 1996, Eng. Effizienz F. **Preis 220.000,- €.** Rufen Sie uns gerne an. **Christoph Delventhal, www.immobilienkontor-steenfelde.de, Tel.: 04955/997012**

Mietgesuche

Kleine Wohnung in Aurich gesucht. Solventer Mieter sucht kleine Wohnung (gern möbliert) in Innenstadtnähe. Email: sonnenblume_hh@gmx.de Tel. 0172-4168891

Ruhiges, älteres Ehepaar sucht in Leer und umzu ab März 2021, eine EG 3- 4 Zimmer Wohnung oder Einfamilienhaus, ca. 100 qm, mit Garage oder Carport. Tel. 0151-42356776

Möchte Bau- und Wohngemeinschaft gründen. Wer macht mit? Tel. 0157-35544300

Pachtgesuche

Suche Bauernhof / Resthof langfristig zu pachten, vorzugsweise im Rheiderland! Tel. 0176/73523361

Vermietungen

Leer, 2 ZKB, OG-Wohnung mit EBK und Balkon, hübsche Wohnung in zentraler Lage, KM 515,00 EUR. Tel. 04956/4045514

Nortmoor, 4 ZKB, Dachterrasse, ca. 110 m², 695,- +NK. Tel. 0172/6142919

Gewerbeimmobilien in Leer und Umgebung: www.folten-gewerbeimmobilien.de

Norden, ebenerdige 2 Zi. + EBK, Teilgarten, ab sofort zu vermieten, 410,- KM +NK. Tel. 04931-5575

Rhauderfehn- Zentrum, Erdgeschoss, 3-Zimmerwohnung, ca. 90 qm, Einbauküche, Carport, Dachterrasse, ohne Haustiere, 600,- Kaltmiete, Nebenkosten mit Heizkosten 190,- €, Kautions 3 Kaltmieten, ab 01.02.2021 bezugsbereit. Tel. 04952/8267732

Seniorenzimmer (15 qm) mit Duschbad in der Wohngemeinschaft Dat Ollenhuis in Südbrookmerland, mit 24-Stunden-Betreuung, zu sofort zu vermieten. Tel. 04942/990203

Mietwohnungen: www.folten.de Tel. 04952/8097150

Umzüge und Transporte, nah und fern. Möbelmontage und Möbelleinlagerungen. Gebrauchtmöbel und Küchen in Kommission. Kostengünstig und zuverlässig, gewerblich und privat. Eigener Containerdienst. Umzüge und Transporte Sibirer, Tel. 04952-8094520 oder 0491-98796010, www.sibierer.de

WOL- Flachsmeer, neu renovierte, abgeschlossene Wohnung im Obergeschoss, 107 qm, 3 Zi., Küche, Bad, Balkon, Abstellraum, Garage, in zentraler Lage, kurzfristig zu vermieten, Miete 580,00 € +NK. Tel. 04955-8363

Mietobjekte in Leer und Umgebung: www.folten.de

Backemoor: Helle Oberwohnung. Tel. 04951-915979

TREND MÖBEL

...unschlagbar günstig!

Neu eingetroffen !

Sideboard
~~499.-~~
ab 349.-
TRENDPREIS

Highboard
~~799.-~~
ab 549.-
TRENDPREIS

TV-Video-Konsole
~~629.-~~
ab 489.-
TRENDPREIS

Material Massivholz
Mango rustikal
Beschläge & Schienen
Eisen lackiert schwarz

BEST PREIS GARANTIE

Hauptstr. 89 * 26842 Ostrhauderfehn * Tel.04952-828400 / Tjückkampstr. 2 * 26605 Aurich * Tel.04941-9501588 Mo-Fr: 9:00-18:30 Uhr *Sa: 9:00-16:00 Uhr

Muss Weihnachtsgeld für alle Arbeitnehmer gleich sein?

Welche Regeln für Jahressonderzahlungen gelten

OSTFRIESLAND / DPA/TMN - Der Anspruch auf Weihnachtsgeld ist nicht gesetzlich geregelt. Er kann sich für Beschäftigte aber zum Beispiel aus ihrem Arbeits- oder Tarifvertrag oder einer Betriebsvereinbarung ergeben. Doch müssen dann alle Arbeitnehmer im Unternehmen Weihnachtsgeld bekommen – und muss es für alle gleich hoch ausfallen? Grundsätzlich sind Arbeitgeber bei der Gestaltung des Weihnachtsgeldes an den Grundsatz der Gleichbehandlung gebunden. Aber: „Eine Differenzierung aus sachli-

chen Gründen ist zulässig“, erklärt Nathalie Oberthür, Fachanwältin für Arbeitsrecht in Köln. Das bedeutet, dass in begründeten Fällen auch nur bestimmte Arbeitnehmer eines Unternehmens Weihnachtsgeld bekommen könnten. „Etwa wenn die Mitarbeiter aus einer Abteilung aufgrund ihrer Qualifikationen besonders an das Unternehmen gebunden werden sollen“, erläutert Oberthür. Weiter gilt: Wenn es einen Grund für eine Differenzierung gibt, könne auch die Höhe un-

terschiedlich gestaltet werden. „Eine willkürliche Unterscheidung ohne sachliche Rechtfertigung ist demgegenüber unzulässig“, so Oberthür weiter. Auch Teilzeitbeschäftigten kann ein Weihnachtsgeld zustehen. Es berechnet sich dann im Verhältnis der jeweiligen reduzierten Arbeitszeit zur Vollzeitbeschäftigung, wie der Deutsche Gewerkschaftsbund in einem FAQ-Dokument zum Weihnachtsgeld erklärt. Gut die Hälfte der Arbeitnehmer in Deutschland erhält ein Weihnachtsgeld (53 Prozent), wie eine Auswertung



Ein Extra-Geld zu Weihnachten müssen nicht alle Beschäftigten eines Unternehmens bekommen, sofern der Arbeitgeber seine Entscheidung dazu konkret sachlich begründen kann.

BILD: MONIKA SKOLIMOWSKA/DPA-ZENTRALBILD/DPA-TMN

des Wirtschafts- und Sozialwissenschaftlichen Instituts (WSI) der gewerkschaftsna-

hen Hans-Böckler-Stiftung zeigt. Demnach sind die Chancen auf ein Weihnachts-

geld am höchsten, wenn das Unternehmen an einen Tarifvertrag gebunden ist.

Job&Karriere

Geben Sie Ihre Anzeige einfach telefonisch auf:

Leer	0491 / 9790300
Emden	04921 / 932511
Aurich	04941 / 933050
Norden	04931 / 92750
Rhauderfehn	04952 / 927500
Wiesmoor	04944 / 91950

Geben Sie Ihre Anzeige im Internet auf:

www.oz-online.de
www.on-online.de
www.ga-online.de

Stellenmarkt

Verkäufer (m/w/d) für Haka-Markt Leer zu sofort gesucht. AZ: **vormittags und nachmittags**. Fleischerei Kösters, **nur telefonisch** unter Tel. 04952/5200

● **Nachhilfelehrer/** Dozenten für Französisch, Englisch, Deutsch oder Mathematik gesucht! Sind Sie Lehrer, Sozialpädagoge, Erzieher, Therapeut oder Quereinsteiger (m,w,d)? Bewerben Sie sich bei uns! www.schulfit-nachhilfe.de Schulfit Nachhilfe & Coaching, Leer und Moormerland, Tel. 0491-5951 und 04954-8789

Spaghettiiii! Passbilder + Bewerbungsfotos bei Sibbo Müller GmbH, Untenende 69, Rhauderfehn

Für die Kaserne in Ramsloh suchen wir zuverlässige Reinigungskräfte. AZ: Nach Absprache Montag bis Freitag ab 08.00 Uhr. Bitte rufen Sie an. Mobil: 0151-12603555

Zuverlässige/n flexible/n Raumpfleger/in für Arztpraxis in Leer gesucht. Tel. 0172-8848847 (ab Montag 10 Uhr)

Emden, zuverlässige Reinigungskräfte gesucht. AZ: Mo. - Fr. 09.00 - 09.50 Uhr. Wir freuen uns auf Ihren Anruf. Mobil 0151/12603558 oder 04221/600148

Hauswirtschaftlerin gesucht. Ab Januar 2021 suche ich eine Hauswirtschaftlerin, die sich um meinen anspruchsvollen Haushalt und die Küche kümmert. 5 Tage pro Woche, von 8.00- 15.00 Uhr, im Saterland. Zuschriften unter Chiffre 22036 an die ZGO, 26787 Leer

Vertretungskraft (Urlaubs- oder Krankheitsvertretung) für **Intensivpflegeteam** in Emden gesucht. Anstellung mit Vertrag möglich. Tel. 0170/9406225

Wir suchen zum nächstmöglichen Termin in Vollzeit

- **Leiter Service Abteilung** (m/w/d)
- **Service After Sales Management** (m/w/d)

Was wir Ihnen bieten:

- Partnerschaftlicher Führungsstil und flache Hierarchien
- qualifizierte Fortbildungsmöglichkeiten
- flexible Arbeitszeiten
- betriebliche Altersvorsorge
- gutes Betriebsklima und einen unbefristeten Arbeitsvertrag

Weitere Informationen finden Sie auch unter:
www.hansa-klima.de/karriere

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, dann senden Sie uns Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen an:
personal@hansa-klima.de

HANSA Klimasysteme GmbH
Stockweg 19 · 26683 Strücklingen · Tel. 04498 89-0

Wir suchen ab sofort eine/n

BÜROMANAGER

(w/m/d)

in Vollzeit

Als Mitglied der starken bad & heizung-Gruppe suchen wir für unser Team in Barbel für die Bereiche Büromanagement, Auftragsbearbeitung und Buchhaltung eine neue Kraft mit Biss, Engagement und Freude an der Arbeit.

Gerne auch mit Ausbildung oder Erfahrungen aus dem Bereich Hotelfach.

Bahlmann bad & heizung GmbH
Friesoyther Str. 5 • 26676 Barbel

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per E-Mail info@bahlmann-gmbh.de oder telefonisch unter Tel.: (04499) 92 60 50

Job&Karriere

Wir suchen Sie als Reinigungskraft (m/w/d) für unser Hotel Hafenspeicher in Leer. **UNBEFRISTET.** Es ist nicht wichtig, woher Sie kommen. Es ist nicht wichtig, was Sie vorher gemacht haben. Es ist nur wichtig, dass Sie Wert auf Sauberkeit legen und einen guten Job machen wollen. Alles andere findet sich. Interessiert? Schicken Sie Ihren kurzen Lebenslauf gleich an karriere@leda-gruppe.de oder per Post an Leda Hotel II GmbH & Co. KG, Ledastraße 25, 26789 Leer. Wir weisen darauf hin, dass wir postalisch zugesendete Bewerbungen nicht zurückschicken.

Auslieferungsfahrer m/w für Westoverledingen und Rhauderfehn gesucht (kein Paketdienst). Leichte Tätigkeit, für Rentner und Hausfrauen sehr gut geeignet. Tel. ab 13 Uhr 0162-9012115 oder 04952-2281

Wir suchen Sie als Reinigungskraft (m/w/d) für unser Hotel Frisia in Leer. **UNBEFRISTET.** Es ist nicht wichtig, woher Sie kommen. Es ist nicht wichtig, was Sie vorher gemacht haben. Es ist nur wichtig, dass Sie Wert auf Sauberkeit legen und einen guten Job machen wollen. Alles andere findet sich. Interessiert? Schicken Sie Ihren kurzen Lebenslauf gleich an karriere@leda-gruppe.de oder per Post an Leda Hotel II GmbH & Co. KG, Ledastraße 25, 26789 Leer. Wir weisen darauf hin, dass wir postalisch zugesendete Bewerbungen nicht zurückschicken.

Landkreis Leer
Kreisverwaltung

Beim Landkreis Leer ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt im Kinder- und Jugendgesundheitsdienst des Gesundheitsamtes, befristet für die Dauer von zwei Jahren, eine Stelle in der

Sachbearbeitung

für den Bereich Teilhabe

zu besetzen. Die regelmäßige wöchentliche Arbeitszeit beträgt 19,5 Stunden.

Voraussetzung für die Stellenbesetzung ist eine erfolgreich abgeschlossene Ausbildung als Medizinischer Fachangestellter (m/w/d) bzw. Arzthelfer (m/w/d).

Das vollständige Anforderungsprofil sowie weitere Informationen können dem ausführlichen Ausschreibungstext auf <https://bewerbung.landkreis-leer.de> entnommen werden.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann bewerben Sie sich bitte bis zum **04.12.2020** ausschließlich online über unser [Bewerbungsportal](#).

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir für unsere Ev.-luth. Kindertagesstätte Jona in 26676 Elisabethfehn, Rosenstraße 1c zum **01.02.2021** einen

Erzieher/Sozialassistent (m/w/d)

mit 30,5 Std für die Krippe im Drittkraftbereich – zunächst als Elternzeitvertretung –

Haben Sie Lust auf eine Veränderung? Sie erwartet eine verantwortungsvolle, spannende und abwechslungsreiche Tätigkeit und die Aufnahme in einem offenen, kreativen und engagierten Team.

Wir erwarten eine gute am Kind orientierte pädagogische Qualifikation, einen wertschätzenden und achtsamen Umgang im Miteinander, Flexibilität und Erfahrung mit der situationsorientierten und offenen Pädagogik bzw. die Neugierde und Offenheit, sich darauf einzulassen und sich damit auseinander zu setzen.

Die Vergütung erfolgt nach der Entgeltgruppe S 03 TVöD-SuE – kirchliche Fassung – mit allen Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes (incl. Hansefit).

Bewerber (m/w/d)

für das Freiwillige Soziale Jahr

Wir erwarten Freude an der Arbeit mit Kindern und Interesse an unserer Einrichtung.

Das freiwillige soziale Jahr (FSJ) ist ein sozialer Freiwilligendienst für Jugendliche und junge Erwachsene, die die Vollzeitschulpflicht erfüllen und das 27. Lebensjahr noch nicht vollendet haben. Die rechtlichen Rahmenbedingungen für das FSJ sind im Jugendfreiwilligendienst geregelt.

Wir arbeiten als Dienstgemeinschaft und erwarten daher, dass Sie sich mit unserem kirchlichen Auftrag identifizieren und glaubwürdig für die Erfüllung dieses Auftrages eintreten. Die Tätigkeit als pädagogische Fachkraft im Bereich Kindergarten/Krippe hat einen Bezug zum evangelischen Bildungsauftrag. Daher setzen wir grundsätzlich die Mitgliedschaft in einer christlichen Kirche, die Mitglied in der Arbeitsgemeinschaft Christlicher Kirchen in Niedersachsen ist, für die Mitarbeit voraus. Bitte richten Sie Ihre aussagekräftige **Bewerbung bis zum 04.12.2020** an die:

Ev.-luth. Kirchengemeinde Elisabethfehn
RDS Ammerland, Anemonenweg 1, 26160 Bad Zwischenahn
kita-jona.elisabethfehn@kirche-oldenburg.de

Für weiterekünfte stehen gerne zur Verfügung:
Kindertagesstätte Jona, Tel. (04499) 7317, www.jona-kiga.de
RDS Ammerland, Personalabteilung, Tel. (04403) 91036-2430

Wie man bis zum Jahresende noch Geld sparen kann

Countdown 2020: Kassensturz machen, Belege sortieren und Ausgaben richtig verteilen

OSTFRIESLAND / DPA/TMN- Nicht mehr lange, dann ist das Jahr 2020 Geschichte. Doch vorher lohnt sich erst einmal ein Kassensturz. Denn damit lässt sich die Haushaltskasse oft wieder auffüllen.

Einnahmen und Ausgaben sollten deshalb zum Jahresende geprüft werden. Ob Ausgaben noch im alten Jahr zu berücksichtigen sind oder erst für 2021 gelten, hängt in der Regel vom Zahlungsdatum ab. „Deshalb lassen sich gerade zur Jahreswende mit einer bedachten Entscheidung zum Überweisungszeitpunkt Steuern sparen“, sagt Uwe Rauhöft vom Bundesverband Lohnsteuerhilfevereine (BVL). Eine Übersicht:

Für viele Arbeitnehmer dürfte 2020 aufgrund der Corona-Pandemie überraschend anders verlaufen sein. „Bei einigen Arbeitnehmern fehlen

wegen der Arbeit vom Home-office aus die täglichen Fahrten zur Arbeit oder Familienheimfahrten im Rahmen der doppelten Haushaltsführung, bei anderen wirkt sich die Kurzarbeit steuerlich aus“, erläutert Rauhöft.

Mit geschickten Investitionen kann man dem aber entgegenwirken. Das können Weiterbildungsmaßnahmen, beispielsweise in Form der derzeit oft angebotenen Online-Seminare, aber auch Kosten für Schreibtisch, Regale im Arbeitszimmer oder einen Laptop sowie Webcam sein. Diese Ausgaben sind in der Regel absetzbar. Waren bis zu einem Grenzwert von 800 Euro netto mindern die Steuerlast sofort, teurere Wirtschaftsgüter müssen über die Nutzungsdauer abgeschrieben werden. Für Weiterbildungsmaßnahmen gibt es



Einmal Belege sortieren, dann erkennt man schnell, an welchen Stellen man Ausgaben steuerlich optimieren kann.

BILD: BENJAMIN NOLTE/DPA-TMN

keinen Grenzbetrag. Sie sind absetzbar, wenn sie bezahlt wurden. Ist der jährliche Arbeitnehmerpauschbetrag in Höhe von 1000 Euro bereits durch andere Werbungskosten überschritten, kann es sich lohnen, geplante Ausgabe für das nächste Jahr vorzuziehen und sich die Steuerersparnis für 2020 zu sichern.

Für Krankheitskosten und andere außergewöhnliche Belastungen muss eine sogenannte zumutbare Belastung überschritten werden, um Steuern zu sparen, erklärt der Bund der Steuerzahler. Diese ist individuell in Abhängigkeit vom Familienstand, Anzahl der Kinder und Höhe der Einkünfte. Wegen der Eigenbelastung ist es wichtig, außergewöhnliche Belastungen möglichst auf ein Jahr zu bündeln. Wer beispielsweise in diesem Jahr bereits größere

Krankheitskosten hatte, sollte prüfen, ob er Aufwendungen des Folgejahres vorziehen kann. Das kann zum Beispiel eine teure Zahnbehandlung betreffen oder eine Brille und Medikamentenbestellungen. Wer 2020 noch keine größeren außergewöhnlichen Belastungen hatte, so Aufwendungen möglichst auf das nächste Jahr verlagern. Verluste bei Geldanlagen können sich lohnen – zumindest aus steuerlicher Sicht. Anleger, die ihre Konten bei unterschiedlichen Geldinstituten unterhalten, können sich angefallene Verluste von dem Geldinstitut bescheinigen lassen. Mit Hilfe der Verlustbescheinigung ist es möglich, Kapitalverluste mit positiven Kapitalerträgen, die sie bei einem anderen Geldinstitut erzielt haben, im Rahmen der Einkommensteuererklärung zu verrechnen.

Zeitungsbote m/w/d für die Ostfriesen-Zeitung in **Moormerland**, (verschiedene Gebiete) gesucht. Die Zustellung erfolgt in den frühen Morgenstunden. Wir bieten gute Bezahlung und ein Freiemplum. Bei Interesse bewerben Sie sich telefonisch unter Tel. 0491/4542430 od. per E-Mail unter vertrieb@zvo-online.de

Warum arbeiten Sie eigentlich nicht bei uns? Unsere aktuellen Stellenanzeigen finden Sie unter: www.lebenshilfe-leer.de

Bilanzbuchhalter übernimmt Buchungsarbeiten und sonstige kaufmännische Tätigkeiten. Zusammenarbeit mit Steuerberater angenehm. Standort: Saterland +50 km. Tel. 01522-2503932, oltalbert@hotmail.com



Staatliches Baumanagement Niedersachsen

Das Staatliche Baumanagement Ems-Weser führt als eines von acht staatlichen Bauämtern in Niedersachsen Baumaßnahmen des Landes und des Bundes durch. Mit rund 230 Beschäftigten betreuen wir mehr als 3.000 Bauwerke im Nordwesten Niedersachsens.

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt am Dienort **Oldenburg** unbefristet einen

Ingenieur (m/w/d) Elektrotechnik

Entgeltgruppe 11 TV-L (Kennziffer 26/2020)

bzw. einen

Staatlich geprüften Techniker (m/w/d)

Fachrichtung Elektrotechnik
Entgeltgruppe 10 TV-L (Kennziffer 26/2020)

sowie einen

Technischen Zeichner (m/w/d) bzw. Systemplaner (m/w/d)

der Fachrichtung Elektrotechnik/Energietechnik/Technische Gebäudeausrüstung/Gebäudetechnik/Gebäudeenergietechnik
Entgeltgruppe 6 TV-L (Kennziffer 27/2020)

Wir bieten Ihnen einen sicheren, konjunkturunabhängigen Arbeitsplatz mit flexiblen Arbeitszeitmodellen und zukunftsorientierter Fort- und Weiterbildung.

Detaillierte Informationen zu den Stellenausschreibungen finden Sie auf www.nibl.niedersachsen.de unter Karriere → aktuelle Stellenangebote → SB Ems-Weser.

Für weitere Auskünfte zum Auswahlverfahren wenden Sie sich bitte an Frau Jennefer Bargmann, Tel. 04421 408-225.

Interessiert?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Bitte senden Sie uns Ihre Unterlagen unter Angabe der **jeweiligen Kennziffer** bis zum **11.12.2020** per E-Mail oder postalisch

Staatliches Baumanagement Ems-Weser
Peterstraße 24 | 26382 Wilhelmshaven
bewerbungen@sb-emw.niedersachsen.de
www.nibl.niedersachsen.de



Niedersachsen

WIR BILDEN AUCH AUS!

Jetzt noch für das laufende Jahr bewerben!

Untenende 69
26817 Rhaderfehn
Fax: 0 49 52 - 8 21 29

Zur Verstärkung unseres Teams
suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

AUGENOPTIKER (w/m/d) HÖRAKUSTIKER (w/m/d)

Ihr Beruf ist Ihre Leidenschaft und Sie lieben es, anderen Menschen durch hochwertige Produkte, Ihr Fachwissen und Ihre persönliche Art ein Lächeln auf die Lippen zu zaubern? Dann würden wir Sie gerne kennenlernen!

WAS BIETEN WIR IHNEN?

Wir bieten Ihnen eine sichere Heimat und bei uns erleben Sie ein Team, das Sie mit offenen Armen begrüßen wird. Wir leben eine offene und ehrliche Unternehmenskultur, bei der Werte wie **Verlässlichkeit, Loyalität und gegenseitige Wertschätzung** gelebt werden. Darüber hinaus arbeiten Sie bei uns ausschließlich mit hochwertigen Produkten und modernsten Geräten.

WAS ERWARTEN WIR VON IHNEN?

In erster Linie erwarten wir, dass auch Sie offen und ehrlich uns gegenüber sind. Denn wir möchten Sie gerne langfristig bei uns willkommen heißen. Wenn Sie über eine abgeschlossene Berufsausbildung verfügen oder einen der Berufe erlernen möchten, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!

Service-Telefon: 0 49 52 - 31 40
e-Mail: buchhaltung@sibo-mueller.de
www.sibomueller.de

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag 09:00 - 13:00 Uhr, 14:00 - 18:00 Uhr
Samstag 09:00 - 13:00 Uhr

BDO DPI AG

„Karriere im Sinn und Leer im Kopf?“
BDO DPI AG - dein Team!“

Audit & Assurance | Tax & Legal | Advisory

Wir suchen zum 01.08.2021 einen

- **Dualen Studenten Betriebswirtschaft - Schwerpunkt Steuern** (w/m/d) & einen
- **Auszubildenden zum Steuerfachangestellten** (w/m/d), die nicht nur Lust auf Zahlen haben, sondern auch für und mit Menschen arbeiten möchten.

Mache den ersten Schritt und starte deine erfolgreiche berufliche Zukunft mit uns!

Wir bieten dir

- Fachkundige und engagierte Betreuung
- Ein angenehmes Betriebsklima und eine ausgeglichene Work-Life-Balance
- Abwechslungsreiche Tätigkeiten innerhalb eines breit gefächerten Mandantenkreises
- Einen technisch modern ausgestatteten Arbeitsplatz
- Firmenfitness
- Mitarbeiterveranstaltungen
- Teilnahme an Seminaren
- Sehr gute Übernahme- und Entwicklungsperspektiven

Die kompletten Stellenanzeigen findest du auf
www.bdo-dpiag.de | recruiting@bdo-dpiag.de

Hinsichtlich der Einhaltung des Datenschutzes im Rahmen des Bewerbungsverfahrens verweisen wir auf unsere Datenschutzerklärung, welche jederzeit auf unserer Homepage eingesehen werden kann.

BDO DPI AG Wirtschaftsprüfungsgesellschaft, eine Aktiengesellschaft deutschen Rechts, ist Mitglied von BDO International Limited, einer britischen Gesellschaft mit beschränkter Nachschusspflicht, und gehört zum internationalen BDO Netzwerk voneinander unabhängiger Mitgliedsfirmen.
Copyright © BDO DPI AG 2020





Niedersachsen

Der Niedersächsische Landesbetrieb für Wasserwirtschaft, Küsten- und Naturschutz (NLWKN) bietet für die Betriebsstelle Norden-Norderney **zum 01.08.2021** vier Ausbildungsplätze

als Wasserbauer/in (m/w/d)

über eine Dauer von 3 Jahren an.

Wenn Sie neben einem Hauptschulabschluss (mit guten Kenntnissen in Mathematik und Physik) außerdem Freude und Geschick an handwerklichen Tätigkeiten sowie eine Vorliebe für Arbeiten in freier Natur mitbringen, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!

Nähere Informationen können Sie unserer Internetseite unter <http://www.nlwkn.niedersachsen.de/aktuelles/stellenausschreibungen/> entnehmen.

Der NLWKN ist im Rahmen des audit berufundfamilie zertifiziert.





BILDUNGS- UND TAGUNGSZENTREN DER BAUWIRTSCHAFT



Das **Bau-ABC Rostrup** in Bad Zwischenahn ist der bundesweit größte Aus- und Weiterbildungsanbieter der Bauwirtschaft und bildet jährlich an den Standorten Bad Zwischenahn und Mellendorf 2.500 Auszubildende überbetrieblich und 8.000 Teilnehmer in der Weiterbildung aus.

Zur Verstärkung des Teams Maschinen- und Bohrtechnik in der überbetrieblichen Ausbildung im **Bau-ABC Rostrup** suchen wir

Land- und Baumaschinenmechatroniker, Baugeräteführer oder Spezialtiefbauer (m/w/d)

Voraussetzung: Meister, Techniker, Ingenieur oder vergleichbar

Ihr Profil:

- Berufsausbildung und Berufserfahrung
- Fundierte Kenntnisse in Theorie und Praxis
- Handhabung gängiger Software
- Anwendungserfahrung Baumaschinentechnik und Mechatronik

Ihre Aufgaben:

- praktische Wissensvermittlung im oben genannten Bereich
- eigenständige Betreuung von Ausbildungsgruppen
- Weiterentwicklung von Ausbildungsinhalten und Ausbildungskonzepten im Team

Die üblichen Bewerbungsunterlagen mit Foto (ohne Mappe) postalisch oder per E-Mail, schicken Sie bitte an **Bau-ABC Rostrup**, Virchowstraße 5, 26160 Bad Zwischenahn | E-Mail: bewerbung@bau-abc-rostrup.de

www.bau-abc-rostrup.de

BÜROKRAFT (m/w/d) mit leichten Lagerstätigkeiten, zu sofort halbtags gesucht. ProSaar, Borgwardring 22, 26802 Moormerland, Tel. 0177/7124749

Reinigungskraft, zuverlässig, für EFH in Rhaderfehn gesucht. Tel. 0151-75066821

Stellengesuche

Rentnerin mit Berufserfahrung sucht Tätigkeit in der Betreuung oder als Haushaltshilfe in Moormerland. Mögl. Arbeitszeit: Mo.-Sa. von 9.00- 12.00 Uhr und von 15.00- 18.00 Uhr. Tel. 0151-63912748

Biete Tapezier- u. Malerarbeiten sowie Fliesenverlegung und Fußbodenverlegearbeiten an. Tel. 0177/2744287, 0491-7809

LOKALTREFF **Gesucht & Gefunden**

Gesucht & Gefunden

Ihre Anzeige kann in folgenden Rubriken stehen:

400 Alles fürs Kind	427 Gesucht&gefunden	421 Tausche
430 Antik/Antiquitäten	414 Hausrat/Möbel	422 Tiermarkt
401 Baumarkt	415 Hobby/Freizeit	423 Tipps
402 Bekanntschaften	416 Kapital/Kredite	424 Uhren/Schmuck
403 Bekleidung	431 Landwirtschaft	434 Unterricht/ Nachhilfe
404 Betriebsferien	433 Maschinenmarkt	435 Veranstaltungen
405 Büro/Computer	441 Mietgesuche	425 Vereine
406 Camping	417 Mitfahrgelegenheiten	440 Vermietung
407 Dienstleistungen	418 Musik	432 Verschiedenes/ Vermischtes
408 Fahrräder	419 Persönliches	426 Versteigerungen
409 Film/Foto/Optik	444 Pflege u. Betreuung	428 Zu verschenken
410 Fitness/Gesundheit	420 Radio/Hifi/TV	
412 Garten	429 Reise	
413 Gaststätten		

Geben Sie Ihre Anzeige einfach telefonisch auf:

Leer	0491 / 9790300
Emden	04921 / 932511
Aurich	04941 / 933050
Norden	04931 / 92750
Rhauderfehn	04952 / 927500
Wiesmoor	04944 / 91950

Geben Sie Ihre Anzeige im Internet auf:

www.oz-online.de
www.on-online.de
www.ga-online.de

Antik/Antiquitäten



Antik Möbel finden Sie bei uns! Kommoden, Schränke, Tische, Buffets, Antikpark Gräfe, Hesel Tel. 04950/937890

Altgold- und Silberankauf - Wir schenken 30 % dazu, wenn Sie einen Gutschein möchten! Sibo Müller GmbH, Untenende 69, Rhaderfehn, Tel. 04952/3140

Bilder vom Maler Horst Janssen zu verkaufen. Tel. 04927/678

Baumarkt

Fliegengitter und Plissees für Fenster, Türen, Wintergärten und Dachfenster. Tel. 04950/2803, www.plissees-ostfriesland.de

Massivholzdielen - Große Auswahl - Kommen Sie vorbei! Hesse Sägewerk Weener, Telefon 04951/990781

Fenster u. Sommerwintergärten, Fliegengitter, Vollglasschiebewände und Zäune. Qualität für Ihr Haus. MS-Fenstertechnik, Telefon 04955/934712



nordbleche

Turnmännchen 8-9 - 49451 Holdorf

www.nordbleche.de - T 05494-980560

Sandwichplatten Dach und Wand, in 1. und 2. Wahl sowie Restposten immer günstig am Lager. Firma Lücht & Palm Handelsgesellschaft mbH, Tel. 04946/898570

Trapezbleche, 1. und 2. Wahl pro qm ab 8,90 €. Restposten schon ab 4,90 €. Firma Lücht & Palm, Handelsgesellschaft m.b.H., Tel. 04946/898570

Hörmann Sectionaltore günstig, Sondermaße ohne Aufpreis... Tel. 0491/929401

Das Beste für die Beste. Antragsringe bei uns erhältlich. Sibo Müller, Untenende 69, Rhaderfehn

Sektionaltore (Hörmann), alle Maße, günstig, Sondermaße ohne Aufpreis. Tel. 04943/990400, 0160/4279575

Gerüst und Baugeräte verleiht Tel. 04954/4830

Restposten Vinyl-Fußboden zum Kleben oder Klicken, div. Oberflächen, Tel.: 0491/9294122

Fenster und Haustüren aus Kunststoff für Neubau und Altbau. Günstige Preise. Schnelle Angebotserstellung. Besuchen Sie unsere Ausstellung. **Fenster Nordwest**, Schuhmacherstr. 4, Rhaderfehn, Tel. 04952/809666

Rohre/ Stabstahl, Rundrohre, Vierkantrohre, Träger, Stabstahl und Bleche in schwarzer und verzinkter Ausführung. Auch auf Maß gesägt. Annahme von Verzinkungsaufträgen. Lieferung auch an Privat. LS Leerer Stahlhandel GmbH, Tel. 0491-99997811

Rauspund 21x 121 mm/ 3,3 m u 4,2 m, 7,49 €/ m², Janssen Lammersehn, Tel 04957/91091

Dachziegelbleche, 1. Wahl, in verschiedenen Farben und Längen, 10,95 €/ qm. Firma Lücht & Palm Handelsgesellschaft mbH, Tel. 04946-898570

Doppelsteg-Lichtplatten, gebraucht, gesucht. Tel. 04952/5452

Bekanntschaften

Du sehnst Dich nach einem Lebenspartner, der es gut mit Dir meint, Dir zuhört und eine Schulter zum Anlehnen für Dich bereithält? Der einfühlsam, warmherzig und zärtlich zu Dir ist? Vielleicht darf ich dieser Mensch für Dich sein. Ich bin 51 J. jung, **männlich**, 186 cm groß, schlank und habe kurze blonde Haare. Bin Nichtraucher, kinder- und tierlieb, mag Wellness, Tanzen, Ostfriesland, mein Beruf im med. Bereich uvm. Vom Wesen her, bin ich eher ruhig und schätze christliche Werte. Melde Dich gerne mit Foto und Handynummer... Ich freue mich, Dich kennenzulernen. Zuschriften unter Chiffre 22034 an die ZGO, 26787 Leer

Freunde finden bei freufl.de oder unter Tel. 04941-9808529

Welche alleinstehende, freundliche und aufgeschlossene Rentnerin aus Aurich/ nähere Umgebung (Alter ca. 60- 70 Jahre), möchte 1 x pro Woche abwechselnd mit mir (Rentnerin, 64 Jahre), das Mittagessen teilen und ein wenig Zeit für nette Gespräche finden. Abwechslung tut gut. Zuschriften unter Chiffre 22037 an die ZGO, 26787 Leer

Trau Dich! Die Ringe haben wir. Sibo Müller, Untenende 69, Rhaderfehn, Tel. 04952/3140 www.sibomueller.de

Witwer, NR, guter Autofahrer, mit eigenem Haus, möchte die bevorstehenden Feiertage nicht gerne alleine verbringen. Darum suche ich eine liebe, nette Frau (Partnerin), im Alter von 70 -80 für die gemeinsam verbleibenden Jahre. Hoffe, ich habe Ihr Interesse geweckt und würde mich auf eine Antwort unter Chiffre sehr freuen. Zuschriften unter Chiffre 22038 an die ZGO, 26787 Leer

Bauer sucht Frau! Ich bin 44 Jahre, 1,84 m, zuverlässig und treu, suche eine liebe, nette Freundin für eine schöne, gemeinsame Zukunft. Ich freue mich auf deine Antwort. WhapsApp- Tel. 0152-27046818

Sie sucht Ihn mittleren Alters für die Freizeitgestaltung. Tel. 04941-66519

Ich möchte dich für den Aufbau einer festen Beziehung kennen lernen. Wolfgang, 75-ig sucht Frau um die 80-ig. Telefon 0177-8236844

Büro/Computer

Laptops/ Notebooks Restposten/ Einzelstücke, Lenovo/ Thinkpad mit voller Garantie! 99,- bis 399,-. Ladenlokal IT-CONCEPT, Ihre Straße 9, 26810 Ihrhove (Combi/ Aldi-Gebäude), Montag- Samstag, 10.00- 20.00 Uhr, Tel. 04955/934848 IT-Concept.de

Laptop? 1. Wahl, neu und gebraucht, mit Garantie! Sowie Stand-PC, Tinte, Toner, Drucker. **Lapcorner Stapelmoor**, Tel. 04951/4460, **Lapcorner Rhaderfehn**, Tel. 04952/8909887 www.lapcorner.de



Bekleidung

Motorradanzug, Leder, Latzhose +Jacke, Gr. 56, blaugrau, neuwertig, 100,-, Moordorf, Tel. 0152-56755893

BRAUTMODEN Verkauf & Verleih (neu und aus 2. Hand). Größe 34 bis 78. **Brautparadies Jordan**, Tel. 0491/9191416. Im **Dezember** nur nach Vereinbarung: Tel. 0173/3640146

Änderungsschneiderei Jordan, Tel. 0491/9191416

Herbstaktion 20 % auf alle Schuhe und Stiefel. Schuh Pfeiffer, Rhaderwieke 24, Rhaderfehn

Handy kaputt? Wir reparieren in eigener Werkstatt. **Lapcorner**, Tel. 04951/4460, 04952/8909887

Dienstleistungen

Übernahme noch Silikon- Fugarbeiten für Fenster, Sanitär, Sockelfliesen, Neuverlegungen und Altfugen, Sanierungen. Tel. 04964/914945

Kernbohrarbeiten. Wir bohren jede Lochgröße! Kamin oder Dunstabzugshaube. 0491/9994760

Pflasterarbeiten günstig vom Fachmann. Tel. 0152-58716063

www.glaskunst-timme.de

Glasreparaturen, Restaurierung, Bleiverglasung, Glasmalerei, Glaslampen, individuelle Glasgeschenke, Tel.: 04955-2040

Schlüsselnotdienst in Leer! Wir helfen Ihnen zuverlässig, schnell und günstig. 7 Tage die Woche 24 Stunden am Tag, auch Sonntag und Feiertage. 0491/9994762

Entrümpelungen aller Art, gut, schnell und günstig. Tel. 04952/9529949, 0152/02389996

Übernahme noch Silikon- Fugarbeiten für Fenster, Sanitär, Sockelfliesen, Neuverlegungen und Altfugen, Sanierungen. Tel. 04964/914945

Polstermöbelreinigung/ Teppichreinigung Strauß. Telefon 04955/920390

Wasserschaden, nasse Wände, Leckageortung, Bautrocknung. Telefon: 0491/9994760

Ankauf von Schrott und Metallen. Tageshöchstpreise. Schrott- und Metallhandel Müller, Weener, Industriestraße 10, Tel. 04951/9149495

Pflasterreinigung mit Heißwasser. Janssen, Tel. 04902-223

Suchen Sie einen Maler? Rentner, ist eingetragen in der Handwerkskammer. Tel. 04952-827122

Rollladen-Reparatur, Ersatzteile, Umbau auf Motorbedienung. Rollladen zum nachträglichen Vorbau. **Fenestra Nordwest** GmbH, Tel. 04952/809666

Service und Dienstleistungen Jansen. Wir führen aus: Gartenarbeiten, Haushaltsauflösungen, Abbrucharbeiten, kleine Umzüge und Transporte, Dachrinnenreinigungen, Haushaltshilfe und Sonstiges. Tel. 0160-96728491, E-Mail berndjansen5@web.de

Dachdeckerei! Helms & Kühnel Bedachung GmbH, **Qualität** muss nicht immer teuer sein! Tel. 0491/9995650, Fax: 0491/9995651

Maler FRITZ GmbH: Malerarbeiten, Bodenbelagsarbeiten, Glasreparaturen. Tel. 04961-97360, firma@malerfritz.de

Dachausbau, Fußböden, Türen. Teipen, Tel. 0174/7377620

Haushaltsauflösungen und Entrümpelungen von Haus, Hof und Betrieb mit Wertausgleich. Kl. Möbeltransporte. Telefon 04499/2607, 0151/16551041

Kurzfristig Termine frei für Malerarbeiten Innen und Außen, Renovierungs- und Tapezierarbeiten. Tel. 0152-57662328

Dienstleistungen

Pflasterreinigung mit Heißwas-
ser. Janssen, Tel. 04957-91091

Handwerksmeister hat noch
Termine frei! Tel. 0172/2704519

Dachdecker-/ Zimmererarbeiten
und Reparaturen. Fach-Fa. Ah-
rens, Weener, Tel.
0152/59867751

**Nachträgliche Hohlschichtdäm-
mung,** Dachdämmung, Wände
trockenlegen, Schimmelbekämp-
fung. Iso-Team Gerald Schmidt,
Koloniestraße 16, Moormerland,
Tel. 04954-7087, 0172-1647305

Sie haben mit Probleme mit der
Elektrik? Elektriker hat noch Ter-
mine frei! Tel: 0491/9121766

Ofenreparatur/ Ofenreinigung
vom Fachmann, Ofenbaumeister
H.-J. Rupprecht Tel. 04955/6376

Grabpflege ab 25 €. Tel. 0157-
38843445, 0491-97033646

HL Bau, Umbauten, Renovie-
rungsarbeiten sowie Fliesen- und
Trockenbauarbeiten. Tel.
04961/6965, 0160/5854415

Entrümpelungen. Tel.
0172/4338597

Tapezieren und Streichen, Bo-
denbelagsarbeiten, Badezimmer-
sanierung. www.weber-
bauservice.net Tel.
04956/408559, 0174/7622614

Holz im Garten und Montagen
aller Art vom Tischlermeister. Tel.
0173/8112847

Fugsanierung, staubfrei: Wir sa-
nieren Ostfriesland zum Fest-
preis! Neuverfugung, Fassaden-
reinigung, Pflasterreinigung, Ver-
siegelung. Fugsanierungsbetrieb
Förster, Tel. 0170/1634518

Dachdecker bietet zu fairen
Preisen: Sanierungs-, Repa-
raturarbeiten, Sturmschäden-
Sanierung, Dachrinnenmon-
tage, Carportbau, Schorn-
steinverkleidungen, Innen-
ausbau, Einbau Dachfenster
und vieles mehr. Tel.
04497/926760, WhatsApp
0172/4628174

Rollladen-Reparaturservice, So-
fort-Ersatzteillager, Umrüstung
auf Motorantrieb. Andreas Bolte
GmbH, Tel. 04956-1476

Rohbauarbeiten, An- und Umbau-
arbeiten, schlüsselfertiges Bauen
zum Festpreis. Tel. 04498/921237
www.stubbe-bau.de

Dachrinnenenerneuerung, Reini-
gung & Reparaturen günstig vom
Fachmann. Angebot zum Fest-
preis! Telefon: 0162/6659084

**Baumfällarbeiten! Ist der Baum
alt und marode, wir kommen
und machen Ihren Garten win-
terfest. Tel. 0152/53696041**

Fitness/Gesundheit

**Implantat Akupunktur/ Migräne
Schmerzen/ Depressionen
Raucherentwöhnung/ Übergewicht.** Naturheilpraxis Angela
Wülte, Telefon 04955/9379160,
www.naturheil-kosmetik.de

**Sofort-Termin: Augeninnen-
druck-Messung,** Telemedizin,
Gesichtfeld-Messung, Netzhaut-
Aufnahmen für ihre Augenge-
sundheit im Sehzentrum Sibo
Müller GmbH, Untenende 69,
Rhaderfehn, Tel. 04952-3140,
info@sibo-mueller.de

Darmprobleme? Heilpraktikerin
Marie Hülsewede, Timmel, Tel.:
04945/990073

Garten

Carportbau, Terrassenüberda-
chungen, Zäune, zu fairen Prei-
sen. Holzhandlung Sinnigen, Tel.
04961/9409771 oder
0173/9714975

Rindenmulch und Hackschnitzel.
Tel. 04962/247

Wir erledigen Baumfällarbeiten
und Heckenschnitt, mit Abfuhr.
Tel. 0491-9121766, 01522-
5342900

Baumbeschnitt, Baumfällungen,
mit eigener Arbeitsbühne bis 30
mtr., Schredderarbeiten, Wurzel-
fräsungen. Tel. 04957/928989,
0173/2619438

Gartenpflege, Gartenge-
staltung, Strauch- und
Heckenschnitt, Baumfäll-
arbeiten, Rasensanierung,
Rodung, Pflasterarbeiten,
Baufeldräumung, Fällgrei-
ferarbeiten, Rodung,
Zaunbau, Winterdienst.
Garten- und Landschafts-
bau Bleeker, Telefon
04955-9365610 oder
01520-9927409

Gartenanlagen, Pflegearbei-
ten, Terrassenbau, Auffahrt
und Wegebau, Teichbau
und Zaunbau. I. Heyenga,
Telefon 04955/997626,
0174/9404565

Torfmulch/ Gartentorf, lose oder Big
Bag. Janssen Tel. 04957/91091

Doppelstabmattenzäune, Sicht-
schutz, Tore und Gabionen,
verschiedene Ausführungen,
Lieferung und Errichtung.
Tel. 04961/985026
www.zaunsystemebuskohl.de

Holzhackschnitzel und gesiebter
Mutterboden verkauft Telefon:
04947-288

Leeraner Garten-Service, Garten-
neugestaltung, Rollrasenverle-
gung, Pflasterarbeiten, Abbruch-
arbeiten, Baggerarbeiten, Baum-
schnitt, Zaunbau. Tel.
0491/9279834, 0151/70603874

Obstbäume aus Breinermoor, alte
Sorten. Tel. 04955/5854

Terrassenholzdielen, wir beraten
Sie gerne! Hesse Sägewerk
Weener, Telefon 04951/990781

Unkrautbekämpfung, Heißwas-
ser, Janssen, Tel. 04957-91091

Rindenmulch, Hackschnitzel, 1A
Qualität, Lieferung möglich! Hes-
se Sägewerk Weener, Telefon
04951/990781

Gartengestaltung, Pflege,
Zaunbau, Gartenbau Bruns.
Telefon 0491/3831,
www.brunsgartenbau.de

Holzhackschnitzel lose, helle
Chips. Janssen Tel 04957/91091

Doppelstabmatten- und
Schmuckzaun, Lagerverkauf,
günstige Abholpreise, Lieferung
sowie Stellung ebenfalls mög-
lich. Tel. 04957/928989



Rosenbogen mit Tor in Rohei-
sen oder FVZ, Antikpark Gräfe,
Hesel Tel. 04950/937890

Wurzelfräs: 90 Cent pro
Zentimeter Stamm Durch-
messer oder bei mehreren
Stümpfen zum Festpreis
nach Besichtigung vor Ort.
Infos unter Tel. 0173-
2695165

Baumschnitt mit Kran o. Arbeits-
bühne, Kronenrückschnitt,
Baumpflegearbeiten mit schred-
dern und Entsorgung. Telefon
04965-914940

**Wintergärten, Alu- Terrassen-
überdachungen,** Beratung vor
Ort, A. Poppen. Tel. 04955/6139

Geschäftsauflösung
www.gartentechnik-hillrichs.de

**Herbstzeit ist
Schneidezeit!**

Gartenpflegearbeiten aller Art!

Mammes Gartenpflege

Wiek rechts 5 · 26871 Papenburg
Mobil 0162/4996455

Pflastersteine, 8 cm, gebraucht,
günstig abzugeben. Raum Rhau-
derfehn. Tel. 0163/5674911

Recycling-Produkte von Hanit.
Janssen, Tel. 04957/91091

Eichen-Prozessionsspinner Be-
kämpfung mit Heißwasser, Jans-
sen, Tel. 04902/223

Baumstümpfe entfernen, auch
auf engem Raum, schnell und
preiswert. Tel. 04957/928989

Pinienrinde lose, Janssen, Lam-
mertsfehn, Tel. 04957-91091

Übernahme Gartenfräsarbeiten,
Heckenschneiden u. Grabpflege.
Tel. 0173/8112847

Bäume schneiden und fällen, He-
cken schneiden, mit Entsorgung.
Tel. 0173/7353889

Hausrat/Möbel

Eckbank, Tisch + 2 Stühle wie
neu zu, verkaufen Tel. 04967-
912899

Sofa, grau mit hochwertigem Fe-
derkern, als Schlafcouch um-
klappbar, wenig gebraucht, 480,-
VHB. Tel. 04952-61538

A1- Ihre Nr. 1 für günstige Wasch-
maschinen, Miele u. a., ab 75,-,
bis 3 Jahre Garantie, 24-Stun-
den-Lieferservice, Fehlerdiagno-
se 10,-. Fa. Hinrichs, Tel. 0172-
4224292

Seniorenbett sowie weitere sehr
gut erhaltene Möbel aus tierfrei-
em Nichtraucher- Haushalt Tel.
015124169967

Die Polsterwerkstatt Popp, Ihr
Spezialist für Polsterei, Autosatt-
lerei, Segelmacherei. Mühlenstr.
111 im Hause Möbel Schulte. In-
fos unter Tel. 0491-4367

Haushaltsauflösung 28.11.2020
11.00- 16.00 Uhr, Süderstr. 2,
26835 Holtland. Hochwertige Ar-
tikel: Porzellan, Glasartikel, Lam-
pen, Zinn, Teppiche, Bücher,
Kleinföbel uvm.

Hobby/Freizeit

Weihnachtskrippen aus Weiden
geflochten. Weihnachtsdeko und
mehr. Tel. 04955-4875

Einbruch? Wir zahlen Ihnen Ba-
res für Ihr Altgold und Silber. Si-
bo Müller GmbH, Untenende 69,
Rhaderfehn

Kapital/Kredite

Baudarlehen für Kauf, Moderni-
sierung, Umschuldung, sowie
Privatdarlehen. 04921-8258831
Info@pbfb-ostfriesland.de

Immobilien- /Anschlussfinanzie-
rungen auch in schwierigen Fäl-
len. Hilfe bei Zwangsversteige-
rungen. WKS Werlte, Tel. 05951-
990004

Landwirtschaft

Innensilo 4,5 to incl. Befüll- und
Staubrohr, Höhe 4,50 m, Breite
1,85 m, zu verkaufen Tel.
015170180361

Patura Vertretung, Janssen, Lam-
mertsfehn, Tel. 04957-91091

Leer, Moormerland, Grünland
langfristig für Heu und Schafbe-
weidung gesucht, Tel. 0491/2858

Gummimatten, auch mit Einbau.
Janssen, Tel. 04902/223

Baas Frontlader, 1x Fendt-Farmer
2D; 2DE, Größe II, 1x für Fendt-
Farmer 100- 300, Größe III, 1x
Stoll für IHC 624- 844, preiswert
zu verkaufen. Tel. 04931/15793

Case 1255 mit XL- Kabine, wegen
Betriebsaufgabe zu verkaufen.
Tel. 0175-4604101 (ab 19 Uhr)

Weidezaun, Litze Isolator, Draht,
Pfähle, Batterie, Torgriff, Janssen
Tel. 04957/91091

**Sandwichplatten Dach und
Wand,** in 1. und 2. Wahl sowie
Restposten immer günstig am
Lager. Firma Lücht & Palm Han-
delsgesellschaft mbH, Tel.
04946/898570

GUMMI-MATTEN für Stall und
Paddock. Janssen, Telefon
04902/223

Suche langfristig Pachtland zur
Heuernte, zahle Höchstpreise.
Tel. 0175-5670619

**Agrarmakler
UHLENBERG**

Dörpen 0 49 63/90 73 00
www.agrarmakler-uhlenberg.de

**laufend
Ackerland//Grünland
zu kaufen und
zu pachten gesucht!**

Schlepper, Hoftrack, Futtermisch-
wagen, Pflüge und andere Land-
maschinen, auch defekt, ge-
sucht. Tel. 0491/929303,
0175/2481172

Trapezbleche u. Thermoelemente
liefert günstig: Alfons Wittrock
Stahl GmbH, 26899 Rhede-
Brual, Telefon 04964-91506.
Sonderposten 2a Trapezbleche
für Dach und Wand, gute Quali-
tät, in div. Standardlängen, sor-
tierte Farben, **sehr preisgünstig,
kurzfristig lieferbar!**

Fressgitter, Einbau/ Umbau.
Janssen Ditzum, Tel. 04902-223

Josera Milchaustauscher, Jans-
sen, Tel. 04957-91091

Reparaturen am/ im Stall. Jans-
sen Ditzum, Tel. 04902-223

Strohmehl+ Boxenkalk pH 12,
Janssen, Tel. 04957-91091

Liefere Schweine- und Rindergül-
le, Geflügelmist und Gärreste
aus Biogasanlagen. Tel.
0175/4131005

Rindfleisch und Gallowayfleisch
aus Ammen-/ Weidehaltung (na-
turgefüttert, truhenfertig). Tel.
0172-5952933, 04965-282

Geschäftsauflösung
www.landtechnik-hillrichs.de

Weidezaunpfähle, Gartenschwel-
len. Hesse Sägewerk Weener,
Telefon 04951/990781

Kraiburg –Matten, auch mit Ein-
bau. Janssen Ditzum, Tel. 04902-
223

Ortsvorwahlen

04402	Rastede
04405	Edewecht
04409	Ocholt
0441	Oldenburg
04421	Wilhelmshaven
04442	Lohne
04451	Varel
04453	Zetel
04458	Spohle
04402	Wiefelstede
04461	Jever
04462	Wittmund
04464	Carolinensiel
04465	Friedeburg
04471	Cloppenburg
04474	Garrel
04475	Molbergen
04488	Westerstede
04489	Apen
04491	Friesoythe
04492	Saterland
04493	Gehlenberg
04495	Thüle
04496	Markhausen
04497	Harkebrügge
04498	Ramsloh
04499	Barßel
04903	Wymeer
0491	Leer
04921	Emden
04922	Borkum
04924	Oldersum
04923	Krummhörn
04927	Loquard
04925	Hinte
04929	Ihlow
04931	Norden
04932	Norderney
04933	Dornum
04934	Marienhafe
04935	Juist
04936	Großheide
04939	Baltrum
04941	Aurich
04942	Südbrookmerland
04943	Großefehn
04944	Wiesmoor
04945	Großefehn-Timmel
04946	Firrel
04950	Holtland
04950	Nortmoor
04951	Weener
04952	Ostrhauderfehn
04952	Rhauderfehn
04953	Bunde
04954	Moormerland
04955	Westoverledingen
04956	Uplengen
04957	Detern
04957	Filsum
04958	Jemgum
04959	Dollart
04961	Papenburg
04962	Aschendorf
04962	Herbrum
04963	Dörpen / Dersum
04964	Rhede
04965	Surwold
04966	Neubörger
04967	Burlage / Bockhorst
04968	Neulehe
04971	Esens
04972	Langeoog
04975	Westerholt
04976	Spiekeroog
05432	Löningen
0591	Lingen
05931	Meppen
05932	Haren/Ems
05933	Lathen
05934	Rütenbrock
05936	Twist
05939	Sustrum
05951	Werlte /Lahn
05951	Spahnharrenstätte
05952	Hüven
05952	Sögel
05953	Börger
05954	Lorup / Breddenberg
05955	Esterwegen
05956	Rastdorf
05957	Lindern
05961	Haselünne
05962	Herzlake
05964	Lähden
05965	Klein-Berßen



Profis für den Garten
finden Sie bei uns unter

Dienstleistungen

... nur eine von 100 Rubriken im Lokaltreff

lokal · vertrauensvoll · sicher

LOKALTREFF Kleinanzeigen für ganz Ostfriesland *pur*

Jetzt online buchen unter:
oz-online.de · ga-online.de · on-online.de

Mehr als 1.000 Inserate · über 180.000 Exemplare¹⁾ · Monatlich mehr als 5 Millionen Klicks²⁾

¹⁾ Verbreitete Auflage laut IVW/ADA 1. Quartal 2018 - ²⁾ Laut IVW 09/2018, oz-, ga-, on-online.de

Landwirtschaft

Strohmehl +Boxenkalk pH12, Janssen Ditzum, Tel. 04902-223

Hobelspäne/ Ballen, Janssen, Tel. 04957-91091

Stroh zu verkaufen, Tel. 0172/7585486

Musik

Akkordeon-/ Harmonika- Reparaturen, Generalüberholungen/ Stimmungen, Neu- und Gebrauchtinstrumente mit Garantie. Musik-Studio Hardy, 26603 Aurich. www.musik-hardy.de, Telefon: 04941/61123.

Die Musikschule! beat-im-blut.de Telefon 0171/9066145

Flächen-Ankauf

Gerne unterbreiten wir Ihnen ein Angebot.
Tel. 04941 1705-0 | info-aurich@nlg.de | www.nlg.de

NLG Niedersächsische Landgesellschaft mbH

Persönliches

Vielen Dank dem Finder des Portemonnaies bei der Cirkse-Apotheke (morgens am 18.11.20). Bitte rufen sie uns an: Tel. 04947/990069

Pflege u. Betreuung

Betreuung24 zu Hause- günstig auch für 2 Personen. Info: Danuta Heyen, Telefon 04954-6477, 0151-29127759

Liebevolle 24-Stunden-Pflege+ Haushaltshilfe. Wir helfen Ihnen schnell und unkompliziert mit deutschsprachigem Pflegepersonal, natürlich legal, versichert, angemeldet, zuverlässig u. dazu noch Preiswert. MEIN ZUHAUSE 24. Telefon: 04403/949568 und 04943/7190077

24- Stunden- Betreuung, professionell, souverän und zuverlässig. M. Wübbena-Mecima, Telefon 0151/63783391

Reise

Berlin, Komfort- Ferienwohnung, zentrale, verkehrsgünstige Lage, bis 4 Pers. Tel. 030/79703324

Harz /Braunlage Fewos ab 35,- €. Telefon 05583/9392373 www.panoramic.de

Tiermarkt

MonaLupa - Neues Lernen für Menschen mit Hund. Welpenfrüherziehung, artgerechte Hundeerziehung, Auslands- und Problemhundeerziehung. www.monalupa.de Telefon: 04950/805186

Bilder helfen verkaufen

Sie haben die Möglichkeit, Ihre Kleinanzeige mit einem Bild noch attraktiver und interessanter zu machen.
So könnte Ihre Anzeige aussehen:



Lehrer-Lupe, 6 Wochen alt, zu verkaufen. VB 150,-. Tierliebe Interessenten bitten melden unter Tel. 0123/456789

Jetzt online aufgeben unter:
www.oz-online.de
www.on-online.de
www.ga-online.de

LOKALTREEF
pur

Hobelspäne Ballen, Tel. 04957-91091

Kaninchen zu verkaufen. Tel. 0173-5808848 ab 18 Uhr

Wallach, 22 Jahre, aus gesundheitlichen Gründen meinerseits, zu verkaufen. Er ist klar im Kopf und sehr fit. Für Anfänger oder Wiedereinsteiger geeignet. Alles weitere beim Gespräch und ausprobieren. Tel. 0171/3443754 (ab 15.00 Uhr)

Wellensittiche, handzahn, www.wellfluesterer.de Tel. 04954/5785

Verhaltenstrainerin für Halter & Hund, Imke Groenewold. Persönl. Zielanalyse, individ. Beratung, Haustraining etc. Mehr unter www.hundeschule-ig.de. Termine nach Absprache, Tel. 0491/9996359 o. 0171/2680654

Hundeschule & Hunde-/ Katzenhotel, liebevoll und individuell. Telefon 04206/9737 www.hundeschule-a1.com

www.barf-regional.de Barf/ Rohfleisch für Hunde. Tel. 0491-9711023

Josera Ente & Kartoffel, Lachs & Kartoffel, Tel. 04957-91091

Kaninchen, 5 kg schwer, 20 Euro zu verkaufen. Tel. 01520/8977044

Hund zuliebe: Welpenschule, Erziehung, Auslastung, Beschäftigung. www.hzl-leer.de

WIESMOOR: Ihr Hundefriseur in Wiesmoor „Die Fellschneiderei“. Tel. 0162-7466587

Suffolk Schafbock zu kaufen gesucht. Tel. 0491/73214

Tipps

Teppichwäsche Wir reinigen nicht, wir waschen mit ca. 150 l Wasser pro m² und neutraler Seife. Perrey, Telefon 0491/2558

Tankreinigung vom Fachbetrieb. Kannegiesser GmbH, Tel: 04952-94800

Uhren/Schmuck

Uhrenwerkstatt für Ostfriesland, Uhren- Harms in Grobfehn, Tel. 04943/912029

Uhrenreparaturen in Leer? Altstadt-Uhrmacher **Wörde 1.** Alle Marken, alle Größen, auch Antik! Hausbesuche im Umland! Telefon 0491/9993752

Wir kaufen Ihre Uhren. www.gute-zeiten-leer Uhrmachermeisterbetrieb, Rathausstr. 22, Tel. 0491-9990303

Tauringspezialist seit 1873! Bei uns wird Ihr Traumring Wirklichkeit! Vom Entwurf zum fertigen Ring im eigenen Design. Sibo Müller GmbH, Untenende 69, Rhaderfehn

Vergesst mal Corona für kurze Zeit, denn Weihnachten ist nicht mehr weit, ein Schmuckstück aus Silber oder aus Gold, wir haben alles was ihr wollt. **Alberti-Uhren-Schmuck, 26842 Ostrhauderfehn,** Tel. 04952/5171

Sinn; Eterna, Hanhart, Tutima-Uhren vom Konzessionär. www.gute-zeiten-leer Uhrmachermeisterbetrieb, Rathausstr. 22, Tel. 0491-9990303

Tauringe und keine Zeit? WIR beraten auch außerhalb unserer Geschäftszeiten: Einfach anrufen und Termin vereinbaren: Sibo Müller, Tel. 04952/3140

Bei uns gibt's viele Uhren zur Weihnachtszeit, auch im Lock-down ist der Weg zu uns nicht weit. **Alberti-Uhren-Schmuck, 26842 Ostrhauderfehn,** Tel. 04952/5171

Unterricht/Nachhilfe

Nachhilfe Schülerforum, professionell, kompetent, preiswert. Kostenlose Beratung. Standorte: Ostrhauderfehn, Westoverledingen, Aurich, Moordorf, Papenburg Oben- und Untenende, Barbel, Dörpen, **Telefon 04952/942044** (Zentrale)

HEILPRAKTIKERAUSBILDUNG April 2021 Nebenberuflicher Ausbildungskurs ab April 2021 in kleiner Gruppe mit individueller Betreuung. Zur Zeit noch 4 freie Plätze. Unterricht abends und am Wochenende. Mehr Informationen unter: www.heilpraktikerschule-ammerland.de Tel. 04489/2922

Durchstarterkurse - Schulstoff verpasst? Hat die Coronakrise Wissenslücken aufgerissen? Heute jetzt den verpassten Stoff auf! Schulfit Nachhilfe & Coaching. Tel. 0491/5951 und 04954/8789.

Online-Erwachsenenkurse für Sprachen, Mathe, EDV, Internet für Anfänger, WhatsApp, Bewerbungen und Vorstellungsgespräche etc. **Schulfit Nachhilfe & Coaching,** Tel. 0491/5951 und 04954/8789.

Tandem-Fallschirmspringen, Flugplatz Leer, Juli 2021. Gut-schein und Info: Telefon 0173/3991126

Mittagstisch to go! Samstags (8 €) und sonntags (9 €) zum selbst Zusammenstellen incl. Salat und Dessert von 11.30 bis 14 Uhr. Cafe Restaurant Jümmesee, Tel. 049571679

Veranstaltungen

Verschiedenes/ Vermischtes

Hausentrümpelung, schnell und preiswert. Tel. 04954/4383

Kaufe Schrott und Metalle. Tel. 04951/9477777, 0162/4856208

Achtung! Sammler zahlt Höchstpreise für alte Militärsachen. Kein Weiterverkauf! Tel. 04955/935009

Achtung! Der Holländer holt PCs, Schrott, Kupfer, Metalle, Kabel und Batterien gegen gute Bezahlung, auch Hausentrümpelungen. Tel. 0152/21717795

Hellsichtiges Kartenlegen. Hilde Schulte, Tel. 04952/4450 o. 0174/7828469

Kunstmalerin nimmt Aufträge entgegen (Portraits von Mensch und Tier nach Foto, u.v.m.). Tel. 0176/92206498

Modische Weihnachtsdecken. Dirk Schmidt, Idafehn

AUFSCHNITTMASCHINE, gewerblich, gesucht, auch älter! Tel. 0171/7752315

Lifemobil Seniorenfahrzeuge: Außergewöhnliche Modelle + Kabinenfahrzeuge, neu + gebraucht. Tel. 05921/788924

Kaminholz, geschnitten und gespalten, trocken. Lieferung möglich. Tel. 0173/3133594

Studienteilnehmer gesucht: testen Sie exklusiv bei uns die neueste Generation der Gleitsichtkontaktlinse. Nach Abschluss der Studie erhält jeder Proband ein Paar Gleitsicht-Kontaktlinsen kostenlos. Sibo Müller Sehzentrum Rhaderfehn, Untenende 69, 26817 Rhaderfehn info@sibo-mueller.de Tel. 04952/3140

Hole Schrott und bezahle für Metalle. Erledige Entrümpelungen. Telefon 0491/20668421 oder 01525/9641787

Sollte der Weihnachtsmann in Quarantäne gehen, lassen wir Euch nicht ohne Geschenke stehen. **Alberti-Uhren-Schmuck, 26842 Ostrhauderfehn,** Tel. 04952/5171

Mediales Kartenlegen und Coaching, bekannt aus TV. Termine unter telefonischer Absprache. Jessica Schweinsberg Klare Tel. 0159-01060990

Nehlsen saubere Leistung www.nehlsen.com

ENTSORGUNG IST PROFISACHE!
Entdecken Sie unsere Serviceleistungen:
> Containerdienst
> Sonderabfälle
> Kanaldienstleistungen
> Aktenvernichtung

Landkreis Aurich, Leer Emsland, Stadt Emden

Wir beraten Sie gerne zum Thema **Gewerbeabfallverordnung!**

Nehlsen Ostfriesland GmbH & Co. KG
LK Aurich & Stadt Emden
Tel.: 04942-9197-0
LK Leer & LK Emsland
Tel.: 04955-9290-10
E-Mail: vertrieb.ostfriesland@nehlsen.com

Kamin- und Brennholz. Tel. 04962/247

Wahrsagen- Kartenlegen- Lebensberatung. Termine nach tel. Absprache, Anna Brinkmann-Nordmann. Tel. 04961/5867

Kamin- und Brennholz. Tel. 04962/247

Wahrsagen- Kartenlegen- Lebensberatung. Termine nach tel. Absprache, Anna Brinkmann-Nordmann. Tel. 04961/5867

AUMI
Miet WCs!

Ob Baustelle oder Party... Überall sofort einsetzbar, sauber, geruchsfrei, umweltfreundlich. Privat oder gewerblich. Liefern, aufstellen und später alles entsorgen - machen wir.

Brenntorf, 2 t, zu verkaufen. Tel. 0151/14337939

Kamin- und Brennholz. Tel. 04962/247

Heizöl Restbestände gesucht, Tel. 0163-6354972

Diabetiker- Socken von Gr. 35-54. Dirk Schmidt, Idafehn

Handtaschen- Markt. Dirk Schmidt, Idafehn

Kaminholz, 1m³- Palette, Tel 04957-91091

Brenntorf, 2 t, zu verkaufen. Tel. 0151/14337939

Kamin- und Brennholz. Tel. 04962/247

Heizöl Restbestände gesucht, Tel. 0163-6354972

Diabetiker- Socken von Gr. 35-54. Dirk Schmidt, Idafehn

Handtaschen- Markt. Dirk Schmidt, Idafehn

Kaminholz, 1m³- Palette, Tel 04957-91091

MEIN E-PAPER DES GA + TABLET

DA IST MEHR FÜR MICH DRIN!

Im digitalen Komplettpaket des GA kommt ein Plus zum anderen:

- + **Samsung Galaxy Tab A7 (2020)** mit Hülle und Einsteigerschulung
- + GA im gewohnten Zeitungslayout als E-Paper mit **zusätzlichen Bildergalerien, Videos und Infos** über die App „GA E-Paper“
- + **Abends schon** wissen, was morgen in der Region wichtig ist. Schon ab 19.30 Uhr viele Artikel der morgigen Ausgabe lesen. Die komplette Ausgabe ist **ab Mitternacht** verfügbar.
- + **Freier Zugriff auf alle Inhalte** der Webseite des GA sowie auf die App „GA mobil“



E-PAPER-ABO + GALAXY TAB A7 (2020) FÜR 27,90€/MONAT*

* Für Bestandskunden mit vollem Printabo für nur 14,90€/Monat.

Alle Pluspunkte und Details finden Sie unter mediastore-ostfriesland.de
Gern beraten wir Sie auch in unserem Media Store in Rhaderfehn.

GA
General-Anzeiger

Suche Lego und Playmobil, auch große Sammlungen. Tel. 04933/8786539

Krafftfahrerweiterbildung, 65,- pro Modul, www.nowebi.de, Tel. 04943/200483

Rundholzpfähle, natur und imprägniert, Eichenspaltpfähle. Tel. 04962/247

500 € RENTE AUS DER SCHWEIZ 3 € Tgl. WWW.PRIMA-FINANZ.DE

Kaminofen (gebaucht), 7 kW, zu verkaufen 100,- Euro VHB. Tel. 04931/15793

Rehwild, küchenfertig. Rücken 40,-/ kg., Keule 35,-/ kg., Gulasch 32,-/ kg. Tel. 0171-5683944

Der Solinger Messerschleifer HPW Schleiftechnik steht wieder auf den Wochenmärkten mittwochs +samstags Leer, donnerstags Rhaderfehn und freitags Papenburg. Tel. 0172/2315292

Hörgeräte ohne Wartezimmer Hörzentrum Rhaderfehn Sibo Müller GmbH, Unterende 69, Tel. 04952-3140, info@sibomueller.de, www.sibomueller.de

Technische Gase, GlobalGas, Argon, Sagox, Sauerstoff, Acetylen. Janssen Lammertsfehn, Tel. 04957/91091

Hochdruckreiniger auf PKW-Anhänger, Heißwasser + Dreckfräse, Dieselmotor+ 1,2 m³ Wasser an Bord, Janssen, Tel. 04957 91091

Snooker-Freunde suchen Halle, ca. bis 50 m², Umkreis Filsum (bis Westerstede), Tel. 04957-3599988

AUGUSTIN
ENTSORGUNG

Hier: Leer Eisenstr. 7 Tel 0491/454370 Fax 0491/45437-29 leer@augustin-entsorgung.de

SES **Schnell. Einfach. Sauber.**
WWW.AUGUSTIN-ENTSORGUNG.DE

Wohnzimmer Garnitur, 3-er, 2-er, 1-er, sehr gut erhalten. Tel. 04956-926026, 0159-05313554

Hallo

Lisa, 25 Jahre Haus- u. Hotelbesuche. Tel. 0162-21492375

Sie gehen zur Reha, wir kleiden Sie ein. Dirk Schmidt, Idafehn

Tankreinigung vom Fachbetrieb. Kannegiesser GmbH, Tel: 04952-94800

CNW-Containerdienst, Container? Sofort! Tel. 0170/9202000

Ballonfahrten über Ostfriesland. Tel. 0491/976810

Kaminholz 49 Euro Tel. 04955/920280

Kaminholz, trocken, Lieferung möglich! Hesse Sägewerk Weener, Telefon 04951/990781

Wir reparieren Nähmaschinen, Verkauf und Service, Fernseh Brinkema, Backemoor, Tel. 04955-5125

Versteigerungen

Wohnungs- und Geschäftsauf- **lösung** www.auktionshaus-ostfriesland.de Tel. 04965/8997781

Zu verschenken

Komfort- seniorengerechtes Bett, 100x200 cm, Buche Nachbildung, verstellbares Lattenrost, Nachtschränken sowie 2 Taschenfederkernmatten, 100x 200 cm. Tel. 0176/20429260

Wahrheit und Wahnsinn

Interview: Florian Schroeder über die Kraft der Parodie

Seite 2



Mördersuche in den dunklen Regionen Wiens

TV-Tipp: „Vienna Blood: Königin der Nacht“, ARD, Sonntag, 22.15 Uhr

Seite 7

Lachen hält das Herz in Schuss

Gesundheit: Humorvolle Menschen leben länger

Seite 4



VON ULRICH TRAUB

KÖLN - Schon klar, Tünnes und Schäl dürfen nicht fehlen. Schließlich soll es um Köln gehen. Selbst auf dem großen Friedhof der Domstadt sind die legendären Figuren des Kölner Händeschens-Theaters präsent. Nein, ihre letzte Ruhestätte haben die beiden hier natürlich nicht gefunden. Sie zielen vielmehr das Grab von Johann Christoph Winters. Er hatte 1802 das bis heute existierende Theater gegründet. Die Puppenbühne in der Altstadt gilt als der Ort, an dem das reinste Kölsch gesprochen wird. Den Melaten-Friedhof gab es damals noch nicht. Der verdankt sich, wie so vieles im Rheinland, der französischen Besatzungszeit. „Aus hygienischen Gründen wurde die Bestattung innerhalb der Stadtmauern verboten und der Zuständigkeit der Kirche entzogen“, erklärt die Stadtführerin Sabine González.

Der Tod hatte auf dem Gebiet, das die Franzosen als neuen Friedhof wählten, schon vorher Heimrecht: Es war die Hinrichtungsstätte der Stadt. „Außerdem befand sich hier auch das sogenannte Leprosenasy, in dem die Aussätzigen lebten.“ Daher stamme wohl auch der Name des Friedhofs, Melaten, der sich vom Französischen *malade*, krank, ableite, so González. Es dauerte etwas, bis die Kölner Katholiken den Vorschlag der Franzosen geschluckt hatten. 1811 konnte der Friedhof eröffnet werden. Heute zählt er mehr als 55 000 Grabstätten und ist einer der größten Friedhöfe in Deutschland.

Karnevalslieder am Grab

Wer beim Betreten des Friedhofs meint, die Liedzeile „Ich möch zo Foß noh Kölle jonn“ zu hören, der liegt richtig. Willkommen auf dem Kölner Hauptfriedhof. Obwohl schon Jahrzehnte alt, gehört „Heimweh nach Köln“ von Willi Ostermann noch immer zum festen Bestandteil zahlreicher Feiern in der Trauerhalle am Eingang des Friedhofs. „Ein bisschen Spaß muss bei einer Kölner Beerdigung eben sein“, erzählt González lächelnd und führt gleich zu einer besonderen, für diesen Friedhof typischen Grabstätte. „Am Aschermittwoch ist alles vorbei“, steht in goldenen Lettern und Noten auf dem Grabstein von Jupp Schmitz. Seine Stimmungslieder wie „Es ist noch Suppe da“ haben ihn bekannt gemacht. „Dabei ist in Vergessenheit geraten, dass der ausgebildete Konzertpianist auch kritische Songs veröffentlicht hat“, klärt die Stadtführerin auf. Der Karneval ist präsent auf dem Fried-



Entspannen in Pink: Am Grab des Komikers Dirk Bach und seines Partners lädt ein auffälliges Sitzmöbel zum Ausruhen ein.

BILDER: TRAUB

Ein bisschen Spaß muss sein

Auf einem Friedhof in Köln hört man Karnevalslieder und trifft Kostümierte

Grabstätte mit Geißbock und rot-weißem Schal: Diese besondere Ruhestätte gehört offensichtlich einem glühenden Anhänger des Kölner Fußballvereins 1. FC Köln.



Nachname genügt: Auch die eher schlichte Grabstätte der Theaterfamilie Millowitsch findet sich unter den 55 000 Gräbern des Kölner Melaten-Friedhofs.

hof. Ein berühmter Karnevalist hat sich in den Gesichtszügen einer auf seinem Grab stehenden Bronzestatue verewigt. Sie trägt die Uniform der berühmten Kölner Funken. Auf der Gedenk- und Grabstätte der Kölsche Funke wird an die Verstorbenen auch mit deren karnevalistischen Spitznamen erinnert. Kleine Clowns oder die „Berufsbezeichnung“ Karnevalist verraten auf anderen Gräbern die Leidenschaft der Verstorbenen. „Nicht selten sieht man Kostümierte auf dem Friedhof“, sagt González. Es komme auch vor, dass an Gräbern Karnevalslieder angestimmt würden.

Grab erinnert an Kegelbahn

Viele der auffällig gestalteten Ruhestätten liegen an der Prachtstraße des Melaten-Friedhofs, die Millionenallee



Ein Leben für den Karneval: Die Figur auf dem Grab trägt die Gesichtszüge des Verstorbenen. Das Thema Karneval ist auf dem großen Kölner Friedhof allgegenwärtig, manchmal trifft man auf Kostümierte oder hört Karnevalslieder.

getauft wurde. Dort wird Repräsentation großgeschrieben – seit zwei Jahrhunderten. Tempelanlagen und Obelisk ragen in die Höhe. „Da der Kölner vieles mit Humor nimmt, heißt eine der längsten Grabstätten, die der Bankiersfamilie Deichmann, auch nur „De Kägellbahn“, verrät die Friedhofsexpertin. Die alten Mausoleen dienten im Zweiten Weltkrieg als Warenversteck. „Heute werden die großen Anlagen mitunter von Obdachlosen als Rückzugsorte genutzt.“

Der Übersichtsplan am Eingang verschweigt zwar die Lage der Prominentengräber, doch führt der Weg direkt auf die Millionenallee zu, vorbei am neuen Ruhergarten für Urnenbestattungen, der in Kreuzform angelegt worden ist. Dabei passiert man auch den unscheinbaren Gedenkstein für zwei im 16. Jahrhundert auf Melaten hingerichtete Protestanten. Die Ehren-

gräber der Stadt Köln erkennt man schnell, sie springen mit ihrer rot-weißen Bepflanzung schon von Weitem ins Auge.

So auffällig wie die Ruhestätte eines Fans des 1. FC Köln, die ein Geißbock zielt, sind die wenigsten gestaltet. Etwa eine Grabanlage auf der Millionenallee, die eine Mosaikwand, die Christus am Ölberg zeigt, abschließt. Schrill ist das kleine Kunstranggrab des Komikers Dirk Bach und seines Lebensgefährten, deren Grabstein mit Erinnerungsstücken vollgestellt ist. Daneben bietet eine Parkbank in Pink Gelegenheit zum Ausruhen.

Reise durch die Geschichte

Zur Kölner Stadtgeschichte, die sich auf Melaten nachverfolgen lässt, gehörten schon früh die erfolgreichen Kaufleute und Unternehmer – auch weibliche. Bescheiden ist das Grab der Klosterfrau Maria Clementine Martin, die Mitte des 19. Jahrhunderts dank eigener Anstrengungen geschäftliche Erfolge feierte: Ihr „Melissengeist“ ist heute noch erhältlich. Schlicht sind auch das Doppelgrab, in dem die beiden Kunstmäzene Wallraf und Richartz seit 1867 gemeinsam ruhen, und aus neuerer Zeit die Grabstätte der Künstlerfamilie Millowitsch. Nur der Nachname auf dem breiten Grabstein weist auf die hier Bestatteten hin.

Viel Zeit muss man mitbringen, will man die vielen Gräber der Prominenten – vor allem abseits der Millionenallee – entdecken. Fabrikanten wie Nikolaus August Otto, dem 1891 gestorbenen „Schöpfer des Verbrennungsmotors“, wie es auf dem Grabstein heißt, begegnet man dabei ebenso wie der Frauenrechtlerin Mathilde von Mevissen (1848-1924). Und man trifft auf die bekannten Bier-, Parfüm-, Schokoladen- und Verlegerdynastien sowie auf berühmte Protagonisten der Kölner Künstlerszene – von August Sander, dem Dadaisten Baargeld über die Schriftstellerin Irmgard Keun bis zum Maler Sigmar Polke, dem Architekten Oswald Mathias Ungers und den Gründern der legendären Band Can, Holger Czukay und Jaki Liebezeit.

Eine kuriose Grabstätte für ein Kölner Original aus der Mitte des 19. Jahrhunderts findet man kurz vor dem Ausgang zur Haltestelle „Melaten“. Ein Ofenteil krönt hier einen Grabsteinklotz. Sabine González klärt auf: „Es wird erzählt, dass sich der Verstorbene an diesem Ofen, der in einer Wirtshaft stand, am liebsten aufgehhalten haben soll“, sagt die Stadtführerin. Ob er dabei Karnevalslieder gesungen hat, ist nicht überliefert.

Von Wahrheit und Wahnsinn

INTERVIEW Kabarettist Florian Schroeder über „Querdenker“, empörte Menschen, den Messias und die Kraft der Parodie

VON RALF DÖRING

LÖRRACH - Der Kabarettist Florian Schroeder eckt gerne an. Das geschieht auch ganz bewusst, wie bei einem Auftritt bei einer Kundgebung der „Querdenker“. Auch dafür wurde Schroeder jetzt mit dem Deutschen Kleinkunstpreis ausgezeichnet.

FRAGE: *Wie ist es, vor einem Publikum zu stehen, das Maske trägt?*

FLORIAN SCHROEDER: Ich glaube, die Leute sind das mittlerweile gewohnt. Daher ist das unterdessen kaum noch eine Einschränkung.

FRAGE: *Vorausgesetzt, es ist gut, was ihnen auf der Bühne geboten wird.*

SCHROEDER: Richtig! Es steigt der Anspruch an den Künstler, und das schadet ja nie.

FRAGE: *Die neue Show heißt „Neustart“. Worum geht es?*

SCHROEDER: Es geht tatsächlich um den Neustart. Ich versuche zu thematisieren: Woher kommt die Sehnsucht nach dem Messias? Denn damit ist ja der Neustart verbunden. Seit Jahren rufen wir alle zwei Wochen den neuen Messias aus, um ihn dann drei Wochen später zu stürzen, um zu behaupten, das war's jetzt auch wieder nicht. Wir produzieren selbst die Erwartung, die uns anschließend enttäuschen muss. Die Grundfrage ist: Wie kommt das? Ich bin in dem Zusammenhang auf ein schönes Zitat von Franz Kafka gestoßen, das als Motto ganz am Anfang der Show steht: „Der Messias wird erst kommen, wenn er nicht mehr nötig sein wird. Er kommt nicht am letzten Tag, sondern am allerletzten.“

FRAGE: *Ähnlichkeiten mit der aktuellen Situation sind rein zufällig?*

SCHROEDER: Ganz im Gegenteil. Wir leben ja seit Jahren in der permanenten Apokalypse. Der Weltuntergang hat Inflationsraten erreicht, die schwindelig machen. Wir haben gelernt, die Dinge vom Ende her zu denken, mit der untergehenden Sonne, nicht mit der aufgehenden. Umso größer wird der Wunsch nach einer messianischen Figur, die zwar Erlösung verspricht, aber doch nur Fundamentalismus bringt. Damit beschäftige ich mich in dieser paradoxen Zeit, in der wir zusammenrücken müssen, indem wir uns auseinandersetzen. Natürlich kommt Corona vor, das Thema Verschwörungsideologien, ich mache mit dem Publikum eine Abstimmung: Ist das ein Held oder kann das weg? Da können die Leute abstimmen, wer von den alten Helden noch taugt und wer nicht.

FRAGE: *Welche Helden gelten noch, welche nicht mehr?*

SCHROEDER: Wenn ich das Bild von Greta Thunberg zeige, bin ich jeden Abend erstaunt, wie krass die Reaktionen auseinandergehen. Die einen jubeln „Heldin“, die anderen brüllen „weg“, und das sind erstaunlich viele. Gerade bei einem Publikum, das sich mutmaßlich für besonders aufgeklärt hält, wundert mich das immer wieder. Aber da scheint so ein Aggressionspotenzial zu sein. Ich lasse Greta aber leben und packe sie auf die Seite der Helden.

FRAGE: *Ihr Auftritt bei den „Querdenkern“ in Stuttgart hat Ihnen zu einem Populartätsschub verholfen. Dazu gab*

es als Vorlauf ein Solo beim NDR. War das Zufall?

SCHROEDER: Das war etwas, was als Zufall begann und dann von mir kalkuliert wurde. Es begann mit dieser Nummer, die übrigens der erste Text des „Neustart“-Programms war. Ich habe sie im Fernsehen einfach ausprobiert, weil das Thema so aktuell war. Ich verwandle mich da in einen Verschwörungsideologen, aber ich versuche schon da, dies jenseits des Klischees zu tun. Also vermische ich Fakten und Fiktion, Wahrheit und Wahnsinn; es kommen durchaus Fakten vor, aber auch völliger Irrsinn – etwa die These, Bill Gates hätte den „Spiegel“ gekauft und alle Artikel, die dort erscheinen, gleich mit. Das sind klassische, völlig übertriebene Verschwörungsvorstellungen. Aber ich sage auch Dinge, die stimmen – das Versagen des RKI und der Politik.

FRAGE: *Aber Ihr Siegeszug begann ja nicht beim NDR, sondern auf Youtube.*

SCHROEDER: Irgendein User hat die entscheidenden 15 Minuten rausgeschnitten und auf Youtube gestellt, und mit 100 000 Views ging das relativ schnell durch die Decke. Ich habe dann die Kommentare verfolgt und geguckt, was Verschwörungsideologen und -anhänger darunter schrieben: „Das war sein letzter Auftritt beim NDR“ – „Das war's“ – „Er ist raus“ – „Tschüss“ und „Endlich hat er's verstanden, der erste Comedian, der's kapiert hat.“ Daraufhin bekam ich eine Anfrage von den „Querdenkern“, ob ich auf der Berliner Demo am 1. August auftreten wollte...

FRAGE: *...was dann nicht geklappt hat...*

SCHROEDER: Genau. Zunächst habe ich das vorbereitet und bin hingefahren. Aber ich war heilfroh, dass es nicht geklappt hat, denn das wäre ein Desaster geworden. Dann hatten mir die Veranstalter angeboten, eine Woche später nach Stuttgart zu kommen, das sei zwar ein bisschen kleiner, aber da könne ich das auch machen. Ich bin hingefahren und das war ideal. Da waren 500, 600 Leute, die auch bereit waren, zuzuhören, weil die Stimmung bedeutend weniger aggressiv war als in Berlin.

FRAGE: *Die bedächtigen Schwaben...*

SCHROEDER: Ja, aber es gibt auch einen strukturellen Unterschied. In Berlin gibt es bedeutend mehr Nazis, die ganze Bewegung ist von Rechten unterwandert. In Stuttgart sind viel mehr Impfgegner, Esoteri-

ker, Anthroposophen – klar, auch Rechte, aber es ist eine andere Gemengelage. Und dann habe ich mir diesen Auftritt sehr genau vorher zu rechtgelegt und habe dann versucht, den Ball ins Netz zu hauen.

FRAGE: *Sie hatten Sicherheitskräfte dabei – gab es Momente, in denen Sie Angst hatten?*

SCHROEDER: In Stuttgart überhaupt nicht. In Berlin eine Woche vorher – ja. Tatsächliche haben die Securitys den Auftritt quasi verhindert. Wir standen an der Siegessäule und hätten noch 300 Meter zur Bühne laufen müssen und der Verantwortliche bei den „Querdenkern“ sagte, „etz musch' laufe, laufsch' rüber, mir sen da, mir nemme dich in Empfang“. Dann sind die Securitys rausgegangen und haben sich angeguckt, was da für Leute waren, und dann gesagt: „Du steigst hier auf gar keinen Fall aus!“ Da waren Leute mit Reichkriegsflaggen und Andere, die eine öffentlich-rechtliche Nasen wie mich hassen. Da

war es wirklich gut, dass ich Securitys dabei hatte – abgesehen davon, dass der Auftritt sowieso abgebrochen worden wäre, weil die Polizei die Demo auflöste, als ich auftreten sollte. In Stuttgart war's völlig ok, aber weil es nicht kalkulierbar war, waren die Securitys eine Sicherheitsmaßnahme, die sein musste.

FRAGE: *Ein ähnliches Phänomen, aber aus der anderen Ecke, war der Eklat um Ihren ersten Podcast mit Serdar Somuncu: Da kamen die Angriffe aus dem anderen politischen Lager. Woher kommt diese Empörung?*

SCHROEDER: Es herrscht eine ungeheure Sehnsucht nach Eindeutigkeit, und das verbindet wirklich alle Lager. Eine Sehnsucht nach Reinheit: Das ist einer von den Guten oder einer von den Bösen. Heute gehört man zu diesem Lager und morgen zum anderen. Die Vorzeichen ändern sich schnell, aber die Reaktion ist immer absolut. Es geht nie unter „nie wieder soll er auftreten dürfen“, „nie wieder soll er auf einer Bühne stehen“, „wer so etwas sagt, darf gar nicht mehr.“ Unter dem sozialen Tod geht's nicht.



Seit 2004 ist Florian Schröder mit eigenen Kabarett-Programmen auf Tour. BILD: FRANK EIDEL

Zur Person

Florian Schroeder wird 1979 in Lörrach geboren. Schon als Schüler entdeckt er, dass er Menschen zum Lachen bringen kann, indem er Prominente parodiert. Das bringt ihm einen ersten Auftritt mit 14 Jahren bei Harald Schmidt ein. Bevor er seine Karriere als Kabarettist startet, studiert er in Freiburg. Erste Kaba-

rett-Erfahrungen sammelt er mit einer Hommage an Heinz Erhardt, sein erstes eigenes Programm startet 2004. Drei Jahre später startet beim SWR Fernsehen seine Kabarettssendung „Schroeder!“.

2011 veröffentlicht er sein erstes Buch „Alles – und nicht ganz dicht“. Es folgen Fernsehformate wie die

Nachrichtensatire „Das Ernste“ in der ARD, Kabarettprogramme und eine Tour mit Peer Steinbrück.

Im Juli erregt er mit einem Ausschnitt aus einem „NDR Comedy Spezial“ die Aufmerksamkeit der „Querdenken“-Bewegung, deren Verantwortliche ihn zu einem Auftritt bei einer ihrer Demos einladen. In Stutt-

FRAGE: *Was steckt dahinter?*

SCHROEDER: Meine These ist, dass das ein verzweifelter Versuch ist, in einer Welt, die als hyperkomplex wahrgenommen wird und immer weniger beeinflussbar erscheint, so etwas wie Deutungshoheit zu behalten. Das vollzieht sich im eigenen kleinen Kreis, indem man sagt: Der verarscht die „Querdenker“, ich glaube auch nicht an Corona, also ist das für mich der Feind und ich versichere mich in meiner eigenen Gruppe meines Gutseins. Oder: Der lacht an der falschen Stelle über einen Kollegen, der sich sexistischer und rassistischer Stereotype bedient – aha – der lacht, also ist er auch so einer. Das hat eine Verpanzerung und Militanz erreicht, die extrem ist.

FRAGE: *Müssen Sie Konsequenzen ziehen?*

SCHROEDER: Ich kann damit umgehen, weil ich mich als öffentliche Person nicht zum Opfer zu stilisieren habe, sondern Wege finden muss, damit umzugehen. Wer den Arsch aus dem Fenster hängt, darf sich nicht wundern, wenn's draufregnet. Ich glaube, da gibt's Menschen, die deutlich heftiger davon betroffen sind und nicht mit dem Immunsystem ausgestattet sind, wie ich es bin. Aber die Grundstruktur ist tatsächlich problematisch: Da wartet eine Meute auf die nächste Sau, die sie durchs Dorf treiben kann. Dabei geht jede Differenzierung verloren, jede Diskussion, es gibt nur noch Extreme. Selbst intelligente Leute, die für sich in Anspruch nehmen, sehr bewusst und sensibel gegenüber allen Ungerechtigkeiten zu leben, gehen dem auf den Leim und teilen extreme Verkürzungen diskussionslos. Das ist deshalb enttäuschend, weil sie sonst immer für Differenzierung und hinterfragen stehen.

FRAGE: *Das wird ja befördert durch soziale Medien. Lassen Sie sich auf Streit ein?*

SCHROEDER: Nein. Ich bemühe mich, mit dem, was ich da tue, den Ton vorzugeben, den ich mir von anderen wünsche. Wenn mich je-

mand korrigiert, dann bedanke ich mich, aber in die Diskussion gehe ich selten. Das ist auch nicht meine Aufgabe. Ich lese, ich like mal einen Kommentar oder wenn jemand etwas Produktives schreibt, aber ich möchte mich nicht in diese Schützengräben begeben, weil es da nichts zu gewinnen gibt. Das ist die Seite der sozialen Medien, die ich sehr problematisch finde. Sehr vielen Leuten geht es da nicht um Austausch, sondern um ein gefestigtes Weltbild, das noch weiter gefestigt werden soll, indem man sich, wie in Talkshows, aus den Schützengräben heraus mit den eigenen Meinungen gegenseitig erschließen will. Und das ist mir zu fruchtlos.

FRAGE: *Brauchen wir Talkshows für die öffentliche Debatte?*

SCHROEDER: Grundsätzlich sind sie wichtig und haben eine entscheidende Rolle. Ich finde es nur sehr schade, wenn sie ihr Potenzial nicht ausschöpfen. Stattdessen begnügt man sich leider oft mit dem Referat bekannter Positionen; quasi wie in der Arena werden die Kämpfer auf den jeweiligen Seiten positioniert und dann aufeinander losgelassen. Mir fehlt ein Austausch – von dem ich glaube, dass die Zuschauer ihn teilen und mitnehmen würden. Beispielsweise Sätze wie „da habe ich mich getäuscht“ oder „danke, dass Sie das so sagen, habe ich noch nie so gesehen“ – das kommt viel zu selten vor. Es geht immer um Stierkampf. Das ist dann ein überkommenes Muster, das sich großer Möglichkeiten beraubt.

FRAGE: *Ist Satire journalistischer geworden?*

SCHROEDER: Die Satire hat festgestellt, dass es mit Meinung allein nicht mehr getan ist. In einer Zeit, in der jeder glaubt, seine eigenen Fakten zu haben, ist es die Aufgabe des Satirikers, Fakten zu liefern, auszusprechen, was nicht ausreichend kommt, weil sich viele klassische Medien auf die Galileoisierung des Fernsehens beschränken: In kleinen Happen wird alles erklärt, und es fallen einfach Themen hinten runter, die dann zum Teil in der Genauigkeit und manchmal auch in der Zuspitzung nur von einem satirischen Format bearbeitet werden können.

FRAGE: *Also sind Kabarettisten doch die besseren, weil meinungsfreudigeren Journalisten?*

SCHROEDER: Satire kann Journalismus nie ersetzen. Die Momente, in denen Satire quasi in die journalistische Primärproduktion kommt, also etwas aufdeckt oder wirklich ins investigative Feld vordringt – die kann es geben, und wenn es gelingt, ist es schön. Aber das ist selten, und das ist auch nicht unser Anspruch. Wir müssen uns immer auf sehr guten Journalismus verlassen können, auf Quellen und Netzwerke, die große Medien und öffentlich-rechtliche Anstalten haben. Darauf können wir die Satire aufbauen. Dafür haben wir den Vorteil, dass wir weitergehen können als der Journalismus, dass wir Analogien sehen können, dass wir böser sein können, übertreiben können, in alle Richtungen austeilen können, wo dem Journalismus naturgemäß Grenzen gesetzt sind.

„Wir brauchen immer eine größere Lobby“

INTERVIEW Palliativmedizinerin Dr. Claudia Bausewein über Herausforderungen durch Corona und eine nötige Strategie

VON ELKE SCHRÖDER

MÜNCHEN - Die letzte Lebensphase von schwer kranken und sterbenden Menschen in ihrem Sinne so gut wie möglich zu gestalten, Schmerzen zu nehmen, ist ein Ziel der Palliativmediziner – auch in Corona-Zeiten. Doch sei Palliativversorgung nicht selbstverständlich, wenn in Krankenhäusern die Station geschlossen und in eine Covid-19-Station umgewandelt werden, wie es immer wieder passiert sei, sagt Prof. Dr. Claudia Bausewein, Vorstandsmitglied der Deutschen Gesellschaft für Palliativmedizin, im Interview. Die Direktorin der Palliativklinik an der Uniklinik München, die Mut machen will, sich frühzeitig mit dem Thema Sterben und Tod auseinanderzusetzen, leitet nun ein Projekt, das eine nationale Strategie entwickeln soll. **FRAGE:** Frau Dr. Bausewein, setzen wir uns angesichts der Pandemie nun eher mit der eigenen Vergänglichkeit auseinander?

DR. CLAUDIA BAUSEWEIN: Im Frühjahr hatte ich das Gefühl, dass für einige Zeit diese Themen Sterben und Tod doch eine andere Aktualität bekommen haben, denn sie haben durch die Pandemie eine andere Unmittelbarkeit. Im Prinzip kann jeder relativ rasch in eine solche Situation kommen, selbst oder im familiären Umfeld betroffen sein. Am Anfang waren wir mit diesen Themen auch durch die Deutsche Gesellschaft für Palliativmedizin immer mal in den Medien gewesen. Im Lauf der Monate ist diese Diskussion stark durch die Verschwörungstheorien und sonstige Diskussionen abgelöst worden. **FRAGE:** Wie sieht es jetzt aus? **BAUSEWEIN:** In der zweiten Welle steht wieder die Frage der ausreichenden Intensivkapazitäten im Vordergrund. Primär liegt natürlich der Fokus darauf, die an Covid-19 erkrankten Menschen zu behandeln und über die Krise zu bringen. Die Versorgung schwer kranker und sterbender Menschen kommt in den Diskussionen kaum vor. Trotzdem ist die Palliativversorgung natürlich auch mitbetroffen.



Gut versorgt in der letzten Lebensphase: Es kann helfen, wenn man sich frühzeitig darüber Gedanken macht und seinen Patientenwillen formuliert. BILD: RUPERT OBERHÄUSER/IMAGO IMAGES

FRAGE: Was heißt das für den Alltag der Palliativmediziner?

BAUSEWEIN: Zunächst müssen wir die Patienten, die wir normalerweise betreuen, also Menschen mit fortgeschrittenen Krebserkrankungen oder mit anderen chronischen Erkrankungen, am Lebensende weiterhin begleiten. Aber es sterben auch Menschen an Covid-19, die palliativmedizinische Unterstützung brauchen, zum Beispiel zur Kontrolle belastender Symptome oder der Angehörigen. Hier versuchen wir, die Primärbetreuer zu beraten oder uns auch an ethischen Diskussionen zu beteiligen. Es geht auch um Besuchsregelungen und was wir tun können, damit Menschen nicht allein und in Isolation sterben. Man muss auch überlegen: Wie begleitet man die sehr kranken Menschen aus Alten- und Pflegeheimen, die meistens mehrere Grunderkrankungen haben? Je kränker und eingeschränkter sie im Vorfeld sind, desto unwahrscheinlicher ist es, dass sie eine Erkrankung mit Covid-19 über-

stehen. Es stellen sich dann schon Fragen: Was ist mit dem Patientenwillen, wenn jemand im Pflegeheim sagt, ich will aber gar nicht mehr ins Krankenhaus. Auch in solchen Fällen müssen wir die Kollegen, Patienten und Angehörige bei der Entscheidungsfindung unterstützen. **FRAGE:** Kommen die Wünsche solcher Corona-Intensivpatienten in der allgemeinen Betrachtung der Pandemie zu kurz?

BAUSEWEIN: Grundsätzlich müssen wir auch in der Pandemie-Situation immer überlegen, welches (realistische) Therapieziel verfolgen wir



Prof. Dr. Claudia Bausewein BILD: CHRISTIAN KAUFMANN

bei einem Patienten und welche medizinischen Maßnahmen müssen wir ergreifen, um dieses Ziel zu erreichen. Dabei ist der Patientenwunsch wichtig, insbesondere bei der Zustimmung zu den medizinischen Maßnahmen, wie zum Beispiel der Behandlung auf einer Intensivstation oder der künstlichen Beatmung. Idealerweise äußert sich ein Patient direkt, wenn Therapieentscheidungen getroffen werden müssen. Wenn er aber nicht mehr dazu in der Lage ist, ist es sehr wichtig, dass entsprechende Wünsche in einer Patientenverfügung dokumentiert sind und ein Vorsorgebevollmächtigter benannt ist. **FRAGE:** Wie hat sich in der Corona-Krise der Blick auf Ihre Arbeit verändert? **BAUSEWEIN:** Der Stellenwert von Palliativversorgung auch in Pandemie-Zeiten ist für uns eine grundsätzliche Frage, nicht nur, weil Menschen an der Corona-Erkrankung versterben, sondern auch die Versorgung anderer schwer kranker und sterbender Menschen sichergestellt werden

muss. Doch es ist noch nicht der Fall, dass Palliativversorgung selbstverständlich ist, wenn in Krankenhäusern das Personal abgezogen, die Station geschlossen und in eine Covid-Station umgewandelt wird, wie es immer wieder passiert ist. Wir wissen, dass nicht nur in Deutschland, auch international, die Palliativversorgung nicht automatisch mit Pandemie verbunden wird. **FRAGE:** Werden die Palliativmediziner in der Pandemie von der Politik gehört, oder brauchen sie eine größere Lobby?

BAUSEWEIN: Wir brauchen immer eine größere Lobby, weil die Themen Sterben und Tod auch ohne Pandemie-Situation und mit viel Aktivität von Hospiz- und Palliativversorgung trotzdem Tabuthemen geblieben sind. Es gibt aber durchaus erfreuliche Entwicklungen: Über das Bundesforschungsministerium wurde das sogenannte Netzwerk Universitätsmedizin gegründet und finanziert. Hier arbeiten ganz unterschiedliche Bereiche im Ge-

sundheitswesen daran, sicherzustellen, dass wir besser mit Pandemien umgehen können. Wir haben es geschafft, dass eines der ersten Projekte, das überhaupt in diesem Rahmen gefördert wird, die Entwicklung einer nationalen Strategie für Palliativversorgung in Pandemiezeiten (PallPan) ist. Das Projekt habe ich mit Kollegen anderer Universitätskliniken initiiert und koordiniere es nun mit Prof. Dr. Steffen Simon von der Uniklinik Köln.

FRAGE: Was bedeutet das Projekt für die Palliativmedizin und die Patienten?

BAUSEWEIN: Damit konnten wir das Thema relativ hochpolitisch platzieren, um deutlich zu machen: Erstens wird es Menschen geben, die an dieser Covid-19-Erkrankung sterben. Zweitens brauchen auch die Menschen, die gar nichts mit der Erkrankung zu tun haben, sondern aufgrund einer anderen Erkrankung in ihrer letzten Lebensphase sind, ebenfalls eine adäquate Versorgung. In diesem Sinne erarbeiten wir jetzt in einem Konsortium aus zwölf palliativmedizinischen Einrichtungen bundesweit an dieser Strategie, die im März fertiggestellt werden soll.

FRAGE: Gemeinsam mit dem Wiener Hospiz-Experten Rainer Simader haben Sie mit Ihrem Buch „99 Fragen an den Tod“ einen „Leitfaden für ein gutes Lebensende“ verfasst. In welchem Alter ist es ratsam, sich mit Fragen zum Sterben ernsthaft zu beschäftigen?

BAUSEWEIN: Das hängt nicht vom Alter ab. Jeder, der eine voranschreitende chronische Erkrankung hat, sollte sich grundsätzlich Gedanken machen. Junge Menschen tun auch Gutes daran, sich zu informieren. Es geht vielleicht gar nicht mal um sie selber, sondern um Angehörige. Auch für Dreißigjährige ist es gut, sich mit dieser Frage vertraut zu machen. Es wirft ja auch andere Fragen auf: Wie lebe ich eigentlich mein Leben? Wenn es irgendwann zu Ende geht und ich auf mein Leben zurückschaue, wie möchte ich es gelebt haben? Das sind Fragen, die mir helfen können, von daher ist es für mich nicht altersabhängig.

Forscher belegen: Lachen hält das Herz in Schuss

GESUNDHEIT Eine japanische Studie zeigt: Humorvolle Menschen leben länger und auch gesünder und glücklicher

VON JÖRG ZITTLAU

AURICH - Schon Aristoteles sagte: „Lachen ist eine körperliche Übung von großem Wert für die Gesundheit.“ Eine aktuelle Studie aus Japan zeigt nun, wie recht der griechische Philosoph damit hatte. Ein Forscherteam der Universität Yamagata hat über 17 000 Männer und Frauen nach Lachgewohnheiten befragt und über einen Zeitraum von fünf Jahren beobachtet, wie sich deren Herz-Kreislauf-Gesundheit und Sterbequote entwickelten.

Großteil lacht häufig

Die Probanden waren in der Untersuchung durchschnittlich 63 Jahre alt, und sie wurden in drei Lach-Gruppen eingeteilt: Mehr als einmal lachen pro Woche; mehr als einmal pro Monat, aber we-



Gute Laune und regelmäßiges Lachen sorgen für mehr Gesundheit. BILD: KLOSE/DPA

niger als einmal pro Woche; und weniger als einmal pro Monat. Was sicherlich hierzulande die Frage aufwirft, wie man – allen Ernstes – weniger als einmal pro Monat lachen kann. Doch Studien-

leiter Kaori Sakurada betont, „dass die Probanden ausdrücklich gefragt wurden, wie oft sie lauthals lachten“. Und das passiert in Japan traditionell seltener als bei uns. Immerhin aber zählten sich

mehr als 80 Prozent der Probanden zur Kategorie derjenigen, die mehr als einmal pro Woche lauthals lachen. Gerade mal 3,3 Prozent outeten sich als Spaßbremsen, die weniger als einmal pro Monat lachen. Was aus medizinischer Sicht zu begrüßen ist. Denn das Sterberisiko der Weniger-Lacher, so das zweite Ergebnis der Studie, war in dem Beobachtungszeitraum fast 2,4-mal so hoch wie bei den Viel-Lachern. Ihr Risiko für einen Infarkt oder ein anderes kardiovaskuläres Ereignis war um das 1,7-Fache erhöht, und auch Diabetes und Übergewicht kamen bei ihnen öfter vor. Und sie waren deutlich häufiger Single – was die Alltagserfahrung bestätigt, dass Trauerklöße nur geringe Chancen auf dem Partnermarkt haben.

Für Sakurada steht daher fest, dass ein Leben mit nied-

riger Lach-Frequenz auch ein Leben mit hohen Risiken für die Gesundheit ist.

Gut fürs Immunsystem

Was nach Ansicht des Epidemiologen und Gesundheitsforschers nicht nur daran liegt, dass Wenig-Lacher öfter rauchen, trinken und bewegungsarm auf dem Sofa sitzen. Sondern auch daran, dass umgekehrt häufiges Lachen direkte Positiv-Effekte auf das Immunsystem hat. „Außerdem dämpft es den Blutzuckerwert und die Ausschüttung von Stresshormonen“, so Sakurada.

Möglicherweise rührt der medizinisch positive Effekt des Lachens aber auch daher, dass es meistens der Ausdruck einer humorvollen Lebenshaltung ist. Die wiederum verlängert laut einer Studie, die Sven Svebak an

der norwegischen Universität für Wissenschaft und Technologie durchgeführt hat, das Leben um bis zu 20 Prozent – jedenfalls gegenüber Menschen, die nahezu humorlos sind. Als Ursache vermutet der Neuromediziner: „Ein freundlicher Sinn für Humor wirkt wie ein Stoßdämpfer in einem Auto. Er ist ein mentaler Stoßdämpfer, der uns hilft, im Alltag besser mit Frustrationen, Ärger und Konflikten zurechtzukommen.“

Svebak betont jedoch, dass dies nur für den freundlichen, den Menschen zugewandten Humor gilt. Aber nicht für Schadenfreude, Häme und andere feindlich gesinnte Typen des Humors. Wer also länger leben will, sollte nicht nur laut und herzlich lachen. Er sollte es auch mit wohlwollender Absicht tun.

Auch wegen Corona: Siegeszug der Maultaschen

ERNÄHRUNG Schwäbische Spezialität wird auch im Norden immer beliebter und wurde im Lockdown öfter fertig gekauft

DITZINGEN / DPA - Auf heimisches Essen hat Astronaut Alexander Gerst im Weltraum nicht verzichten müssen: Als er 2018 an Bord der Raumstation ISS war, hat es sogar Maultaschen gegeben. Die schwäbische Spezialität erfreut sich schon lange großer Beliebtheit – und das vor allem im Süden von Deutschland. Hier sitzen zugleich die wichtigsten und bekanntesten Hersteller. Marktführer Bürger in Ditzingen (Kreis Ludwigsburg), Rehm Fleischwaren in Aichwald (Kreis Esslingen) und Settele im bayerischen Neu-Ulm an der Landesgrenze zu Baden-Württemberg. Und während der ersten Phase der Corona-Krise sind neben Klopapier und Tiefkühlpizza vermehrt die gefüllten Teigtaschen gekauft worden. „Im März haben wir das gemerkt“, sagt Bürger-Chef Martin Bihlmaier.

Inzwischen herrscht wieder normale Nachfrage. Das änderte sich auch Anfang November nicht, als in Deutschland wegen der stark gestiegenen Corona-Zahlen strengere Regeln wirksam wurden. Seitdem dürfen sich keine Gäste mehr in Restaurants und Cafés aufhalten – mindestens bis Monatsende.

Corona sei ein weiterer Impulsgeber für die steigende Nachfrage an Convenience-Produkten gewesen, wie es die Maultaschen seien, sagt eine Settele-Sprecherin. Jeder Verbraucher in Deutschland isst nach Schätzung der Firma Bürger im Durchschnitt etwa sieben solcher Teigtaschen im Jahr, der Baden-Württemberger etwa 32 Stück, egal ob in der Brühe gekocht, in der Pfanne



Sieben Maultaschen isst im Durchschnitt jeder Deutsche pro Jahr, schätzt der Hersteller Bürger aus Ditzingen.

BILD: GABBERT/DPA

mit Zwiebeln angebraten oder in Streifen geschnitten und mit Ei überbacken.

Gefälle zwischen Stadt und Land

„Die Maultasche ist ein sehr regionaler Artikel, der aber auch im Norden immer mehr verkauft wird“, so Frank Roth, Geschäftsführer der Rehm Fleischwaren GmbH. In Großstädten wie Hamburg oder Berlin werde sie immer populärer, fügt die Settele-Sprecherin hinzu. „In Berlin gibt es viele Exilchwaben“, sagt Bihlmaier und erläutert, dass das Gericht oftmals auch in Mensen von großen Universitätsstädten angeboten werde. Es gebe ein deutliches Stadt-Land-Gefälle.

Bürger setzt auf Plakat- und Hörfunkwerbung. Damit könne man ganz gezielt in einer Region werben. 2019 produzierte Bürger mit 1000 Mitarbeitern 81 900 Tonnen Lebensmittel – Eierspätzle, Schupfnudeln, Gnocchi und natürlich Maultaschen. Von diesen wurden 30 000 Tonnen hergestellt. Der Umsatz betrug 223,7 Millionen Euro. Die Teigtaschen stehen für die Hälfte der Gesamterlöse. Im laufenden Jahr rechnet der Branchenprimus mit weniger Umsatz, weil das Geschäft mit Kantinen und Mensen infolge von Corona zurückgegangen ist und das durch den Lebensmitteleinzelhandel nicht aufgefangen werden könne.

Die Europäische Union gewährt der schwäbischen Leibspeise seit Ende 2009 den höchsten Schutz. Seitdem ist sie als regionale Spe-

zialität anerkannt. Die echten schwäbischen Maultaschen, die mit Wurstbrät, Ei, Brot, Petersilie, Zwiebeln und Lauch gefüllt sind, dürfen somit nur noch aus Baden-Württemberg und dem Regierungsbezirk Schwaben in Bayern kommen. Bürger produziert nicht am Stammsitz in Ditzingen, sondern in Crailsheim. 2,5 Millionen Maultaschen werden am Tag produziert. Zunächst wird der Teig durch Walzen immer dünner, dann in vier Streifen geschnitten, und anschließend kommt das Brät drauf. Die Füllung enthält neben dem Fleisch auch Petersilie und Spinat. Das sorgt für die grüne Sprengelung. Dann werden die Teigtaschen zugeklappt, und am Ende kommen sie 20 Minuten in den Dampfgarer. Schließlich werden sie verpackt. Die Herstellung dauert mehrere Stunden.

Am liebsten mit Schwein gefüllt

Der Klassiker mit Schweinefleisch gefüllt sei immer noch am gefragtesten, sagt der 47 Jahre alte Bihlmaier. Aber es gibt die Teigtaschen in allen Varianten: mit Rind, für Vegetarier sowie als vegane Variante. Auch bei Settele ist man „zufrieden mit der Entwicklung“ bei den Produkten ohne Fleisch. Maultaschen werden nicht nur in Deutschland verkauft. Durch ihre Kunden sind Hersteller auch im Ausland aktiv. Ins Weltall haben sie es noch nicht geschafft. Dafür war damals die Lufthansa-Catering-Tochter LSG Group zuständig.

Eisberg droht mit Insel zu kollidieren

KING EDWARD POINT/PARIS / DPA - Ein riesiger Eisberg ist auf Kollisionskurs mit der Insel Südgeorgien im Südatlantik. Der Eisberg A68a könnte das Tierleben dort gefährden, wie die europäische Weltgesundheitsbehörde Eisa mitteilte. Der Koloss könnte demnach für bis zu zehn Jahre vor der Insel, die mit rund 3500 Quadratkilometer Fläche etwa gleich groß ist wie er, auf Grund laufen.

Das könnte die Nahrungssuche von Pinguinen und Robben behindern und das Leben auf dem Meeresboden zerstören. A68a war den Angaben zufolge zuletzt 350 Kilometer von Südgeorgien entfernt. Es bestehe noch Hoffnung, dass Meeresströmungen ihn an der Insel vorbeileiten.

Der Eisberg A68 hatte sich im Juli 2017 vom Larsen-Schelfeis an der Ostküste der Antarktischen Halbinsel gelöst. Ursprünglich war er mit einer Fläche von etwa 5800 Quadratkilometern mehr als doppelt so groß wie das Saarland. Später brachen zwei Eisbrocken ab. Der Hauptteil wird nun A68a genannt. Vor vier Monaten rechnete die Esa noch damit, dass der Koloss weiter zerbreche, da er in rauerem Gewässern sei.

Südgeorgien und der Rest der gleichnamigen Inselgruppe liegen etwa 1400 Kilometer östlich der argentinischen Küste und sind nur teilweise bewohnt.

Die TV-Gymnastik ist zurück auf den Bildschirmen

SPORT Mitmach-Aerobic im Fernsehen erinnert an die 1980er Jahre und feiert jetzt ein Revival

BERLIN / DPA - Es geht los: stretchen. Eine Trainerin in pinkfarbenen Leggings macht es vor. Es folgt: Auf der Stelle joggen, springen, mit der Hand den Boden berühren. Motivation im „Power Po“-Training, das der Hessische Rundfunk demnächst zeigt: „Lass’ Dir Zeit. Es wird noch anstrengend genug.“ Mitmach-Sport erinnert an die 1980er Jahre, als geschminkte Sportfans mit Dauerwelle und knallfarbenen Outfits den Aerobic-Trend aus den USA ins deutsche Fernsehen brachten.

Gymnastikübungen im TV haben zugleich bis heute überlebt. Eine Umfrage unter Sendern ergab: In Corona-Zeiten läuft sogar insgesamt wieder mehr Mitmach-Sport.

Ein Mini-Revival für TV-Gymnastik: Als es im Frühjahr viele Einschränkungen im Alltag in der Corona-Pandemie gab, zeigte der Hessische Rundfunk (HR) morgens eine Dreiviertelstunde Mitmach-Sport eines Breitensportvereins. „Wir wollten den Menschen in Hessen damit dabei helfen, sich trotz geschlossener Fitnessstudios und abgesagter Sportkurse gesund und fit zu halten“, teilt der öffentlich-rechtliche Sender mit. „Fit in den Tag“ läuft nun im November wieder.

Auch der Rundfunk Berlin-Brandenburg (RBB) führte nach Ausbruch der Pandemie ein TV-Fitness-Format ein, das ebenfalls morgens

unter der Woche läuft. Gleiches Bild zeigt sich beim Norddeutschen Rundfunk (NDR): Im April wurde das neue Format „Der Norden bleibt fit zuhause“ mit Spitzensportlern gegen Mittag im NDR Fernsehen ausgestrahlt. Nicht nur Öffentlich-Rechtliche springen auf den Trend. Der Bezahlsender Sky initiierte für sein Programm Sky Sport im Frühjahr das Fitness-Format „SkyGym“ mit Zehn-Minuten-Workouts. Nach Senderangaben ist das Training am Wochenende morgens zu sehen.

Aber nicht überall ist diese Entwicklung zu beobachten. Der Medienkonzern ProSieben-Sat.1 sieht es so: „Mitmach-Sport ist heute so individuell, dass er für unsere Sender keine Rolle spielt.“ Auch im ZDF gibt es keine Pläne für ein Sportprogramm zum Mitmachen. „Tele-Gym“ – beim Bayerischen Rundfunk (BR) hat das schon rund 30 Jahre alte TV-Format bis heute überlebt – im Gegensatz zu anderen Sendungen – zum Beispiel „Üb mit, bleib fit“ im Saarländischen Rundfunk in den 1960er Jahren, „Enorm in Form“ im ZDF in den 80ern oder „Medizin nach Noten“ in der DDR. „Tele-Gym“-Vorläufer war in den 1970er Jahren Skigymnastik mit Sportstar Rosi Mittermaier.

In Corona-Zeiten stieg das Interesse. Der BR nennt Zahlen: Vor dem ersten Lockdown zog die Sendung von



Die Aerobic-Crew der Sendung „Tele-Gym“ im Bayerischen Rundfunk.

BILD: BR/DPA

Jahresanfang bis Mitte März werktags gegen 8.30 Uhr durchschnittlich 71 000 Zuschauer bundesweit an, seither sind es 87 000. Während des ersten Lockdowns waren es 110 000. In diesem Jahr führte der BR ein weiteres Mitmach-Format „Fit mit Felix“ mit Ski-Star Felix Neureuther ein, das vor allem für di-

gitale Kanäle konzipiert ist. Zudem läuft derzeit sonntags eine Folge im BR-Fernsehen.

Die Umfrage ergab weitere Trends: TV-Sender integrieren Sportübungen zwar in ihr Programm, bieten aber dafür keine eigenen Formate an. Beispiele: Im Ersten gibt es in der Service-Sendung „ARD-Buffer“ auch Fitness- und

Entspannungsübungen, und das auch schon vor Corona. Seit Frühjahr wurde die Schlagzahl erhöht, heißt es. Ein fester Sendeplatz für ein Mitmach-Sportformat sei aber nicht geplant. Auch der Mitteldeutsche Rundfunk und der Südwestrundfunk integrieren schon länger Sportübungen in Nachmittags-Servicesendungen.

Vom MDR heißt es: „Aktuell beobachten wir, auch aufgrund von wieder geschlossenen Fitnessstudios und dem Eintreten der ‚dunklen Jahreszeit‘, einen erhöhten Bedarf an Angeboten.“ Beim Saarländischen Rundfunk führte Corona dazu, dass im Sportteil der Landesschau („Aktueller Bericht“) von März bis Mai Fitnessübungen zum Mitmachen vorgestellt wurden.

Weiterer Trend: Mitmach-Angebote gibt es im Digitalen, aber nicht im fortlaufenden TV-Programm. Der Privatsender RTL bietet zurzeit Sportübungen auf seiner Webseite unter der Aktion „Lockdown-Challenge“ an. Der Westdeutsche Rundfunk (WDR) teilt mit: „Wer sich vor einem Bildschirm zum aktiven Sporttreiben anleiten lassen möchte, tut dies nicht zu einer bestimmten, vorgegebenen Zeit mithilfe eines linearen Angebots. Daher plane man derzeit kein Mitmach-Sportformat im linearen Programm, biete aber verschiedene Programme auf Abruf an.“



Die Pfahlbauten am Ufer des Bodensees sind deutsches Unesco-Welterbe – hier die steinzeitlichen Häusernachbildungen des Pfahlbau-Museums.

BILD: KÄSTLE/DPA

VON MONA CONTZEN

Das Fagus-Werk Alfeld

BERLIN - Die legendäre Inka-Stadt Machu Picchu, die Tempelanlage Angkor Wat in Kambodscha, das indische Taj Mahal: Weltweit gibt es 1121 Unesco-Welterbestätten in 167 Ländern – und es werden jedes Jahr mehr. Allein in Deutschland hat die UN-Kulturorganisation Unesco, die im November ihren 75. Geburtstag feiert, bisher schon 46 künstlerische Meisterwerke, einzigartige Naturlandschaften und bedeutende Zeugnisse vergangener Kulturen unter Schutz gestellt.

Da ist es nicht einfach Schritt zu halten. Das Siegel sei zwar ein „Qualitätsmerkmal“, sagt Claudia Schwarz, Vorsitzende des Vereins Unesco-Welterbestätten Deutschland. Doch es gelinge eben nicht jeder Stätte, nach dem Rummel um die Titelverleihung das Interesse aufrechtzuerhalten – und in Besucherzahlen umzusetzen.

So lautete das ernüchternde Ergebnis einer Tourismusstudie vor einigen Jahren: Der Kölner Dom ist weithin bekannt. Um den besonderen Status vieler Sehenswürdigkeiten vor ihrer Haustür allerdings wissen die Deutschen gar nicht.

Hier sind daher fünf Welterbestätten, von denen man vielleicht noch nie gehört hat.

Jede Menge Glas und Stahl lassen das Fagus-Werk im niedersächsischen Alfeld jünger aussehen als es ist. Dabei werden in der alten Fabrik schon seit mehr als 100 Jahren Schuhleisten produziert. Die Anlage von 1911 gilt als Ursprungsbau der modernen Industriearchitektur und ist das Erstlingswerk des berühmten Architekten und Bauhausgründers Walter Gropius. 2011 würdigte das Unesco-Welterbekomitee die außergewöhnliche, schwere Eleganz des Gebäudes und setzte das Fagus-Werk auf die Weltkulturerbeliste.

Doch hier kommen nicht nur Architekturfans auf ihre Kosten: Führungen auf dem Außengelände und die Fagus-Gropius-Ausstellung im ehemaligen Lagerhaus geben interessante Einblicke in die Industriegeschichte. Und wer ein Faible für Schuhe hat, kann im Modellkeller gleich 30 000 Originalmodelle bewundern.

Der Muskauer Park

Gartenkunst, Naturmalerei, Welterbe: Das Meisterwerk von Hermann Fürst von Pückler-Muskau im sächsischen Bad Muskau trägt viele Attribute. Der Muskauer Park, der 2004 als außergewöhnliches Beispiel eines eu-

ropäischen Landschaftsparks sowie einer künstlerischen Ideallandschaft auf deutsch-polnischen Antrag in die Unesco-Liste aufgenommen wurde, gleicht einem lebendigen Gemälde.

Mit den Stilmitteln der Landschaftsmalerei stimmte der Fürst Vorder- und Hintergrund aufeinander ab, die weitläufigen Parkräume gehen harmonisch in die umgebende Landschaft beiderseits der Neiße über, Parkwege eröffnen immer wieder neue Perspektiven in der Inszenierung.

Der 1815 angelegte Landschaftsgarten mit einem 50 Kilometer langen Wegenetz lässt sich prima per Fahrrad oder Kutsche erkunden. Wer den exzentrischen Fürsten und seine „Parkomanie“ besser kennenlernen möchte, kann die unterhaltssame Dauerausstellung im Neuen Schloss besuchen.

Die Siedlungen der Berliner Moderne

Die Museumsinsel gehört bei einem Berlin-Besuch zum Pflichtprogramm. Auch die Schlösser und Gärten von Potsdam und Berlin stehen bei vielen Touristen hoch im Kurs. Angesichts dieser Konkurrenz tut sich die dritte Welterbestätte der Hauptstadt etwas schwerer.



Diese Getreideähre stammt vermutlich aus dem Jahr 3700 vor Christus – das Pfahlbaumuseum Unteruhldingen zeigt archaische Schätze.

BILD: KÄSTLE/DPA

Dabei wurden die sechs Siedlungen der Berliner Moderne, die zwischen 1913 und 1934 als Gegenentwurf zum Mietskasernenelend der Arbeiterfamilien entstanden, zum Vorbild für das ganze 20. Jahrhundert – und sind auch heute noch beliebte Wohnquartiere.

Besonders schön ist ein Spaziergang durch die Gartenstadt Falkenberg im Bezirk Treptow-Köpenick. Die sogenannte Tuschkasten-

siedlung des Architekten Bruno Taut zieht mit bunten Fassaden und geometrischen Formen die Blicke auf sich. Info-Stationen gibt es in der Großsiedlung Siemensstadt und in der Hufeisensiedlung, außerdem werden in allen sechs Siedlungen Führungen angeboten.

Deutschlands alte Buchenwälder

Ohne den Einfluss des Menschen wäre Deutschland zu zwei Dritteln mit Buchenwäldern bedeckt, doch die einzigartigen Waldökosysteme schwinden. Wo man heute noch unberührte Laubwälder findet, verrät die Welterbeliste der Unesco: Seit 2011 stehen fünf Buchenwaldgebiete in den Nationalparks Jasmund, Müritz, Hainich und Kellerwald-Edersee sowie im Unesco-Biosphärenreservat Schorfheide-Chorin zusammen mit anderen europäischen Regionen unter Schutz.

Erkunden kann man die Wälder zum Beispiel mithilfe der kostenlosen Weltnaturerbe-App, die den Besucher auf ausgewählten Routen durch die so unterschiedlichen Schutzgebiete lotst. Während die Buchen auf Rügen vom Kreidefelsen ins Meer zu stürzen scheinen, neigen sie sich an der Müritz über das

Moor. In der Schorfheide in Brandenburg spiegeln sich die Stämme in klaren Seen, im hessischen Kellerwald drücken sich knorrige Baumgestalten an karge Hänge. Und im thüringischen Hainich ragen die mächtigen Bäume im Frühling aus einem wahren Blütenmeer heraus.

Die prähistorischen Alpen-Pfahlbauten

Die archaischen Stätten liegen unsichtbar unter Wasser, doch am Bodensee kommen bis heute sensationelle Funde ans Tageslicht: Textilien, Einbäume, Räder – im Pfahlbaumuseum Unteruhldingen ballen sich ungefähr 10 000 Jahre Geschichte auf nur 800 Metern Strecke.

Der Rundgang durch Deutschlands ältestes Freiluftmuseum führt durch Steinzeitdörfer und befestigte Siedlungen der Bronzezeit. Rekonstruierte Pfahlhäuser und Inszenierungen geben einen Einblick in den Alltag unserer Urahnen. An schönen Herbst- und Wintertagen lässt sich auch das Seepanorama von den Stegen über dem Wasser wunderbar genießen. Insgesamt sind 111 Orte mit Pfahlbauten in sechs europäischen Ländern im Jahr 2001 Unesco-Weltkulturerbe geworden.



Das Fagus-Werk in Alfeld in Niedersachsen ist Unesco-Welterbe – und zählt mit Sicherheit zu den eher unbekannten.

BILD: STRATENSCHULTE/DPA



Der Nationalpark Jasmund auf Rügen: Die alten Buchenwälder dort zählen gemeinsam mit anderen Waldgebieten in Deutschland zum Unesco-Welterbe.

BILD: BÜTTNER/DPA

TAGESTIPPS 21. NOVEMBER



20.15

ZDF

Der Kommissar und das Meer – Aus glücklichen Tagen: Regie: Miguel Alexandre, D, 2020 Krimireihe. Ein Mord und ein Einbruch in Visby auf Gotland führen zu einem alten Polizisten-Selbstmord: Kommissar Anders (Walter Sittler) muss sich fragen, ob er in der Vergangenheit einen Ermittlungsfehler begangen hat. Darüber hinaus macht ihm der Polizist Sigge Sundström mit seinen Verschwörungstheorien zum Fall die Arbeit unnötig schwer. **90 Min.**

★★

20.15

3 SAT

Amen Saleikum – Fröhliche Weihnachten: Regie: Katalin Gödrös, CH, 2019 Komödie. In Pfarrer Martins Kirche findet nur noch eine kleine Gemeinde zusammen, während die Hinterhofmoschee nebenan immer mehr Zulauf hat. Dann kommt auch noch die Nachricht, dass der Bischof die sanierungsbedürftige Kirche schließen will. Pfarrer Martins Idealismus ist langsam verschwunden. Aber der Konflikt mit der Moschee weckt ihn auf. Gelingt es ihm, die Schließung der Kirche zu verhindern? **90 Min.**

★★★



20.15

ARTE

Vom Schreiben und Denken. Die Saga der Schrift (1/3): Regie: David Sington, F, 2020 Dokumentation. Schreiben ist heute für die meisten etwas Selbstverständliches. Die Schrift ermöglicht es, über Zeit und Raum hinweg mit anderen Menschen zu kommunizieren. Ohne die Erfindung des Alphabets hätte die moderne Welt unmöglich entstehen können. Doch wer kam auf diese geniale Idee? **160 Min.**



20.15

SAT.1

BFG – Big Friendly Giant: Regie: Steven Spielberg, USA/IND, 2016 Fantasyfilm. Als das Waisenkind Sophie (Ruby Barnhill) eines Nachts einen Riesen bei seinem Streifzug entdeckt, wird sie prompt von ihm in sein Reich entführt und fürchtet nun, von ihm gefressen zu werden. Doch schon bald stellt sich heraus, dass er eigentlich ein ganz freundliches Wesen ist – im Gegensatz zu seinen Artgenossen. **140 Min.**

★★★



20.15

Tele 5

Darkest Hour: Regie: Chris Gorak, USA/RUS, 2011 Science-Fiction-Film. Moskau ist das Ziel von vier jungen Amerikanern: Sean (Emile Hirsch), Ben und Skyler, die hier das Geschäft ihres Lebens wittern, und den beiden Urlauberinnen Natalie und Anne, die das Abenteuer suchen. In einer Bar lernen sie sich kennen. Der schöne Abend endet in einer Katastrophe: Unsichtbare Aliens kapern die Stadt. **105 Min.**

★★



22.35

SAT.1

Lemony Snicket – Rätselhafte Ereignisse: Regie: Brad Silberling, USA, 2004 Komödie. Bei einem Brand verlieren die drei Baudelaire-Kinder ihre Eltern – sie erben allerdings ein großes Vermögen, das ihnen mit Erreichen der Volljährigkeit ausgezahlt wird. Bis dahin soll ein Verwandter als Vormund der drei Waisen dienen. Doch Graf Olaf (Jim Carrey) versucht immer wieder, das Erbe der Kinder an sich zu reißen. **125 Min.**

★★

ARD

Das Erste

6.15

Love, Cakes and Rock'n Roll

6.35

Hobbymania

6.55

Fridays for future – Luis kämpft gegen den Klimawandel

7.20

neuneinhalb

7.30

Anna und der wilde Wald

8.30

CheckerTobi und das Geheimnis unseres Planeten. Dokumentarfilm. D 2018

9.50

Tagesschau

9.55

Seehund, Puma & Co.

11.30

Quarks im Ersten

12.00

Tagesschau

12.05

Die Tierärzte

12.55

Tagesschau

13.00

 **Sportschau**

Ski Alpin. Slalom Damen – 2. Lauf / ca. 14.10 Zweierbob-Weltcup: 1. und 2. Lauf Herren / ca. 15.20 Schneller, höher, grüner? Sport und Nachhaltigkeit. Dokumentation / ca. 15.50 Skispringen: Team Herren – 1. und 2. Durchgang

17.50

 **Tagesschau**

18.00

 **Sportschau 3. Liga – Der 11. Spieltag**

18.30

 **Sportschau**

Fußball-Bundesliga. Der 8. Spieltag. U. a.: FC Bayern München – Werder Bremen / 2. Liga. Der 8. Spieltag

19.57

 **Lotto am Samstag**

20.00

 **Tagesschau**

ZDF



8.20

Robin Hood – Schlitzohr von Sherwood

8.45

heute Xpress

8.50

Bibi Blocksberg

9.40

Bibi und Tina

10.25

heute Xpress

10.30

Notruf Hafenkante

11.15

Soko Stuttgart

12.00

heute Xpress

12.05

Menschen – das Magazin

12.15

★ Das Glück der Anderen. Liebeskomödie. D 2014

13.45

★ Rosamunde Pilcher: Wind über der See. Liebesmelodram. D 2007

15.13

 **heute Xpress**

15.15

 **Vorsicht, Falle!**

16.00

 **Bares für Rares**

17.00

 **heute Xpress**

17.05

 **Länderspiegel**

17.35

 **plan b** Hinsehen und handeln – Gewalt gegen Frauen verhindern

18.05

 **Soko Wien** Krimiserie. Der Finger am Abzug

19.00

 **heute / Wetter**

19.25

 **Der Bergdoktor** Familienfieber (1/2). Martin untersucht Baby Leo, das vermutlich an einer vererbten Immunkrankheit leidet. Bei Labortests kommt heraus: Leo kann nicht das leibliche Kind von Vater Jakob Wimmer sein.



Der Kommissar und das Meer

Das Ermittlerteam Thomas Wittberg (Andy Gätjen, l.), Ewa Svensson (Inger Nilsson, M.) und Robert Anders (Walter Sittler) kommt noch weiteren Verbrechen auf die Spur.

Krimireihe

20.15 ZDF

20.15

  **Klein gegen Groß – Das unglaubliche Duell** Spielshow. Dass Ina Müller sich mit Musik bestens auskennt, kann man regelmäßig in ihren Sendungen hören. Ob sie aber Musik mit den Augen erkennt, muss die Entertainerin im Duell mit David unter Beweis stellen. Die beiden müssen den Titel und den Interpret anhand der Rillen auf der Schallplatte erkennen.

23.30

 **Tagethemen**

23.50

 **Das Wort zum Sonntag**

23.55

 **Donna Leon – Beweise, dass es böse ist** Krimireihe, D 2005. Mit Uwe Kockisch, Julia Jäger, Laura-Charlotte Sytiawa. Commissario Brunetti ermittelt heimlich in einem Fall, den sein eitler Vorgesetzter Patta bereits für abgeschlossen erklärt hat. Patta ist überzeugt, die Witwe Battestini sei von ihrer rumänischen Putzfrau erschlagen worden, die danach auf der Flucht ums Leben kam.

01.25

 **Tagesschau**

01.30

 **★ The Book of Eli – Der letzte Kämpfer** Actionfilm, USA 2009

20.15

 **★ Der Kommissar und das Meer – Aus glücklichen Tagen** Krimireihe, D/S 2020. Mit Walter Sittler, Inger Nilsson, Andy Gätjen. Regie: Miguel Alexandre. Ein Mord und ein Einbruch in Visby auf Gotland führen zu einem alten Polizisten-Selbstmord: Kommissar Anders muss sich fragen, ob er in der Vergangenheit einen Ermittlungsfehler begangen hat.

21.45

 **Der Kriminalist** Krimiserie. Crash Extreme. Mit Christian Berkel. Adrian Kober wird von einer Brücke auf die darunterliegende Straße gestoßen. Sein Tod wurde auf Video festgehalten, noch dazu live gestreamt ins Internet eingestellt. Zusammengelebt hat Adrian mit seiner Freundin Michaela Kirchberger, mit der er auch ein Kind hat.

22.45

 **heute journal**

23.00

 **das aktuelle sportstudio**

00.25

 **heute Xpress**

00.30

 **heute-show**

01.00

 **★ Auf die harte Tour** Actionkomödie, USA 1991. Mit Michael J. Fox

RTL



5.30

Verdachtsfälle. Doku-Soap

6.25

Verdachtsfälle. Doku-Soap. 43-jährige Ehefrau wird nachts verletzt auf Landstraße gefunden

7.25

Familien im Brennpunkt

8.25

Familien im Brennpunkt

9.25

Der Blaublicht Report

10.25

Der Blaublicht Report

11.25

Der Blaublicht Report

12.25

Der Blaublicht Report

12.50

Ninja Warrior Germany – Die stärkste Show Deutschlands

15.40

 **Undercover Boss** Bien Zenker GmbH. Als Undercover Boss im Einsatz ist Marco Hammer, einer der Geschäftsführer der Bien-Zenker GmbH. Sie zählt zu den größten Fertighausherstellern in Europa und beschäftigt rund 600 Mitarbeiter. Getarnt als TV-Show Kandidat arbeitet der 49-Jährige im eigenen Hausbauwerk und auf zahlreichen Baustellen. Wird er den harten Job schaffen?

17.45

 **Best of ...! Clipshow**

18.45

 **RTL Aktuell**

19.03

 **Das Wetter**

19.05

 **Life – Menschen, Momente, Geschichten**



Das Supertalent

Jurymitglied Evelyn Burdecki muss diesmal selbst herhalten: Gedankenleser Jörg Burghardt dringt in ihren Kopf ein und liest ihre Gedanken.

Castingshow

20.15 RTL

20.15

 **Das Supertalent** Castingshow. In der fünften Show treten sehr außergewöhnliche Talente auf. Der Hand-Furzer Guy First macht mit seinen Händen Geräusche zur Musik, der professionelle Papierflieger-Pilot Andrea Castiglia zeigt eine Performance mit Papierflugzeugen. Und die Schwertschluckerin Lisa Chudala schockt die Jury mit ihrem ungewöhnlichen Auftritt.

23.00

 **Mario Barth & Friends** Comedyshow. Auch in den neuen Folgen lädt Mario Barth wieder in jeder Sendung vier Kollegen in seine Bar ein, um mit ihnen einen lustigen Abend unter Freunden zu verbringen. Heute präsentieren Jürgen von der Lippe, Markus Krebs, Bastian Bielandorfer und Maria Clara Groppler nicht nur ihre besten Nummern, sondern plaudern mit Mario auch über Gott und die Welt.

00.10

 **Temptation Island VIP**

01.15

 **Das Supertalent** Castingshow

03.15

 **Mario Barth & Friends** Comedyshow

SAT.1



5.10

Die Dreisten Drei – Die Comedy WG

5.25

Auf Streife – Berlin

6.10

Auf Streife – Berlin

7.10

Auf Streife – Berlin

8.05

Auf Streife – Berlin

9.05

Auf Streife – Berlin

10.05

Auf Streife – Die Spezialisten

11.05

Auf Streife – Die Spezialisten

12.05

Auf Streife – Die Spezialisten

13.00

Auf Streife – Die Spezialisten

14.00

Auf Streife – Die Spezialisten

15.00

Auf Streife – Die Spezialisten

Doku-Soap

16.00

Auf Streife – Die Spezialisten

Doku-Soap

16.59

So gesehen Talkshow

17.00

Auf Streife – Die Spezialisten / oder Sat.1 Bayern-Magazin

18.00

Auf Streife – Die Spezialisten

Doku-Soap

19.00

Auf Streife – Die Spezialisten

Ein mysteriöser Verkehrsunfall stellt die Spezialisten vor ein Rätsel: Ein Auto- und ein E-Bike-Fahrer sind darin verwickelt. Wie es zu dem Unfall kam, ist zunächst unklar. Erst der Enkel des E-Bike-Fahrers kann Licht ins Dunkel bringen.

19.55

Sat.1 Nachrichten



BFG – Big Friendly Giant

BFG (Mark Rylance) entführt das Waisenkind Sophie (Ruby Barnhill) in sein Reich. Langsam nähern sich die beiden an und werden sogar Freunde.

Fantasyfilm

20.15 SAT.1

20.15

 **★ BFG – Big Friendly Giant** Fantasyfilm, USA/GB/CDN 2016. Mit Mark Rylance, Ruby Barnhill, Penelope Wilton. Regie: Steven Spielberg

22.35

 **★ Lemony Snicket – Rätselhafte Ereignisse** Komödie, USA 2004. Mit Jim Carrey, Meryl Streep, Jude Law. Regie: Brad Silberling. Nach dem Feuertod ihrer Eltern erben die drei Kinder Violet, Klaus und Sunny ein beträchtliches Vermögen. Bis sie volljährig sind, soll sich der Graf Olaf als Vormund um die drei kümmern. Doch der hat es nur auf das Erbe abgesehen.

00.40

 **★ Pathfinder – Fährte des Kriegers** Actionfilm, USA/CDN 2006. Mit Karl Urban. Ein kleiner Junge wird bei einem Raubzug zur Strafe von den Wikingern in Neufundland zurückgelassen und von den Indianern großgezogen. Als 15 Jahre später erneut die Wikinger auftauchen, gelingt es ihm, seine Vorfahren in die Falle zu locken.

02.25

 **★ Lemony Snicket – Rätselhafte Ereignisse** Komödie, USA 2004

NDR



8.00

Die Ratgeber

8.30

Unterwegs auf der Luftlinie

9.00

Nordmagazin

9.30

Hamburg Journal

10.00

Schleswig-Holstein Magazin

10.30

buten und binnen

11.00

Hallo Niedersachsen

11.30

Die Nordreportage

12.00

Als die Ökos in den Norden kamen

12.45

Weltreisen

13.15

Wie fliegen wir morgen?

14.00

Sportclub live. 3. Liga: Hansa Rostock – Dynamo Dresden

16.45

 **16:9 Wolf, Bär & Co.**

17.35

 **Tim Mälzer kocht!** Kochshow. Schmorhähnchen mit Räucherkartoffeln

18.00

 **DAS!**

19.30

 **Hallo Niedersachsen**

20.00

 **Tagesschau**



24 Milchkühe und kein Mann

Elli (Jutta Speidel) hofft, dass sie mit Raymonds (Christofer von Beau) Hilfe ihren Hof halten kann. Er hatte sich auf eine Kontaktanzeigen gemeldet.

Liebesfilm

20.15 NDR

20.15

 **★ 24 Milchkühe und kein Mann** Liebesfilm, D 2013. Mit Jutta Speidel, Christofer von Beau, Robert Giegenbach. Regie: Thomas Kronthaler. 25 Jahre lang hat Elli an der Seite ihres Mannes einen Bauernhof in der bayerischen Provinz betrieben. Die viele Arbeit ließ den beiden nie viel Zeit für besinnliche Zweisamkeit: Pragmatik statt Romantik bestimmte ihr Miteinander. Aber trotz all der Entbehrungen ist Elli nach dem überraschenden Tod ihres Gatten fest entschlossen, den Betrieb weiterzuführen.

21.45

 **★ Ostfriesisch für Anfänger** Komödie, D 2016. Mit Dieter Hallervorden, Holger Stockhaus, Victoria Trauttmansdorff. Regie: Gregory Kirchhoff

23.15

 **Kroymann** Comedyshow

23.45

 **Kroymann** Comedyshow

00.15

 **Kroymann** Comedyshow

00.45

 **Kroymann** Comedyshow

01.15

 **★ Am Ende der Gewalt** Thriller, D/USA 1997. Mit Bill Pullman, Andie MacDowell. Regie: Wim Wenders

03.20

 **Quizduell** Quizshow

SONDERZEICHEN:  Stereo  für Gehörlose  Hörfilm  Breitbild  Dolby  Spielfilm  Zweikanal

KI.KA



10.35

TanzAlarm

10.45

Tigerenten Club

11.45

Schmatzo

12.00

Die Wilden Kerle

13.30

★ Wer küsst schon einen Leguan? Jugendfilm. D 2003

15.05

Geronimo Stilton

15.50

Mascha und der Bär

16.20

1000 Tricks

16.35

Operation Autsch!

17.00

Tims-ter

17.15

Sherlock Yack

18.00

Ein Fall für die Erdmännchen

18.15

Edgar, das Super-Karibu

18.35

Elefantastisch!

18.47

Baumhaus

18.50

Sandmann

19.00

Yaka!

19.25

CheckerTobi

19.50

logo!

20.00

Kika Live

20.10

Checkpoint

20.35

Leider lustig

PRO 7



5.55

The Middle

6.15

Two and a Half Men. Sitcom

7.35

The Big Bang Theory. Sitcom

8.55

How to Live with Your Parents. Comedyserie

9.45

Eine schrecklich nette Familie. Sitcom

10.44

Motzabil

10.45

Eine schrecklich nette Familie. Sitcom

11.45

The Orville. Science-Fiction-Serie

12.45

Die Simpsons. Zeichentrickserie

15.40

Two and a Half Men. Sitcom

17.00

Last Man Standing. Comedyserie

18.00

Newstime

18.10

Die Simpsons. Zeichentrickserie

19.05

Galileo

20.15

Schlag den Star

0.15

Schlag den Star

RTLZWEI



5.20

X-Factor: Das Unfassbare

6.00

Infomercial

8.05

X-Factor: Das Unfassbare

10.15

Die Schnäppchenhäuser – Der Traum vom Eigenheim

14.15

Die Schnäppchenhäuser – Jeder Cent zählt

16.15

Hartz und herzlich – Tag für Tag Benz-Baracken. Ehrentage / Angriff in den Benz-Baracken

20.15

★ Twister. Actionfilm. USA 1996. Mit Bill Paxton

22.25

★ Zodiac – Die Zeichen der Apokalypse. Science-Fiction-Film. CDN 2014. Mit Joel Gretsch

0.10

★ The 6th Day. Science-Fiction-Film. USA 2000. Mit Tony Goldwyn

VOX



5.35

Criminal Intent. Die Stripperin / Das Todesalbum / Feine Freunde / Todesstille / Die Astronautin / Die Stripperin / Das Todesalbum

11.50

Shopping Queen. Doku-Soap. Motto in Hamburg: „Leggings-Love – Zeige, dass Leggings DOCH eine Lösung sind!“

16.55

Die Pferdeprofis

18.00

hundkatzenmaus

19.10

Der Hundeprofi – Rütters Team

20.15

★ 96 Hours – Taken 3. Actionfilm. F 2014

22.25

★ Snow White & the Huntsman. Fantasyfilm. USA 2011

0.50

★ 96 Hours – Taken 3. Actionfilm. F 2014

WDR



11.00

Quarks

11.30

Die Sendung mit der Maus

12.00

Wilder Wilder Westen

13.30

5 Fallen – 2 Experten

14.00

Unser Westen, Unsere cleveren Ideen

14.45

Rekorde: Das Beste im Westen

16.15

Land und lecker im Advent

17.00

Beste Heimathäppchen

17.15

Einfach und köstlich

17.45

Kochen mit Martina und Moritz

18.15

WestArt

18.45

Aktuelle Stunde

19.30

Lokalzeit

20.00

Tagesschau

20.15

1live Krone

2020

21.45

Mitternachtsspitzen

22.45

Sträter

23.30

Die Carolin Kebekus Show

0.15

1live Krone

2020

SIXX



5.30

Kids Baking Championship

6.20

Fixer Upper – Umbauen, einrichten, einziehen!

8.05

Good Bones – Mutter, Tochter, Home-Makeover

9.55

Jamie Oliver: Veggie

10.55

Jamie und Jimmy's Food Party

13.00

Das große Backen

15.25

Sweet & Easy – Enie backt

16.30

Die Super-Makler – Palm Springs

17.55

Die Super-Makler – Top oder Flop?

20.15

Fixer Upper – Umbauen, einrichten, einziehen!

22.10

o2 Music Roadtrip

23.10

Das Böse im Blick – Augenzeuge Kamera

2.45

Secret Summer Paradise

TELE 5



5.10

Stargate Atlantis

6.00

Dauerwerbesendung

14.05

Sheherazade

14.40

Star Trek – Enterprise. Der Rat

15.35

Stargate Atlantis. Verurteilt

16.30

Die Quest. Der Riss der Dimensionen / Die Seele der Bibliothek

18.20

Relic Hunter – Die Schatzjägerin. Ophelia / Der große Brodsky

20.15

★ Darkest Hour. Science-Fiction-Film. USA 2011. Mit Emile Hirsch, Olivia Thirlby

22.00

The Handmaid's Tale – Der Report der Magd. Holly / Postpartum / Das Wort

1.20

★ Professor Marston und die Wonder Women. Biografie. USA 2017

KABEL 1



5.30

In Plain Sight

6.25

Hawaii Five-O

9.15

Blue Bloods – Crime Scene New York. Racheträume / Nachtschicht

11.05

Castelle. Der letzte Nagel / Schmutzige Bombe / Countdown / Mördersche Seifenoper / Tod eines Geschworenen / Die Pizza-Connection

16.25

Kabel Eins News

16.40

Castle. Tod im Pool / Lieben und Sterben in L.A. / Ganz schön tot / Neuanfang

20.15

Hawaii Five-O. Unter Wasser / Ein Zeichen

22.15

Lucifer. Fantasyserie. Sie haben die Wahl / Ein guter Tag zum Sterben

0.10

Hawaii Five-O

SRTL



11.55

★ Barbie in Der Nußknacker. Animationsfilm. USA 2001

13.10

Barbie – Traumvilla-Abenteuer

13.45

Friends

14.15

Tom und Jerry

14.40

Spirit

16.55

Woozie Googlie

17.10

Die neue Looney Tunes Show

17.55

Paw Patrol

18.10

Die Tom und Jerry Show

19.10

Alvin!!! und die Chipmunks

19.35

Super Toy Club

20.00

Angelo!

20.15

★ Der Weihnachtsfluch – Nichts als die Wahrheit. Liebeskomödie. USA 2018

22.00

★ Mein Weihnachtsprinz. Romanze. USA 2017

23.45

Comedy Total

0.25

Infomercials

MDR



12.45

Unser Dorf hat Wochenende

13.15

Wildes Kanada

13.58

Aktuell

14.00

Sport im Osten. Fußball, live

16.00

MDR vor Ort

16.25

Aktuell

16.30

Sport im Osten

18.00

Heute im Osten – Reportage

18.15

Unterwegs in Thüringen

18.45

Glaubwürdig

18.54

Sandmann

19.00

Regionales

19.30

Aktuell

19.50

Thomas Junker unterwegs

20.15

Ein Kessel

TAGESTIPPS 22. NOVEMBER



20.15 **ARD**
Tatort: Die Ferien des Monsieur Murot: Regie: Grzegorz Muskala, D, 2020 Krimireihe. Kaum sitzt Felix Murot (Ulrich Tukur) am Urlaubsort im Restaurant, da knallt ihm die gereizte Bedienung eine Haxe auf den Tisch, die er nicht bestellt hat. Sie verwechselt ihn mit Walter Boenfeld, der ihm aufs Haar gleicht. Die beiden Doppelgänger verstehen sich auf Anhieb, doch am nächsten Tag ist Boenfeld tot – ermordet. Murot schlüpft in dessen Rolle und ermittelt undercover. **90 Min.** ★★★

20.15 **PRO 7**
Solo: A Star Wars Story: Regie: Ron Howard, USA, 2018 Science-Fiction-Film. Nach seinem Verrat an der imperialen Armee schließen sich der junge Han und sein neuer Freund – der Wookie Chewbacca – einige Jahre vor der Einführung Prinzessin Leias durch Darth Vader einer Schmugglerbande an. Auf der Jagd nach dem Treibstoff Coaxium führt Hans Kindheitsfreundin Qi'ra die Gruppe zu dem Baron und Falschspieler Lando Calrissian, dem Besitzer des legendären „Millenium Falcon“. **165 Min.** ★★★



20.15 **RTL**
Fifty Shades of Grey – Befreite Lust: Regie: James Foley, USA, 2018 Liebesdrama. Aus der schüchternen Anastasia Steele (Dakota Johnson) ist Mrs. Grey geworden. An der Seite ihres superreichen Christian (Jamie Dornan) genießt sie den Luxus. Doch mit der Zeit entwickelt sie Zweifel an seiner Treue. Zu allem Überflus versucht ihr eifersüchtiger Ex-Boss Jack, das junge Glück des Paares zu zerstören. **125 Min.** ★★



22.15 **ZDF**
Vienna Blood: Königin der Nacht: Regie: Umut Dag, D/A, 2019 Krimireihe. Die Stadt Wien leidet 1907 unter den bizarren Morden eines Serientäters. Dr. Max Liebermann (Matthew Beard, M.) feiert die Verlobung mit Clara Weiss (Luise von Finckh), als Inspektor Reinhardt (Juergen Maurer) zu einem Tatort in ein Freudenhaus abberufen wird. Max folgt ihm und lässt Clara und deren brüskierten Eltern ratlos zurück. **90 Min.** ★★★



22.30 **ARTE**
Frank Lloyd Wright: Regie: Sigrid Faltn, D, 2020 Porträt. „Ich werde der größte Architekt des 20. Jahrhunderts sein“, soll er einmal gesagt haben. Bescheidenheit war nicht die Tugend von Frank Lloyd Wright (1867-1959). Und er schuf mit dem Guggenheim-Museum und Fallingwater, dem Haus über dem Wasserfall, tatsächlich Ikonen der Architektur. Acht seiner Gebäude wurden 2019 zum UNESCO-Weltkulturerbe geadelt. **55 Min.**



22.30 **SIXX**
Irre sind männlich: Regie: Anno Saul, D, 2014 Komödie. Die Kumpels Daniel (Fahri Yardim, I.) und Thomas (Milan Peschel) sind auf Frauenjagd. Ihr Revier finden sie in Therapiegruppen. Sie denken sich ein paar Probleme aus, präsentieren sie überzeugend in der Runde und versuchen damit, die Herzen der Patientinnen zu erobern. Doch Sylvie durchschaut die Masche und will das Duo enttarnen. **110 Min.** ★★★

★★★ Top ★★ Durchschnitt ★ Geschmackssache

ARD

Das Erste®

ZDF



RTL



SAT.1



NDR



8.05 Küchenkrimi **8.30** Tiere bis unters Dach **9.30** Die Sendung mit der Maus **10.00** Tagesschau **10.03** ★ Al-leirauh. Märchenfilm. D 2012 **11.00** ★ Die Galoschen des Glücks. Märchenfilm. D 2018 **12.00** Tagesschau **12.03** Presseclub **12.45** Europamagazin **13.15** Sportschau. Ski Alpin. Slalom Damen / ca. 14.20 Flucht und Verrat. Die Stasiakte Tuchscherer **15.15** **Sportschau** Zweierbob. Weltcup in Sigulda: 2. Lauf Herren. Kommentator: Eik Galley / ca. 15.50 Skispringen. Weltcup in Wisla: 1. und 2. Durchgang Herren. Mit sieben Springern reiste das DSV-Team zum Saisonauftakt ins polnische Wisla. Nach dem Teamspringen am Samstag steht nun der Einzelwettbewerb auf dem Programm. **17.59** **Gewinnzahlen Deutsche Fernsehlotterie** **18.00** **Tagesschau** **18.05** **Bericht aus Berlin** **18.30** **Sportschau** **19.20** **Weltspiegel** **20.00** **Tagesschau**



Tatort
Kommissar Felix Murot (Ulrich Tukur) taucht in das Leben des Mordopfers Walter Boenfeld ein. Auch dessen Frau Monika (Anne Ratte-Polle) steht unter Verdacht. **Krimireihe** **20.15** **ARD**

20.15 **Tatort: Die Ferien des Monsieur Murot** Krimireihe, D 2020. Mit Ulrich Tukur, Barbara Philipp, Anne Ratte-Polle. Der neue Wiesbadener „Tatort“ erinnert bewusst immer wieder an die Werke von Jacques Tati. Der französische Komiker ging vor allem als „Monsieur Hulot“ in die Filmgeschichte ein. **21.45** **Brokenwood – Mord in Neuseeland: Benzin im Blut** Krimireihe, NZ 2016. Mit Neill Rea, Fern Sutherland, Nic Sampson. Detective Mike Shepherd ermittelt im Milieu der Oldtimerszene. Dass es in dieser nicht friedlich zugeht, wird Shepherd spätestens bewusst, als die zweite vermeintlich verunglückte Leiche vor seinem Auto gefunden wird. **23.15** **Tagesthemen** **23.35** **titel thesen temperament** **00.05** **Druckfrisch** **00.35** **Bericht vom Parteitag der Grünen** **00.50** **Philomena – Eine Mutter sucht ihren Sohn** Tragikomödie, GB/F/USA 2013. Mit Judi Dench

21.45 **Brokenwood – Mord in Neuseeland: Benzin im Blut** Krimireihe, NZ 2016. Mit Neill Rea, Fern Sutherland, Nic Sampson. Detective Mike Shepherd ermittelt im Milieu der Oldtimerszene. Dass es in dieser nicht friedlich zugeht, wird Shepherd spätestens bewusst, als die zweite vermeintlich verunglückte Leiche vor seinem Auto gefunden wird. **23.15** **Tagesthemen** **23.35** **titel thesen temperament** **00.05** **Druckfrisch** **00.35** **Bericht vom Parteitag der Grünen** **00.50** **Philomena – Eine Mutter sucht ihren Sohn** Tragikomödie, GB/F/USA 2013. Mit Judi Dench

SONDERZEICHEN: **Stereo** **für Gehörlose** **Hörfilm** **16:9** **Breitbild** **Dolby** **Spielfilm** **Zweikanal**

KI.KA **KIKA**

12.00 ★ Der dritte Prinz. Märchenfilm. CS 1983 **13.25** ★ Onnelli und Anneli im Winter. Familienfilm. FIN 2015 **14.45** Mirette ermittelt **15.05** Horse-land, die Pferderanch **15.50** Lassie **16.35** Anna und die wilden Tiere **17.00** 1, 2 oder 3 **17.25** The Garfield Show **18.00** Ein Fall für die Erdmännchen **18.15** Edgar, das Super-Karibu **18.35** Elefantastisch! **18.47** Baumhaus **18.50** Sandmännchen **19.00** Yakari **19.15** Yakari **19.25** Pur+ **19.50** logo! **20.00** Erde an Zukunft **20.10** stark **20.25** Schau in meine Welt!

SIXX **SIXX**

5.05 Pets & Docs – Ein Team für Tiere **6.45** Good Bones – Mutter, Tochter, Home-Makeover **8.30** Fixer Upper – Umbauen, einrichten, einziehen! **10.25** Die Super-Makler – Top oder Flop? **12.10** Cesar auf Tour **14.05** Der Hundeflüsterer **16.05** Der Welpentrainer – Auf die Pfoten, fertig, los! **20.15** ★ Schlussmacher. Komödie. D 2013. Mit Matthias Schweighöfer, Milani Peschel **22.30** ★ Irre sind männlich. Komödie. D 2014 **0.20** ★ Schlussmacher. Komödie. D 2013 **2.15** ★ Irre sind männlich. Komödie. D 2014

SPORT 1 **sport1**

5.45 Sport Clips **6.00** Teleshopping **8.00** Antworten mit Bayless Conley **8.30** Die Arche-Fernsehkanzel **9.00** Hattrick Pur – Die 2. Bundesliga **9.30** Bundesliga Pur **11.00** Der Check24 Doppelpass Live **13.30** Bundesliga Pur – Lunchtime **15.00** Darts. Grand Slam of Darts: Viertelfinale, live **18.00** Darts. Highlights **19.30** Sky Sport News – Highlights der 2. Liga **20.45** Darts. Grand Slam of Darts: Viertelfinale, live **23.45** Motorsport – Porsche GT Magazin **0.15** Sport Clips **0.45** Teleshopping Nacht **1.00** Sport Clips

7.40 Bibi und Tina **8.05** Eine lausige Hexe **8.35** Löwenzahn **9.00** heute Xpress **9.03** sonntags **9.30** Evangelischer Gottesdienst **10.15** ★ Der Teufel mit den drei goldenen Haaren. Märchenfilm. D 2009 **11.30** heute Xpress **11.35** Bares für Rares – Lieblingsstücker **14.00** Mach was draus **14.40** heute Xpress **14.45** ★ Heidi. Familieneinfilm. CH/D 2015. Mit Anuk Steffen

16.30 **planet e.** Aus für Kohle und Atom – Wie viel Energiewende verträgt Deutschland? **17.00** **heute** **17.10** **ZDF Sportreportage** **17.55** **ZDFreportage** Polizei gegen Raser – Illegale Autorennen **18.25** **Terra Xpress** Mietest Du noch oder baust Du schon? **18.55** **Aktion Mensch Gewinner** **19.00** **heute** **19.10** **Berlin direkt** **19.30** **Terra X: Faszination Erde – mit Dirk Steffens** Die Alpen – Nichts ist für die Ewigkeit



Katie Fforde: Für immer Mama Helen (Rebecca Immanuel, I.) freut sich zusammen mit ihrer Freundin und Kollegin Mildred (Mignon Remé) riesig über ihre Zulassung zum Medizinstudium. **Familienfilm** **20.15** **ZDF**

20.15 **Katie Fforde: Für immer Mama** Familienfilm, D/USA 2020. Mit Rebecca Immanuel, Alexander Wiprecht, Jascha Baum. Regie: Helmut Metzger. Drugstore-Verkäuferin Helen will es noch einmal wissen. Sie hängt ihren Job im Geschäft ihrer Freundin Mildred an den Nagel, um in Boston ihr Medizinstudium abzuschließen, das sie, als sie jung schwanger wurde und plötzlich allein dandand, nicht beenden konnte. **21.45** **heute journal** **22.15** **Vienna Blood: Königin der Nacht** Krimireihe, A/D/GB 2020. Mit Juergen Maurer, Matthew Beard, Luise von Finckh **23.45** **ZDF-History** Strafe muss sein. Wofür wir wie büßen müssen **00.30** **Standpunkte** Bericht vom Parteitag von Bündnis 90/Die Grünen in Berlin **00.45** **heute Xpress** **00.50** **Vienna Blood: Königin der Nacht** Krimireihe, A/D/GB 2020 **02.20** **Terra X: Faszination Erde – mit Dirk Steffens**

21.45 **heute journal** **22.15** **Vienna Blood: Königin der Nacht** Krimireihe, A/D/GB 2020. Mit Juergen Maurer, Matthew Beard, Luise von Finckh **23.45** **ZDF-History** Strafe muss sein. Wofür wir wie büßen müssen **00.30** **Standpunkte** Bericht vom Parteitag von Bündnis 90/Die Grünen in Berlin **00.45** **heute Xpress** **00.50** **Vienna Blood: Königin der Nacht** Krimireihe, A/D/GB 2020 **02.20** **Terra X: Faszination Erde – mit Dirk Steffens**

SONDERZEICHEN: **Stereo** **für Gehörlose** **Hörfilm** **16:9** **Breitbild** **Dolby** **Spielfilm** **Zweikanal**

PRO 7 **7**

12.15 Uncovered: Ware Mensch – Das Geschäft mit Billigarbeitern **13.15** Big Stories: US Hip-Hop Superstars **14.20** The Voice of Germany **17.00** taff weekend **18.00** Newstime **18.10** Die Simpsons **19.05** Galileo Spezial: Der letzte Tropfen – Wie tickt die Welt, wenn kein Öl mehr fließt? **20.15** ★ Solo: A Star Wars Story. Science-Fiction-Film. USA 2018. Mit Alden Ehrenreich **23.00** ★ The Amazing Spider-Man. Comicaadaption. USA 2012 **1.30** ★ Immortal – Die Rückkehr der Götter. Science-Fiction-Film. I/F/GB 2004

TELE 5 **TELE5**

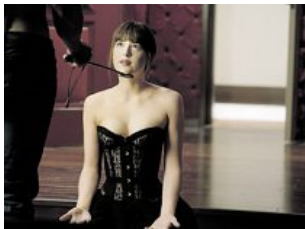
5.15 The Quest. Der Riss der Dimensionen **6.00** Christliche Magazinsendung **6.15** Stunde des Höchsten **7.00** Dauerbesetzung **10.30** Hour of Power **11.30** Dauerbesetzung **15.05** Sheherazade **15.30** Die glorreichen Sieben. Blutrache **16.30** ★ Moby Dick (1+2/2). Abenteuerfilm. D/A 2011. Mit William Hurt, Ethan Hawke **20.15** ★ Die Nebel von Avalon (1+2/2). Fantasyfilm. D/USA 2001. Mit Anjelica Huston, Julianna Margulies **0.15** ★ Moby Dick (1/2). Abenteuerfilm. D/A 2011 **1.55** Dauerbesetzung

EUROSPORT **EUROSPORT**

8.30 Snooker. Northern Ireland Open. Halbfinale **9.30** Ski Alpin **10.05** Ski Alpin. Slalom Frauen: 1. Lauf, live **11.15** Skispringen **12.30** Ski Alpin **13.05** Ski Alpin. Slalom Frauen: 2. Lauf, live **14.15** Ski Alpin **14.50** Skispringen **15.50** Skispringen. Weltcup in Wisla. Einzelspringen, live **17.45** Ski Alpin **18.30** Snooker. Northern Ireland Open: Finale **19.10** Nachrichten **19.15** Snooker. Joy of Six **19.45** Snooker. Northern Ireland Open: Finale, live **23.00** Nachrichten **23.05** Tischtennis. ITTF Finals. Highlights **0.05** Ski Alpin

5.30 Familien im Brennpunkt. Doku-Soap **6.25** Familien im Brennpunkt **7.25** Die Superhändler – 4 Räume, 1 Deal. Trödelshow **8.25** Die Superhändler – 4 Räume, 1 Deal. Trödelshow **9.25** Die Superhändler – 4 Räume, 1 Deal **10.25** Ehrlich Brothers live! Faszination. Show **12.25** Die Ehrlich Brothers Magic School. Show **12.55** Das Supertalent. Castingshow

15.40 **Life – Menschen, Momente, Geschichten** Infotainment **16.45** **Explosiv – Weekend** Boulevardmagazin. Moderation: Sandra Kuhn **17.45** **Exclusiv – Weekend** Boulevardmagazin. Moderation: Frauke Ludwig **18.45** **RTL Aktuell / Wetter** **19.05** **Die Versicherungsdetektive** In der Sendereihe geht es um kuriose Schadenfälle, die schräg, lustig oder auch nur zum Kopfschütteln sind. Zwei Versicherungsdetektive forschen nach, ob dabei tatsächlich immer ein Unfall vorliegt.



Fifty Shades of Grey Anastasia (Dakota Johnson) wurde von ihrem Mann Christian überraschend ins „Spielzimmer“ gebracht. Was hat er vor, nachdem er ihr zuletzt die kalte Schulter zeigte? **Liebesdrama** **20.15** **RTL**

20.15 **Fifty Shades of Grey – Befreite Lust** Liebesdrama, USA 2018. Mit Dakota Johnson, Jamie Dornan, Eric Johnson, Eloise Mumford. Regie: James Foley

22.20 **Fifty Shades of Grey und die Wirklichkeit** In der begleitenden Dokumentation zum Spielfilm wird das Phänomen der Bücher und der darauf basierenden Spielfilme mit Hintergründen, Fakten und Geschichten beleuchtet. Was ist BDSM? Was sind die intimsten Wünsche der Deutschen? Worauf begründet sich der große Erfolg der Erotik-Buchreihe?

23.40 **Fifty Shades of Grey – Befreite Lust** Liebesdrama, USA 2018. Mit Dakota Johnson, Jamie Dornan, Eric Johnson. Regie: James Foley

01.45 **Fifty Shades of Grey und die Wirklichkeit** Braut liegt bewusstlos auf Bahnschienen

03.00 **Der Blaulicht Report** Doku-Soap

04.20 **Exclusiv – Weekend** Boulevardmagazin

SONDERZEICHEN: **Stereo** **für Gehörlose** **Hörfilm** **16:9** **Breitbild** **Dolby** **Spielfilm** **Zweikanal**

RTLZWEI **RTLZWEI**

9.05 X-Factor: Das Unfassbare **9.15** X-Factor: Das Unfassbare **10.15** X-Factor: Das Unfassbare **11.15** Hartz und herzlich – Tag für Tag Benz-Baracken **13.15** Hartz und herzlich – Tag für Tag Benz-Baracken **15.15** Hartz und herzlich – Tag für Tag Benz-Baracken **17.15** Mein neuer Alter **18.15** Grip – Das Motomagazin **20.15** ★ Das ist das Ende. Komödie. USA 2013. Mit James Franco **22.05** ★ What Happened To Monday? Science-Fiction-Film. USA 2017 **0.35** ★ Das Bourne Ultimatum. Actionfilm. USA/D 2007

KABEL 1 **KABEL 1**

11.05 Without a Trace. Gnadenlos **12.05** Without a Trace. Der einsame Held **12.55** Abenteuer Leben Spezial **15.00** Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt **16.00** Kabel Eins News **17.10** Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt **17.10** Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt **18.10** Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt **19.10** Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt **20.15** PS Perlen – Make-Up & Motoröl **22.20** Abenteuer Leben am Sonntag **0.20** Achtung Abzocke – Wie ehrlich arbeitet Deutschland?

PHOENIX **phoenix**

6.45 Unbekannte Tiefen **8.15** Wilde Schlösser **9.00** Geheimnisvolle Orte **9.45** Europas Schlösserwelten **10.00** phoenix vor ort **11.15** phoenix gespräch **11.30** phoenix persönlich **12.00** Presseclub **12.45** Presseclub nachgefragt **13.00** die diskussion **14.00** Das Dritte Reich vor Gericht **17.00** Wildes Deutschland **17.45** Kühle Schönheiten **18.30** Unbekannte Tiefen **20.00** Tagesschau **20.15** Schottlands wilder Norden. Dokumentation **21.45** Dokumentation **23.15** heute-show **23.45** extra3 **0.15** phoenix gespräch

5.30 Watch Me – Das Kinomagazin **5.40** Auf Streife **5.55** Auf Streife **7.00** So gesehen – Talk am Sonntag **7.20** Hochzeit auf den ersten Blick **10.10** The Voice of Germany **12.35** ★ BFG – Big Friendly Giant. Fantasyfilm. USA/GB/CDN 2016. Mit Mark Rylance, Ruby Barnhill **14.55** ★ Harry Potter und der Orden des Phönix. Fantasyfilm. GB/USA 2007. Mit Emma Watson

17.25 **Das große Backen** In dieser Woche halten die Niederlande Einzug ins Backzelt. Aufgabe eins ist ein Oranje-Klassiker par Excellence, der „Holländische Vlaai“, ein Hefeteig mit Fruchtkompott. Bei der Technischen Prüfung gilt es „Tompouce“, holländische Blätterteigsnitten mit einer Puddingcremefüllung, auf den Teller zu zaubern. Nach zwei schwierigen Teigen sollen die Hobbybäcker in der Highlightaufgabe zum Thema „süße Kunst“ ein Gemälde von Vincent van Gogh nachgestalten.

19.55 **Sat.1 Nachrichten**



The Voice of Germany Leo und Anastasia (Foto) bestreiten gegeneinander die Battle-Round. Wen von beiden lassen Yvonne Catterfeld und Stefanie Kloß in die nächste Runde einziehen? **Castingshow** **20.15** **SAT.1**

20.15 **The Voice of Germany** Castingshow. In den Battles treten zwei Talente eines Teams mit einem gemeinsamen Song gegeneinander an. Danach entscheidet der eigene Coach, wer weiter kommt. Doch eine Niederlage bedeutet noch nicht das Ende: Die drei anderen Coaches können das Talent im „Steal Deal“ in ihr Team holen. Buzzert mehr als ein Coach, sucht sich wieder der Sänger sein Team aus.

23.00 **Luke! Die Greatingshow** Show. Luke vs. Köln. Zu Gast: Lukas Podolski, Jenke von Wilmsdorff, Fabian Ham-büchen, Dennis aus Hürth. Luke legt sich mit einer ganzen Stadt an – und ihren prominenten Vertretern. In echt kölschen Wettbewerben muss sich der Entertainer beweisen: Liebeschlösser knacken, Kölsch-Battle, Funkemariechen-Stemmen oder Domtrep-pen-Wettrennen.

01.35 **Die Martina Hill Show** **02.00** **Rabenmütter** Sketchshow **02.30** **33 völlig verrückte Clips** **02.50** **33 völlig verrückte Clips** **03.15** **Auf Streife – Die Spezialisten**

SONDERZEICHEN: **Stereo** **für Gehörlose** **Hörfilm** **16:9** **Breitbild** **Dolby** **Spielfilm** **Zweikanal**

VOX **V+X**

10.15 Criminal Intent **11.05** Criminal Intent. Zahn um Zahn **11.55** Criminal Intent. Böses Erwachen **12.50** Criminal Intent. Auf der Flucht **13.35** Criminal Intent. Schuld und Sühne **14.20** Criminal Intent. Der Samsender **15.15** Criminal Intent. Zahn um Zahn **16.05** Criminal Intent. Böses Erwachen **17.00** auto mobil ★ Das Vox Automagazin **18.10** Wilkes Welt – Ohne Plan zum Traumhaus **19.10** Beat the Box **20.15** Grill den Henssler **23.35** Prominent! **0.20** Medical Detectives – Geheimnisse der Gerichtsmedizin

SRTL **SUPER RTL**

13.15 Bugs Bunny & Looney Tunes **13.50** ★ Barbie in: Die magischen Perlen. Animationsfilm. USA 2014 **15.05** Tom und Jerry **15.40** Weihnachtsmann & Co. KG **16.55** Wuzzle Goozle **17.10** Die neue Looney Tunes Show **17.55** Paw Patrol **18.25** Weihnachtsmann & Co. KG **19.10** Alvin!!! und die Chipmunks **19.35** Angelo! **20.15** ★ Christ-mas at the Plaza – Verliebt in New York. Liebesfilm. USA 2019 **22.00** ★ Der Weihnachtsfluch – Nichts als die Wahrheit. Liebeskomödie. USA 2018 **23.50** Böse Mädchen **0.25** Infomercials

3SAT **3**

13.30 Herbstjagd in Bayern **14.00** Die Rhön **15.30** Mitteldeutschland von oben – Das Lutherland **17.00** ★ Die Kamine von Green Knowe. Fantasyfilm. GB 2009 **18.30** Schweizweit **19.00** heute **19.10** Cannabusiness – Das große Geschäft mit Gras **19.40** Schätze der Welt – Erbe der Menschheit **20.00** Tagesschau **20.15** ★ Herren. Tragikomödie. D 2019 **21.45** ★ Das Unwort. Drama. D 2020. Mit Iris Berben **23.10** ★ 22 Kugeln – Die Rache des Profis. Thriller. F 2010 **1.00** Mitteldeutschland von oben – Das Lutherland

6.00 Nordtour **6.45** Sarah & Duck **7.10** Giraffe, Erdmännchen & Co. **7.35** Einfach genial! **8.00** Christoph von Dohnányi dirigiert **9.00** Nordmagazin **9.30** Hamburg Journal **10.00** Schleswig-Holstein Magazin **10.30** buten und binnen **11.00** Hallo Niedersachsen **11.30** Schönes Landleben XXL **13.00** Wunderschön! **14.30** Freddy Quinn ... und die ewige Sehnsucht

15.30 **Klosterküche – Kochen mit Leib und Seele** Wir bauen uns ein Kloster

16.00 **Lieb & Teuer**

16.30 **Sass: So isst der Norden** Zander und Krustenbraten in Schwerin. Auf seiner kulinarischen Reise durch den Norden ist Rainer Sass zu Gast in der Landeshauptstadt Mecklenburg-Vorpommerns.

17.00 **Bingo! – Die Umweltlotterie**

18.00 **Nordseereport** Hygge – Wohlfühlen an der Nordsee

18.45 **DAS!** Infomagazin. Gast: Ildikó von Kürthy

19.30 **Hallo Niedersachsen** Regionalmagazin

20.00 **Tagesschau**



die nordstory Spezial Wegen Abbruchgefahr verlegen die Ranger mit großem Aufwand einen Wanderweg an der Kreideküste im Nationalpark Jasmund auf Deutschlands größter Insel. **Reportagerihe** **20.15** **NDR**

20.15 **die nordstory Spezial** Ganze und halbe Inseln in M-V – Die Küste entlang von Rügen



Moin!

Da bin ich wieder, Roxi, die Reporterkuh. Bestimmt fällt es euch nicht leicht, im Moment auf so vieles zu verzichten, was Spaß macht. Aber es ist sehr wichtig, dass ihr euch an die Maßnahmen zum Schutz vor dem Coronavirus haltet. So könnt ihr euch und andere schützen. Langweilig muss euch aber trotzdem nicht sein. Ihr glaubt mir nicht? Dann überzeugt euch selbst und lest den Artikel auf der rechten Seite. Ich habe mich nämlich mal umgehört, was man auch mit Abstand und nur wenigen Personen gut machen kann. Wusstet ihr, dass ihr auch in Ostfriesland eine richtige Schatzsuche machen könnt? Das Abenteuer wartet auf euch! Außerdem habe ich mir wieder eine knifflige Kopfnuss für euch überlegt. Ich bin gespannt, ob ihr mein Rätsel lösen könnt. Als Belohnung winkt euch wieder ein toller Gewinn. Eure Roxi

LIEBLINGSWITZ



TOMMA MEYER ist zehn Jahre alt und kommt aus Stapelmoor. Sie hat uns ihre Lieblingswitze geschickt. Hier ist einer davon:

„Warum weinst du denn, meine Kleine?“
„Mein Hund ist weg“
„Wo wohnst du denn?“
„Das weiß nur mein Hund!“

→Die Kinderseite braucht ständig neue Witze. Kennt ihr besonders lustige? Dann schickt uns eure Lieblingswitze mit einem Foto von euch. Wohin, das verrät euch Roxi unter Kontakt.

KONTAKT



Reporterkuh Roxi freut sich auf Anrufe, E-Mails und Post. Sie ist erreichbar unter Telefon

04 91/ 97 90 245, per E-Mail an kinderseite@ga-online.de und per Post an die GA-Kinderseite, Untenende 21, 26817 Rhaderfehn. Bitte gebt immer auch euer Alter an!

AUFLÖSUNG

Hier ist die Auflösung vom gestrigen Buchstabensalat.

Lösung

E K A P U Z I N E R K R E S S E
I E E I A S N A C H T K E R Z E
N K U E C H E N S C H E L L E I
O S A N A R Z I S S E E I S D S
G Z R U E E N R D B K H I L L D
E I E H R E N P R E I S H A N R
B S C H L U E S S E L B L U M E
R I N G E L B L U M E B C M M
L C B N U L E O D U A N A E R A
P R I M E L M I A C E K I S U R
B L S Z T E B K M K L A E E T G
R E G K R E I D R K I L E L A E
G N E E S N L E T A R L B I E R
K A M S R N U K L U A S D K I
C E B A R T F E N K E T U A A T
M N A S E I F E N K R A U T R E

Kinderseite

Die Zahl zum Staunen: Den Rekord für die längsten Haare hält mit 5,62 Metern eine Frau aus China.

Von der Schatzsuche bis zur Detektivarbeit

TIPPS So können Kinder auch mit wenig Kontakten ihre Freizeit verbringen

VON STEFFEN BUSEMANN

OSTFRIESLAND - Vermisst du es auch, in deinem Sportverein aktiv zu sein, auf Geburtstagsfeiern zu gehen oder dich mit vielen Freunden zu treffen und zu spielen? Damit sich das Corona-Virus nicht noch rasanter ausbreitet, ist es im Moment wichtig, darauf zu verzichten. Das bedeutet aber nicht, dass dir langweilig sein muss. Denn es gibt trotzdem viele Möglichkeiten, wie du dich beschäftigen kannst. Wir schlagen dir heute ein paar Aktivitäten vor, bei denen du die Hygieneregeln beachten, aber trotzdem großen Spaß haben kannst.

Die Suche nach dem verborgenen Schatz

Wäre es nicht cool, einmal wie ein echter Pirat auf Schatzsuche zu gehen? Probiere doch einmal das Geocachen aus! Dabei begibst du dich auf die Suche nach einem kleinen wasserdichten Behälter, in dem sich ein Logbuch befindet. Diesen Behälter nennt man Cache. Wenn du ihn findest, darfst du dich in das Logbuch, das sich darin befindet, eintragen. Oft findest du darin auch kleine Gegenstände, die ein anderer Schatzsucher dort reingelegt hat. Du kannst sie dann mitnehmen und dafür einen anderen Gegenstand hineinlegen. Den Cache legst du danach wieder an die selbe Stelle zurück, damit der nächste Abenteuerer ihn finden kann. Aber Achtung: Oft sind die Caches sehr gut versteckt. Zum Beispiel unter einer Baumwurzel, in einer kleinen Höhle oder unter einem Blätterhaufen. Schau also ganz genau hin.

Aber woher weißt du eigentlich, in welcher Gegend ein Cache versteckt wurde? Ganz einfach: Die Koordinaten findest du im Internet.



In ihrer Freizeit können Kinder einen Schatz suchen...

Mithilfe eines GPS-Empfängers oder deinem Handy kannst du dich dann auf die Schatzsuche begeben. Es gibt in Ostfriesland tausende kleine Schätze und alle sind unterschiedlich versteckt. Worauf wartest du noch? Ab ins Abenteuer!

Geheimnisvolle Rätsel enthüllen

Hast du Lust, einmal wie die berühmten Detektive Justus, Jonas und Bob von den „Drei ???“ knifflige Fälle zu enthüllen? Dann sind die Exit-Brettspiele vom Kosmos Verlag genau das Richtige für dich. Deine Aufgabe ist es, Schritt für Schritt neue Rätsel zu lösen und Geheimnissen auf die Spur zu kommen. Aber Vorsicht: Denn die Zeit läuft! Alleine hast du also kaum eine Chance. Frage doch deine Familie, ob sie gemeinsam mit dir auf Spurensuche geht. Denn mit guter Teamarbeit macht es am meisten Spaß und ihr habt die größten Erfolgchancen. Die Spiele sind

im Internet und in jedem Spielwarenladen erhältlich.

Ostfrieslands Natur fotografieren

Die Natur in Ostfriesland ist in dieser Jahreszeit besonders schön. Vor allem die Wälder sind mit ihren laubbedeckten Wegen ein sehr schönes Fotomotiv. Schnapp dir dein Handy oder deine Kamera und versuche, besonders spektakuläre Bilder zu machen. Dabei kannst du gerne kreativ werden und viel ausprobieren. Versuche doch mal, Bilder aus einer anderen Perspektive zu machen, indem du dich auf den Boden kniest, dich auf eine Erhöhung stellst oder ganz nah an deine Bildmotive rangehst. Je außergewöhnlicher dein Bild ist, desto besser. Du kannst auch einen Freund oder eine Freundin fragen, ob ihr euch gemeinsam auf die Suche nach schönen Bildmotiven machen wollt. So könnt ihr euch gegenseitig Tipps geben und eure Fotos verbessern.



...oder auf Spurensuche gehen.

BILDER: PIXABAY/STOCK.ADOBE.COM

Die fertigen Bilder kannst du dann in ein Fotoalbum kleben oder du erstellst eine Fotowand oder ein Poster, mit dem du dein Zimmer verschönern kannst.

Neue Sportarten ausprobieren

Alle Sporteinrichtungen sind im Moment leider geschlossen. Das ist jedoch kein Grund, nur noch rumzusitzen und nicht mehr aktiv zu sein. Vielleicht findest du es langweilig, einfach nur laufen zu gehen. Probiere es stattdessen doch einmal mit Seilspringen. Das ist gar nicht so leicht und am Anfang ist es eine echte Herausforderung, sich nicht im Springseil zu verheddern. Wenn du ohne Probleme viele Sprünge schaffst, kannst du den Schwierigkeitsgrad erhöhen, indem du das Seil über Kreuz bewegst oder zwei schnelle Sprünge nacheinander machst, während das Seil in der Luft ist. Es macht nicht nur großen

Spaß, sondern ist auch sehr gut, um deine Ausdauer zu trainieren.

Viel Abwechslung kann auch das Jonglieren bieten. Versuche zunächst einmal, drei Bälle gleichzeitig hochzuhalten. Wenn es zu einfach wird, kannst du dich immer weiter steigern und die Zahl der Bälle erhöhen. Zusätzlich kannst du dich beim Jonglieren fortbewegen oder auf einem Bein stehen. Das sind gute Übungen, um deine Koordination zu verbessern.

Für die nächste Sportart braucht es etwas Vorbereitung. Du benötigst zehn kleine Dosen, die du zu einer Pyramide aufbaust. Dann gehe ein paar Schritte zurück und versuche, so viele wie möglich abzuwerfen. Je mehr Abstand du nimmst, desto schwieriger wird es. Gerne kannst du auch gegen eine andere Person antreten. Wer schafft es, mit drei Würfeln die höchste Punktzahl zu erreichen?

Eins steht fest: Auch in diesen Zeiten gibt es jede Menge zu tun.

Kein Zisch und kein Boom an Silvester?

BERLIN / DPA - Silvester ohne Feuerwerk können sich viele Menschen kaum vorstellen. Dieses Jahr könnte es aber vielleicht so kommen. Einige Politiker und Vertreter der Polizei fordern: Wir sollten wegen der Corona-Krise aufs Böllern verzichten.

Die Leute sagen zum Beispiel: Wo geböllert wird, stehen oft viele Leute eng zusammen. Das ist gerade keine gute Idee, weil man sich so schneller mit dem Virus ansteckt. Außerdem verletzen sich Menschen oft beim Feuerwerk und kommen ins Krankenhaus. Dort haben die Helferinnen und Helfer wegen der Corona-Kranken eh schon sehr viel zu tun. Von einem Verbot halten nicht alle etwas. Der deutsche Innenminister sagt: „Feuerwerk muss Silvester trotz Corona möglich sein.“ Was passiert, entscheiden aber die einzelnen Städte und Gemeinden.

derrätsel für euch. Sie hat eure Hilfe gebraucht, um herauszufinden, womit Roxis Vater so einen Krach veranstaltet hat.

Ich bin beeindruckt. Viele von euch haben die Antwort gewusst: Roxis Vater hat mit einem Laubbläser den Garten von Blättern befreit. Roxi hat sich übrigens Ohrenschützer gekauft, damit sie in Zukunft in Ruhe schlafen kann.

Die Reporterkuh hat jetzt die fünf glücklichen Gewinner ausgelost: Amelie Balzer aus Emden (14 Jahre), Marvin Helmerichs aus Aurich (12 Jahre), Lorena Kruse aus Remels (8 Jahre), Emma Bloem aus Rhaderfehn (11 Jahre) und Jannek Timker aus Wiesmoor (8 Jahre).

Reporterkuh Roxi gratuliert allen fünf Gewinnern ganz herzlich! Die Bücher kommen in den nächsten Tagen mit der Post.

Welches Wort sucht Roxi?

1	5	8	15	20
2	12	21	24	36
3	4	12	14	20
4	3	4	9	12

Nun kommt der zweite Teil. Ihr müsst nachzählen, an welcher Stelle des Alphabets die falsche Zahl steht und den passenden Buchstaben herausuchen. In diesem Fall ist es der Buchstabe I, weil er an der neunten Stelle des Alphabets steht.

Wenn ihr alle verkehrten Zahlen herausgefunden habt, ergibt sich ein Lösungswort.

Der Buchstabe aus Zahlenreihe 1 ist der erste Buchstabe des gesuchten Wortes, der Buchstabe aus Zahlenreihe 2 der zweite und so weiter. Das Lösungswort hat also vier Buchstaben. Hier kommt mein letzter Hinweis: Das gesuchte Wort ist ein Lebewesen.

In der Kopfnuss vor zwei Wochen hatte Roxi ein Bil-